

## A Bibliography on Writing and Written Language



# Trends in Linguistics

## Studies and Monographs 89

*Editor*

Werner Winter

Mouton de Gruyter  
Berlin · New York

# A Bibliography on Writing and Written Language Volume 1

*edited by*

Konrad Ehlich  
Florian Coulmas  
Gabriele Graefen

*compiled by*

Gabriele Graefen  
Carl Werner Wendland

*in collaboration with*

Georg F. Meier  
Reinhard Wenk

Mouton de Gruyter  
Berlin · New York 1996

Mouton de Gruyter (formerly Mouton, The Hague)  
is a Division of Walter de Gruyter & Co., Berlin.

⊗ Printed on acid-free paper which falls within the guidelines  
of the ANSI to ensure permanence and durability.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication-Data*

A bibliography on writing and written language / edited by Konrad Ehlich, Florian Coulmas, Gabriele Graefen ; compiled by Gabriele Graefen, Carl Werner Wendland, in collaboration with Georg F. Meier, Reinhard Wenk.

p. cm. — (Trends in linguistics. Studies and monographs ; 89).

Contains references to about 27,500 publications covering mainly 1930–1992.

Includes index.

Contents: v. 1. Preface. User's guide. Items in alphabetical order, A–K — v. 2. Items in alphabetical order, L–Z. Norms and standards — v. 3. Short user's guide. Index.

ISBN 3-11-010158-0 (set ; alk. paper)

1. Writing — Bibliography. 2. Written communication — Bibliography. I. Ehlich, Konrad, 1942– . II. Coulmas, Florian. III. Graefen, Gabriele, 1952– . IV. Series. Z7004. W69853 1996

[P211]

016.3022'244—dc20

96-862

CIP

*Die Deutsche Bibliothek — Cataloging-in-Publication-Data*

**Bibliography on writing and written language** / ed. by Konrad Ehlich ... — Berlin ; New York : Mouton de Gruyter.

(Trends in linguistics : Studies and monographs ; 89)

ISBN 3-11-010158-0

NE: Ehlich, Konrad [Hrsg.]; Trends in linguistics / Studies and monographs

Vol. 1 (1996)

© Copyright 1996 by Walter de Gruyter & Co., D-10785 Berlin

All rights reserved, including those of translation into foreign languages. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Printing: Werner Hildebrand, Berlin.

Binding: Lüderitz & Bauer, Berlin.

Printed in Germany.



# Contents

## Volume 1

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Preface                            | vii - xi     |
| User's Guide                       | xiii - xxxvi |
| Items in Alphabetical Order, A - K | 1 - 1102     |

## Volume 2

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Items in Alphabetical Order, L - Z | 1103 - 2070 |
| Norms and Standards                | 2071 - 2096 |

## Volume 3

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Short User's Guide | v - vii |
| Index              | 1 - 747 |



# Preface

This bibliography is the result of several years of work. It began as a minor project intended to supplement the available bibliographical resources in a rather heterogeneous and disorganized field, the study of writing and written language. This seemed to be desirable, since the last comprehensive bibliography on this subject appeared 60 years ago, Paul Sattler and Götz von Selle's "Bibliographie zur Geschichte der Schrift bis ins Jahr 1930", of 1935. However, although we have included titles which appeared between 1930 and 1992, we make no pretence to present here a continuation of their work. The time that has since elapsed is too long, the production in the various disciplines that had to be consulted too vast to close the gap. Also, the basic conditions of this kind of thankless academic work, especially the financial and institutional ones, have changed, not necessarily for the better.

This should not be taken as the usual caveat to fend off the kind of criticism every bibliography is liable to: it is incomplete, unbalanced and lacks methodological uniformity. This is all true, but it is not the whole story. Arguably, we were too naive when first setting out on this project, but this is easy to say once the full breadth and complexity of the work has become apparent. Since the study of writing is not a well-established and clearly delimited field of inquiry, we had to invade territories largely unknown to us and rely on the help of many friendly people for guidance. We have benefited greatly from the information they generously provided. Though we could not follow their advice in all cases, our purpose occasionally differing from the usual dealings of their respective disciplines, we relied on their intelligence and efforts to an extent which is difficult to acknowledge with these meager words of gratitude. Among the many who helped us, we would like to mention the following colleagues along with the area for which they supplied us with their bibliographical and linguistic expertise:

Dr. Gerlind Belke (Dortmund; Scandinavian)

Pd. Dr. Hans H. Biesterfeldt (Bochum; Arabic)

Prof. Dr. Werner Diem (Cologne, Oriental languages)

Immaculada Fernandez-Llebrez (Munich; Spanish)

Prof. Dr. Helmut Glück (Bamberg; Slavic scripts and languages)

## Preface

Donald Goodwin (Bochum; English)  
Andreas Guder (Munich; Chinese)  
Susan Hachgenei (Munich; Romanic languages)  
Maria-Claudia Heß (Munich; Runic scripts)  
Dr. Klaus Hüttemann (Bochum; Turkic languages)  
Christine Karg (Munich; Chinese scripts and languages)  
Mustafa Kimsız (Muğla; Turkic languages)  
Suzanne Larsen (Munich; English)  
Prof. Dr. Ronald Löttsch (Leipzig; Yiddish)  
Gesine Mattel-Pegam (Bochum; Italian)  
Dr. Klaus Schubert (Munich; African scripts)  
Prof. Dr. Klaus Schubert (Flensburg; Esperanto)  
Anna Ribeiro (Munich; Portuguese)  
Prof. Dr. Erika Timm (Trier; Yiddish)  
Dipl.-Germ. Helga Wenk (Berlin; Dutch)  
The YIVO Institute (New York; Yiddish)

In addition to the colleagues mentioned above, we would also like to thank the many others who provided us with detailed lists of their own publications, at various stages of our work. A specific contribution has been made by colleagues who supplied us with data which they collected for special bibliographies in the field. Here we will only name six of them, sc. Heinz Giese (Technische Universität Carolo-Wilhelmina zu Braunschweig), Wolfgang Mentrup (Institut für deutsche Sprache, Mannheim), Peter Rück (Philipps-Universität Marburg), Oskar Lockowandt (Universität Bielefeld), Michael Smith (Literacy Documentation Service, Reading, U.K.), and Geirr Wiggen (University of Oslo).

Of course it should go without saying that the responsibility for the final results is ours alone.

In many philologies as well as social sciences, writing is treated as an afterthought, in others it occupies center-stage because their subject matter consists exclusively of written documents. Yet, it was our concern to gather those sources which can contribute in various different ways to a better understanding of what writing is, how writing systems work, and what functions they serve. This is not the kind of interest that scholars in most disciplines typically have in writing where it is

more likely to be viewed as a necessary tool rather than an object of study in its own right. In this regard, this bibliography departs from whatever more specialized predecessors there were. It is interdisciplinary by sheer necessity.

We hope that this bibliography will not give a bad name to interdisciplinary work, but it should be borne in mind that it does not and cannot meet the standards of a specialized bibliography grounded in a single discipline and focussed on a single subject matter. *Decipherment, Orthography, Literacy, Linguistics of Writing, Psychology of Reading and Writing, Script Reform, Sociology of Writing, Aesthetics of Writing, and Transcription and Transliteration*, to name but some of the subjects in addition to the more traditional *History of Writing*, are dealt with in a wide range of different fields. Moreover, the written languages of the world number above one thousand, many of which have been the subject of scientific research that relates to one or several of the many aspects of writing.

The specialists will inevitably have access to more comprehensive bibliographies in their respective fields. They will find it easy, therefore, to expose omissions. But then, this bibliography is not so much intended for the Algonkianist who seeks bibliographical information about the Fox Kickapoo Standard Orthography or the Egyptologist who fears that an article about the dating of the Oxyrrhynchus Papyri has escaped his or her attention. Rather, it is meant to facilitate "out-of-area studies", as an aid to orthography experts who want to compare the spelling system of their language with that of others; epigraphers exploring a phenomenon in languages they are not usually concerned with; psychologists who want to make themselves knowledgeable about reading research in other languages, and so on.

In spite of the obvious weaknesses of the present bibliography, we are confident that this is where it will prove to be useful to many. It brings together titles from a wide range of different fields whose professional representatives are often mutually unaware of the fact that they are concerned with similar issues or that another discipline may offer solutions to some of their problems. This is primarily due to the multifaceted nature of writing itself, which has evolved in such a variety of shapes, is used in so many different ways, and plays so many diverse roles in scientific work and in most people's everyday lives.

When we started to compile the bibliographical data on writing and written language, linguistic interest for the field was relatively small. The situation has changed drastically in the meantime, bringing about,

## Preface

as a consequence for our work, the need of ever increasing researching and complementation of the data to be included in the bibliography.

The fact that scholarly works on writing are found in so many different areas made the search and verification of titles quite intricate. Most of the included references have actually been examined and verified. But there are limits on what can be accomplished with a very tight budget. As with all cumulative work, there is a law of diminishing returns. Every new title means a great deal in the beginning, but ever the less once thousands of titles have been collected. Conversely, the verification process is easy in the beginning and becomes ever more laborious as work progresses. In some cases, the benefit to be derived from inspecting a title obtained from another source was disproportionate to the necessary effort. It is for the same reasons that glosses could not be furnished for all non-English titles.

It is pointing out the obvious that this bibliography could have been better if more time had been devoted to gathering titles and inspecting those that were collected. More than seven times as many work-hours, and thus, funding, would have been necessary to make it uniform and complete to a degree comparable to regular philological bibliographies - and to the standards we ourselves would have liked to have met. But this was not to be. The financial resources were not available, not to mention the limits of our own expertise, and there are, of course, also limits to the assistance that can be solicited from even the most benevolent colleagues.

A number of people have devoted more time to this work than could have reasonably been expected. Gabriele Graefen must be mentioned here above all, and Carl-Werner Wendland. Werner Winter made an invaluable contribution by reading the manuscripts, thus helping to avoid many mistakes. He also allowed us to partake in his profound learning for which we owe him a debt of gratitude we will not be able to repay. His assistance was particularly valuable as it was made available at a point when one of our collaborators passed away. G. F. Meier died of cancer in 1992 before he could complete what was to be his share of this work. - Reinhard Wenk offered us his expertise in the Slavic languages and contributed substantially to the bibliography in many other respects.

The search for titles, authors, years and places of publication, etc. often enough closer to a detective's work than to ordinary bibliographical routine, could not have been carried out without the persevering and patient help of the staff of the libraries at the Heinrich-

Heine-Universität Düsseldorf, the University of Dortmund, the Ludwig-Maximilians-Universität Munich, and the Bayerische Staatsbibliothek Munich, especially their interlibrary loan services. Without their inestimable collaboration this work could not have been completed. Neither could it have been completed without the continuous efforts of numerous student assistants. We will mention only a few of them here, who carried out main parts of the work at different stages of the project: Robert W. Th. Lamers (Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf), Maria-Elisabeth König-Sühling (University of Dortmund) and Brigitta Rödl (Ludwig-Maximilians-Universität Munich).

The computer composition of the bibliography caused a huge number of difficulties and problems, ranging from the development of new fonts for alphabets we had to use down to the technical organization of complex data and indices. The editors owe a deeply felt gratitude to those who provided them with solutions for all these problems.

The initial phase of the preparation of this bibliography was supported by a grant from the *Deutsche Forschungsgemeinschaft* in the years 1982-1984. When the *DFG* funding ran out, the project could only be kept going with the ordinary research support from the universities at which one of the editors has worked, and with private investment. Fortunately, in the later phases of our work we experienced the generous support of the *Fritz Thyssen Stiftung* (Cologne) and of the *Werner-Reimers-Stiftung* (Bad Homburg vor der Höhe) which enabled us to complete this work. The editors are also indebted to the latter for the foundation's continuous support of the work of the "*Studiengruppe Geschriebene Sprache*". Here we found backing and cooperative critique from many colleagues who are seriously engaged in the theory and analytical practice of writing and its use in all its many facets, as is documented in the two volumes "*Schrift / Geschriebene Sprache; Writing and its Use*" in the series "*HSK*" of de Gruyter Publishers (1994/1996). The discussion with these colleagues has been a permanent source of encouragement which helped and supported us even in difficult phases of our activities.

Work on this project was stretched over a long period of time and carried out under often adverse circumstances, the details of which need not be recorded here. If we have decided, nevertheless, to present this bibliography to the public, it is both with some reluctance and in the expectation that, notwithstanding all its defects, it will be a practical reference work for those concerned with the study of writing and written language.





# User's Guide

This bibliography contains about 27.500 publications on different aspects and types of writing (see the lists in section 2 below). It covers mainly the period of the last 60 years. In order to limit the amount of titles, publications already contained in the bibliography of Paul Sattler and Götz von Selle (1935)<sup>1</sup> were excluded, except those belonging to domains not considered by Sattler and von Selle (for example the fields of orthography and pedagogy), and those which have been newly edited or reprinted.

The subject scope of the bibliography emerges from the list of abbreviations showing the areas in which publications were collected (section 2). Only printed materials, and among these only published items, are listed. Unpublished or not yet published doctoral theses are listed according to their citations in "Dissertation Abstracts International".

Regarding nationality and language, no restrictions have been made. Only the more or less difficult accessibility of a variety of national literatures brought about a limitation of the number and representativity of the items. It was therefore in no respect possible to attain completeness.

Because of the great variety of publication languages, the majority of the titles are given in the *original language*, followed by an *English* translation, marked by "[...]". *German* and *French* titles are not translated. At times only an English translation of the title was to be found. In these cases information on the original language of the publication is added at the end of the item, put into "/.../".

The items have been collected from various sources. It was not possible to see and to check more than 40-50% of the books and articles. To minimize the number of mistakes that will occur when bibliographical data are taken from other bibliographies and reference lists, most of the items were controlled by means of bibliographical catalogues and other sources of good quality and exactness. There will undoubtedly be a remainder of incorrect data.

All titles are given in Latin script or are transliterated into Latin script. The following conventions have been adopted for transliterat-

---

<sup>1</sup> Sattler, Paul; Selle, Götz von (1935) *Bibliographie zur Geschichte der Schrift bis in das Jahr 1930*. Linz: Archiv für Bibliographie.

## User's Guide

ing titles in non-alphabetic scripts. Where such titles, including authors' names, have been augmented in the original publication with an alphabetic transliteration, this is used; otherwise the most common transliteration has been adopted. This is why some Chinese titles are given in Wade/Giles and others in Pinyin. The same holds for the various romanization systems for Japanese and Korean.

The items are generally listed by the names of their authors or editors. First names are not abbreviated if possible. For Chinese publications, the first name is separated by a comma from the surname, though this is not Chinese practice. European and other readers will more easily recognize the units belonging to the surname.

The transliteration of Cyrillic follows the order presented in table 1, except for the following letters:

- "x" is used instead of "ch" in Russian texts
- "g" is used instead of "h" in Ukrainian texts.

The main part of the bibliography contains the complete bibliographical data in alphabetic order. Every item is marked by one or more index abbreviations that characterize its main contents. In the index (vol. 3), the items are listed in shortened form: author's or editor's name or title, year of publication (see below, section 1). They are grouped under the abbreviations which serve as headings. While many items are marked by two or more index abbreviations, these items are supplemented by additional indices ("cross-reference indices") in order to give the reader further specification of the item.

Apart from the index abbreviations, only a small number of bibliographical abbreviations are used (see below, section 3). Journals, for example, are given with their complete name, if possible, together with their place of publication. As a result, every item is autonomous, as sources are indicated completely. This arrangement is for the benefit of readers searching for items in languages they are not familiar with.

State names in the indication of places of publication in the USA are abbreviated according to common usage.

The bibliography also provides information on reviews and their authors where possible. Information on reviews is integrated into the bibliographical item and indicated by "Rev."

Items containing official ISO norms or other norms concerning scripts, lettering, typography, etc. appear in a special appendix following the bibliographical part in vol. 2.

*Russian*

|   |   |    |
|---|---|----|
| А | а | a  |
| Б | б | b  |
| В | в | v  |
| Г | г | g  |
| Д | д | d  |
| Е | е | e  |
| Ё | ё | ë  |
| Ж | ж | ž  |
| З | з | z  |
| И | и | i  |
| І | і | i  |
| Й | й | j  |
| К | к | k  |
| Л | л | l  |
| М | м | m  |
| Н | н | n  |
| О | о | o  |
| П | п | p  |
| Р | р | r  |
| С | с | s  |
| Т | т | t  |
| У | у | u  |
| Ф | ф | f  |
| Х | х | ch |
| Ц | ц | c  |
| Ч | ч | č  |
| Ш | ш | š  |
| Щ | щ | šč |
|   | ъ | "  |
|   | ы | y  |
|   | ь | '  |
| Ъ | ъ | ě  |
| Э | э | è  |
| Ю | ю | ju |
| Я | я | ja |
| Ө | ө | f  |
| У | у | ý  |

*Different alphabets**Ukrainian*

|   |   |    |
|---|---|----|
| Г | г | h  |
| Ґ | ґ | g  |
| Є | є | je |
| И | и | y  |
| І | і | i  |

*Belorussian*

|   |   |   |
|---|---|---|
| Г | г | h |
| Ґ | ґ | g |
| Ў | ў | ü |

*Bulgarian*

|   |   |    |
|---|---|----|
| Щ | щ | št |
| Ъ | ъ | ă  |
| Ж | ж | á  |

*Serbian*

|   |   |     |
|---|---|-----|
| Ђ | ђ | Đ đ |
| Ј | ј | j   |
| Љ | љ | lj  |
| Њ | њ | nj  |
| Ћ | ћ | ć   |
| Х | х | h   |
| Ц | ц | dž  |

*Macedonian*

|   |   |    |
|---|---|----|
| Ѓ | ѓ | ǵ  |
| Ѕ | ѕ | dz |
| Ј | ј | j  |
| Љ | љ | lj |
| Њ | њ | nj |
| Ќ | ќ | k  |
| Х | х | h  |
| Ц | ц | dž |

Table 1: Transliteration of Cyrillic characters (following 'Regeln für die alphabetische Katalogisierung in wissenschaftlichen Bibliotheken: RAK-WB. 2nd ed. Berlin 1993 ff.', loose-leaf collection)

## User's Guide

### 1. Notation

#### 1.1. The notation of items

The first part of each item is printed in bold typeface. Two or more authors or editors are cited in the original order, separated by a semicolon. The date of publication follows the name(s) in parentheses:

**Bennett, Emmett L.; Olivier, Jean Pierre** (1973/1976) *The Pylos tablets transcribed*. 1: Text and notes; 2: Hands, concordances, indices. Roma: Ed. dell'Ateneo. CRMY

The original title is followed by our translation into English, enclosed in brackets:

**Zhang, Zhao** (1965) *Lun wenzi fachen de guilü* [About rules in the development of Chinese script]. In: *Zhongguo yuwen* (Beijing) 6, 467-474. CHIN HIST

Translations, if any, follow the main entry preceded by "Tr.":

**Etiemble, René** (1961) *L'écriture*. Texte d'Etiemble, maquette de Robert Delpire et Jacques Monory. Paris: Delpire (=Encyclopédie essentielle 13, Série Hist. 6). Ned.: (1973) Paris: Gallimard. Tr.: (1962) *La scrittura*. Specchio del mondo 15, Serie storia 8. Milano: Il saggiatore. HIST LING

Reviews follow the main entry preceded by "Rev.":

**Weill, Raymond** (1938) *L'écriture des tablettes crétoises en Syrie-Palestine, vers le milieu du 13e siècle*. In: *Revue d'Égyptologie* (Paris) 3, 81 ff. Rev.: *Syria* (Paris) 1939, 382-383 (Dussaud). CRMY

The classification indices, here CRMY, are printed in a special typeface which is reserved for this purpose.

#### 1.2. The notation of index items

Items with the same index are collected in separate index-chapters in vol. 3. The following example is from the chapter CYRL (Cyrillic scripts). Each item is cited by author and year; the cross-reference indices follow. Further items by the same author(s) having the same index are cited in line by year and by cross-reference indices:

Zinder, Lev Rafailovič 1961 POLI  
TRAN; 1969 ORTH REFO

When an item has no author, it is given in the following form:

Behandlung der Steckschriften. 1934  
TYPO

## 2. Index abbreviations

### 2.1. Explanation of the abbreviations

|      |                                 |      |                                            |
|------|---------------------------------|------|--------------------------------------------|
| ABBR | Abbreviations                   | CRMY | Cretan Linear B and Mycenaean scripts      |
| AEST | Aesthetic aspects of writing    | CRYP | Cryptography                               |
| AFRI | African scripts <sup>2</sup>    | CTWR | Computer technology of writing and reading |
| AKKA | Akkadian writing                | CUNE | Cuneiform writing                          |
| ALBA | Albanian scripts                | CURS | Cursive writing <sup>7</sup>               |
| ALPH | Alphabet                        | CYPR | Cypriot scripts                            |
| AMER | American scripts                | CYRL | Cyrillic scripts <sup>8</sup>              |
| ARAB | Arabic scripts <sup>3</sup>     | DECI | Decipherment                               |
| ARAM | Aramaic scripts                 | EAST | Easter Island script                       |
| ARCT | Arctic scripts                  | EDUC | Education                                  |
| ARME | Armenian script                 | EGYP | Egyptian scripts                           |
| BIBL | Bibliography                    | ELAM | Elamitic scripts                           |
| BOUS | Boustrophedon                   | ETHI | Ethiopic scripts                           |
| BYBL | Byblos script                   | GLAG | Glagolitic scripts <sup>9</sup>            |
| CANA | Canaanitic scripts <sup>4</sup> | GOTH | Gothic script                              |
| CAUC | Caucasian scripts <sup>5</sup>  | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor        |
| CELT | Celtic scripts                  | GRAP | Graphology                                 |
| CHIN | Chinese scripts <sup>6</sup>    | GREE | Greek scripts                              |
| COPT | Coptic scripts                  |      |                                            |
| CRET | Cretan scripts                  |      |                                            |

---

<sup>2</sup> Items are listed here if their title refers to indigenous African scripts as well as to the writing of African languages.

<sup>3</sup> The South Arabic scripts are separated, s. the index SARA.

<sup>4</sup> Cf. Ugaritic cuneiform writing (index UGAC).

<sup>5</sup> The Armenian script is separated, s. the index ARME.

---

<sup>6</sup> The scripts from the South of China are separated, s. the index SCHI.

<sup>7</sup> Items are listed here if their title refers explicitly to the cursive mode.

<sup>8</sup> Cf. Glagolitic scripts (index GLAG).

<sup>9</sup> Cf. Cyrillic scripts (index CYRL).

## User's Guide

|      |                                                     |      |                                                    |
|------|-----------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|
| HAND | Handwriting                                         | PATH | Pathology of writing and reading                   |
| HEBR | Hebrew scripts                                      | PERS | Persian scripts                                    |
| HIER | Hieroglyphic scripts                                | PHOE | Phoenician scripts                                 |
| HIST | History of writing                                  | PHYS | Physiology of writing and reading                  |
| HITT | Hittite scripts                                     | PICT | Pictography                                        |
| HYPE | Hyperborean (North Siberian and Amurian) scripts    | PNMA | Palmyrene, Nabataean, Manichaean scripts           |
| IBER | Iberian scripts                                     | POLI | Political aspects of scripts, writing, and reading |
| IDEO | Ideograms <sup>10</sup>                             | PROT | Proto-scripts                                      |
| INDI | Indian scripts                                      | PSYC | Psychology of writing and reading                  |
| INDU | Indus culture script                                | PUNC | Punctuation                                        |
| IRAN | Scripts in the area of Iranian languages            | READ | Reading                                            |
| JAPA | Japanese scripts                                    | REFO | Script and orthography reform                      |
| KORE | Korean scripts                                      | ROMA | Roman scripts <sup>11</sup>                        |
| LIBY | Libyan scripts                                      | RUNE | Runes <sup>12</sup>                                |
| LINE | Line drawing                                        | SARA | South Arabic scripts                               |
| LING | Linguistic aspects of scripts, writing, and reading | SCHI | Scripts from the South China Interior              |
| LITE | Literacy and adult education                        | SEAS | South Eastern variants of Indian scripts           |
| MERO | Meroitic script                                     | SEMI | Semiotic aspects of scripts, writing, and reading  |
| NUME | Numerals                                            | SIDE | Sidetic script                                     |
| OARA | Old Arabic scripts                                  | SINA | Sinaitic script                                    |
| OITA | Old Italian scripts                                 |      |                                                    |
| ORTH | Orthography                                         |      |                                                    |

---

<sup>10</sup> An item is listed here if the publication deals with the theory of ideograms or with questions of assignment of the attribute of being ideogram-matic to a certain script.

---

<sup>11</sup> In order to reduce the number of ROMA occurrences the index is omitted when ORTH appears.

<sup>12</sup> The Old Turkic (Siberian) and Hungarian 'runes' are separated, cf. TURK.

|      |                                                        |      |                                            |
|------|--------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|
| SOCI | Social aspects of scripts, writing, and reading        | TURK | Scripts for Turkic Languages <sup>14</sup> |
| SOMM | Sogdian, Uigur, Mongolian, Kalmuck, Manchurian scripts | TYPO | Typography                                 |
| SUME | Sumerian scripts                                       | UASI | Upper Asian scripts                        |
| SYLL | Syllabic writing                                       | UGAC | Ugaritic cuneiform writing                 |
| TECH | Technology of writing and reading                      | URAL | Scripts for Uralic languages               |
| TRAN | Transliteration <sup>13</sup>                          | VIET | Vietnamese scripts                         |
|      |                                                        | WRIL | Written language                           |
|      |                                                        | WRSP | Writing for special purposes               |

---

<sup>13</sup> The index is usually accompanied by other indices referring to the scripts involved such as ROMA CHIN etc.

<sup>14</sup> Items are listed here if the title refers to the writing of Turkic languages. The index

---

will then be accompanied by ARAB (Arabic scripts), CYRL (Cyrillic scripts) or ROMA (Roman scripts). This index also includes references to the so-called Turkic runes.

## User's Guide

### 2.2. Specified list of scripts and their categorization

The following list is based on the still most comprehensive index of scripts in: Jensen, Hans (1970) *Sign, Symbol and Script*. London: George Allen and Unwin Ltd. It indicates the branch a script belongs to and refers to the subgroup in our bibliography-index.

#### A

|                           |      |                                    |
|---------------------------|------|------------------------------------|
| Adriatic scripts          | OITA | Old Italian scripts                |
| African scripts           | AFRI |                                    |
| Ahiru script              | JAPA | Japanese scripts                   |
| Ahom script               | INDI | Indian scripts                     |
| 'akhyug-yig script        | INDI | Indian scripts                     |
| Akkadian writing          | AKKA |                                    |
| aksar-črieng              | INDI | Indian scripts                     |
| aksar-mul                 | INDI | Indian scripts                     |
| Alaskan script            | ARCT | Arctic scripts                     |
| Albanian scripts          | ALBA |                                    |
| Alvanian scripts          | CAUC | Caucasian scripts                  |
| All-India Roman alphabets | INDI | Indian scripts                     |
|                           | ROMA | Roman scripts                      |
|                           | WRSP | Writing for special purposes       |
| Alpine scripts            | OITA | Old Italian scripts                |
| American scripts          | AMER |                                    |
| Amharic script            | ETHI | Ethiopic scripts                   |
| Amurian alphabets         | HYP0 | Hyperborean and<br>Amurian scripts |
| Anaichi script            | JAPA | Japanese scripts                   |
| Anglo-saxon runes         | RUNE | Runes                              |
| Anglo-saxon script        | ROMA | Roman scripts                      |
| Anthropos alphabet        | WRIL | Writing for special purposes       |
|                           | ROMA | Roman scripts                      |
| Antiqua cursive script    | ROMA | Roman scripts                      |
| Antiqua script            | ROMA | Roman scripts                      |
| Arabic script             | ARAB | Arabic scripts                     |
|                           | ETHI | Ethiopic script                    |
|                           | SARA | South Arabic scripts               |
|                           | OARA | Old Arabic scripts                 |
| Aramaic scripts           | ARAM |                                    |
|                           | ARAB | Arabic scripts                     |
|                           | HEBR | Hebrew scripts                     |
| Arctic scripts            | ARCT |                                    |
| Armenian script           | ARME |                                    |
| Arrowhead script          | INDI | Indian scripts                     |
| Arsacid-Pahlavi script    | PERS | Persian scripts                    |
| āryaeļuttu script         | INDI | Indian scripts                     |



|                              |      |                   |
|------------------------------|------|-------------------|
| Aryan                        | INDI | Indian scripts    |
| Ashkenazic script            | HEBR | Hebrew scripts    |
| Asia-Minor cuneiform writing | AKKA | Akkadian writing  |
|                              | CUNE | Cuneiform writing |
| Assyrian cuneiform writing   | AKKA | Akkadian writing  |
|                              | CUNE | Cuneiform writing |
| Avesta script                | PERS | Persian scripts   |
| Aztec script                 | AMER | American scripts  |

## B

|                              |      |                              |
|------------------------------|------|------------------------------|
| Babylonian cuneiform writing | AKKA | Akkadian writing             |
|                              | CUNE | Cuneiform writing            |
| Bactrian script              | INDI | Indian scripts               |
| Bālbodhī script              | INDI | Indian scripts               |
| Balinese script              | INDI | Indian scripts               |
| Baltī script                 | ARAB | Arabic scripts               |
| Bamum script                 | AFRI | African scripts              |
| Baniyā script                | INDI | Indian scripts               |
| Basa script                  | AFRI | African scripts              |
| Bastarda script              | ROMA | Roman scripts                |
| Battak script                | INDI | Indian scripts               |
| Beneventan script            | ROMA | Roman scripts                |
| Bengālī script               | INDI | Indian scripts               |
| Berber script                | LIBY | Libyan scripts               |
| Bhāṭeālī script              | INDI | Indian scripts               |
| Bilsad script                | INDI | Indian scripts               |
| Bisayan script               | INDI | Indian scripts               |
| boloragir script             | ARME | Armenian scripts             |
| Book-Pahlavi script          | PERS | Persian scripts              |
| Boustrophedon                | BOUS |                              |
| Box-headed script            | INDI | Indian scripts               |
| Brāhmī script                | INDI | Indian scripts               |
| Braille script               | WRIL | Writing for special purposes |
| Broad-headed Fraktur script  | ROMA | Roman scripts                |
| Broken (Gothic)              | ROMA | Roman scripts                |
| Bruts'a (Bruza) script       | INDI | Indian scripts               |
| Buginese script              | INDI | Indian scripts               |
| Bulgarian (Cyrillic)         | CYRL | Cyrillic scripts             |
| Bulgarian (Glagolitic)       | GLAG | Glagolitic scripts           |
| Burmese script               | INDI | Indian scripts               |
| Buryat script                | UASI | Upper Asian scripts          |
| Byblos script                | BYBL |                              |

## C

|                      |      |                                     |
|----------------------|------|-------------------------------------|
| Cambodian script     | INDI | Indian scripts                      |
| Canaanitic scripts   | CANA |                                     |
| Cancellaresca script | ROMA | Roman scripts                       |
| Carian script        | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor |

## User's Guide

|                              |      |                                          |
|------------------------------|------|------------------------------------------|
| Carolingian minuscule script | ROMA | Roman scripts                            |
| Caucasian scripts            | CAUC |                                          |
| Celtic scripts               | CELT |                                          |
| Central Asian cursive Gupta  | INDI | Indian scripts                           |
| Central Asian Slanting       | INDI | Indian scripts                           |
| Chaldaean cuneiform writing  | CUNE | Cuneiform writing                        |
| Chambiālī (Chameālī) script  | INDI | Indian scripts                           |
| cha-mo script                | KORE | Korean scripts                           |
| Chancellery scripts          | ROMA | Roman scripts                            |
| cheng-shu script             | CHIN | Chinese scripts                          |
| Cherokee script              | AMER | American scripts                         |
| Chinese scripts              | CHIN |                                          |
|                              | SCHI | Scripts from the<br>South China Interior |
| ch'i-tan script              | SCHI | Scripts from the<br>South China Interior |
| Chukchee script              | ARCT | Arctic scripts                           |
| Chū'nho script               | VIET | Vietnamese scripts                       |
| Chū'nôm script               | VIET | Vietnamese scripts                       |
| Chu'quoc ngu script          | VIET | Vietnamese scripts                       |
| Cilician scripts             | GREE | Greek scripts                            |
| Cipher script                | EGYP | Egyptian scripts                         |
| Common Germanic runes        | RUNE | Runes                                    |
| Coptic scripts               | COPT |                                          |
| Cree script                  | AMER | American scripts                         |
| Cretan scripts               | CRET |                                          |
| Cretan Linear B script       | CRMY |                                          |
| Croatian (Glagolitic)        | GLAG | Glagolitic scripts                       |
| Curial script                | ROMA | Roman scripts                            |
| Cypriot script               | CYPR | Cypriot scripts                          |
| Cypro-Minoan script          | CYPR | Cypriot scripts                          |
| Cyrillic script              | CYRL |                                          |
| <b>D</b>                     |      |                                          |
| Dalic runes                  | RUNE | Runes                                    |
| Dāmili script                | INDI | Indian scripts                           |
| dbu-čan, dbu-med script      | INDI | Indian scripts                           |
| Decorative scripts, Chinese  | CHIN | Chinese scripts                          |
|                              | AEST | Aesthetic aspects                        |
| Dedanite script              | OARA | Old Arabic scripts                       |
| Demotic (Egyptian)           | EGYP | Egyptian scripts                         |
| Devanāgarī script            | INDI | Indian scripts                           |
| devehi hakura script         | INDI | Indian scripts                           |
| Dīwānī script                | ARAB | Arabic scripts                           |
| Dōgrī script                 | INDI | Indian scripts                           |
| Dravidian script             | INDI | Indian scripts                           |

**E**

Easter Island script  
 East-Greek scripts  
 East-Syriac script  
 Eblaitic scripts

Egyptian scripts  
 Elamitic cuneiform writing

Elbasan script  
 Enigmatic script  
 ɛnmun script  
 erkat'agir script  
 Estrangelo script  
 Ethiopic scripts  
 Etruscan script

EAST  
 GREE Greek scripts  
 ARAM Aramaic scripts  
 AKKA Akkadian writing  
 SUME Sumerian scripts

EGYP  
 ELAM Elamitic scripts  
 CUNE Cuneiform writing  
 ALBA Albanian scripts  
 EGYP Egyptian scripts  
 KORE Korean scripts  
 ARME Armenian scripts  
 ARAM Aramaic scripts  
 ETHI  
 OITA Old Italian scripts

**F**

Faliscan script  
 Fraktur script

OITA Old Italian scripts  
 ROMA Roman scripts

**G**

gabali tuna script  
 Galik script  
 Ge'ez script  
 Geometric script  
 Georgian scripts  
 Geri script  
 German written hand  
 Germanic runes  
 Gerze script  
 Glagolitic scripts  
 Gothic scripts  
 Gothic (= Ūlfilas') script  
 Grantha script  
 Grass script

INDI Indian scripts  
 UASI Upper Asian scripts  
 ETHI Ethiopic scripts  
 WRSP Writing for special purposes  
 CAUC Caucasian scripts  
 ARAB Arabic scripts  
 ROMA Roman scripts  
 RUNE Runes  
 AFRI African scripts  
 GLAG

ROMA Roman scripts

GOTH  
 INDI Indian scripts  
 CHIN Chinese scripts  
 JAPA Japanese scripts  
 CYRL Cyrillic scripts

GREE  
 CAUC Caucasian scripts  
 INDI Indian scripts  
 INDI Indian scripts  
 INDI Indian scripts

Graždanskaja script  
 Greek scripts  
 Grusian script  
 Gujerāti script  
 Gupta script  
 Gurmukhī script

**H**

hāla kannada script  
 Half-uncial script

INDI Indian scripts  
 ROMA Roman scripts

## User's Guide

|                       |      |                                       |
|-----------------------|------|---------------------------------------|
| Hebrew scripts        | HEBR |                                       |
| Helsinga runes        | RUNE | Runes                                 |
| Hieratic script       | EGYP | Egyptian scripts                      |
| Hieroglyphic scripts  | HIER |                                       |
| Hierosolymitan script | ARAM | Aramaic scripts                       |
| Himyarite script      | ETHI | Ethiopic scripts                      |
| Hiragana script       | JAPA | Japanese scripts                      |
| Hittite scripts       | HITT |                                       |
| Hizin script          | JAPA | Japanese scripts                      |
| hong-mu script        | KORE | Korean scripts                        |
| hsiao-chuan script    | CHIN | Chinese scripts                       |
| Hsi-hsia script       | SCHI | Scripts from the South China Interior |
| Hsing-shu script      | CHIN | Chinese scripts                       |
| Humanistic scripts    | ROMA | Roman scripts                         |
| Hutsuri script        | CAUC | Caucasian scripts                     |
| Hyperborean scripts   | HYPO |                                       |

## I

|                             |      |                    |
|-----------------------------|------|--------------------|
| Iberian (= Iverian) script  | CAUC | Caucasian scripts  |
| Iberian scripts             | IBER |                    |
| ido script                  | KORE | Korean scripts     |
| Igāzet script               | ARAB | Arabic scripts     |
| ijumo moji script           | JAPA | Japanese scripts   |
| Illyrian type of Glagolitic | GLAG | Glagolitic scripts |
| imun script                 | KORE | Korean scripts     |
| Indian scripts              | INDI |                    |
| Indo-Bactrian scripts       | INDI | Indian scripts     |
| Indus culture script        | INDU |                    |
| Inuit writing               | ARCT | Arctic scripts     |
| Iranian scripts             | IRAN |                    |
|                             | ARME | Armenian scripts   |
|                             | CAUC | Caucasian scripts  |
|                             | PERS | Persian scripts    |
| Irish script                | ROMA | Roman scripts      |
| Italian written hand        | ROMA | Roman scripts      |
| Iyo script                  | JAPA | Japanese scripts   |

## J

|                        |      |                  |
|------------------------|------|------------------|
| Jacobitic script       | ARAM | Aramaic scripts  |
| Japanese scripts       | JAPA |                  |
| Japanese signs of gods | JAPA | Japanese scripts |
| Jaunsārī script        | INDI | Indian scripts   |
| Javanese script        | INDI | Indian scripts   |
| jindaimoji script      | JAPA | Japanese scripts |

**K**

|                       |      |                        |
|-----------------------|------|------------------------|
| K'ai-shu script       | UASI | Chinese scripts        |
| Kaithī script         | INDI | Indian scripts         |
| Kalinga script        | INDI | Indian scripts         |
| Kalmuck script        | SOMM | Sogdian, Uigurian etc. |
| Kami no moji script   | JAPA | Japanese scripts       |
| Kana script           | JAPA | Japanese scripts       |
| Kanarese script       | INDI | Indian scripts         |
| Karmathian script     | ARAB | Arabic scripts         |
| Karnatic script       | INDI | Indian scripts         |
| Karṣūnī script        | ARAM | Aramaic scripts        |
| Kashmiri script       | INDI | Indian scripts         |
| Katakana script       | JAPA | Japanese scripts       |
| Kavi script           | INDI | Indian scripts         |
| Khāmti script         | INDI | Indian scripts         |
| Kharoṣṭhī script      | INDI | Indian scripts         |
| Khmer script          | INDI | Indian scripts         |
| Khudāwādī script      | INDI | Indian scripts         |
| Khuzian cuneiform     | ELAM | Elamitic scripts       |
|                       | CUNE | Cuneiform writing      |
| Kistna script         | INDI | Indian scripts         |
| Knotted cords         | AMER | American scripts       |
|                       | PROT | Proto-scripts          |
| Kōchī script          | INDI | Indian scripts         |
| kokutei-rōmazi script | JAPA | Japanese scripts       |
| Korean scripts        | KORE |                        |
| Kṣatrapa script       | INDI | Indian scripts         |
| kuan-mun script       | KORE | Korean scripts         |
| Kufic script          | ARAB | Arabic scripts         |
| Kushan script         | INDI | Indian scripts         |
| Kuṭila script         | INDI | Indian scripts         |
| Ku-wēn script         | CHIN | Chinese scripts        |
| Kyok-tṣa script       | INDI | Indian scripts         |

**L**

|                            |      |                     |
|----------------------------|------|---------------------|
| Lampong script             | INDI | Indian scripts      |
| Laṇḍā script               | INDI | Indian scripts      |
| Lāñtsā script              | INDI | Indian scripts      |
| Laos script                | INDI | Indian scripts      |
| Latin script               | ROMA | Roman scripts       |
| Lattice script             | ROMA | Roman scripts       |
| Lepča script               | INDI | Indian scripts      |
| Lepontine script           | OITA | Old Italian scripts |
| Libyan scripts             | LIBY |                     |
| Line drawing               | LINE |                     |
| Line-script (Mesopotamian) | SUME | Sumerian scripts    |
|                            | CUNE | Cuneiform writing   |

## User's Guide

|                    |      |                                          |
|--------------------|------|------------------------------------------|
| Linear A script    | CRET | Cretan scripts                           |
| Linear B script    | CRMY | Cretan Mycenaean scripts                 |
| li-shu script      | CHIN | Chinese scripts                          |
| Lithyanite script  | OARA | Old Arabic scripts                       |
| Lo-lo script       | SCHI | Scripts from the<br>South China Interior |
| Lombardic script   | ROMA | Roman scripts                            |
| Lugano script      | OITA | Old Italian scripts                      |
| Luoravetlan script | ARCT | Arctic scripts                           |
| Luvian writing     | HITT | Hittite scripts                          |
| Lycian script      | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor      |
| Lydian script      | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor      |

## M

|                          |      |                                          |
|--------------------------|------|------------------------------------------|
| Macassar script          | INDI | Indian scripts                           |
| Madurese script          | INDI | Indian scripts                           |
| Maghribinic script       | ARAB | Arabic                                   |
| Magical scripts, Chinese | CHIN | Chinese scripts                          |
|                          | CRYP | Cryptography                             |
| Maithili scripts         | INDI | Indian scripts                           |
| Malayālam script         | INDI | Indian scripts                           |
| Maldivé script           | INDI | Indian scripts                           |
| Manchurian script        | SOMM | Sogdian, Uigur etc.                      |
| Mandaic script           | ARAM | Aramaic scripts                          |
| Mangianese script        | INDI | Indian scripts                           |
| Manichæan script         | PNMA | Palmyrene, Nabataean etc.                |
| Manipurī script          | INDI | Indian scripts                           |
| Maya script              | AMER | American scripts                         |
| Melchite script          | ARAM | Aramaic scripts                          |
| Mende script             | AFRI | African scripts                          |
| Meroitic script          | MERO |                                          |
| Merovingian script       | ROMA | Roman scripts                            |
| Mesopotamian cuneiform   | SUME | Sumerian scripts                         |
|                          | CUNE | Cuneiform writing                        |
| Mesropian script         | ARME | Armenian scripts                         |
| Messapic script          | OITA | Old Italian scripts                      |
| Messenger sticks         | PROT | Proto-scripts                            |
| Mḥedruli script          | CAUC | Caucasian scripts                        |
| Miao-tse script          | SCHI | Scripts from the<br>South China Interior |
| Midianitic script        | ETHI | Ethiopic scripts                         |
| Milesian script          | GREE | Greek scripts                            |
| Mino-Sabaean script      | SARA | South Arabic scripts                     |
| Minoan script            | CRET | Cretan scripts                           |
| Minyæan script           | CRET | Cretan scripts                           |
| Missal script            | ROMA | Roman scripts                            |
| Mōdī script              | INDI | Indian scripts                           |
| Mongolian script         | SOMM | Sogdian, Uigur etc.                      |

|                  |      |                                          |
|------------------|------|------------------------------------------|
| Moritsune script | JAPA | Japanese scripts                         |
| Moso scripts     | SCHI | Scripts from the<br>South China Interior |
| Multānī script   | INDI | Indian scripts                           |
| Mysian script    | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor      |

## N

|                        |      |                           |
|------------------------|------|---------------------------|
| Nabataean script       | PNMA | Palmyrene, Nabataean etc. |
| Nāgarī script          | INDI | Indian scripts            |
| Nagpurī script         | INDI | Indian scripts            |
| Nandināgarī script     | INDI | Indian scripts            |
| Nepalese hook script   | INDI | Indian scripts            |
| Neshī script           | ARAB | Arabic scripts            |
| Nesta'liq script       | ARAB | Arabic scripts            |
| Nestorian script       | ARAM | Aramaic scripts           |
| New Irish script       | ROMA | Roman scripts             |
| New Punic script       | PHOE | Phoenician scripts        |
| New Thamudic script    | OARA | Old Arabic scripts        |
| Newārī script          | INDI | Indian scripts            |
| (n)ido script          | KORE | Korean scripts            |
| Nikolsburg alphabet    | UASI | Upper Asian scripts       |
| (n)imun script         | KORE | Korean scripts            |
| Nordic runes           | RUNE | Runes                     |
| normangir script       | ARME | Armenian scripts          |
| North-American scripts | AMER | American scripts          |
| North Arabian scripts  | OARA | Old Arabic scripts        |
| North Semitic scripts  | ARAB | Arabic scripts            |
|                        | ARAM | Aramaic scripts           |
|                        | CANA | Canaanitic scripts        |
|                        | HEBR | Hebrew scripts            |
|                        | PHOE | Phoenician scripts        |
| Notched sticks         | PROT | Proto-scripts             |
| nōtragir script        | ARME | Armenian scripts          |
| Notula script          | ROMA | Roman scripts             |
| Novilara script        | OITA | Old Italian scripts       |
| Nsibidi script         | AFRI | African scripts           |
| Nubian script          | LIBY | Libyan scripts            |
| Numidian script        | LIBY | Libyan scripts            |

## O

|                        |      |                  |
|------------------------|------|------------------|
| Object-writing         | PROT | Proto-scripts    |
| Ogham script           | CELT | Celtic scripts   |
|                        | LINE | Line drawing     |
| Old Abyssinian scripts | ETHI | Ethiopic scripts |
| Old American scripts   | AMER | American scripts |
| Old Arabic scripts     | OARA |                  |
| Old Aramaic script     | ARAM | Aramaic scripts  |
| Old Cretan script      | CRET | Cretan scripts   |

## User's Guide

|                             |      |                                     |
|-----------------------------|------|-------------------------------------|
| Old Germanic runes          | RUNE | Runes                               |
| Old Hungarian script        | UASI | Upper Asian scripts                 |
| Old Italian scripts         | OITA |                                     |
| Old Kanarese script         | INDI | Indian scripts                      |
| Old Libyan script           | LIBY | Libyan scripts                      |
| Old Mediterranean scripts   | CRET | Cretan scripts                      |
|                             | CYPR | Cypriot scripts                     |
|                             | HITT | Hittite scripts                     |
|                             | LIBY | Libyan scripts                      |
| Old Thamudic script         | OARA | Old Arabic scripts                  |
| Old Turkic script ('runes') | UASI | Upper Asian scripts                 |
|                             | TURK | Scripts for Turkic languages        |
| Oriya (Orissa) script       | INDI | Indian scripts                      |
| Oscan script                | OITA | Old Italian scripts                 |
| <b>P</b>                    |      |                                     |
| pa-fen-shu script           | UASI | Upper Asian scripts                 |
| Pahlavi script              | PERS | Persian scripts                     |
| Pāli scripts                | INDI | Indian scripts                      |
| Palmyrene script            | PNMA | Palmyrene, Nabataean etc.           |
| Pampango script             | INDI | Indian scripts                      |
| pārsiy script               | PERS | Persian scripts                     |
| Passēpa script              | INDI | Indian scripts                      |
| Peguan script               | INDI | Indian scripts                      |
| Persian cuneiform writing   | PERS | Persian scripts                     |
|                             | CUNE | Cuneiform writing                   |
| Persian scripts             | PERS |                                     |
|                             | ARAB | Arabic scripts                      |
| Petcheneg script            | UASI | Upper Asian scripts                 |
| Petrarch script             | ROMA | Roman scripts                       |
| Philippine scripts          | INDI | Indian scripts                      |
| Phonetic alphabets          | WRSP | Writing for special purposes        |
| Phrygian script             | GRAM | Greek-derived scripts of Asia Minor |
| Pictography                 | PICT |                                     |
| Picture-writing of Minahasa | INDI | Indian scripts                      |
|                             | PROT | Proto-scripts                       |
| Poluustav script            | CYRL | Cyrillic scripts                    |
| Pre-Sabellic script         | OITA | Old Italian writing                 |
| Proprietary marks           | PROT | Proto-scripts                       |
| Proto-Arabic script         | OARA | Old Arabic scripts                  |
| Proto-Bengālī script        | INDI | Indian scripts                      |
| Proto-Elamitic scripts      | ELAM | Elamitic writing                    |
| Proto-Indian script         | INDI | Indian scripts                      |
|                             | INDU | Indus valley script                 |
| Proto-Tyrrhenian script     | OITA | Old Italian scripts                 |
| Pumso script                | KORE | Korean scripts                      |
| Punic script                | PHOE | Phoenician scripts                  |



**Q**

Quippus

PROT

Proto-scripts

**R**

Rabbinical scripts

HEBR

Hebrew scripts

Raetian script

OITA

Old Italian scripts

Randža script

INDI

Indian scripts

Rapanui script

EAST

Easter Island script

Ras Shamra script

UGAC

Ugaritic cuneiform writing

Rashi script

HEBR

Hebrew scripts

Redžang script

INDI

Indian scripts

Reichs-shorthand

WRSP

Writing for special purposes

Renaissance minuscule

ROMA

Roman scripts

Riq'a script

ARAB

Arabic scripts

Rock drawings

PROT

Proto-scripts

Rong script

INDI

Indian scripts

Rotunda script

ROMA

Roman scripts

Rumanian script

CYRL

Cyrillic scripts

Runic scripts

RUNE

Russian script

CYRL

Cyrillic scripts

Rustic script

ROMA

Roman scripts

**S**

Sabaeen script

SARA

South Arabic scripts

Safatene (Safaïtic) script

OARA

Old Arabic scripts

Saka script

INDI

Indian scripts

Samaritan script

CANA

Canaanitic scripts

Sārādā script

INDI

Indian scripts

Sassanid Pahlavi script

PERS

Persian scripts

Schwabach script

ROMA

Roman scripts

šēlagir script

ARME

Armenian scripts

Semitic scripts

ARAB

Arabic scripts

ARAM

Aramaic scripts

CANA

Canaanitic scripts

ETHI

Ethiopic scripts

HEBR

Hebrew scripts

OARA

Old Arabic scripts

PHOE

Phoenician scripts

SARA

South Arabic scripts

SINA

Sinai scripts

Sephardic script

HEBR

Hebrew scripts

Serbian script

CYRL

Cyrillic scripts

Sertō script

ARAM

Aramaic scripts

shinji script

JAPA

Japanese scripts

Shin-tu-jod-pa seal-script

INDI

Indian scripts

Shorthand

WRSP

Writing for special purposes

## User's Guide

|                            |      |                              |
|----------------------------|------|------------------------------|
| Siamese script             | INDI | Indian scripts               |
| Siberian scripts           | TURK | Scripts for Turkic languages |
| Sicilian script            | OITA | Old Italian scripts          |
| Siddhamātrkā script        | INDI | Indian script                |
| Šidetīc script             | SIDE |                              |
| Šikāstā script             | ARAB | Arabic scripts               |
| Sinaitic script            | SINA |                              |
| Sindhī script              | INDI | Indian scripts               |
| Singhalese script          | INDI | Indian scripts               |
| Skoropis' script           | CYRL | Cyrillic scripts             |
| Smithsonian alphabet       | WRSP | Writing for special purposes |
| Sogdian script             | SOMM | Sogdian, Uigur etc.          |
| Somali script              | AFRI | African scripts              |
| Sondrio alphabet           | OITA | Old Italian scripts          |
| South Arabic scripts       | SARA |                              |
|                            | ETHI | Ethiopic scripts             |
| South-Semitic scripts      | ETHI | Ethiopic scripts             |
|                            | OARA | Old Arabic scripts           |
|                            | SARA | South Arabic scripts         |
| Standard alphabet          | ROMA | Roman scripts                |
| Stenography                | WRSP | Writing for special purposes |
| Stenotachygraphy           | WRSP | Writing for special purposes |
| Stone Age scripts          | PROT | Proto-scripts                |
| Sülüs script               | ARAB | Arabic scripts               |
| Sumerian cuneiform writing | SUME | Sumerian scripts             |
|                            | CUNE | Cuneiform writing            |
| Sumerian scripts           | SUME |                              |
| Susian cuneiform writing   | ELAM | Elamitic scripts             |
|                            | CUNE | Cuneiform writing            |
| Sütterlin script           | ROMA | Roman scripts                |
| Syriac script              | ARAM | Aramaic scripts              |
| Syrian cuneiform writing   | UGAC | Ugaritic cuneiform script    |
| Syro-Malabar script        | ARAM | Aramaic scripts              |
| Syro-Palestinian script    | ARAM | Aramaic scripts              |
| <b>T</b>                   |      |                              |
| ta-chuan script            | CHIN | Chinese scripts              |
| Tagala script              | INDI | Indian scripts               |
| Tagbanwa script            | INDI | Indian scripts               |
| Tākri script               | INDI | Indian scripts               |
| Ta'liq script              | ARAB | Arabic scripts               |
| Tallies                    | PROT | Proto-scripts                |
| Tamil script               | INDI | Indian scripts               |
| Tawqi' script              | ARAB | Arabic scripts               |
| Telugu (Telinga) script    | INDI | Indian scripts               |
| Thamudic script            | OARA | Old Arabic scripts           |
| Tibetan script             | INDI | Indian scripts               |
| tifinay script             | LIBY | Libyan scripts               |

|                    |      |                              |
|--------------------|------|------------------------------|
| Tironian notes     | WRSP | Writing for special purposes |
| Tocharian script   | INDI | Indian scripts               |
| Toma script        | AFRI | African scripts              |
| Tša-lonh script    | INDI | Indian scripts               |
| Ts'ao-shu script   | CHIN | Chinese scripts              |
|                    | JAPA | Japanese scripts             |
| Tshugs-ma script   | INDI | Indian scripts               |
| Tshugs-rin script  | INDI | Indian scripts               |
| Turdetanian script | LIBY | Libyan scripts               |

## U

|                            |      |                     |
|----------------------------|------|---------------------|
| Ugaritic cuneiform writing | UGAC |                     |
| Uigurian script            | SOMM | Sogdian, Uigur etc. |
| Ukrainian script           | CYRL | Cyrillic scripts    |
| Ulfilas' script            | GOTH | Gothic script       |
| Umbrian script             | OITA | Old Italian scripts |
| Unger Fraktur script       | ROMA | Roman scripts       |
| Urtatian cuneiform writing | AKKA | Akkadian scripts    |
|                            | CUNE | Cuneiform writing   |
| Ustáv script               | CYRL | Cyrillic scripts    |

## V

|                    |      |                     |
|--------------------|------|---------------------|
| Vai script         | AFRI | African scripts     |
| Vartula script     | INDI | Indian scripts      |
| Vatteluttu script  | INDI | Indian scripts      |
| Venetic script     | OITA | Old Italian scripts |
| Vietnamese scripts | VIET |                     |

## W

|                                |      |                              |
|--------------------------------|------|------------------------------|
| Walbaum Fraktur script         | ROMA | Roman scripts                |
| Wang-chao script               | CHIN | Chinese scripts              |
| West-Gothic national script    | ROMA | Roman scripts                |
| West Gothic (=Ulfilas') script | GOTH | Gothic script                |
| West-Greek script              | GREE | Greek scripts                |
| West-Syriac script             | ARAM | Aramaic scripts              |
| Wittenberg script              | ROMA | Roman scripts                |
| World phonetic script          | WRSP | Writing for special purposes |

## Y

|                   |      |                                       |
|-------------------|------|---------------------------------------|
| yamatogana script | JAPA | Japanese scripts                      |
| Yao script        | SCHI | Scripts from the South China Interior |
| Yezidi script     | ARAB | Arabic scripts                        |
| Yiddish script    | HEBR | Hebrew scripts                        |
|                   | ROMA | Roman scripts                         |

## User's Guide

### 2.3. Specified list of other index abbreviations

|                                                 |                |
|-------------------------------------------------|----------------|
| Adaptation of Latin script                      | REFO ROMA TRAN |
| Adult education                                 | LITE           |
| Apostrophe                                      | PUNC           |
| Automatic character recognition                 | CTWR READ      |
| Braille and other special scripts for the blind | WRSP           |
| Calligraphy                                     | AEST           |
| Campaigns for literacy                          | LITE           |
| Cerebral conditions of writing/reading          | PHYS           |
| Composition of written texts (elementary)       | EDUC WRIL      |
| Computer information processing of script       | CTWR WRIL      |
| Computer information processing of handwriting  | CTWR HAND      |
| Creation of a written language                  | LING WRIL      |
| Diacritics                                      | ORTH           |
| Dysgraphia, dyslexia                            | PATH           |
| Electronic character recognition                | CTWR READ      |
| Finger alphabet                                 | excluded       |
| Forensic handwriting psychology                 | GRAP           |
| Graphemics                                      | LING           |
| Graphic codification of a language              | LING           |
| Handwriting analysis                            | GRAP           |
| Handwriting psychology                          | GRAP           |
| Harmonization of orthographies                  | ORTH REFO      |
| Homography                                      | LING           |
| Human information processing of script          | PSYC           |
| Hyphen, hyphenation                             | PUNC           |
| Lefthanded writing                              | PHYS           |
| Letter fonts for computers                      | CTWR TYPO      |
| Lettering                                       | TYPO           |
| Literacy teaching for adults                    | LITE           |

|                                                    |                        |
|----------------------------------------------------|------------------------|
| Marking of tones                                   | WRSP                   |
| Musical notation                                   | excluded <sup>15</sup> |
| Neurophysiological conditions of writing/reading   | PHYS PSYC              |
| Origin and development of a script                 | HIST                   |
| Origin and development of writing                  | HIST                   |
| Palaeography                                       | HIST                   |
| Phoneme-grapheme correspondence                    | LING                   |
| Poetic use of writing                              | AEST                   |
| Readability                                        | PSYC READ              |
| Reading in childhood and in formal education       | EDUC READ              |
| Reading tests                                      | EDUC READ              |
| Schoolbooks for instruction in reading and writing | excluded               |
| Sign language                                      | excluded               |
| Social consequences of literacy                    | LITE SOCI              |
| Standardization of orthography                     | ORTH REFO              |
| Standardization of written language                | REFO WRIL              |
| Symbols                                            | SEMI                   |
| Transcription of spoken language                   | LING WRSP              |
| Transition from orality to literacy                | WRIL                   |
| Visual perception in reading                       | PSYC READ              |
| Writing instruments and materials                  | TECH                   |
| Writing in childhood and in formal education       | EDUC WRIL              |

---

<sup>15</sup> For questions on musical notation cf. headword "Notation" in: F. Blume (ed.) (1961) *Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeine Enzyklopädie der Musik*, 9. Kassel: Bärenreiter, 1595-1667.

## User's Guide

### 3. List of bibliographical abbreviations

|              |                                           |
|--------------|-------------------------------------------|
| AK           | Arbeitskreis                              |
| anon.        | anonymous                                 |
| col./cols.   | column/columns                            |
| coord.       | coordinator / coordination                |
| CNRS         | Centre National de Recherche Scientifique |
| Dept.        | Department                                |
| ed. / eds.   | editor / editors                          |
| exp.         | expanded                                  |
| H.M.S.O.     | Her Majesties' Stationery Office (London) |
| IRA          | International Reading Association         |
| IRA/D        | IRA German Department                     |
| n.d.         | no date of publication                    |
| NCTE         | National Council of Teachers of English   |
| Ned.         | New edition(s)                            |
| n.p.         | no place of publication                   |
| PhD thes.    | Philosophical Doctoral thesis             |
| Publ.        | publication(s)                            |
| Repr.        | reprint(s)                                |
| Rev.         | review(s)                                 |
| rev.         | revised                                   |
| Sp.          | Spalte(n)                                 |
| suppl.       | supplement, supplemental                  |
| Tr.          | translation                               |
| tr. by       | translated by                             |
| Univ.        | University                                |
| vol. / vols. | volume / volumes                          |

## 4. Alphabetical order

The bibliographic items are sorted in alphabetical order. To arrange the items they are broken into several database fields (surname, first name, year, title), these fields are ranked, and within each field further letter ranking is applied.

### 4.1. Letter ranking

As a rule of thumb, the filing order of letters follows the Latin alphabet, including accents, diacritics, breathing marks, and tone marks, but ignoring hyphens, punctuations, spaces, etc.

The order of letters in detail:

- a. Capital letters precede lower case letters which are equivalent in all other aspects, especially with regard to diacritics.
- b. Characters with accents or diacritics (in a broad sense) follow immediately the base character in an order inspired by the geometric shape and placement of the diacritics added to the base character.<sup>16</sup>

The relative position of the diacritics in an imaginary clockface around the base character defines the position of the composed character in the list. Compositions with diacritics at the "12 o'clock" position precede compositions with diacritics at the "3 o'clock" position etc., continuing clockwise.

- c. Diacritics with the same position on the clockface are ordered "by shape" as shown in table 2 below.
- d. Special letters (e.g. the look-a-like-ligature "æ") or ancient relics from non-Roman scripts (e.g. Islandic thorn "þ") are appended after the letter "z".

The application of the above rules - with some minor decisions to overcome ambiguities in detail - generates the order for letters (see table 2 below).

### 4.2. The order of items

Items with the names of authors or editors are ordered by surname, first name; surname, and first name of the second author, etc., and by year. Surname and first name function as distinct units for the alphabetical order.

---

<sup>16</sup> This follows the more general sorting rule proposed in norm DIN 5007 (ABC-rules) for special-purpose fonts not yet (or never to be) standardized.





# A

- Aag, Finn-Henrik** (1980) Strøm runebyrne [The rune-whetstone of Strøm]. In: Maal og minne (Oslo) 3-4, 144-149. RUNE
- Aalto, Pentti** (1945) Notes on methods of decipherment of unknown writings and languages. In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 11/4. Rev.: *Journal Asiatique* (Paris) 235, 1946-47, 157-158 (Février). DECI
- Aalto, Pentti** (1958) J. Ramstedt und die Inschrift von Tonjukuk. In: Jean Deny armağanı (Ankara), 19-24. TURK
- Aalto, Pentti** (1959) Zu den Berliner Turfan-Fragmenten T III, D 322. In: *Journal de la Société Finno-Ougrienne* (Helsinki) 61, 3-21. TURK
- Aalto, Pentti** (1964) Schrift-Oiratisch. In: *Handbuch der Orientalistik I.V.2: Mongolistik*, Leiden-Köln, 185-199. Repr.: (1987) Schrift-Oiratisch. In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 59 (= *Studies in Altaic and Comparative Philology*. A collection of Professor Pentti Aalto's essays in honour of his 70th birthday), 161-175. SOMM
- Aalto, Pentti** (1974) Deciphering the Indus script: methods and results. In: *Księga pamiątkowa ku czci Eugeniusza Słuszkiewicza - Anantapāraṁ kila śabdaśāstra* [Studies in honor of E. Słuszkiewicz on the occasion of his 70th birthday]. Red. Komitet pod przewodnictwem Jana Reychmana. Warszawa: Państwowe Wyd. Naukowe, 21-27. Repr.: (1987) In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 59, 68-74 (= *Studies in Altaic and Comparative Philology*. A collection of Professor Pentti Aalto's essays in honour of his 70th birthday). DECI INDU PROT
- Aalto, Pentti** (1984) Indus script and Dravidian. In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 55, 413-426. INDI INDU
- Aalto, Pentti** (1987) Deciphering the Indus script, methods and results. In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 59, 68-74 (= *Studies in Altaic and Comparative Philology*. A collection of Professor Pentti Aalto's essays in honour of his 70th birthday). First publ. (1974) in: *Księga pamiątkowa ku czci Eugeniusza Słuszkiewicza*, Warszawa, 21-27. DECI INDU
- Aarle, E. J. M. van; Vollebergh, M.** (1986) Readers en spellers: wat is de betekenis von dit onderscheid in de groep zwakke lezers? [Guessers and spellers: What is the meaning of this difference in the group of weak readers?]. In: *Pedagogische Studiën* (Groningen) 63, 97ff. EDUC READ
- Aarnoutse, C. A. J.; Mommers, M. J. C.; Smits, B. W. G. M.; Leeuwe, J. F. J. van** (1986) De ontwikkeling en samenhang van technisch lezen, begrijpend

Aaron, P. G.

lezen en spellen [The development of technical reading, understanding reading and spelling in connection with each other]. In: *Pedagogische Studiën* (Groningen) 63, 97ff. EDUC READ WRIL

**Aaron, P. G.** (1980) Research in reading disability: Riddles and resolutions. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 24, 116 ff. PATH READ

**Aaron, P. G.** (1985) The paradoxical relationship between intelligence and reading disability. In: *Perceptual and Motor Skills* (Louisville, KY) 61, 3.2, 1251-1261. PATH PSYC

**Aaron, P. G.** (1988) Dyslexia and hyperlexia. Diagnosis and management of developmental reading disabilities. Dordrecht, Boston: Kluwer Academic Publ. (= *Neuropsychology and cognition*, 1). PATH READ

**Aaron, P. G.** (1989) Orthographic systems and developmental dyslexia: A reformulation of the syndrome. In: Aaron, P. G.; Malatesha Joshi, R. (eds.) *Reading and writing disorders in different orthographic systems*. Dordrecht etc.: Kluwer Academic Publ., 379-400. EDUC LING PATH

**Aaron, P. G.** (1991) Can reading disabilities be diagnosed without using intelligence tests? In: *Journal of Learning Disabilities* (Chicago, Ill.) 24, 178-191. EDUC PATH

**Aaron, P. G.; Baker, Catherine; Hickox, Genevieve L.** (1982) In search of the third dyslexia. In: *Neuropsychologia* (Oxford) 20/2, 203-208. PATH

**Aaron, P. G.; Malatesha, Joshi (eds.)** (1989) *Reading and writing disorders in different orthographic systems*. Dordrecht, Boston, London: Kluwer Academic Publ. (= *Proceedings of the NATO Advanced Study Institute in Ciocco, Italy, Nov. 9-21, 1987*). ARAB CHIN EDUC JAPA LING ORTH PATH PSYC

**Aarons, Alfred C.; Gordon, Barbara Y.; Stewart, William A.** (1969) Linguistics - cultural differences and American education. In: *Florida FL Reporter* (North Miami Beach, FL) 7. EDUC READ

**Aaronson, Doris; Ferres, Steven** (1984a) A word-by-word reading paradigm: an experimental and theoretical approach. In: Kieras, David E.; Just, Marcel A. (eds.) *New methods in reading comprehension research*. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 29-68. LING READ

**Aaronson, Doris; Ferres, Steven** (1984b) Reading strategies for children and adults: Some empirical evidence. In: *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* (New York, NY) 23/2, 189-220. EDUC READ

**Aaronson, Doris; Ferres, Steven** (1986) Reading strategies for children and adults: a quantitative model. In: *Psychological Review* (Washington) 93/1, 89-112. EDUC READ

- Abaev, V. I.** (1985) Drevnepersidskoe ABIČARIŠ v Bexistunskoj nadpisi [Old Persian abicaris in the Behistun inscription]. In: Vestnik drevnej istorii (Moskva) 1, 3-7. PERS
- Abaffay, Erzsébet Egriné** (1968) Dunántúli missilisek a XVI. századból [Transdanubian Missilise of the 16th century]. In: A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai (Budapest) 121. HIST ORTH
- Abaffay, Erzsébet Egriné** (1969) XVI. századi Nyugat-Dunántúli missilisek helyesírásáról [On the orthography of the Transdanubian Missilise of the 16th century]. In: Nyelvtudományi Értekezések (Budapest) 62. HIST ORTH
- Abakumov, Sergej Ivanovič** (1928) Spravočnik po pravopisaniju, Č. 1-2 [Spelling reference book, 2 vols]. Moskva, Leningrad. CYRL ORTH
- Abakumov, Sergej Ivanovič** (1947) Problemy izučeniija ruszkoj punktuacii [Problems of learning the Russian punctuation]. In: Russkij jazyk v škole (Moskva) 1, 21-27. CYRL EDUC PUNC
- Abaurre Guerre, Maria Bernardete** (1986) Introduzindo a questão dos aspectos lingüísticos da alfabetização [Discussing linguistical aspects of literacy]. In: Abralín. Boletim da Associação Brasileira de Lingüística (Curitiba) 7, 29-36. LING LITE
- Abbate, O.** (1962) La psicologia della scrittura e l'orientamento scolastico e professionale [Psychology of writing and scholastic and professional orientation]. In: Rivista di psicologia della scrittura (Milano) 8, 133ff. GRAP WRIL
- Abbate, O.** (1963) Limiti e portata della psicologia sperimentale e della psicologia della scrittura nei servizi per le aziende [The limits and scope of experimental psychology and of psychology of writing in the service of businesses]. In: Rivista di psicologia della scrittura (Milano) 9, 225ff. GRAP PSYC
- Abbate, O.; Zarattini, F.** (1962) Commemorazione del 25° anniversario dell'inizio degli studi della scrittura con impostazione e criteri psicologici [Commemoration of the 25th anniversary of the beginning of the writing in research applying psychological criteria]. In: Rivista di psicologia della scrittura (Milano) 8, 16ff. GRAP PSYC
- Abbott, F. F.** (1905) The evolution of the modern form of the letters of our alphabet; with a play for pure palaeography. In: Modern Philology (Chicago, Ill.) 2, 307-319. ALPH HIST
- Abbott, Gerry** (1988) Mascaraed and Muumuu-ed: The spelling of imported words. In: English Today (Cambridge) 4, 15, 43-46. ORTH
- Abbott, Nabia** (1938) The Kurrāh papyri from Aphroditō in the Oriental Institute. Chicago (= Studies in Ancient Oriental Civilization, 15). ARAB HIST
- Abbott, Nabia** (1939a) The rise of the North-Arabic script and its Kurʿānic development with a full description of the Kurʿān manuscripts in the Oriental

- Institute. Chicago: University of Chicago Press (= University of Chicago Oriental Institute Publ. on Linguistics 50). Rev.: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* (London) 10, 1939-42, 794-796 (A.S.T.). ARAB HIST
- Abbott, Nabia** (1939b) The contribution of Ibn Muklah to the North-Arabic script. In: *American Journal of Semitic Languages and Literatures* (Chicago) 56, 70-83. ARAB
- Abbott, Nabia** (1941) Arabic palaeography. The development of early Islamic scripts. In: *Ars Islamica* (Ann Arbor, Mich.) 8, 65-104. ARAB HIST
- Abbott, Nabia** (1946) The Kaṣr Kharana inscription of 92 H (710 A.D.) - a new reading. In: *Ars Islamica* (Ann Arbor, Mich.) 13, 11. ARAB HIST
- Abbott, Robert D.; Berninger, Virginia W.** (1993) Structural equation modeling of relationships among developmental skills and writing skills in primary- and intermediate-grade writers. In: *Journal of Educational Psychology* (Washington, DC) 85, 478-508. EDUC PSYC WRIL
- Aboud, Victorine Constantin** (1970) A computer-assisted instruction program in the Arabic writing system. Texas University (= PhD thes.). ARAB CTWR
- Abdimuratov, K.** (1966) Voprosy orfografii i transkripcii mestnyx geografičeskix nazvanij [Problems of spelling and transcription of local geographical names]. In: *Vestnik Karakalpakskogo filiala Akademii Nauk Uzbekskoj SSR* (Nukus) 1966/3, 73-76. CYRL ORTH TRAN
- Abdo, Daud A.; Hilu, Salwa N.** (1968) Arabic writing and sound systems. Beirut. ARAB LING
- Abdukalykov, M.** (1940) O perexode na novyj alfavit [On the transition to a new alphabet]. In: *Kazaxstanskaja Pravda* (Alma Ata) no. 168. ALPH CYRL REFO TURK
- Abdul Huq, A. M.** (1970) A study of Bengali Muslim personal names to ascertain the feasibility of application of a mechanistic rule for their arrangement. Pittsburgh: University of Pittsburgh (= PhD thes.). ALPH INDI
- Abdullaev, È.; Isaev, D.** (1972) Kyrgyz orfografijasynyn äreželeri (praktikalyk koldomo) [The rules of the Kirghiz orthography (a practical guide)]. Frunze. CYRL ORTH TURK
- Abdullaev, Fattax** (1957) K voprosu ob akan'e v uzbekskom jazyke [Concerning the problem of akanje in Uzbek]. In: *Üzbek dialektologijasidan materiallar* (Taškent) 1957/1, 263-267. CYRL LING ORTH
- Abdullaev, S. N.** (1941) Orfografičeskij slovar' darginskogo jazyka [Orthographical dictionary of the Dargwa Language]. Maxačkala. Ned.: 2/1952. CAUC CYRL ORTH
- Abdullai, Arthur Bamolee** (1965) Wo mu Vai kpoloe kaa [Let's learn the Vai script]. Zorzor. AFRI

- Abe, Jiro** (1950) Kanazukai mondō [Kana usage, discussion]. In: Kaizo (Tokyo) 5. JAPA
- Abel, Elizabeth** (1983) Writing and sexual difference. Chicago: Univ. of Chicago Press. SOCI WRIL
- Abel, Ernest L.; Buckley, Barbara E.** (1977) The handwriting on the wall. Towards a sociology and psychology of graffiti. Westport, Conn.: Greenwood Press (= Contributions in Sociology, 27). AEST SOCI
- Abel, H.** (1952) Déchiffrement des poids à peser l'or en Côte d'Ivoire. In: Journal de la Société des Africanistes (Paris) 22, 95-114. AFRI DECI
- Abel, H.** (1954) Poids à peser l'or en Côte d'Ivoire. In: Bulletin de l'Institut français d'Afrique noire (Dakar), série B, 16/1-4, 55-82. AFRI DECI
- Abel, H.** (1956) Le déchiffrement des poids à peser l'or de la Côte d'Ivoire. In: La Nature (Paris) 2, 41-46. Repr.: (1959) Journal de la Société des Africanistes (Paris) 29, 273-289. AFRI DECI
- Abel, J. F.; Bond, N. J.** (1929) Illiteracy in several countries of the world. Washington, DC: Government Printing Office. LITE
- Abel, Ludwig; Winckler, Hugo** (1890) Keilschrifttexte zum Gebrauch bei Vorlesungen. Berlin. CUNE
- Abelean, M.** (1941) Mesrop Mašt'oc ew hay gri ow grakanowt'an skizbə [Mesrop Maštoc and the beginning of the Armenian writing and literature]. In: Sovetakan grakanowt'yjown (Erevan) 1941/1, 47-51. ARME HIST
- Abelean, M.** (1948) Istorija drevnearmjanskoj literatury I [History of Old Armenian literature, I]. Erevan. ARME HIST
- Abelman, K.; Frankrijker, H. de; Verhey, W.** (1984) Didactiek en inhoud van het leesonderwijs in de 19e eeuwse volksschool [Didactics and contents of the teaching of reading in the 19th century elementary school]. In: Pedagogische Studiën (Groningen) 61, 73ff. EDUC READ
- Abercrombie, David** (1945) A simplification of Icelandic transcription. In: Le Maître Phonétique (London) 3/84, 20-21. ARCT ROMA TRAN
- Abercrombie, David** (1949) What is a 'letter'? In: Lingua (Amsterdam) 2, 54-63. Repr.: (1965) in Abercrombie, D.: Studies in phonetics and linguistics. London, 76-85. LING
- Abercrombie, David** (1981) Extending the Roman alphabet: some orthographic experiments of the past four centuries. In: Asher, R.E.; Henderson, Eugenie J.A. (eds.) Towards a history of phonetics. Papers contributed in honour of David Abercrombie. Edinburgh: Edinburgh University Press, 207-224. HIST REFO ROMA

Abermals eine neue Orthographie in Sicht.

**Abermals eine neue Orthographie in Sicht.** (1901) Ein Weckruf an das orthographische Gewissen des deutschen Volkes. Berlin: Dietrich Reimer, Ernst Vohsen. ORTH REFO

**Abicht, Rudolf** (1909) Das Alphabet Chrabrs. In: Archiv für Slavische Philologie (Berlin) 31/10, 210-217. HIST ROMA

**Abicht, Rudolf** (1914) Die Interpunktion in den slavischen Übersetzungen griechischer Kirchenlieder. In: Archiv für Slavische Philologie (Berlin) 35, 415-437. CYRL PUNC

**Abiri, J. O. O.** (1969) World initial teaching alphabet versus traditional orthography. University of Ibadan, Nigeria (= PhD thes.). EDUC ORTH WRSP

**Abitov, M. L.** (1948) Složnye slova (composita) v kabardino-čerkeskom jazyke [The writing of compound words in Kabardino-Cirkassian]. Nal'čik (= PhD thes.). CAUC CYRL ORTH

**Abraamjan, A. G.:** see Abrahamjan, Ašot Garegini.

**Abraham, Bertram W.** (1944) A commonsense view on simplified spelling. In: Views on Spelling Reform. London, 16ff. ORTH REFO

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1959a) Rukopisnye sokrovišča Matenadarana [Handwriting treasures of Matenadaran]. Erevan. ARME HAND

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1959b) Haj gri ew grč'owt'yan patmowt'yown [History of the Armenian script and literature]. Erevan: Haypetrat. ARME HIST

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1961) Mik'ani cackagreri vercanowt'yown 1 [Decipherment of some Armenian cryptograms]. In: Patmabanasirakan handes (Erevan) 1961/3-4, 210-218. ARME CRYP

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1963) Naxamaštoc'yan hay matenagrowt'yownə ew Danielyan grerə [The Pre-Mastoc Armenian literature and the alphabet of Daniel]. In: Patmabanasirakan handes (Erevan) 1963/4, 131-144. ARME HIST

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1964) Dešifrovka nadpisej kavkazskix Agvan [Decipherment of the inscriptions of the Caucasian Albanians]. Erevan. CAUC DECI

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1965) Mik'ani cackagreri vercanowt'yown 2 [Decipherment of some Armenian cryptograms]. In: Patmabanasirakan handes (Erevan) 1965/4, 231-240. ARME CRYP

**Abrahamjan, Ašot Garegini** (1970a) Ałvanakan hamarvoł mik'ani bnagreri sowł [Some remarks about texts considered as Albanian]. In: Hasarakan gitowt'yownneri erabar, Haykakan SSH Gitowt'yownneri Akademia (Erevan) 1970/3, 54-71. CAUC

- Abrahamjan, Ašot Garegini** (1970b) "Alowanic" k'oč'voť cackagrowt'yan atať [Material of the secret writing designated as "Alowanic"]. In: Hasarakan gitowt'yownneri erabar, Haykakan SSH Gitowt'yownneri Akademia (Erevan) 1970/12, 86-89. CAUC
- Abrahamjan, Ašot Garegini** (1973) Hajoc' gir ew grč'owt'yown [Armenian script and literature]. Erevan. ARME WRIL
- Abramovici, S.** (1983) Errors in proofreading: evidence for syntactic letter processing. In: Memory and Cognition (Austin, TX) 11, 258ff. PSYC READ
- Abrams, Jules C.** (1964) Psychological influences on reading. In: Johnson, Marjorie S.; Kress, R. A. (eds.) Sociological and psychological factors in reading. Philadelphia: National Reading Institute, Temple University, 27-38. PSYC READ
- Abrams, Jules C.** (1968) Neurological and psychological influence on reading. In: Smith, Helen K. (ed.) Perception and reading. Newark, Del. (= Proceedings of the IRA, 12/4), 63-67. PSYC READ
- Abrahamjanov, A.** (1959) Pravopisanie toponimov - Toponimelerinin imlesi [The orthography of toponyms]. In: Qazaq Tili men Adebieti 1959/1, 36-37. CYRL ORTH TURK
- A brief history of english spelling.** (1942) In: Simplified Spelling Society (London) Pamphlet no. 5. ORTH REFO
- Abrioux, Pierre** (1975) Histoire de l'alphabet. Paris: chez l'auteur. ALPH HIST
- Abschlußklärung.** (1990) Abschlußklärung der 2. Wiener Gespräche zur Reform der deutschen Rechtschreibung v. 21.-23.5.1990. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 44, 186 f. ORTH REFO
- Abstufungen der Schriftschnitte innerhalb einer Schriftfamilie.** (1984) In: Papier und Druck (Leipzig) 33/3, 99 ff. TYPO
- Abu-Absi, Samir** (1986) The modernization of Arabic: problems and prospects. In: Anthropological Linguistics (Bloomington, IN) 28/3, 337-348. ARAB REFO
- Abu Bakr, Usuf el Khalifa** (1978) Orthographical experiments in the Southern Sudan. In: Occasional Papers in Linguistics and Language Learning (Coleraine, New University of Ulster) 5, 200-210. AFRI ORTH
- Äbuhjanov, G.** (1949) Orfografijanyñ kejbir mäseleleri [Some questions of the (Kazakh) orthography]. In: Socialistik Qazaqstan (Almaty) 9.1.1949. CYRL ORTH TURK
- Abuladze, I. V.** (1938) K otkrytiju alfavita kavkazskix albancev. In: Izvestija Instituta Jazyka. Istorii i Material'noj Kul'tury Gruzinskogo filiala Akademii Nauk SSSR (Tbilisi) 4/1, 69-71. CAUC

Abuladze, I. V.

**Abuladze, I. V.** (1940a) Novoe svedenie o suščestvovanii pis'mennosti u kavkazskix Albancev [New findings about the writing of Caucasian "Albanians"]. In: Soobščeniya Gruzinskogo filiala Akademii Nauk SSR 1940/1, 4. Tbilisi. CAUC

**Abuladze, I. V.** (1940b) Ešče k voprosu ob albanskoj pis'mennosti [More on the (Caucasian) Albanian writing]. In: Soobščeniya Gruzinskogo filiala Akademii Nauk SSSR (Tbilisi) 1940/1, 7. CAUC

**Abuladze, I. V.** (1949) Kartuli c'eris nimušebi. P'aleograpiuli albomi [Specimens of the Georgian script. Paleographical album]. Tbilisi. CAUC

**Academy of the Hebrew Language** (1953-1957) Rules for the transliteration of Hebrew script into Roman script. In: Zikhronot ha-aqademya (Jerusalem) 1-2 (5714-15) 1953-54, 59-85; 3-4. 1957, 30-33, 35-40, 46-51, 54-56. HEBR ROMA TRAN

**Academy of the Hebrew Language** (1957) Transcription from foreign languages into Hebrew. In: Zikhronot ha-aqademya (Jerusalem) 17 (5730), 25-32, 66-77, 83-94, 97-120. HEBR TRAN

**Ačaṙean, H.** (1910) Katalog der armenischen Handschriften in Täbris. Wien. ARME HAND HIST

**Ačaṙean, H.** (1913-1914) Hayoc' grerə [The Armenian scripts]. In: Handes Amsōreay (Wien) 27, 137-158; 28, 299-319. ARME HIST

**Ačaṙean, H.** (1915/1921) Hayoc' grerə [The Armenian scripts, continued]. In: Handes Amsōreay (Wien) 29, 135-171; 35, 298-315. ARME LING

**Ačaṙean, H.** (1922a) Mesropean grerow hnč'owmə kam aržēk [Pronunciation and value of Mesrop's script]. In: Handes Amsōreay (Wien) 36, 587-596. ARME LING ORTH

**Ačaṙean, H.** (1922b) Hayerēnē taradarjowac baṙerə ōtar lezownerow mēj [Words from foreign languages transcribed into Armenian]. In: Handes Amsōreay (Wien) 36, 494-502. ARME TRAN

**Ačaṙean, H.** (1922c) Hayerēni erkbarbaṙnerə [Armenian diphthongs (and their spelling)]. In: Handes Amsōreay (Wien) 37, 462-478; 507-521. ARME LING ORTH

**Ačaṙean, H.** (1923) Mesropean grerow tesaknerə ew zargac'owmi [The varieties and the development of the Mesrop uncials]. In: Handes Amsōreay (Wien) 37, 462-478; 507-521. ARME HAND HIST

**Ačaṙean, H.** (1924a) Katalog der armenischen Handschriften in Novo-Bayazet. Wien. ARME HAND HIST

**Ačaṙean, H.** (1924b) Hay grerow jevap'ōxowt'yownnerə [The formal alterations of the Armenian characters]. In: Handes Amsōreay (Wien) 38, 168-184; 539-545. ARME HIST



- Ačārean, H.** (1926) Hay grerow jevap'ōxowt'yownnerə [The formal alterations of the Armenian characters, continued]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 40, 505-512; 539-545. ARME HIST
- Ačārean, H.** (1927) Hayerēn cackagrər [Armenian cryptographies]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 41, 75-81; 197-204. ARME CRYP
- Ačārean, H.** (1928) Hayoc' grerow [The Armenian scripts]. In: *Azgayin Matenadaran* (Wien) 69 (= Repr. from articles in *Handes Amsōreay*). ARME HIST
- Ačārean, H.** (1952) Hingerord daric' hayeren jēragir [An Armenian manuscript from the 5th century]. In: *Haykakan SSH Gitowt'yownneri Akademiayi tēte-kagir* (Erevan) 1952, 11. ARME HIST
- Ačārean, H.** (1954) Mesrop Maštoc'. In: *Ėjmiacin* (Ėjmiacin) 1954, 11. ARME HIST
- Ačārean, H.** (1968) Hajoc grerə [Armenian scripts]. Erevan. ARME HIST
- Achard, Pierre** (1981) De l'écrit comme terrain. In: *Langage et société* (Paris) 17, 20-25. WRIL
- Achard, Pierre** (1988) La spécificité de l'écrit est-elle d'ordre linguistique ou discursif? In: *Catach, Nina* (ed.) *Pour une théorie de la langue écrite*. Paris: Ed. du CNRS, 67-76. LING WRIL
- Achmetov:** see Axmetov.
- A cirillbetűs átírás kérdései** (1981) [The question of transliteration of the Cyrillic script]. In: *A Magyar Tudományos Akadémia, Nyelv-és Irodalomtudományok Osztályának Közleményei* (Budapest) 32/1-2, 171-200. CYRL ROMA TRAN
- Acker, Detlev** (1983) Erziehung zum Schreiben im Unterricht. In: *Grosse, Siegfried* (ed.) *Schriftsprachlichkeit*. Düsseldorf: Schwann, 107-124. EDUC WRIL
- Ackermann, Albert** (1970) Über den Begriff der Wissenschaft im Hinblick auf eine wissenschaftliche Graphologie. In: *Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie* (Wien) 1-2, 255-261. GRAP
- A common national script for Indian languages** (1966) *Augmented Devanagari*. Ed. by the Government of India. New Delhi. INDI REFO
- A common script for India.** (1935-1936) In: *Science and Culture* (Calcutta) 1, 117-121. INDI REFO
- A common script for Indian languages.** (1963) Ed. by the Indian Ministry of Scientific Research and cultural affairs. Delhi. INDI REFO
- A corpus of inscriptions in the Telingana district of Andhra Pradesh.** (1940) 3 vols. Hyderabad (= *Hyderabad Archaeological Series* 13, 1-3). HIST INDI
- A course in standardized Yiddish orthography.** (1965) In: *News of the YIVO* (New York) 95. HEBR ORTH

A course on standardized Yiddish spelling at YIVO.

**A course on standardized Yiddish spelling at YIVO.** (1965) In: News of the YIVO (New York) 94. HEBR ORTH

**Acta of the 2nd International Colloquium on Aegean Prehistory** (1972) The first arrival of Indo-European elements in Greece. Athens. CRYM GREE

**Actes du Colloque Cyrille et Méthode** (1986) Bruxelles, Palais des Congrès, 28 novembre 1985. In: Le Langage et l'Homme (Bruxelles) 21/2 (61), 99-125. CYRL

**Acuña, René** (1978) Consideraciones filológicas sobre el signo "manik" [Reflections on the Maya sign "manik"]. In: Estudios de Cultura Maya (México) 11, 285-313. AMER HIER

**Acuña, René** (1982) Maya manuscript sources: problems in their translation. In: Latin American Indian Literature (Pittsburgh) 6, 22-26. AMER HIER

**Adabi ti va imla to'grisida maqala, qararlar** (1934) [Publication on the Uzbek literary language and the orthography - resolutions]. 2. to'plam, 2/3-nei serija, To'skent. REFO ROMA TURK

**Adam, Roy S.** (1952) A short study of reading problems in the Pacific Islands. Suva, Fiji: Department of Education (= Papers of the Educational Research Institute for Fiji and Western Pacific Territories). EDUC READ

**Adam, Roy S.** (1953) The construction and standardization of English reading tests for schools in Fiji. Suva, Fiji: Dept. of Education. EDUC READ

**Adamczak, Ch. et al.** (1984) Methoden und Materialien der Schriftsprachaneignung, 1. Frankfurt a.M. (= Zur Theorie und Praxis der Alphabetisierung, 6). EDUC LITE

**Adams, B.** (1972) A Wolaamo fable: The editing of oral literature. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 13, 24-29. LING WRIL

**Adams, Barbara** (1984) Word processing in the humanities: An issue of access. In: Martinez, Thomas E. (ed.) Collected issues on the written word and the word processor. Villanova, PA: Villanova University, 23-31. CTWR LING

**Adams, Britt Barbara** (1987) Language awareness and reading achievement at the sixth grade level. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 47/11, 4037 A. PSYC READ

**Adams, Marilyn J.** (1979) Models of word recognition. In: Cognitive Psychology (New York) 11, 133-176. PSYC READ

**Adams, Marilyn J.** (1980a) What good is orthographic redundancy? Champaign, Ill.: University of Illinois at Urbana, Champaign, Center for the Study of Reading. LING ORTH

- Adams, Marilyn J.** (1980b) Failures to comprehend and levels of processing in reading. In: Spiro, R. J.; Bruce, B.C.; Brewer, W.F. (eds.) Theoretical issues in reading comprehension. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 11-32. EDUC READ
- Adams, Marilyn J.** (1981) What good is orthographic redundancy? In: Tzeng, Ovid J.L.; Singer, Harry (eds.) Perception of print: Reading research in experimental psychology. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 197-221. ORTH READ
- Adams, Marilyn J.** (1982) Models of reading. In: Le Ny, Jean-François; Kintsch, Walter (eds.) Language and comprehension. Amsterdam: North Holland Publ., 193-206. READ
- Adams, Marilyn J.; Collins, A. A.** (1977) A schema-theoretic view of reading. Champaign, Ill: Center for the Study of Reading (= Tech. Report, 32). READ
- Adams, Marylin J.** (1990) Beginning to read. Thinking and learning about print. Cambridge: MIT-Press. EDUC READ
- Adams, Richard E. W.** (1977) Prehistoric Mesoamerica. Boston: Little, Brown & Co. (= 2nd ed.). Ned.: (3rd rev. 1991) Norman University of Oklahoma Press. AMER HIST
- Adams, R. F. G.** (1947) Oberi Okaimé: a new African language and script. In: Africa (London) 17, 24-34. AFRI LING
- Adamson, J. W.** (1930) The extent of literacy in England in the fifteenth and sixteenth centuries. In: Library (London) 4th. Ser., 10, 162-193. HIST LITE
- Adamson, J. W.** (1946) The illiterate Anglo-Saxon. Cambridge: University Press. HIST LITE
- Adamus, Marian** (1959) Postępy w dziedzinie runologii [Progress in runology]. In: Kwartalnik Neofilologiczny (Warszawa) 6, 237-242. RUNE
- Adda, Josette** (1982) Difficulties with mathematical symbolism: synonymy and homonymy. In: Visible Language (Cleveland, OH) 16/3, 205-214. SEMI WRSP
- Addis, Stephen** (1989) The art of Zen. Paintings and calligraphy by Japanese monks 1600-1925. New York: Abrams. AEST JAPA
- Adelung, Johann Christoph** (1782) Grundgesetz der Deutschen Orthographie. In: Magazin für die Deutsche Sprache (Leipzig) 1, 59-83. Repr.: (1969) Hildesheim: G. Olms. Ned.: (1978) Garbe, Burkhard (ed.) Die deutsche Rechtschreibung und ihre Reform 1722-1974. Tübingen: Niemeyer, 38-47. ORTH
- Adelung, Johann Christoph** (1788) Vollständige Anweisung zur Deutschen Orthographie. Leipzig: Weygand. Ned.: 1790. Repr.: (1978) Hildesheim: Georg Olms. ORTH
- Ader, D.** (1973) Die Zeichen in unserer Umgebung. In: Praxis Deutsch (Seelze) 1, 37-38. SEMI

Aderman, D.; Smith, E. E.

**Aderman, D.; Smith, E. E.** (1971) Expectancy as a determinant of functional units in perceptual recognition. In: *Cognitive Psychology* (New York) 2, 117-129. PSYC

**Ades, Anthony E.** (1976) Adapting the property detectors for speech perception. In: Wales, R. J.; Walker, Edward (eds.) *New approaches to language mechanisms*. Amsterdam: North Holland Publ., 55-107. PSYC WRIL

**Adiego, Ignacio-J.** (1990) Deux notes sur l'écriture et la langue cariennes. In: *Kadmos* (Berlin) 29, 133-137. GRAM

**Adiego, Ignacio-J.** (1992) Recherches cariennes: essai d'amélioration du système de J. D. Ray. In: *Kadmos* (Berlin) 31, 25-42. GRAM

**Adiego, Ignacio-J.; Ray, John D.** (1992) Recherches cariennes: Essai d'amélioration du système de J. D. Ray. In: *Kadmos* (Berlin) 31/1, 43-50. DECI GRAM

**Adiel, S.** (1968) [Reading ability of culturally deprived first graders]. In: *Megamot* (Jerusalem) 15, 345-356 /in Hebrew/. READ

**Adiseshian, Malcolm S.** (1976) Functionalities of literacy. In: Bataille, Léon (ed.) *A turning point of literacy*. Oxford, London: Pergamon Press, 65-79. LING LITE

**Adler, C.** (1894) Note on the casts and inscriptions of Persepolis. In: *Proceedings of the American Oriental Society* (New Haven, Conn.) 116. ARAM ELAM HIST

**Adler, E. N.; Seligsohn, M.** (1902-1903) Une nouvelle chronique samaritaine. In: *Revue des études juives* (Paris) 44, 180-222; 45, 223-254; 46, 123-146. CANA

**Adler, Hermann** (1967) Kritik und Würdigung der Graphologie. In: *Ars Medici* (Liestal) 57/5, 338-344. GRAP

**Adler, Jeremy** (1986) Pastoral typography: Sigmund von Birken and the "picture rhymes" of Johann Helwig. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 20/1, 121 ff. AEST TYPO

**Adler, Jeremy; Ernst, Ulrich** (1988) Text als Figur: visuelle Poesie von der Antike bis zur Moderne. Ausstellung im Zeughaus der Herzog-August-Bibliothek (1.9.87-17.4.88). Weinheim: VCH, Acta Humaniora (= Kataloge, 56). Ned.: (3/1990). AEST TYPO

**Adler, L. W.; Castberg, C.** (1972) *Reading Hebrew*. New York: Behrman. HEBR

**Admoni, Vladimir Grigorevič; Sil'man, T. I.** (1957) Predvaritel'noe soobščenie o runičeskoj nadpisi iz Staroj Ladogi [Preliminary information on the runic inscription at Staraja Ladoga]. In: *Soobščeniya Gosudarstvennogo Ėrmitaža* 11, 40-43. RUNE

- Adolph, Rudolph** (1955) Das Klingspor-Museum. Eine neue Schau von Buch und Schrift. In: Die Neue Schau (Kassel) 31-33. AEST TYPO
- Adonc, N.** (1925) Ancanōt ējer Mašt'oc'i ew nra ašakertneri kyank'ic' əst ōtar aḡbyowrneri [Unknown aspects in the life of Maštoc and his disciples according to foreign sources]. In: Handes Amsōreay (Wien) 39, 193-202; 321-328; 435-441; 531-539. ARME HIST
- Adonc, N.** (1927) Koriowni masin [On Koriun]. In: Handes Amsōreay (Wien) 41, 273-284; 395-405. ARME HIST
- Adonc, N.** (1928) Darjeal Koriowni šowrjə [Once more à propos Koriuni]. In: Handes Amsōreay (Wien) 42, 76-94. ARME HIST
- Adonc, N.** (1962) Maštoc' ew nra ašakertnerə əst ōtar aḡbyownneri [Maštoc and his disciples according to foreign sources]. In: Mesrop Maštoc' hodvacneri zoḡovacow. Erevan. ARME HIST
- Adorisio, A. M.** (1984) Per la storia della scrittura latina in Calabria dopo la conquista normanna [Towards the history of Latin writing in Calabria since the Norman conquest]. In: Scrittura e civiltà (Torino) 8, 105-128. ROMA
- Adorno, Rolena** (ed.) (1982) From oral to written expression: native Andean chronicles of the early colonial period. Syracuse, NY: Maxwell School of Citizenship and Publ. Affairs, Syracuse University. SOCI WRIL
- Adorno, Rolena** (1989) Die visuelle Vermittlung zwischen Oralität und Literalität in einer Anden-Chronik. In: Scharlau, Birgit (ed.) Bild - Wort - Schrift. Beiträge zur Lateinamerika-Sektion des Freiburger Romanistentages. Tübingen: Narr, 1-18. LING WRIL
- Adorno, Theodor W.** (1958) Satzzeichen. In: Adorno, Theodor W.: Noten zur Literatur I. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 161-172. Ned.: 1981, 106-133. Tr.: (1990) Punctuation marks. Tr. by Sh. W. NicholSEN. In: The Antioch Review 48/3, 300-305. LING PUNC
- Adrados, F. Rodríguez** (1956) El culto real en Pilos y la distribución de la tierra en época micénica [The royal cult at Pylos and the land distribution in the Mycenaean period]. In: Emerita (Madrid) 24, 354-416. CRMY
- Adrados, F. Rodríguez** (1961a) Más sobre el culto real en Pilos y la distribución de la tierra en época micénica [More on the royal cult at Pylos and the land distribution in the Mycenaean period]. In: Emerita (Madrid) 29, 53-116. CRET CRMY DECI
- Adrados, F. Rodríguez** (1961b) Sobre los ideogramas micénicos "da", "pa", "ta", "ze" y x-171 [On the Mycenaean ideograms "da", "pa", "ta", "ze", y x-171]. In: Emerita (Madrid) 29, 287-296. CRMY DECI

Adrianov, Aleksandr Vasil'evič

**Adrianov, Aleksandr Vasil'evič** (1905) Pisanica Bojarskaja [The inscription of Bojarsk]. In: Izvestija ruskogo komiteta dlja izučenija Srednej i Vostočnoj Azii (S. Peterburg) 5. DECI TURK

**Adrianov, Aleksandr Vasil'evič** (1908) Obsledovanie pisanic v Minusinskom krae v 1907 [Investigation of the inscriptions of the region of Minusinsk in 1907]. In: Izvestija ruskogo komiteta dlja izučenija Srednej i Vostočnoj Azii (S. Petersburg) 8. HIST TURK

**Adrion, Dieter** (1978) Praxis des Rechtschreibunterrichts. Didaktische Reaktion auf mißliche Gegebenheiten. Freiburg: Herder (= Deutschunterricht, 9312). EDUC ORTH

**Adrion, Dieter** (1984) Rechtschreiben. In: Baurmann, Jürgen; Hoppe, Otfried (eds.) Handbuch für Deutschlehrer. Stuttgart: Kohlhammer, 323-338. EDUC ORTH

**Adult Basic Education Demonstration Project** (1972) Final evaluation report. Chattanooga, Tenn.: Chattanooga Public Schools. LITE

**Adult Basic Education Program** (1975) Progress in reducing illiteracy and improvements needed. General Accounting Office (GAO) Report to Congress. Washington, DC: US Office of Education. LITE

**Adult literacy.** (1976) Progress in 1975/76. London: HMSO. LITE

**Adult literacy.** (1977) Development in 1976/1977. A report to the secretary of State for Education and Science by the Adult Literacy Resource Agency's management committee on the second year's operation. London: HMSO. LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1981a) Working together: an approach to functional literacy. London: ALBSU (=2nd ed.). LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1981b) Adult literacy unit development projects, 1978-1980. London: ALBSU. LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1981c) A survey of attainment and progress of students in adult literacy schemes, an edited version of the major research into progress of adult literacy students, carried out by the National Foundation for Education Research in 1978/79. London: ALBSU. LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1981d) Special development projects, November, report no. 1. London: ALBSU. LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1982a) Special development projects report no. 2. London: ALBSU. LITE

**Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1982b) National Literacy Week Exhibition: 7/8 September 1982. London: ALBSU. LITE

- Adult Literacy and Basic Skills Unit** (1988) Viewpoints. London: ALBSU.  
LITE
- Adult literacy and education.** (1980-1981) Ed. by Dept. of Education and Science. London: HMSO. LITE
- Adult literacy in Africa.** (1980) Nigeria, Rhodesia, S. Africa, Sudan, Tanzania. Tehran, Iran: International Institute for Adult Literacy Methods. LITE
- Adult Literacy Resource Agency** (1976) Teaching adults to read. London: HMSO (=ALRA publications). LITE READ
- Adult Literacy Resource Agency** (1977a) Adult literacy: Developments in 1976/77. London: HMSO (=ALRA publications). LITE
- Adult Literacy Resource Agency** (1977b) Training in adult literacy schemes. London: HMSO (=ALRA publications). LITE
- Adult Literacy Resource Agency** (1977c) An approach to functional literacy. London: HMSO (=ALRA publications). LITE
- Adult Literacy Resource Agency** (1977d) Helping adults to spell. London: HMSO (=ALRA publications). LITE ORTH
- Adult Literacy Support Services Fund** (1980a) Helping adults to learn: Common approach to developing adults' basic skills. London: ALSSF. LITE
- Adult Literacy Support Services Fund** (1980b) Understanding labels: problems for poor readers. London: ALSSF. LITE
- Adult Reading-Bilingual Laboratories and Learning Center, Huntsville, Texas** (1973) Texas State Department of Correction. Huntsville Windham School District, Texas Criminal Justice Council. LITE
- Afanas'ev, E. G.** (1967) Posobie po russkoj orfografii i fonetike [Handbook of Russian orthography and phonology]. Moskva. CYRL LING ORTH
- Afanas'ev, P. O.** (1936) Grammatičeskaja baza u orfografičeskoj raboty [The grammatical basis for orthography work]. In: Russkij jazyk v škole (Moskva) 2, 19-27. CYRL ORTH
- Afanas'ev, P. O.** (1947) Metodika russkogo jazyka v srednej škole [Methods of Russian for middle schools]. Moskva, 20e izdanie. CYRL EDUC ORTH
- Åfarli, Tor A.** (1992) Skrift og tale: Fonem, grafem, morfem [Writing and speaking: phoneme, grapheme, morpheme]. In: Norsk læraren: Tidsskrift for Språk og Litteratur (Stabekk) 16/5, 28-31. LING WRIL
- Affolter, F.** (1972) Wahrnehmungsprozesse, deren Störungen und Auswirkungen auf die Schulleistungen, insbesondere das Lesen und Schreiben. In: Zeitschrift für Kinder- und Jugendpsychiatrie (Bern, Stuttgart) 31, 207-223. EDUC READ WRIL

Äfindizadä, A.

**Äfindizadä, A.** (1919) Son türk älifbasy (därslik) [The last Turkish alphabet (a primer)]. Baky. ALPH ARAB TURK

**AFNor:** see appendix "Norms and standards".

**African Adult Education Association** (1971) Adult education and national development. Proceedings of the third Conference. University of Dar-es-Salaam, 19-24 April 1971 Nairobi: AAEA. LITE

**African Adult Education Association** (1973) Adult education and the development of skilled manpower incorporating women's education for skill development. Proceedings of the fourth conference, Addis Abeba, Ethiopia, September 1973. Nairobi: AAEA. LITE

**African Adult Education Association** (1978) Implementation of UNESCO recommendations on the development of adult education. Proceedings of the sixth Biannual Conference, Nairobi 22 Febr.- 4 March 1978. Nairobi: AAEA. LITE

**African Adult Education Association** (1979) African Regional Workshop on environmental education for adult education professionals and environmental experts. Nairobi, 22-28 October 1979. Nairobi: AAEA. LITE

**Agala Falcon, Maricela** (1985) El fonetismo en la escritura maya [The phonetic equivalents of the Maya script]. México (= Centro de Estudios Mayas, 17). AMER HIER LING

**Agamaly-ogly, Şamad A.** (1925) Neotložnye kul'turnye nuždy tjurksko-tatarskix narodov [Urgent cultural needs of the Turkic peoples]. Baku. ARAB REFO ROMA TURK

**Agamaly-ogly, Şamad A.** (1927) V zaščitu novogo tjurkskogo alfavita [Defending the new Turkic alphabet]. Baku: Aziz. ALPH REFO ROMA TURK

**Agamaly-ogly, Şamad A.** (1929) Latinizacija i tjurkskij alfavit [The romanization and the Turkic alphabet]. In: Naši Dostiženija 1929/2, 7-13. ALPH REFO ROMA TURK

**Agazade, F.** (1926) Istorija vozniknovenija i proniknovenija v žizn' idei novogo tjurkskogo alfavita v AzSSR [The history of the origin and realization of the idea of a new Turkic alphabet in Azerbajdzhan]. Baku: Azlit. ALPH REFO ROMA TURK

**Agazade, F.** (1927) Materialy po unifikacii proektov novogo tjurkskogo alfavita [Materials for the unification of the projects for a new Turkic alphabet]. In: Vsesojuznyj komitet novogo alfavita (Baku) 1927. ALPH REFO ROMA TURK

**Agazade, F.; Karakaşly, K.** (1928) Očerok po istorii razvitija i dviženija novogo alfavita i ego dostiženija [A brief survey of the history of the development of the new alphabet and its achievement]. Kazan'. ALPH REFO ROMA TURK



- Agenbroad, J. E.** (1980) Character sets: current status and East Asian prospects. In: *Journal of Library Automation* (Chicago, Ill.) 13/3, 18-35. TECH TRAN
- Agesthialingom, S.; Shanmugam, S. V.** (1970) The language of Tamil inscriptions 1250-1350 A.D. Annamalainagar. HIST INDI
- Aghali Zakara, M.; Drouin, J.** (1978) Recherches sur les tfinagh. In: *Comptes Rendus du Groupe Linguistique d'Études Chamito-Sémitiques* (Paris) 18-23, 345 ff.; 279 ff. LIBY
- Agheysi, Rebecca N.** (1988) The standardisation of Nigerian Pidgin English. In: *English World-Wide* (Amsterdam) 9/2, 227-241. LING REFO
- Aghte, C.** (1863) Anleitung zur deutschen Rechtschreibung oder Orthographie. Goslar: Schönpflug. ORTH
- Agi, M.** (1977) OCR Leser. Technischer Stand und Marktangebot. In: *Bürotechnik* (Baden-Baden) 9, 54-55. CTWR READ
- Agnew, G. Reed** (1986) Writing backwards: the use of visual models in writing. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 20, 233ff. PSYC WRIL
- Agoston, Mihály** (1980) Nyelvűvelés: rásunk egységéért [Concern for purity of language: on the unity of our script]. In: *Magyar Nyelv* (Budapest) 76/2, 218-220. ORTH
- Agravala, V. S.** (1966) The Devanāgarī-script. In: *Indian systems of writing*. Delhi, 12-16. INDI
- Agrell, Sigurd** (1928) Zur Frage nach dem Ursprung der Runennamen. Lund: Gleerup (= Skrifter utgivna af vetenskaps-societeten i Lund 10). HIST RUNE
- Agrell, Sigurd** (1930) Rökstenens chiffergåtor och andra runologiska problem [Cipher riddles of the Rökstones and other runological problems]. Lund: Gleerups Förlag (= K. Humanistiska Vetenskapssamfundets i Lund Årsberättelse 1929-30, III). CRYP RUNE
- Agrell, Sigurd** (1932) Die spätantike Alphabetmystik und die Runenreihe. Lund: Gleerups Förlag (= K. Humanistiska Vetenskapssamfundets i Lund Årsberättelse 1931/32, VI). CRYP RUNE
- Agrell, Sigurd** (1938) Die Herkunft der Runenschrift. Lund: Berlingska Boktryckeriet (= K. Humanistiska Vetenskapssamfundets i Lund Årsberättelse IV). Rev.: *L'Antiquité Classique* (Bruxelles) 8, 1939, 468-469 (Josserand); *Museum* (Leiden) 47, 1944, 233 (van Hamel). HIST RUNE
- Aguilar, Angel A.** (1979) Personality, reading, and writing. In: *Revista de Psicología General y Aplicada* (Madrid) 34/5-6, 521-541. PSYC READ WRIL
- Aguirre, Manuel** (1961) La escritura en el mundo [Writing in the world]. Madrid: Librería Reliex. Rev.: *Emerita. Boletín de lingüística y filología clásica*

- (Madrid) 30, 1962, 320-321 (A. Tovar); Die Neueren Sprachen (Frankfurt a.M.) 11/8, 1962, 388 (R. Baehr). HIST LING
- Aguirre Beltrán, Gonzalo** (1953) Teoría y práctica de la educación indígena [Theory and practice of native education]. México: Ediciones Frente Cultural. LITE
- Agutter, Alex** (1987) A taxonomy of older Scots orthography. In: Macafee, Caroline; Macleod, Isabel (ed.) The Nuttishell: Essays on Scots language presented to A. J. Aitken. Aberdeen: Aberdeen University Press, 75-82. LING ORTH
- Ägyptische Handschriften.** (1971) Described by U. Kaplony-Heckel and K.-Th. Zauzich, ed. by E. Lueddeckens (s.d.). Wiesbaden. EGYPT HAND
- Aharoni, Y.** (1966) The use of the hieratic numerals in Hebrew ostraca and the shekel. In: Bulletin of the American School of Oriental Research (Philadelphia, PA) 184, 13-19. HEBR NUME
- Ahl, August W.** (1931) Outline of Persian history based on the cuneiform inscriptions. London: Luzac. CUNE HIST PERS
- Ahlgren, R. C.; Ryan, H. F.; Swonger, C. W.** (1971) A character recognition application of an iterative procedure for feature selection. In: IEEE Transactions on Computers (New York) 9, 1067-1075. CTWR READ
- Ahlgrimm, Helga** (1992) Ist "schönes Schreiben" noch gefragt? In: Grundschulunterricht (Berlin) 39/6, 7-9. EDUC HAND
- Ahlström, K.-G.** (1964) Studies in spelling: I. Analysis of three different aspects of spelling ability. Uppsala: The Institute of Education, Uppsala University (=Report 20). EDUC ORTH
- Ahlström, K.-G.** (1966a) Studies in spelling: II. Two factor analytical solutions compared. Uppsala: The Institute of Education, Uppsala University (=Report 27). EDUC ORTH
- Ahlström, K.-G.** (1966b) Studies in spelling: III. Factor analyses of knowledge of rules of pronunciation and spelling. Uppsala: The Institute of Education, Uppsala University (=Report 28). EDUC ORTH
- Ahmad, Q.** (1973) Corpus of Arabic and Persian inscriptions of Bihar (A.H. 640-1200). In: K. P. Jayaswal Research Institute Patna, Historical Research Series, 10. Patna. ARAB HIST
- Ahmad, Syed Barakat** (1985) Introduction to Qur'anic script. London: Curzon Press. Rev.: Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland (London) 1986, 98-99 (Adam Gacek). ARAB
- Ahmad Ibrahimi b. Mir Munsî** (1959) Calligraphers and painters. Translated from Persian by V. Minorsky. Washington: Freer Gallery of Art (=Occasional Papers, III/2). AEST

- Ahnne, E.** (1933) Les hiéroglyphes de l'Île de Pâques. In: Bulletin de la Société des Etudes Océaniques (Papeete, Tahiti), 185-195. EAST
- Ahrens, H. L.** (1877) Zu den kyprischen Inschriften. In: Philologus (Leipzig) 36, 1-31. CYPR
- Ahuus, Roger** (1868) Populäre Besprechungen über deutsche Schreibung, Schrift und Typen. Cöln: Barnick. ORTH
- Ahvenainen, O.; Karppi, S.; Aström, M.-L.** (1977) [Children's reading and writing difficulties]. Helsinki /in Finnish/. EDUC READ WRIT
- Ai, Wei** (1949) Hanzhi wenti [Problems of the Chinese script]. Taipei: Guoli bianyiguan. Repr.: 1955. CHIN REFO
- Aicher, Otl** (1988) typographie. Berlin, Lüdenscheid: Ernst & Sohn, Druckhaus Maack. TYPO
- Aicher, Otl; Krampen, Martin** (1977) Zeichensysteme der visuellen Kommunikation. Handbuch für Designer, Architekten, Planer, Organisatoren. Stuttgart: Koch. AEST SEMI
- Aiem, Irène** (1973) Un problème orthographique difficile à résoudre: les verbes en '-eler', '-eter'. In: Langue française (Paris) 20, 19-29. ORTH
- Aimard, G.; Devic, M.; Lebel, M. et al.** (1975) Agraphie pure (dynamique) d'origine frontale. In: Revue Neurologique (Paris) 131, 505-512. PATH PHYS
- Ainslie, Rosalyn** (1966) The press in Africa. London: Victor Gollancz. LITE SOCI
- Aistleitner, József** (1954) Untersuchungen zur Grammatik des Ugaritischen. In: Bericht über die Verhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften (Berlin) Philologisch-historische Klasse 100, 6. UGAC
- Aitchison, Carole Thompson** (1981) Oral, written, and read syntax of forty-six learning disabled children. The University of North Dakota (= PhD thes.). EDUC PATH
- Ajdarov, Gubajdulla** (1959) VIII ğasyrdağy Ton'jukuk eskertkişiniñ tarixy turaly [On the history of the Tonyukuk monuments from the 8th century]. In: Xalyq müğalimi 1959, 6. Alma Ata (Almaty). HIST TURK
- Ajdarov, Gubajdulla** (1963) Talas žazba eskertkişteri [The inscriptions of Talas]. In: Bilim žane Enbek 1963, 10. HIST TURK
- Ajdarov, Gubajdulla** (1965) Orxon-Enisej žazu nüsqalarynyñ fonetikasynan mąglumat [Introduction to the phonology of the inscriptions in Orkhon-Yeniseian]. In: Qazaq tiliniñ tarixy turaly zertteuler - maqalalar žyjnağy. Alma Ata (Almaty). TURK
- Ajdarov, Gubajdulla** (1966a) Köne türki žazularynan materialdar (VIII-ğasyrdağy Mojn-Çor eskertkişiniñ tildik erekşelikteri) [Materials on the Old

Ajdarov, Gubajdulla

Turkic inscriptions (peculiarities of the language of the Moyin-Chor script monuments from the 8th century]. Alma Ata (Almaty). LING TURK

**Ajdarov, Gubajdulla** (1966b) Jazyk orxonskogo pamjatnika Bil'ge-Kagana [The language of the Orkhon inscription of Bilge Kagan]. Alma Ata (Almaty). TURK

**Ajdarov, Gubajdulla** (1966c) Nekotorye èlementy, obščie dlja orxonskoj pis'mennosti i živyx jazykov [Some elements common to Orkhon inscriptions and modern languages]. In: Voprosy dialektologii tjurkskix jazykov, 4. Baku, 135-141. HIST TURK

**Ajdarov, Gubajdulla** (1967) Programma po kursu drevnetjurkskoj pis'mennosti dlja vuzov Turkmenskoj SSR [A program for reading courses in Old Turkic literature for Turkmenian higher schools]. Ašxabad. EDUC HIST TURK

**Ajdarov, Gubajdulla** (1969) Vilem Tomsen köne türki žazularynyñ kiltin ašuşy [V. Thomsen, the decipherer of the Old Turkic scripts]. In: Qazaqstan mektebi 1969, 5, 91-92. DECI TURK

**Ajdarov, Gubajdulla** (1971a) Jazyk orxonskix pamjatnikov drevnetjurkskoj pis'mennosti VIII veka [The language of the Old Turkish Orkhon inscriptions of the 8th century]. Alma Ata (Almaty). DECI LING TURK

**Ajdarov, Gubajdulla et al.** (1971b) Èpigrafika Kazaxstana [Epigraphy of Kazakhstan]. Vol. 1. Alma Ata (Almaty). HIST TURK

**Ajdarov, Gubajdulla; Musabaev, Gajnetdin Galievich** (1966) Syr-Dar'inskaja nadpis' [The inscription from the Syr-Darja]. In: Vestnik Akademii Nauk Kazaxskoj SSR (Alma Ata) 6, 85-86. HIST TURK

**Ajdarova, Lada I.** (1972) Die Ausbildung einer linguistischen Einstellung zum Wort bei Schülern der Unterstufe. In: Galperin, P. J. et al. (eds.) Probleme der Lerntheorie. Berlin: Volk und Wissen, 131-159. EDUC

**Ajeti, I.** (1962) Najstariji dokument kosovskog arbanaskog govora na arapskom pismu [The oldest document of the Albanian Kosovo dialect in Arabic script]. In: Gjurmime Albanologjike (Prishtinë) 1, 9-52. ALBA ARAB

**Ajeti, I. (ed.)** (1974) Kongresi i drejtshkrimit të gjuhës shqipe. Nëntor 20-25, 1972 [The congress on the orthography of the Albanian language (November 20-25, 1972)] Prishtinë. ALBA ORTH

**Ajtmağambetov, Z.** (1941) Sauatsyzdyqty ajaqtaudağy mindetimiz [Our duty to abolish illiteracy]. In: Leninşil žas 1941, Nr. 31. LITE REFO TURK

**Ajtmanbetov, Djüşe Osmonovič** (1961) Dorevoljucionnye školy v Kirgizii [The prerevolutionary schools in Kirghizistan]. Frunze. ARAB EDUC TURK

**Ajtov, G.** (1932) Novyj alfavit - velikaja revoljucija na vostokey [The new alphabet - a great revolution in the East]. In: K mežrazjonnym i kraevoj konferencijam po voprosam novogo alfavita, Saratov. REFO ROMA SOCI TURK

- Ajuriaguerra, J. de** (1957) Langage et dominance cérébrale. In: Journal français d'oto-rhino-laryngologie (Lyon) 6, 489-499. LING PHYS
- Ajuriaguerra, J. de; Auzias, M.** (1960) Méthodes et techniques d'apprentissage de l'écriture. In: Psychiatrie de l'enfant (Paris) 3, 609-718. EDUC PSYC WRIL
- Ajuriaguerra, J. de; Auzias, M.** (1975) Preconditions for the development of writing in the child. In: Lenneberg, E. H.; Lenneberg, E. (eds.) Foundations of language development, 2. New York: Academic Press, 311-328. EDUC WRIL
- Ajuriaguerra, J. de; Auzias, M.; Coumes, F.; Denner, A.; Lavondes, M.; Perron, R.; Stambak, M.** (1964) L'écriture de l'enfant. Vol. 1: L'évolution de l'écriture et ses difficultés, Vol. 2: La rééducation de l'écriture. Neuchâtel-Paris: Delachaux & Niestlé. EDUC PSYC WRIL
- Ajvazjan, Suren** (1969) O proisxoždenii armjanskogo alfavita [On the origin of the Armenian alphabet]. In: Literaturnaja Armenija (Erevan) 1969/1, 59-67. ALPH ARME HIST
- Ajvazov, A. S.** (1928) Istorija krymsko-tatarskoj orfografii v period arabskoj pis'mennosti [The history of the Crimean Tatar spelling during the time of use of the Arabic script]. In: Materialy, I Vsekrymskaja naučnaja konferencija po krymsko-tatarskomu jazyku. Simferopol'. ARAB ORTH TURK
- Akademičeskaja** (1926) Akademičeskaja transkripcija russkix sobstvennyx imen latinskim pis'mom [The transcription of Russian names into Roman letters, as approved by the Soviet Academy]. Leningrad: Akademija Nauk SSSR. CYRL ROMA TRAN
- Akademija Nauk SSSR, Institut Slavjanovedenija** (1960) J. A. Boduën de Kurtenè k 30-letiju so dnja smerti [About Jan A. Baudouin de Courtenay, on the occasion of the 30th anniversary of his death]. Moskva. HIST LING ORTH
- Akademija Nauk SSSR, Institut Vostokovedenija** (1979) Šampol'on, Ž. F. i dešifrovka egipetskix ieroglifov [Z. F. Champollion and the decipherment of Egyptian hieroglyphs]. Moskva. COPT DECI EGYPT HIER
- Akamatsu, Tsutomu** (1988) Some thoughts on phonological notation. In: Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain (Louvain) 14, 39-42. LING WRSP
- Akbayev, Š. H.** (1963) Fonetika dialektov karačayevo-balkarskogo yazika [Phonetics of the dialects of the Karachay-Balkar language]. Čerkessk. LING TURK
- Akerström, A.** (1974) Drei mykenische Gefäßfragmente in Nauplia. In: Kadmos (Berlin) 12, 44-47. CRMY LINE
- Akhtar, Syed N.** (1973) Writing habits and estimation of seen length. In: Indian Journal of Experimental Psychology (Madras) 7/1, 26-28. HAND PSYC

Akide, C. O.; Omolewa, M.

**Akide, C. O.; Omolewa, M.** (1982) Background issues relating to the proposed mass literacy campaign in Nigeria. In: *International Review of Education* (s'Gravenhage) 28, 71-93. LITE

**Akinnaso, F. Niyi** (1981) The consequences of literacy in pragmatic and theoretical perspectives. In: *Anthropology and Education Quarterly* (Washington, DC) 12, 163-200. LING LITE SOCI

**Akinnaso, F. Niyi** (1982a) On the difference between spoken and written language. In: *Language and Speech* (Hampton Hill, Middlesex) 25/2, 97-125. LING WRIL

**Akinnaso, F. Niyi** (1982b) The literate writes and the non literate chants: written language and the ritual communication in sociolinguistic perspective. In: Frawley, William (ed.) *Linguistics and literacy*. New York: Plenum Press, 7-36. LING LITE SOCI

**Akinnaso, F. Niyi** (1985) On the similarities between spoken and written language. In: *Language and Speech* (Teddington) 28, 323ff. LING WRIL

**Akinyan, N. V.** (1907a) Ažowžayi knik'ə [The seal of Ashushay]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 21, 121-126. ARME DECI HIST

**Akinyan, N. V.** (1907b) Darjyal Ažowžayi knik' [Once again to the seal of Ashushay]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 21, 296-300. ARME DECI HIST

**Akinyan, N. V.** (1938) Hayeren aybowbeni gyowt'ə [The invention of the Armenian alphabet]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 52, 259-318. ARME HIST

**Akinyan, N. V.** (1948a) Got'akan nšanagirnerow cagowmə: hnarotə Vowlfila gotac' k'orepiskoposn t'ē Maštoc' hayoc' vardapetə [The origin of the Gothic characters: is the Gothic bishop Vulfila its inventor or the Armenian archimandrite Maštoc?]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 62, 321-341; 449-496; 441-443; 621-632. GOTH HIST

**Akinyan, N. V.** (1948b) Got'akan aybowbeni veraprowmə řown nšanagirnerow mēj; "fowt'ark" lowcowac mařt'ank' mə hayerēn [The continuation of the Gothic alphabet in the runic scripts; "futhark" deciphered as an Armenian prayer formula]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 62, 497-508 /German summary 633-638/. ARME DECI GOTH RUNE

**Akinyan, N. V.** (1949) S. Maštoc' vardapet [The master S. Maštoc]. Wien. ARME HIST

**Akinyan, N. V.** (1953-1957) C'owc'ak hayerēn jeragrac' Nik'osiayi i K'ipros [List of the Armenian manuscripts from Nikosia (Cyprus)]. In: *Handes Amsōreay* (Wien) 67, 206-241; 300-384; 68, 1954, 521-544; 69, 1955, 170-189; 342-367; 70, 1956, 15-26; 337-355; 71, 1957, 26-55. ARME HAND HIST

- Akov, Eunice N.; Cole, Peter G.** (1985) Computer assisted instruction for teaching adults beginning reading. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 9/2, 57-67. CTWR LITE
- Aksel, Malik** (1967a) Türklerde dinî resimler - yazı resim [Turkish religious pictures - the structure of the script]. Istanbul. AEST ARAB
- Aksel, Malik** (1967b) Das Schrift-Bild in der Türkischen Kunst. In: *Anatolica I. Annuaire international pour les civilisations de l'Asie antérieure*. Leiden, 110-117. AEST ARAB
- Akwjwobi, Nwachukwu P.** (1983) Towards an Igbo literacy standard. London: Routledge & Kegan Paul. AFRI LITE
- Akzenti n'orthografi t'onë.** (1931) [The accent in our orthography (Albanian)]. In: *Hylli i dritës (Shkoder)* 7, 396-409. ALBA ORTH ROMA
- Alahuhta, E.** (1976) On the defects of perception, reasoning and spatial orientation ability in linguistically handicapped children. In: *Annales Academiae Scientiarum Fennicae (Helsinki) Ser. B. Tom. 6. PATH PSYC READ*
- Alarcos Llorach, Emilio** (1965-1966) Representaciones gráficas del lenguaje [The graphic representations of language]. In: *Archivum, Revista de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Oviedo (Oviedo)* 15, 5-58. Tr.: (1968) Les représentations graphiques du langage. In: *Le langage*, vol. publié sous la direction d'André Martinet. Paris: Gallimard (= *Encyclopédie de la Pléiade*, 25), 513-568. LING WRIL
- Alarcos Llorach, Emilio** (1984) Condicionamientos gráficos en la fonética del español [Graphic conditioning in Spanish phonetics]. In: *Actas de II congreso internacional de lengua española*, 1981. Las Palmas, 35-44. LING
- Alaverdov, K.** (1932) Plan raboty naučnogo soveta (novogo alfavita) [The working plan of the scientific board (for the new alphabet)]. In: *Revoljucija i pis'mennost'* (Moskva) 13/3, 99-109. ALPH POLI REFO ROMA
- Alaverdov, K.** (1933) K itogam pervogo plenuma naučnogo soveta Vsesojuznogo Central'nogo Komiteta Novogo Alfavita (16-20.2. 1933) [On the results of the plenum of the scientific board of the Soviet Central Committee for New Spelling]. In: *Pis'mennost' i Revoljucija* (Moskva) 1, 6-13. POLI REFO ROMA
- Ałayan, È. B.** (1962) Mesropyan aybowbner ew owłtagrowt'yownə (Maštoc'i cnngyan 1600 amyaki artik [Mesropian letters and the orthography (on occasion of the 1600th anniversary of Maštoc'). In: *Patma-banasirakan Handes* (Erevan) 1962, 2, 26-38. ALPH ARME HIST ORTH
- Ałayan, È. B.** (1977) Naxmaštoc'ean hay gri ow grakanowt'yan, Mesropyan aybowbeni ew harakie' harceri masin [On Armenian writing prior to Maštoc', the alphabet of Mesrop, and related problems]. Erevan. ALPH ARME HIST WRIL

Aĵayan, G. K.

**Aĵayan, G. K.** (1888) Hay grĉ'agirner [Armenian scribes]. In: Arjagank 1888, 112-116; 128-131; 141-143; 156-158; 204-206; 352-353; 367; 378-379; 411-12; 420-439. ARME HAND HIST

**Albanese, Andreina** (1983-1984) Qualche considerazioni su alcune caratteristiche della lingua cinese [Some reflections on several characteristic features of the Chinese language]. In: Studi italiani di linguistica teorica e applicata (Padua) 12/1-3, 335-348. CHIN LING

**Albano Leoni, Federico** (1977) Fonetica storica e grafetica storica [Historical phonetics and graphetics]. In: Problemi della ricostruzione in linguistica: Atti del convegno internazionale di studi, Pavia, 1-2 ottobre 1975, a cura di Raffaele Simone e Ugo Vignuzzi. Società di linguistica italiana. Roma: Bulzoni. HIST LING WRIL

**Albault, André** (1983) Propraj opinioj pri propraj nomoj: kvazaŭ ideogramoj [Self-perception of proper names: nearly ideograms]. In: Monato (Antwerpen) 4/5, 25-26. IDEO

**Albault, André** (1985a) Surogatoskribo [Substitute writing]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj. Bailieboro, Ont.: Esperanto Press, 7-8. PSYC WRIL

**Albault, André** (1985b) Unua rolo de la Akademio: bremsi [The first task of the Academy: pull the breaks]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj. Bailieboro, Ont.: Esperanto Press, 9-11. REFO

**Albault, André** (1985c) La kvar alfabetoj, la nia, kaj la presarto. In: Hauptenthal, Reinhard (ed.) Li kaj ni: Festlibro por la 80a naskiĝtago de Gaston Waringhien. Antwerpen: TK, 111-191. REFO

**Albault, André** (1985d) Kiel transskribi 'w' en Esperanto [How to transcribe 'w' in Esperanto]. In: Esperanto en Skotlando (Coatbridge, UK) 136, 9-10. ORTH

**Albault, André** (1990a) La tri zamenhofaj tajpiloj [Zamenhof's three typewriters]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj 1988-1990. Bailieboro: Esperanto Press, 24-31. TECH TYPO

**Albault, André** (1990b) La senĉapela protokolo de Vankuvero [The Vancouver minutes lacking diacritical marks]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj 1988-1990. Bailieboro: Esperanto Press, 68-73. ORTH

**Albault, André** (1990c) Klavaroj en kelkaj landoj [The keyboard layouts of some countries]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj. Bailieboro: Esperanto Press, 24-31. CTWR TECH

**Albault, André** (1990d) Studo de la vortoj entenantaj unu el la silaboj <aŭ>, <eŭ>, <oŭ> [An investigation of the words containing one of the syllables <aŭ>, <eŭ>, <oŭ>]. In: Eichholz, Rüdiger (ed.) Akademias studoj. Bailieboro: Esperanto Press, 49-67. LING ORTH



- Al'bedil', M. F.** (1986) Tipy protoindijskix nadpisej [Types of Proto-Indian inscriptions]. In: Drevnie sistemy pis'ma. Moskva: Nauka, 36-68. INDU
- Al'bedil', M. F.; Volčok, B. Ja.; Knorozov, Jurij Valentinovič** (1982) Issledovaniya protoindijskix nadpisej [Investigations of Proto-Indian inscriptions]. In: Zabytye sistemy pis'ma. Moskva, 240-295. INDU
- Alber, Charles** (1986) The ECR 500, a sound approach. In: Journal of the Chinese Language Teachers Association (South Orange, NJ) 21/3, 105-111. CHIN LING
- Albers, Franz; Suchenwirth, Richard** (1979) Normalschrift, Spiegelschrift und Profildarstellung. Vergleich zweier Gruppen von 7- und 18jährigen Probanden (Rechtshänder und Linkshänder). In: Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie (Göttingen) 28/6, 202-204. HAND PHYS PSYC
- Albers, J.** (1926) Zur Ökonomie der Schriftreform. In: Offset-, Buch- und Werbekunst (Leipzig) 7, 395-397. REFO TYPO
- Albert, M. L.** (1975) Cerebral dominance and reading habits. In: Nature (London) 256, 403-404. PHYS PSYC READ
- Albijanić, Aleksandar** (1986) A radical attempt to reform Serbian Cyrillic in 1762. In: International Journal of Slavic Linguistics and Poetics (Columbus, OH) 34, 33-44. CYRL REFO
- Albinus, Ph.** (1929) Über die Kleinschreibung. In: Typographische Mitteilungen (Berlin) 8, 187. ORTH REFO
- Albrecht, Alexis** (1893) Sprache und Muttersprache. Ein Mahnwort an die Rechtschreibsneuerer in unserer deutschen Sprache. Halle: C.A. Kaemmerer & Co. LING ORTH REFO
- Albrecht, Sabine** (1992) En torno a codificación do Galego. In: Revista Galega de Cultura (Vigo) 30, no. 114, 223-230. LING WRIL
- Albright, Robert W.** (1958a) The international phonetic alphabet. Bloomington, Ind. (= Publ. of the Indiana University Research Center in Anthropology Nr.7). Rev.: Language (Baltimore) 34, 1958, 438-443. LING WRSP
- Albright, Robert W.** (1958b) Differences between the child and the aphasic. In: Language and Speech (Teddington) 1, 177-180. EDUC PATH PSYC
- Albright, William Foxwell** (1934a) Hittite scripts. In: Antiquity (Gloucester) 8, 453-455. CUNE HIER HITT
- Albright, William Foxwell** (1934b) The cuneiform tablet from Beth-Shemesh. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Philadelphia) 53, 18-19. CANA SINA
- Albright, William Foxwell** (1934c) The vocalization of the Egyptian syllabic orthography. New Haven, Conn.: American Oriental Society. EGYPT ORTH

Albright, William Foxwell

**Albright, William Foxwell** (1938) The present state of Syro-Palestinian archaeology. In: The Haverford Symposium on Archaeology and the Bible. New Haven, 1-46. BYBL CANA DECI PHOE SINA SYLL

**Albright, William Foxwell** (1940-1941) New light on the history of Western Asia in the second millenium B.C. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 77, 20-33; 78, 23-31. BYBL CANA HIST PHOE

**Albright, William Foxwell** (1941) New light on the early history of Phoenician colonization. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 83, 14-22. HIST PHOE

**Albright, William Foxwell** (1947) The Phoenician inscriptions of the tenth century B.C. from Byblos. In: Journal of the American Oriental Society (Baltimore) 67, 153-160. ALPH PHOE

**Albright, William Foxwell** (1948) The early alphabetic inscriptions from Sinai and their decipherment. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 110, 6-22. DECI SINA

**Albright, William Foxwell** (1949) The so-called enigmatic inscription from Byblos. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 116, 12-14. BYBL SYLL

**Albright, William Foxwell** (1950a) Some important recent discoveries: Alphabetic origins and the Idrimi statue, I. New light on the beginning of the alphabet. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 118, 12-14; 119, 23-24. AKKA ALPH CANA CUNE DECI HIST

**Albright, William Foxwell** (1950b) The origin of the alphabet and the Ugaritic ABC again. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 119, 23-24. ALPH UGAC

**Albright, William Foxwell** (1950c) Les inscriptions du Sinaï et l'évolution de l'alphabet. In: Actes du 21e Congrès International des Orientalistes, Paris, 23-31 juillet 1948, 100-102. ALPH CANA HIST SINA

**Albright, William Foxwell** (1951) The archaeology of Palestine. Harmondsworth, Middlesex: Penguin Books. Ned: rev. ed. (1954) The archaeology of Palestine. London, Baltimore: Penguin Books. CANA HIST PHOE SYLL

**Albright, William Foxwell** (1954) Some observations on the new material for the history of the alphabet. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 134, 26. ALPH CANA EGYPT HIST SYLL

**Albright, William Foxwell** (1955) On the early South-Arabic inscription in vertical columns. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 138, 50. SARA

- Albright, William Foxwell** (1958) The ostrakon from Calah and the North-Israelite diaspora. In: *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* (New Haven) 149, 33-36. CANA HEBR
- Albright, William Foxwell** (1964) The Beth-shemesh tablet in alphabetic cuneiform. In: *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* (Philadelphia) 173, 51-53. CANA SINA
- Albright, William Foxwell** (1966) The Proto-Sinaitic inscriptions and their decipherment. In: *Harvard Theological Studies* (Cambridge, Mass.) 22, 1-45. DECI SINA
- Albright, William Foxwell; Lambdui T. O.** (1957) New material for the Egyptian syllabic orthography. In: *Journal of Semitic Studies* (Manchester) 2, 113-127. EGYPT ORTH SYLL
- Albrow, Kenneth H.** (1972) *The English writing system: Notes towards a description*. London: Longman. ORTH
- Albus, J.** (1900) *Orthographisches Wörterbuch zur Stütze der Rechtschreibung in Schule und Haus, nebst den wichtigsten Regeln über die deutsche Rechtschreibung und Interpunktion*. Horb a.N.: Verlag Paul Christian. ORTH
- Alcalá Esqueda, Elizabeth** (1989) La competencia grafeoscritural en los niños. In: *Escritos. Revista del Centro de Ciencias del Lenguaje* (Medellín, Colombia) 5, 3-17. EDUC WRIL
- Alchin, F. R.** (1959) Upon the contextual significance of certain groups of ancient Indian signs. In: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*. (London) 22, 548-555. HIST INDI SYLL
- Aldegheri, A.** (1927) Ortografija shqype [Albanian orthography]. In: *Tubë librash per shkollë gjimnazike tregtare e fillore botue prej Etenve Jezuit, (Shkoder)* 29. ALBA ORTH ROMA
- Alden, C. L.; Sullivan, H. B.; Durrell, D. D.** (1941) The frequency of special reading disabilities. In: *Education* (New York) 62, 32-36. EDUC PATH
- Alderman, E.** (1938) The effect of size of type on speed of reading and the determination of various factors that may influence the results. In: *The Pittsburgh Schools* (Pittsburgh) 13, 11-12, 33-63. READ TYPO
- Aldrich, R.** (1978) Literacy, illiteracy, semi-literacy and marriage registers. In: *History of Education Society, Bulletin* (Columbia, Sc.) 22. HIST LITE
- Aldyn-ool, H. S.** (1965) Metodika obučenija rodnoj gramote učaščixsja tuvinskix škol [Methods of instruction of national spelling for Tuvinian schools]. Moskva. CYRL EDUC ORTH
- Alefounder, H. E. R.** (1965) Italic and a Septuagenarian. In: Osley, A. S. (ed.) *Calligraphy and palaeography*. London: Faber & Faber, 255-256. AEST CURS

Alegria, J.; Morais, J.

**Alegria, J.; Morais, J. (1979)** Le développement de l'habileté d'analyse phonétique consciente de la parole et l'apprentissage de la lecture. In: Archives de Psychologie (Genève) 183, 251-270. EDUC READ WRIL

**Alegria, J.; Pignot, L.; Morais, J. (1982)** Phonetic analysis of speech and memory codes in beginning readers. In: Memory and Cognition (Austin, TX) 10, 451-456. EDUC READ

**Alekseev, D. A. (1970)** Iz istorii russkoj abbrevacii (grafičeskie sokraščenija X-XVII vekov) [From the history of Russian abbreviations (abbreviations of the 10th up to the 17th century)]. In: Učenyje zapiski Kujbyševskogo Pedinstituta (Kujbyšev) 82/2, 64-113. ABBR CYRL HIST

**Alekseev, Dmitrij Ivanovič (1958)** Bukvennye abbreviatury i ix klassifikacija [Letter-based abbreviations and their classification]. In: Učenyje zapiski Melekesskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo instituta, 1, 41ff. ABBR CYRL

**Alekseev, Dmitrij Ivanovič (1959)** O perexode grafičeskix sokraščenij v bukvennye abbreviatury [On the change of graphic to literal abbreviations]. In: Materialy 3 mežoblastnoj konferencii kafedry russkogo jazyka pedagogičeskix vuzov. Tezisy dokladov, Kujbyšev, 13ff. ABBR CYRL ORTH

**Alekseev, Dmitrij Ivanovič (1963a)** Proiznošenie složnosokraščennyx slov i bukvennyx abbreviatur [The pronunciation of abbreviated compounds and letter-based abbreviations]. In: Voprosy kul'tury reči (Moskva) 4, 22ff. ABBR CYRL LING

**Alekseev, Dmitrij Ivanovič (1963b)** Grafičeskie sokraščenija i slova-abbreviatury [Graphic abbreviations and abbreviational words]. In: Razvitie sovremennogo russkogo jazyka. Moskva, 145-160. ABBR CYRL LING

**Alekseev, Dmitrij Ivanovič; Gosman, Isaak Grigor'evič; Saxarov, Gerał'd Veniaminovič (1963)** Slovar' sokraščenij russkogo jazyka [Dictionary of Russian abbreviations]. Moskva. ABBR CYRL

**Alekseev, G. V. (1965)** Xarakteristika protoindijskogo pis'ma [Characterization of the Proto-Indian script]. In: Predvaritel'noe soobščenie ob issledovanii protoindijskix tekstov. Moskva. DECI INDU

**Alekseev, Vasilij Mixajlovič (1932a)** Predposylki k latinizacii kitajskoj pis'mennosti [Requirements for the romanization of the Chinese hieroglyphic script]. Leningrad: Akademija Nauk SSSR. Rev.: T'oung Pao (Leiden) 29, 141 (P. Pelliot). CHIN ROMA TRAN

**Alekseev, Vasilij Mixajlovič (1932b)** Kitajskaja ieroglifičeskaja pis'mennost' i ee latinizacija [Chinese hieroglyphic written language and its romanization]. Leningrad. CHIN ROMA TRAN

- Alekseev, Vasilij Mixajlovič** (1933) Voprosy, svjazannye s russkoj transkripciej na sovremennoj geografičeskoj karte Kitaja [Questions on the Russian transcription on the current geographical map of China]. In: Izvestija Geografičeskogo obščestva (Moskva) 65/6, 516-524. CHIN CYRL TRAN
- Alekseev, Vasilij Mixajlovič** (1934) Sistemy kitajskogo ieroglifiki [The systems of the Chinese hieroglyphics]. In: Vestnik Akademii Nauk SSSR (Moskva) 1934/2, 15-20. CHIN LING
- Alekseev, Vasilij Mixajlovič** (1935) Sovremennye sistemy kitajskix ieroglifov [Modern systems of Chinese hieroglyphs]. In: Sbornik Marru. Moskva, Leningrad, 3-19. CHIN LING
- Aleksić, Radomir** (1932) Iz našeg pravopisa [From our spelling]. In: Naš jezik (Beograd) 1, 85-86. CYRL ORTH
- Alemán, M.** (1950) Ortografía castellana [Spanish orthography]. Madrid. ORTH
- Alessandrini, Jean** (1979) Nouvelle classification typographique: codex 1980. In: Communication et Langages (Paris) 43, 35-56. TYPO
- Alexander, D.; Money, John** (1965) Reading ability, object constancy and Turner's syndrome. In: Perceptual and Motor Skills (Louisville, KY) 20, 981-984. PATH PSYC READ
- Alexander, Gerhard** (1975) Die Herkunft der Ing-Rune. In: Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur (Wiesbaden) 104, 1-11. HIST RUNE
- Alexander, J. J. G.** (1978) Scribes as artists: the arabesque initial in twelfth century English manuscripts. In: Parkes, Malcolm B.; Watson, Andrew G. (eds.) Medieval scribes, manuscripts and libraries. Essays presented to N. R. Ker. London: Scolar Press, 87-116. AEST HIST ROMA
- Alexander, John; Swartz, Fred** (1982) The dynamics of computer assisted writing - Sample measurements at Ferris State College. Annual Meeting of the Michigan Council of Teachers of English, Lansing, MI, 17. CTWR WRIL
- Alexander, R. P.** (1951) Kokuji [Japanese characters]. Supplement to: Lehmann, Winfred P.; Faust, Lloyd (eds.) A grammar of formal Japanese. Cambridge, Mass.: Harvard University Press (= Harvard-Yenching Institute Studies, 5). JAPA
- Alexiou, Stylianos** (1963) Neue hieroglyphische Siegel aus Kreta. In: Kadmos (Berlin) 2, 79-83. CRET HIER
- Alexiou, Stylianos; Brice, William C.** (1972) A silver pin from Mavro Spelio with an inscription in Linear A: Heraklion Museum, No. 54. In: Kadmos (Berlin) 11, 113-124. CRET
- Alexiou, Stylianos; Brice, William C.** (1976) A silver pin from Platanos with an inscription in Linear A. In: Kadmos (Berlin) 15, 18-27. CRET

## Alfabetë

- Alfabetë** (1876) Alfabetë des gesammten Erdkreises aus der K.K. Hof- und Staatsdruckerei in Wien. (1876) Wien (=2nd ed.). ALPH
- Alfabeti i gjuhës shqipe dhe Kongresi i Manastirit, 14-22 nëndor 1908.** (1972) Studime, materiale, dokumente. [The alphabet of the Albanian language and the congress in Manastir/Bitola (November 14-22, 1908). Essays, materials, documents]. Tiranë. ALBA ALPH CYRL ORTH ROMA
- Alfabetiseringsproject Eindhoven** (1979) Leren van buiten. Eindhoven. LITE
- Alfabetismo e cultura scritta.** (1980 ff.) Seminario permanente. [Literacy and written culture. Permanent seminar]. N.S. 1/1988 ff. Roma: Bagatto. HIST LITE SOCI WRIL
- Alfabetización.** (1989) Bibliografía sobre alfabetización [Bibliography on literacy teaching]. In: Revista de Educación (Madrid) 288, 455-469. BIBL LITE
- Alfabetos oficializados de trece principales idiomas indígenas de Guatemala.** (1962) [Authorized alphabets of the 13 principal indigenous languages of Guatemala]. Guatemala Ciudad: Dirección General de artigrafía de Guatemala. ALPH AMER LING
- Alfaric, P.** (1918-1919) Les écritures manichéennes, 2 vols. Paris. PNMA
- Alfavit häm orfografiya komissijahy** (1924) Başqort şüähendüa jazyu, höjläşeü ösön tejeşle bulğan qaqızälär [The main rules suitable for speaking and writing in the Bashkirian idiom]. In: Belem (Öfö) 1/2. ARAB ORTH REFO TURK
- Alfes, Leonhard** (1979) Jones' schlechter /fi:/j/. Zum Plädoyer für Transkriptionsänderungen im "Advanced Learner's Dictionary" (ALD) In: Die Neueren Sprachen (Frankfurt a.M.) 78, 284-293. LING TRAN
- Alfonso, Anthony** (1972-1981) The Japanese writing system. 4 vols.: Unit 1-3 and Kanji-list. Tokyo. JAPA
- Algar, Hamid** (1969) Malkum Khān, Akhūndzāda and the proposed reform of the Arabic alphabet. In: Middle Eastern Studies (London) 5, 116-130. ARAB REFO TURK
- Alge, A.** (1937) Die Stenographen zur Einheitsschulschrift. In: Schweizerische Lehrerzeitung (Zürich) 82. WRSP
- Ali, Mustafa** (1926) Menāqib-i hünerverān [Merits of the skillfull]. Ed. by Mahmud Kemal Bey. Istanbul. ARAB TURK
- Älibajuli, A.** (1929) Emle žajynda üsynys [Proposals for the orthography]. In: Eñbekši qazaq (Almaty) 52. ORTH REFO TURK
- Aliiev, Umar D.** (1924) Cañə qaraçai elibler [New Karachai characters]. Moskva. ALPH REFO ROMA TURK

- Aliev, Umar D.** (1926) O sisteme grafiki (tjurkskix narodov) [On the writing system (for Turkic peoples)]. In: Pervyj vsesojuznyj tjurkologičeskij s"ezd 26.2.-5.3.1926. Stenografičeskij otčet. Baky, 268-272. ALPH REFO ROMA TURK
- Aliev, Umar D.** (1928) Latinizacija pis'mennosti, bor'ba za novyj alfavit i naši uspehi [The romanization of our writing, the struggle for the new alphabet and our successes]. In: Revoljucija i Gorec 1928 (Rostov na Donu) 1, 29-39. ALPH REFO ROMA TURK
- Aliev, Umar D.** (1932) Na straže general'noj linii partii na fronte latinizacii [Watching the general policy of the party on the romanization front]. In: Revoljucija i pis'mennost' (Moskva) 1932/1-2 (= 11-12), 6-14. POLI REFO ROMA TRAN TURK
- Alieva, Natal'ja Fedorovna** (1965) O formirovanii indonezijskogo literaturnogo jazyka [On the formation of the Indonesian standard language]. In: Sovremennye literaturnye jazyki stran Azii. Moskva, 157-165. REFO ROMA WRIL
- Älifba** (1926) Älifba haqqynda mä'ruzä üzärindä mübahisä [The discussion about a lecture on the alphabet]. In: Jeni Jol, 7.5.1926. ALPH REFO ROMA TURK
- Älimžanov, D.** (1940) Qazaqtyn žaňa alfavity men orfografijasy [The new alphabet and orthography in the Kazakh language]. In: Ekpindi kürylys, 15.12.1940. ALPH CYRL ORTH REFO TURK
- Älippe men emledegi žaňalytar žobasy.** (1934) [A project for the reform of the (Kazakh) alphabet and orthography]. In: Socialistik Qazaqstan, 14-6-1934. ALPH CYRL ORTH REFO TURK
- Aliprandi, Giuseppe** (1955) La rappresentazione delle vocali nei sistemi di stenografia [Vowel representation of the shorthand systems]. In: Studi stenografici (Padua) 2. WRSP
- Aliprandi, Giuseppe** (1965) Singolari grafismi: manuali, meccanici, letterari [Unique written forms: manual, mechanical and literary]. In: Rivista di psicologia della scrittura (Milano) 11, 175ff. HAND TYPO
- Alisch, Alfred** (1931) Geschichte unserer Rechtschreibung. In: Sprachwart (Berlin) 4, 41ff. HIST ORTH
- Alisch, Alfred** (1948) Wie soll unsere Rechtschreibung geändert werden? In: Der graphische Markt (Hannover) 3, 399-402. ORTH REFO
- Alisch, Alfred** (1963) Schwierigkeiten der Silbentrennung. In: Sprachpflege (Leipzig) 12, 20-22. ORTH
- Alisjahbana, S. Takdir** (1971) Language policy, language engineering and literacy: Indonesia and Malaysia. In: Sebeok, Thomas A. (ed.) Current trends in linguistics, 8: Linguistics in Oceania, 2 vols. The Hague: Mouton,

Alisjahbana, S. Takdir

1087-1109. Repr.: (1974) Fishman, Joshua (ed.) *Advances in language planning*. The Hague: Mouton, 391-416. LITE POLI ROMA

**Alisjahbana, S. Takdir** (1984a) The problem of minority languages in the overall linguistic problems of our time. In: Coulmas, Florian (ed.) *Linguistic minorities and literacy*. Berlin, New York, Amsterdam: Mouton, 47-55. LITE POLI

**Alisjahbana, S. Takdir** (1984b) The concept of language standardization and its application to the Indonesian language. In: Coulmas, Florian (ed.) *Linguistic minorities and literacy*. Berlin, New York, Amsterdam: Mouton, 77-88. LING REFO WRIL

**Al'kor, Ja. P.** (1931) Pis'mennost' narodov Severa [On the literatures of the North Siberian people]. In: Kul'tura i pis'mennost' Vostoka (Baku, Moskva) 10, 12-31. HYPE WRIL

**Al'kor, Ja. P.** (1934a) Jazyki i pis'mennost' narodov Severa, 3 [Languages and writings of the Northern peoples (of the U.S.S.R.)]. Moskva. CYRL HYPE

**Al'kor, Ja. P.** (1934b) Novaja pis'mennost' narodov Severa [The new literatures of the Northern peoples (of the U.S.S.R.)]. In: Nurmakov, N. (ed.) *Alfavit oktjabrja. Itogi vvedenija novogo alfavita sredi narodov RSFSR*. Moskva, Leningrad, 81-89. HYPE REFO WRIL

**Allam, Schafik** (1974) Vom Stiftungswesen der alten Ägypter. In: *Das Altertum* (Berlin) 20, 131-146. EGYPT HIER HIST

**Allam, Schafik** (1983-1984) Papyrus Boulaq XIV und die Silber-Schrift. In: *Die Welt des Orients* (Göttingen) 14/15, 22-29. EGYPT HIER

**Allan, B. V.** (1977) *Logical spelling*. Glasgow: Collins. LING ORTH

**Allard, André** (1993) Indisch-arabische Ziffern im mittelalterlichen Europa. In: *UNESCO-Kurier* (Bern) 34/11, 28-29. HIST NUME

**Allard, Jaques (ed.)** (1988) *Écriture - réécriture, la genèse du texte*. Toronto: Les Éditions Trintexte. WRIL

**Allberry, C. R. C.; Ibscher, H.** (1938) *Manichaean manuscripts*. Stuttgart. PNMA

**Allegro, J. M.** (1956) *The Dead Sea scrolls*. Harmondsworth, Middlesex: Penguin Books. HEBR

**Allen, Arthur Bruce** (1937) *The romance of the alphabet*. London, New York: F. Warne & Co. ALPH HIST

**Allen, C. G.** (1960) Russian transcription of Chinese names. In: *Journal of Documentation* (London) 16, 80-91. CHIN CYRL TRAN

**Allen, D. E.** (1939) Ben Jonson and the hieroglyphics. In: *Philological Quarterly* (Iowa City) 18, 290-300. HIER



- Allen, E. G.; Wright, J. P.** (1974) Personalizing handwriting instruction. In: Elementary School Journal (Chicago) 74, 424-429. EDUC HAND
- Allen, Harold B.** (1968) Ambiguous phonetics. In: Elementary English (Champaign) 45, 600-601. LING ORTH
- Allen, J.** (1973) Reading machines for the blind. The technical problems and the methods adopted for their solution. In: IEEE Transactions on Audio and Electroacoustics (New York) AU-21, 259-264. READ TECH WRSP
- Allen, James E.** (1972) The right to read - target for the 70s. In: Melnik, Amelia; Merritt, John (eds.) Reading: today and tomorrow. London: London University Press, 440-447. EDUC LITE
- Allen, James P.** (1988) Genesis in Egypt. The philosophy of ancient Egyptian creation accounts. Connecticut: Yale Egyptological Seminar (= Yale Egyptological Studies, 2). EGYPT HIST
- Allen, Joseph R.** (1984) Chinese script and lexicography for the uninitiated: Pedagogical notes. In: The Chinese Language Teachers Association Journal (South Orange, NJ) 19/3, 35ff. CHIN EDUC
- Allen, Joseph R.** (1992) I will speak, therefore, of a graph: A Chinese meta-language. In: Language in Society (New York) 21/2, 189-206. CHIN LING
- Allen, Paul David** (1972) What teachers of reading should know about the writing systems. In: Hodges, Richard E.; Hugh, Rudolf E. (eds.) Language and learning to read: what teachers should know about language. Boston: Houghton Mifflin Company, 87-99. EDUC LING READ
- Allen, Roach van; Allen, Claryce** (1966) Language experiences in reading. Chicago: Encyclopedia Britannica Press. READ
- Allen, Robert L.** (1964) Better reading through the recognition of grammatical relations. In: The Reading Teacher (Newark, Del.) 18/3, 194-198. EDUC READ
- Allen, Robert L.** (1966) Written English is a "second language". In: English Journal (Champaign, Ill.) 55, 739-746. EDUC WRIL
- Allen, Robert L.; Allen, Virginia F.** (1964) Read along with me. New York: Bureau of Publications. Teachers College, Columbia University. READ
- Allen, W. S.** (1987) The development of the Attic vowel system: conspiracy or catastrophe. In: Killen, John T. et al. (eds.) Studies in Mycenaean and Classical Greek, presented to John Chadwick. Salamanca (= Minos, 20-22), 21-32. CRMY GREE LING
- Allén, Sture** (1964) Grafem och fonografem [Graphemes and phonographemes]. In: Loman, B.; Sigurd, B. (eds.) Förhandlingar vid sammankomst för att dryfta frågor rörande svenskans beskrivning 2. Lund. LING

- Allén, Sture** (1965) Grafematisk analys som grundval för textedering med särskild hänsyn till Johan Ekeblads brev till brodern Claes Ekeblad 1639-1655 [Graphemic analysis as a basis for text editing, with special reference to Johan Ekeblad's letters to his brother Claes Ekeblad]. /English summary/ Göteborg: Elander (=Nordistica Gothoburgensia 1). Rev.: Acta Linguistica Hafniensia. International Journal of structural linguistics (Copenhagen) 9/1, 1965, 114-117 (Jørgen Rischel); Indogermanische Forschungen (Berlin) 71, 1966, 154-157 (Bengt Holmberg); Language (Baltimore) 44, 1968, 907-912 (Göran Hammarström); Deutsche Literaturzeitung für Kritik der Internationalen Wissenschaft (Berlin) 90, 1969, 12-14 (Götz Wienold); Leuvense Bijdragen (Leuven) 59, 1970, Bijblad, 145-148 (B. Sjölin). LING WRIL
- Allén, Sture** (1967) Förhållandet mellan skrift och tal [The relation between spelling and speech]. In: Dahlstedt, K.-H.; Molde, B. (eds.) Språk, språkvard och kommunikation. Stockholm, Uppsala: Prisma, 76-92. LING ORTH
- Allén, Sture** (1971) Introduktion i grafonomi. Det lingvistiska skriftstudiet [Introduction to graphonomics: the linguistic study of writing]. Under medverkan av Staffan Hellberg. Stockholm: Almqvist & Wiksell (=Data linguistica, 2). LING
- Allén, Sture** (1973) Stavning [Spelling]. In: Ord och stil (Lund) 5, 46-55. ORTH
- Allén, Sture** (1979) Skriva som vi talar? [Shall we write as we speak?]. In: Molde, Bertil (ed.) Språkform och språknorm. Stockholm: Esselte studium. LING ORTH
- Allerton, D. J.** (1981) Orthography and dialect: How can different regional pronunciations be accommodated in a single orthography? In: Haas, William (ed.) Standard languages. Spoken and written. Manchester: Univ. Press; Totowa: Barnes & Noble, 57-69. LING ORTH
- Allerup, P.** (1979) Retstavning - nogle første analyser af folkeskolens afgangsprøve i 1978 [Spelling - some first analyses of final examinations at primary schools in 1978]. Bd. III: Nogle statistiske analyser København: Danmarks Pædagogiske Institut. EDUC ORTH
- Alleton, Viviane** (1970) L'écriture chinoise. Paris: Presses Universitaires de France (=Que sais-je? 1374). Ned.: (4th rev. ed. 1984). CHIN
- Alleton, Viviane** (1977) Usages of Chinese writing. Montreal, Can.: Diogenes. CHIN WRIL
- Allgemeine Richtlinie für die Schreibweise geographischer Namen der Union der Sozialist. Sowjetrepubliken** (1981). Berlin: Ministerium d. Innern der Deutschen Demokratischen Republik. CYRL ROMA TRAN

- Alliger, Gundolf** (1987) Das Alliger-Schriftspracherwerbssystem. In: Dummer, Lisa (ed.) Legasthenie. Bericht über den Fachkongreß 1986. Hannover: Bundesverband Legasthenie, 240-243. EDUC WRIL
- Alliger, Gundolf; Conrad, Edith** (1983) Erwachsene lernen Lesen und Schreiben. In: Dummer, Lisa (ed.) Legasthenie. Bericht über den Fachkongress 1982. Hannover: Bundesverband Legasthenie, 175-192. LITE
- All India Adult Education Conference** (1975) Adult education in the service of the rural poor. New Delhi: Indian Adult Education Association. LITE SOCI
- All India Adult Education Conference** (1977) Curriculum construction for non-formal educations. Report for the All India Adult Education Conference. Mysore, October 15-18, 1976. New Delhi: Indian Adult Education Association. LITE
- Allington, Richard L.** (1981) The reading instruction provided readers of differing reading abilities. In: The Elementary School Journal (Chicago, Ill.) 83, 548-559. EDUC READ
- Allington, Richard L.** (1984) Oral reading. In: Pearson, P. David et al. (eds.) Handbook of reading research. New York: Longman, 829-864. READ
- Allport, Alan** (1977a) On knowing the meaning of words we are unable to report: The effects of visual masking. In: Dornic, S. (ed.) Attention and performance, VI. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum. PSYC READ
- Allport, Alan** (1977a) Word recognition in reading (tutorial paper). In: Kolers, P. A.; Bouma, H. L.; Wrolstad, M. (eds.) Processing of visible language, vol. 1. New York: Plenum Press, 227-258. PSYC READ
- Allport, D. A.; MacKay, Donald G.; Prinz, Wolfgang; Scheerer, Eckart (eds.)** (1987) Language perception and production: Relationships between listening, speaking, reading and writing. London: Academic Press. Rev.: Canadian Journal of Linguistics (Toronto) 34/4, 1989, 462-463 (Chr. Futter). LING READ WRIL
- Allred, Ruel A.** (1977) Spelling. The application of research findings. Washington, DC: National Education Association. EDUC ORTH
- Allred, Ruel A.** (1989-1990) Gender differences in spelling achievement in grades 1 through 6. In: Journal of Educational Research (Washington, DC) 83, 187-193. EDUC ORTH
- Allworth, E.** (1971) Nationalities in the Soviet East; publications and writing systems. A bibliographical directory and transliteration tables for Iranian and Turkic languages publications, 1818-1945 located in U.S. libraries. New York: Columbia University Press. BIBL IRAN REFO TRAN TURK
- Almaleki, A.** (1984) Arabic for beginners. Luton: Mediaserve. ARAB EDUC

Almeida, Antonio; Braun, Angelika

**Almeida, Antonio; Braun, Angelika** (1985) What is transcription? In: Kürschner, W.; Vogt, R. (eds.) *Grammatik, Semantik, Textlinguistik*. Tübingen: Niemeyer (= Akten des 19. Linguistischen Kolloquiums, vol. 1), 37-48. WRSP

**Almeida, Antonio; Braun, Angelika** (1986) 'Richtig' und 'falsch' in phonetischer Transkription: Vorschläge zum Vergleich von Transkriptionen mit Beispielen aus deutschen Dialekten. In: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* (Wiesbaden) 53/2, 158-172. LING WRSP

**Almeida, Antonio; Braun, Angelika** (eds.) (1987) Probleme der phonetischen Transkription. Wiesbaden: Steiner (= *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*, 54). Rev.: *Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung* (Berlin) 43, 1990, 551-553 (G. Meinhold); *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 58/3, 1991, 165-167 (R. Pfeiffer-Rupp). LING TRAN WRSP

**Almeida Cunha, Rogerio de** (1974) The Paulo Freire method of conscientization and literacy. In: Müller, Josef (ed.) *Functional literacy in the context of adult education. International symposium, Berlin 1973*. Bonn: German Foundation for Intern. Development, Education and Science Branch, 37-45. EDUC LITE

**Almgren, O.** (1926-1927) Hällristningar och kultbruk [Stone inscriptions and ritual customs]. Stockholm. CRYP LINE PROT

**Almgren, O.** (1934) Felszeichnungen als religiöse Urkunden. Frankfurt a.M.: Diesterweg. Rev.: *Revue de l'Histoire des Religions* (Paris) 61, 1940, 103 (V. Larock). CRYP LINE PROT

**Almy, M. C.** (1949) Children's experiences prior to first grade and success in beginning reading. New York: Bureau of Publications, Teachers College, Columbia University (= Contributions to education, no. 954). EDUC READ

**Alonso Estravís, Isaac** (1984) Breves aportações para uma ortografia galega [Some short contributions to a Galician orthography]. In: *Boletim de filologia* (Lisboa) 29, 1/4, 165-171. ORTH

**Alotte, Louis** (1888) Primordialité de l'écriture dans la genèse du langage humain. Paris: Vieweg. Ned.: (2/1890). HIST LING

**Alp, S.** (1964) Ursprünge der anatolischen Schrift. In: *Türk Tarih Kurumu Yayınlarından* (Ankara) 17, 1964, 57-70. GRAM HIST

**Alparov, G.; Ubajdullaev, K.; Aimbetov, Q.** (1933) Qaraqalpaq tilinin çaña imläsi [The new orthography of the Karakalpakian language]. Törtkyıl (=Turtkul'). ORTH REFO ROMA TURK

**Alparslan, Ali** (1967) L'art de la calligraphie en Turquie aux XVe et XVIe siècles. In: *Revue des études islamiques* (Paris) 35, 219-224. AEST ARAB

**Alpaslan, Ali** (1980) Babür'ün icad ettiği babürîyazı [The Babur script invented by Babur]. İstanbul. TURK

- Alper, T. G.** (1942) A diagnostic spelling scale for the college level: its construction and use. In: *Journal of Educational Psychology* (Washington, DC) 33, 273-290. EDUC ORTH
- Alpers, Manfred et al.** (1983) Die Arbeit mit Analphabeten an der Bremer Volkshochschule. In: *Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie* (Osnabrück) 23, 104-138. LITE
- Alphabet et orthographe Lao Nhay.** (1943-1944) Vientiane, Pathet Lao. ALPH INDI ORTH SEAS
- Alphabete und Schriftmuster.** (1859) Aus Manuskripten und Druckwerken verschiedener Länder vom 12. bis zum 19. Jahrhundert, gesammelt von Johann Georg Brandt. Frankfurt a.M.: Keller. ALPH HIST TYPO
- Alphabete und Schriftzeichen des Morgen- und des Abendlandes.** (1924) Zum allgemeinen Gebrauch mit besonderer Berücksichtigung des Buchgewerbes. Berlin: Reichsdruckerei. Repr.: (2nd rev. ed. 1969) Berlin: Bundesdruckerei; Wiesbaden: Harrassowitz. ALPH TYPO
- Alphabeth et manière d'orthographier en la langue françoise.** (1578) Paris: Bonfons. ALPH ROMA
- Alphabétisation et éducation des adultes en Afrique Noire et dans les pays en voie de développement.** (1965) Choix de documents en lecture. Paris: UNESCO. LITE
- Alphabétisation fonctionnelle.** (1976) Premier séminaire opérationnel, organisé par le gouvernement de la République du Tchad avec le concours de l'UNESCO, 4-29 mai 1976, Koumra (Moyen-Chari), Tchad. Rapport 1976. N'Djaména: République du Tchad, Conseil supérieur militaire, Ministère de l'éducation nationale, de la culture, de la jeunesse et des sports, Institut national des sciences de l'éducation. LITE
- Alphabétiser en créole.** (1981) L'expérience d'alphabétisation au Bureau de la Communauté Chrétienne des Haïtiens de Montréal. Québec: Ministère de l'éducation. EDUC LING LITE
- Alphabetisierung auf allen Kontinenten.** (1967) In: UNESCO-Dienst (Köln) 14/21, 5-7. LITE
- Alphabetisierung Erwachsener in Nordrhein-Westfalen** (1981) In: *Informationen Weiterbildung in NW* (Soest) 5, 8. LITE
- Alphabetisierung für Deutsche an Volkshochschulen** (1982) In: *Mitteilungen der Pädagogischen Arbeitsstelle des Deutschen Volkshochschulverbandes* (Frankfurt a.M.) 48, 2. LITE
- Alphabets.** (1974) In: *Encyclopaedia Britannica*, 1., 15th ed. Chicago: W. Benton, 618-627. ALPH

Alphabets for the Efik, Ibo and Yoruba languages.

**Alphabets for the Efik, Ibo and Yoruba languages.** (1929) Recommended by the Lagos Education Board, London. AFRI ALPH LING ROMA

**Alphabets for the Mende, Temne, Soso, Kono and Limba languages.** (1929) London. AFRI ALPH LING ROMA

**Alrabaa, Sami** (1982) Language effectiveness and functionality in literacy, education, mass media, and social interaction with special reference to Egypt. Bielefeld: University (= PhD thes.). ARAB EDUC LITE SOCI

**Alsleben, Kurd; Enders, Werner et al.** (1963) Sprache und Schrift im Zeitalter der Kybernetik / Cpaaaj unt crift in Tsaetaltjr der Kuebaerneetik. Quickborn: Schnelle. AEST CTWR LING

**Alt, Albrecht** (1941) Herren und Herrensitze Palästinas im Anfang des 2. Jahrtausends v. Chr. Vorläufige Bemerkungen zu den neuen "Ächtungstexten". In: Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins (Wiesbaden) 64/1, 21-39. HIST PHOE

**Alt, Albrecht** (1948) Die geschichtliche Bedeutung der neuen phönizischen Inschriften aus Kilikien. In: Forschung und Fortschritte (Berlin) 24, 121-124. HIST PHOE

**Alt, Hans** (1936) Schlechte und fehlerhafte Schrift? Woran liegt es? In: Volk und Schrift (Bonn) 1936, 132-135. HAND

**Alt, Hans** (1937) Aus der Geschichte der Schrift und des Schreibpapiers. In: Volk und Schrift (Bonn) 1937. HAND HIST TECH

**Altamerikanische Schriftbilder.** (1963) Baden-Baden. AMER PICT

**Altenberg, B.** (1986) Contrastive linking in spoken and written English. In: Tottie, G.; Bäcklund, I. (eds.) English in speech and writing: a symposium. Stockholm: Almqvist and Wiksell (= Studia Anglistica Upsaliensia 60), 13-40. LING WRIL

**Altendorf, Leonhard; Strehle, H.** (1980) Verbesserungen der Rechtschreibleistungen durch Arbeit mit Übungsprogramm und Wörterheft. In: Deutschunterricht (Berlin) 12, 671-676. EDUC ORTH

**Althaus, Hans Peter** (1971) Die Cambridger Löwenfabel von 1382. Untersuchung und Edition eines defektiven Textes. Berlin, New York (= PhD thes.). HEBR HIST ROMA

**Althaus, Hans Peter** (1973a) Graphemik. In: Althaus, H. P.; Henne, H.; Wiegand, H.E. (eds.) Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen: Niemeyer, 118-132; Ned.: (2nd rev.1980), 142-151. LING

**Althaus, Hans Peter** (1973b) Graphetik. In: Althaus, H. P.; Henne, H.; Wiegand, H.E. (eds.) Lexikon der germanistischen Linguistik. Tübingen: Niemeyer, 138-142. Ned.: (2/1980). LING

- Althaus, Hans Peter** (1980) Orthographie / Orthophonie. In: Althaus, H. P.; Henne, H.; Wiegand, Ernst (eds.) Lexikon der Germanistischen Linguistik. Tübingen: Niemeyer (=2nd ed.), 787-792. LING ORTH
- Altheim, Franz** (1948) Hunnische Runen. Hallische Monographien I. Halle: Niemeyer. Rev.: Archaeologiai értesítő (Budapest) 77, (1950) 59-60 (J. Harmatta). TURK UASI
- Altheim, Franz** (1949) Awestische Textgeschichte. Halle/Saale (= Hallische Monographien, 9). ARAM HIST PERS
- Altheim, Franz** (1949-1950) Runenforschung und Val Camonica. In: La Nouvelle Clio (Bruxelles) 1-2, 166-185. RUNE
- Altheim, Franz** (1950) Der Ursprung der Etrusker. Baden-Baden. HIST OITA
- Altheim, Franz; Junker, Heinrich; Stiehl, Ruth** (1949) Inschriften aus Grusien. In: Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. Bruxelles: Université (=Mélanges Henri Grégoire), 1-25. ARAM DECI GREE
- Altheim, Franz; Stiehl, Ruth** (1953) Das erste Auftreten der Hunnen. Das Alter der Jesaja-Rolle; Neue Urkunden aus Dura-Europos. Baden-Baden. GREE HIST PERS
- Altheim, Franz; Trautmann, E.** (1939) Vom Ursprung der Runen. Frankfurt a.M.: Klostermann (=Deutsches Ahnenerbe, Reihe B, Fachwissenschaftliche Untersuchungen: Arbeiten zur Germanistik). Rev.: Emérita. Boletín de linguística y filología clásica (Madrid) 10, 1942, 360-362 (Tovar); Indogermanische Forschungen (Berlin) 59, 1944, 102-104 (Arntz); Archivio Glottologico Italiano (Firenze) 33, 1941, 72 (Pisani). HIST RUNE
- Altheim, Franz; Trautmann-Nehring, Erika** (1942) Kimbern und Runen. Untersuchungen zur Ursprungsfrage der Runen. Berlin: Ahnenerbe-Stiftung Verlag (=Germanien, Beiheft 1). HIST RUNE
- Altmann, Ursula** (1981) Leserkreise zur Inkunabelzeit. In: Hellinga, Lotte; Härtel, Helmar (eds.) Buch und Text im 15. Jh. Hamburg: Hauswedell, 203-218. HIST READ ROMA
- Altube, S. de** (1930) <i>, <j>, <y>. In: Euskera (Bilbao) 6, 2-3, 40-44. ORTH REFO
- Altube, S. de** (1949) La unificación del eusquera literario [The unification of the written Basque language]. In: Eusko-Jakintza (Bayonne) 3, 181-204. LING ORTH REFO
- Altwerger, Bess; Diehl-Faxon, Judith; Dockstader-Anderson, Karen** (1985) Read-aloud events as meaning construction. In: Language Arts (Urbana, IL) 62, 476ff. READ

Ålund, Erik

- Ålund, Erik** (1904) Runorna i Norden. En kortfattad redogörelse för våra förfäders äldsta skrift [Runes in the north. A short statement about the oldest script of our ancestors]. Stockholm: Norstedt. HIST RUNE
- Alvarez, Adelino** (1983) Ortografía española: práctica y fundamento [Spanish orthography: practice and foundation]. Madrid: Ed. Coloquio. ORTH
- Alvarez, Christina** (1978) Idioma y cultura en el descifre de la escritura maya. Estudio de un texto de cacería en el Códice Madrid [Language and culture in the decipherment of the Maya script. Study of a hunting text of the Madrid-Codex]. In: Estudios de Cultura Maya (México) 11, 315-155. AMER DECI  
HIER SOCI
- Alvermann, Donna E.** (1982-1983) Future trends in reading assessment and instruction in the middle grades. In: Reading World (York, Pa.) 22/2, 150 ff. EDUC READ
- Alvermann, Donna E.** (1984) Second graders' strategic reading preferences while reading basal stories. In: Journal of Educational Research (Washington) 77, 184-189. EDUC READ
- Alvermann, Donna E.; Boothby, Paula R.** (1986) Children's transfer of graphic organizer instruction. In: Reading Psychology (Denton, Tex.) 7/2, 87-100. EDUC READ
- Alvermann, Donna E.; Dillon, Deborah R.; O'Brien, David G.** (1988) Using discussion to promote reading comprehension. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 30, 776 ff. EDUC READ
- Alvin, Arnell** (1963) Standard graphical symbols. New York: McGraw-Hill. LING SEMI
- Alvre, P.** (1983) B. G. Forselius aabitsate keelest [On the language of B. G. Forselius' ABC-book]. In: Emakeele Seltsi Aastaraamat (Tallinn), 1983, 26-27; 46-51. ORTH
- Amadasi Guzzo, Maria G.** (1987) Scrittura alfabetica [Alphabetic writing]. Roma: Levi. ALPH LING
- Amadasi Guzzo, Maria G.** (1991) "The shadow line": réflexions sur l'introduction de l'alphabet en Grèce. In: Baurain, Cl.; Bonnet, C.; Krings, V. (eds.) Phoinikeia grammata: lire et écrire en Méditerranée. Actes du Colloque de Liège, 1988. Namur: Société des Études Classiques, 293-311. ALPH GREE
- Amadasi Guzzo, Maria G. et al.** (1980) La bilingue fenico-ittita geroglifica di Karatepe [The bilingual Phoenician-Hittite hieroglyphs in Karatepe]. In: Vicino oriente. Annuario dell' istituto del vicino oriente dell' università di Roma (Roma) 3, 85-102. HITT PHOE



- Amandry, Pierre** (1954) Autour du cratère grec de Vix. In: *Revue Archéologique* (Paris) 43, 125-140 (= Critique de l'étude de R. Bloch et R. Joffroy sur l'alphabet du cratère, 1953). GREE
- Amandry, Pierre** (1956) Le cratère de Vix et ses repères d'assemblage. In: *Revue de Philologie, de Littérature et d'Histoire anciennes. Troisième série* (Paris) 30, 165-169 (= Réponse à R. Bloch, 1954). GREE
- Amano, K.** (1970) [Formation of the act of analyzing phonemic structure of words and its relation to learning Japanese syllabic characters (kanamoji)]. In: *The Japanese Journal of Educational Psychology*, 18, 76-89 /in Japanese, English summary/. EDUC JAPA READ SYLL
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1949) Qazaq tilinin kejbir mäseleleri [Some questions of the Kazakh language]. In: *Socialistik Qazaqstan* 13.12.1949. CYRL ORTH TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1967a) An "ancient" Greek inscription of Alma Ata. In: *Acta Orientalia* (København) 35/1, 89-94. GREE TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1967b) Ešče raz ob irtyšskoj runičeskoj nadpisi [Once again on the runic inscription from the Irtysh]. In: *Vestnik Akademii Nauk Kazaxskoj SSR (Alma Ata)* 1967, 9, 66-70. TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1971) Runopodonnaja nadpis' iz saksogo zaxoroneniya bliz Alma Aty [The rune-like inscription from the Saka burial-place near Alma Ata]. In: *Vestnik Akademii Nauk Kazaxskoj SSR (Alma Ata)* 1971, 12, 64-66. LINE TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1973a) Interpretacija nekotoryx runičeskix znakov [The interpretation of some runic characters]. In: *Učenyje Zapiski Tuvinskogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta Jazyka i Literatury (Kyzyl)* 16, 163-168. DECI TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1973b) Grafika talasskix, enisejskix i orxonskix nadpisej [The writing system of the inscriptions from the Talas, Yenisei and Orkhon]. In: *Qazaq tili men èdebieti (Almaty)* 3, 16-26. TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1975) Materialy i issledovaniya po istorii drevnetjurkskoj pis'mennosti [Materials and investigations in the history of the Old Turkic writings]. Alma Ata (Almaty) (= PhD thes.). HIST TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1978) K genezisu tjurkskix run [On the origin of the Turkic runes]. In: *Voprosy jazykoznaniya (Moskva)* 1978/2, 76-87. HIST TURK
- Amanžolov, Altaj Sarsenovič** (1986) K voprosu o dialektnoj klassifikacii pamjatnikov drevnetjurkskoj pis'mennosti [On the dialectal classification of the Old Turkic writings]. In: *Voprosy jazykoznaniya (Moskva)* 1, 75-81. LING TURK

Amanžolov, Q.

**Amanžolov, Q.** (1956) Èngime èlippe turaly [A discussion about the alphabet]. In: Šyğarmalarynyñ tolyq žınaǵy, vol. 2. Almaty. ALPH CYRL REFO TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1934) Èlippe men emledegi žańalyqtar žobasy [Project for a reform of alphabet and orthography]. In: Socialistik Qazaqstan 1934, nr. 136. ORTH REFO ROMA TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1935) Proekt izmenenija kazaxskoj orfografii [Project for an alteration of the Kazakh orthography]. In: Bjulleten' gosudarstvennoj terminologičeskoj komissii pri Kaznarkomprose (Alma Ata) 1935. ORTH REFO ROMA TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1939a) Vopros bol'šoj političeskoj važnosti [A question of great political significance]. In: Socialistik Qazaqstan 6-5-1939. CYRL REFO ROMA TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1939b) Novyj alfavit na russkoj osnove [The new alphabet based on the Russian alphabet]. In: Kazaxstanskaja Pravda (Alma Ata) 1939, nr. 181. ALPH CYRL REFO TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1940a) Orys älippesi - бүкіл СССР халықтарының әліппеси [The Russian alphabet - the alphabet of all peoples of the USSR]. In: Qazaq ädebieti 1940, nr. 3. CYRL POLI REFO

**Amanžolov, Sarsen** (1940b) Ob orfografii kazaxskogo jazyka [On the orthography of the Kazakh language]. In: Kazaxstanskaja Pravda (Alma Ata) 1940, nr. 199. CYRL ORTH REFO TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1940c) Qazaq tiliniñ orfografijazy turaly [On the orthography of the Kazakh language]. In: Ekpindi kürylys 1940, nr. 215. CYRL REFO TURK

**Amanžolov, Sarsen** (1941) Žaña alfavitisi principiери turaly [On the principles of the new Kazakh alphabet]. In: Socialistik Qazaqstan 1941, nr. 35. ALPH CYRL ORTH REFO TURK

**Amari, Michele** (1875-1885) Le epigrafi arabiche di Sicilia [The Arabic epigraphs of Sicily]. 1: Iscrizioni edili; 2: Iscrizioni sepolcrali (2 vols.); 3: Iscrizioni mobile i domestiche. Palermo. Ned.: (2/1971). ARAB HIST

**Amastae, J.** (1981) The writing needs of Hispanic students. In: Cronell, B. (ed.) The writing needs of linguistically different students. Washington, DC: SWRL Educational Research and Development. EDUC WRIL

**Amble, B. R.** (1967) Reading by phrases. In: California Journal of Educational Research (Burlingame, Cal.) 18, 116-124. READ

**Ambros, A. A.** (1991) Probleme der Transliteration des Arabischen im EDV-Zeitalter. In: Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes (Wien) 81, 9-20. ARAB CTWR ROMA TRAN

- Ambros, Josef** (1903) Regeln und Wörterverzeichnis für die deutsche Rechtschreibung. Zusammengestellt auf Grund der für die österreichischen Schulen gültigen Vorschriften des k.k. Ministeriums für Kultus und Unterricht. Ausgabe B. Mit Hinweglassung aller bloß zulässigen und der Doppelschreibungen. Wien: Verlag A. Pichler. ORTH
- Amelung, Peter** (1981) Methoden zur Bestimmung und Datierung unfirmierter Inkunabeln. In: Hellings, Lotte; Härtel, Helmar (eds.) Buch und Text im 15. Jh. Hamburg: Hauswedell, 89-128. HIST TYPO
- Amelung, Peter** (1987) Weitere unbekannte oder seltene Drucke in der Civilité-Schrift in der Württembergischen Landesbibliothek. In: Gutenberg-Jahrbuch (Mainz) 62, 189-200. HIST ROMA
- Amend, Karen** (1981) Handwriting analysis. San Bernardino, Cal.: Borgo Press. GRAP HAND
- American Bar Association Clearinghouse for Offender Literacy Progress** (1974) A reading program resource manual for adult basic education. Washington, DC. LITE READ
- American Library Association** (1959) Manual of romanization, capitalization, punctuation and word division for Chinese, Japanese and Korean. In: Cataloging rules of the American Library Association and the Library of Congress; additions and changes, 1949-58. Washington, DC: Library of Congress, 47-56. CHIN JAPA KORE PUNC ROMA TRAN
- American Library Association** (1979) Romanization tables. In: Library of Congress Cataloging Service Bulletin (Washington, DC) 3, 8; 5, 13; 6, 44. ROMA TRAN
- American Library Association** (1980) Romanization table: Santali in OI Script. In: Library of Congress Cataloging Service Bulletin (Washington) 8, 39. ROMA TRAN
- American Library Association** (1981) Romanization table. In: Library of Congress Cataloging Service Bulletin (Washington) 12, 69. ROMA TRAN
- American Library Association** (1982) Amharic Romanization. In: Library of Congress Cataloging Service Bulletin (Washington, DC) 17, 33. ETHI ROMA TRAN
- American Library Association** (1983) Romanization table: Japanese. In: Library of Congress Cataloging Service Bulletin (Washington, DC) 20, 51. JAPA TRAN
- American Library Association** (1985) Report of the Committee on Transliteration. In: Lake George Conference proceedings. Library Journal (New York) 10, 302-311. TRAN

**American National Standards Institute (ANSI):** see appendix "Norms and standards".

**Ames, Carolyn E.** (1992) Print that moves: emergent literacy and the word processor in a first-grade, bilingual class. University of Oregon. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 52.9, 3173A. CTWR EDUC WRIL

**Ames, Daniel T.** (1981) Ames on forgery: its detection and illustration, with numerous causes célèbres. Littleton, Colo.: F.B. Rothman. GRAP

**Ames, L. B.** (1948) Postural and placement orientations in writing and block behavior: developmental trends from infancy to age ten. In: *Journal of Genetic Psychology* (Provincetown, Mass.) 73, 45-52. EDUC HAND WRIL

**Ames, L. B.; Ilg, F. L.** (1951) Development trends in writing behavior. In: *Pedagogical Seminary and Journal of Genetic Psychology* (Provincetown, Mass.) 79, 29-46. EDUC WRIL

**Amiaud, Arthur; Méchineau, P.** (1887) *Tableau comparé des écritures babylonienne et assyrienne archaïques et modernes, avec classement des signes d'après leur forme archaïque.* Paris: Leroux. AKKA CUNE

**Amiet, Pierre** (1961) *La glyptique mésopotamienne archaïque.* Paris. Ned.: (1980) 2ème ed., rev. et corrigée avec un supplément. Contribution pour les inscriptions de M. Lambert. Paris: Ed. du C.N. ELAM HIER

**Amiet, Pierre** (1966) Il y a 5000 ans les Élamites inventaient l'écriture. In: *Archeologia* (Paris) 12, 16-23. ELAM HIER HIST

**Amiet, Pierre** (1972) *Glyptique Susienne des origines à l'époque des Perses achéménides.* Paris: P. Geuthner (= *Mémoires de la délégation archéologique en Iran*, 43, 1/2). CUNE ELAM HIER

**Amiet, Pierre** (1982) *Comptabilité et écriture archaïque à Suse et en Mésopotamie.* In: *Écritures: systèmes idéographiques et pratiques expressives: actes du Colloque International de l'Université de Paris VII, 22-24 avril 1980.* Paris: Le Sycomore, 39-45. CUNE ELAM HIER NUME

**Amiet, Pierre** (1990) La naissance de l'écriture ou la vraie "révolution". In: *Revue Biblique* (Paris) 97/4, 525-541. HIST SOCI

**Amipa, Sherab Gyaltsen** (1974) *Textbook of colloquial Tibetan language.* Zürich: Tibetan Institute Rikon. INDI

**Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1964a) K voprosu o sootnošenii grafemy i fonemy [On the problem of the relation between grapheme and phoneme]. In: 1-j Moskovskij gosudarstvennyj Pedinstitut Inostrannyx Jazykov imeni M. Toreza. *Učenyje Zapiski*, 31, 45-59. LING

**Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1964b) Nekotorye voprosy paleografii [Some problems of palaeography]. In: 1-j Moskovskij Gosudarstvennyj Pedinstitut Inostrannyx Jazykov imeni M. Toreza. *Učenyje Zapiski*, 31. HIST

- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1966) Jazyk i pis'mo kak predmet lingvistiki [Language and writing as object of linguistics]. In: 1-j Moskovskogo Gosudarstvennyj Pedinstitut Inostrannyx Jazykov. Učenyje Zapiski, 35. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1970) Grafologija kak oblast' lingvističeskoj problematiki [Graphematics as an area of linguistics]. In: Lingvistika i metodika v vyššej škole (Moskva) 5, 56-67. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1972) K probleme sootnošenija "ustnogo" i "pis'mennogo" jazykov [The relation between "spoken" and "written" language]. In: 1-j Moskovskij Gosudarstvennyj Pedinstitut Inostrannyx Jazykov. Sbornik naučnyx trudov, 46. LING WRIL
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1974a) O sootnošenii meždu grafikoj estvestvennogo jazyka i ego fonologičeskoj systemoj [On the relation between graphemics and the phonological system of a natural language]. In: 1-j Moskovskij Gosudarstvennyj Pedinstitut Inostrannyx Jazykov. Sbornik naučnyx trudov, 71. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1974b) Problemy sootnošenija fonologii i grafiki [Problems of the relation between phonematics and graphematics]. In: Lingvistika i metodika v vyššej škole (Moskva) 6. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1975) Nekotorye voprosy fonologičeskoj interpretacii grafiki [Some questions of the phonemic interpretation of a written language]. In: Očerki po fonologii vostočnyx jazykov. Moskva, 320-335. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1977a) K istorii i teorii grafemiki [On the history and theory of graphemics]. Moskva: "Nauka", Glavnaja red. vostočnoj literatury. Rev.: Philologia (Sofija) 5, 1979, 72-74 (S. Gogova). LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1977b) K voprosu o lingvističeskoj interpretacii alfavitnyx sistem pis'ma (problema modelirovanija funkcional'noj svjazi zvučanija i grafiki) [On the problem of the linguistic interpretation of alphabetic systems of writing (the problem of a model for the functional relation between sound and graphic system )]. In: Mladopis'mennye jazyki Afriki. Voprosy fonologii i grammatiki. Red. Natal'ja Veniaminovna Oxotina. Moskva: Nauka, 86-107. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1979) Zur Theorie der Graphemik. Grundlagen der Graphemermittlung. In: Linguistische Studien (Berlin) Reihe A/54, 46-55. LING
- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1985a) Funkcional'naja vzajmosvjaz' pis'mennogo i zvukovogo jazyka [The functional relation between written and spoken language]. Moskva: Nauka. LING

- Amirova, Tamara Aleksandrovna** (1985b) Material'naja priroda i semiologičeskie svojstva znaka kak osnova differenciacii pis'mennogo i zvukovogo jazyka [Material nature and semiological qualities of the sign as basis of distinguishing written and spoken language]. In: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 38/6, 744-752 /with English summary/. LING WRIL
- Amirpour, Kh. et al.** (1987) Frühförderung und schulbegleitende Therapiemaßnahmen bei Lernstörungen vor allen Dingen in Form von Teilleistungsstörungen. In: Dummer, Lisa (ed.) Legasthenie. Bericht über den Fachkongreß 1986. Hannover: Bundesverband Legasthenie, 125-128. PATH
- Amorosa, H.; Benda, U. von; Wagner, E.; Keck, A.** (1985) Transcribing phonetic detail in the speech of unintelligible children: a comparison of procedures. In: British Journal of Disorders of Communication (London) 20/3, 282-287. PATH WRSP
- Ampene, E. Kwasi** (1979) Structures of adult education in West Africa. In: Bown, Lalage; Tomoru, S. H. O. (eds.) A handbook of adult education for West Africa. London: Hutchinson, 43-62. LITE
- Amusin, Ilosif Davidovič** (1964) Naxodki u Mertvogo Morja [Discoveries near the Dead Sea]. Moskva. ARAM GREE HEBR
- Amusin, Ilosif Davidovič** (1965) Novejšie publikacii rukopisej Mertvogo Morja (1961-64) [Last publications on the manuscripts of the Dead Sea]. In: Semitskie Jazyki (Moskva) 2/1, 81-94. ARAM HIER HIST
- An, Su-kil** (1984) [The entropy of language and information density]. In: Ohak Yonku/Language Research (Seoul) 20/1, 61-68. LING
- Anabitartetar, A.** (1922) Euskeraran batasunaz asparrenen irakurritakoa [Problems to read in unified Basque]. In: Euskera (Bilbao) 3/1, 83-91. READ REFO
- Analfabetos en dos culturas.** (1974) [Illiterate persons in two cultures]. La Paz: Los Amigos del Libro. LITE SOCI
- Analphabeten in beruflichen Schulen?** (1976) In: Die berufsbildende Schule (Wolfenbüttel) 28/9, 510. EDUC LITE
- Analphabetentum nimmt weiter zu.** (1966) In: UNESCO-Dienst (Köln) 19/9, 2. LITE
- Analphabetismus in der Bundesrepublik Deutschland.** (1982) Entstehung - Erscheinungsformen - Alphabetisierungsprogramme - sozialpädagogische Hilfen. In: Blätter der Wohlfahrtspflege (Stuttgart) 129/6, 129-152. EDUC LITE
- Anandam, Kamala** (1983) Computer-based feedback on writing. In: Computers, Reading and Language Arts (Oakland, Ca.) 1/2, 30-34. CTWR WRIL

- Anandam, Kamala; Eisel, E.; Kotler, L.** (1980) Effectiveness of a computer-based system for writing. In: *Journal of Computer-Based Instruction* (Minneapolis, Minn.) 4, 125-133. CTWR WRIL
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1947a) O psixologičeskoj teorii oščuščenija [On a psychological theory of sensation]. In: *Problemy Psixologii*. Leningrad. PSYC
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1947b) Vostanovlenie funkcii pri agrafii i aleksii travmatičeskogo proisxoždenija [The rehabilitation of functions in cases of agraphia and alexia caused by traumas]. In: *Učenyje Zapiski Moskovskogo Gosudarstvennogo Universiteta* (Moskva) 111, psixologija 2, 138-143. PATH
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1949) K probleme vosprijatija [On the problem of perception]. In: *Učenyje Zapiski Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta* (Leningrad) 115. PSYC READ
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1955) Asociacija oščuščenij [Association of sensations]. In: *Učenyje Zapiski Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta* (Leningrad) 203. PSYC
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1960) Psixologija čuvstvennogo poznanija [The psychology of sensual cognition]. Moskva. Tr.: (1963) *Psychologie der sinnlichen Erkenntnis*. Berlin. PSYC
- Anan'ev, Boris Gerasimovič** (1961) Teorija oščuščenij [The theory of sensations]. Leningrad: Izdatel'stvo Leningradskogo Universiteta. PSYC
- Anan'ev, Boris Gerasimovič; Popova, A. N.** (1950) Nekotorye psixologičeskie voprosy bukvarnogo pervonačalnogo obučenija gramote [Some psychological problems of the primerbook period during the writing and reading education]. In: *Izvestija Akademii Pedagogičeskix Nauk RSFSR* (Mosva) 24, 3-24. EDUC READ WRIL
- Ananjew, Boris Gerasimovič:** see Anan'ev, Boris Gerasimovič.
- Anapolle, L.** (1967) Visual training and reading performance. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 10, 372-383. EDUC READ
- Anarjan, H.** (1924) C'owc'ak hayerēn jeṛagrac' Nor Bayaṛeti [List of the Old Armenian manuscripts of Nor Bayagheti]. Wien. ARME
- Anastas'ev, A.** (1880) Otnošenje zvukov russkogo jazyka k bukvam russkoj azbuki [The relation of the sounds of Russian to the letters of the Russian alphabet]. Voronež. CYRL LING
- Anastās Mārī al-Karmalī (Anastase-Marie St. Elie)** (1939) Risāla fī l-Kitāba al-ʿarabiya [A simple method of learning to read Arabic without referring to the vowel accents]. Bagdad. ARAB EDUC
- Anastassiadou-Symeonidou, Anna** (1988) Proposition pour un système de notation et/ou de translittération du grec moderne en caractères latins. In:

## Anatomie der Schrift

Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain (Louvain) 14/1-2, 47-51.  
GREE ROMA TRAN

**Anatomie der Schrift** (1961) In: ABC (Frankfurt a.M.) 13, 1-3. TYPO

**Ancient writing from cuneiform to the alphabet.** (1990) London: British Museum Publications (= Reading the Past). HIST

**An den Quellen der Druckschrift.** (1950) In: Das Buchgewerbe (Leipzig) 5, 172. TYPO

**Anders, Ferdinand** (1976) Wurde die Mayaschrift entziffert? In: Ethnologica Americana (Düsseldorf) 13/2, 707-708. AMER DECI HIER

**Anders, Ferdinand; Iansen, Maarten** (1988) Schrift und Buch im Alten Mexiko. Graz: Akademische Druck u. Verlagsanst. AMER HIER HIST

**Anders, Patricia L.** (1981) Tests of functional literacy. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 24, 612 ff. LITE

**Andersch, Martin** (1988) Spuren, Zeichen, Buchstaben: Über das Schreiben von Schrift, das Experimentieren mit Alphabeten und das Interpretieren von Texten. Ravensburg. SEMI

**Andersen, D. W.** (1965a) Handwriting research: movement and quality. In: Elementary English (Champaign, Ill.) 42, 45-53. HAND PHYS

**Andersen, D. W.** (1965b) Handwriting research: style and practice. In: Elementary English (Champaign, Ill.) 42, 115-125. HAND

**Andersen, D. W.** (1966) Handwriting research: movement and quality. In: Horn, T.D. (ed.) Research on handwriting and spelling. Champaign, Ill.: National Council of Teachers of English. HAND PHYS

**Andersen, D. W.** (1968) Teaching handwriting - what research says to the teacher. Washington: National Education Association, Association of Classroom Teachers. EDUC HAND

**Andersen, Erik** (1990) Defekt stimuluskategorisering hos dyslektiske børn [Defects in stimulus categorization among dyslexic children]. In: Elbro, Carsten et al. (eds.) Læsning og skrivning i sprogvidenskabeligt perspektiv [Reading and writing in linguistic perspective]. Frederikshavn: Dafolo Forlag, 165-174. PATH READ

**Andersen, Francis I.; Forbes, A. Dean** (1985) Orthography and text transmission: Computer-assisted investigation of textual transmission through the study of orthography in the Hebrew Bible. In: Text: Transactions of the Society for Textual Scholarship (New York, NY) 2, 25-53. HEBR LING ORTH

**Andersen, Francis I.; Forbes, A. Dean** (1986) Spelling in the Hebrew Bible. Rome: Biblical Institute Press (= Biblica et Orientalia, 41). Rev.: Revue Biblique (Paris) 94, 1987, 267-269 (Mark S. Smith). HEBR HIST ORTH



- Andersen, Harry** (1942) Runedansk rita og rata. Nogle runografiske og lydhistoriske bemærkninger [Old Danish rita and rata. Some remarks on problems of runology and phonetic history]. In: *Arkiv för Nordisk Filologi* (Lund) 56, 251-265. HIST LING RUNE
- Andersen, Harry** (1945) Hvordan bør runeindskrifter transliterated? [How should runic inscriptions be transcribed?]. In: *Danske Studier* (København) 42, 97-106. RUNE TRAN
- Andersen, Harry** (1947) Det ynge runealfabets oprindelse [The origin of the younger runic alphabet]. In: *Arkiv för Nordisk Filologi* (Lund) 62, 203-227. HIST RUNE
- Andersen, Harry** (1984) Three controversial runes in the older Futhark (1). In: *NOWELE* (Odense) 4, 97-110. RUNE
- Andersen, Harry** (1985) Three controversial runes in the older Futhark (2). In: *NOWELE* (Odense) 5, 3-22. RUNE
- Andersen, Øivind** (1987) Mündlichkeit und Schriftlichkeit im frühen Griechentum. In: *Antike und Abendland* (Berlin) 33, 29-44. HIST LING WRIL
- Anderson, Alonzo B.; Teale, William B.; Estrada, Elette** (1980) Low-income children's preschool literacy experiences: Some naturalistic observations. In: *The Quarterly Newsletter of the Laboratory of Comparative Human Cognition* (LaJolle, Cal.) 2/3, 59-65. EDUC SOCI WRIL
- Anderson, C. Arnold** (1956) Footnote to the social history of modern Russia: The literacy and educational census of 1897. In: *Genus* (Rome) 12, 1-18. LITE SOCI
- Anderson, C. Arnold** (1965) Literacy and schooling on the development threshold. In: Anderson, C. Arnold; Bowman, Mary Jean (eds.) *Education and economic development*. Chicago: Aldine Press. Ned.: (1966), (3/1971) London: Frank Cass. EDUC LITE
- Anderson, Charles R.** (1969) *Lettering*. New York, London: Van Nostrand Reinhold. Ned.: (2.exp./1982). TYPO
- Anderson, Donald M.** (1968) *The art of written form. The theory and practice of calligraphy*. New York, London: Holt, Rinehart & Winston. AEST
- Anderson, Gordon S.** (1984) *Whole language approach to reading*. Lanham, MD: University Press of America. READ
- Anderson, Irving H.** (1937) Studies in the eye movements of good and poor readers. In: *Psychological Monographs* (Lancaster. Pa., Washington) 48/3, 1-35. PSYC READ
- Anderson, Irving H.** (1963) Comparisons of the reading and spelling achievement and quality of handwriting of groups of English, Scottish, and Ameri-

Anderson, Irving H.; Dearborn, W. F.

can children. Ann Arbor: United States Department of Health, Education, and Welfare. HAND ORTH READ

**Anderson, Irving H.; Dearborn, W. F. (1952)** The psychology of teaching reading. New York: Ronald Press. EDUC PSYC READ

**Anderson, Irving H.; Hughes, Byron O.; Dixon, Robert W. (1955)** The relationship between reading achievement and the method of teaching reading. In: School of Education Bulletin (Ann Arbor, Mich.) 27, 104-112. EDUC READ

**Anderson, Irving H.; Hughes, Byron O.; Dixon, Robert W. (1957)** The rate of reading development and its relation to age of learning to read, sex, and intelligence. In: Journal of Educational Research (Madison, Wis.) 50, 481-494. EDUC READ SOCI

**Anderson, Irving H.; Swanson, D. E. (1937)** Common factors in eye movements in silent and oral reading. In: Psychological Monographs (Lancaster, Pa.) 48/3, 61-69. PSYC READ

**Anderson, James M. (1975)** Ancient Hispanic inscriptions. Calgary. IBER

**Anderson, James M. (1978)** On the decipherment of ancient Iberian. In: Neophilologus (Groningen) 62, 1, 80-85. DECI IBER

**Anderson, James M. (1983)** A note on ancient Hispanic orthographic signs. In: The Canadian Journal of Linguistics (Toronto) 28/2, 159-160. IBER ORTH

**Anderson, J. C. G. (1910)** Recueil des inscriptions grècques et latines du Pont et de l'Arménie. In: Studia Pontica (Bruxelles) 3. ARME GREE HIST ROMA

**Anderson, J. D. (1920)** A manual of the Bengali language. Cambridge. INDI

**Anderson, John (ed.) (1982)** Language form and linguistic variation. Papers dedicated to Angus McIntosh. Amsterdam: Benjamins. LING ORTH WRIL

**Anderson, Kristine F. (1987)** An analysis of the spelling errors made by three college students in essay writing. In: Journal of Research and Development in Education (Athens, GA) 20/2, 50-58. EDUC ORTH

**Anderson, Martin Wreno (1987)** The effects of teaching simultaneous or successive word processing strategies on reading recognition and spelling in students deficient in either simultaneous or successive processing skills. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 47/8, 2949 A. EDUC ORTH READ

**Anderson, Meil (1985)** Writing-process software and the individual writer. In: National Council of Teachers of English: ACE Newsletter (Boulder, Colo.) 1/2, 11-12. CTWR WRIL

**Anderson, Myra L. (1992)** Keys to civilization past: Mesoamerican writing systems. In: Choice. Current Review for Academic Libraries (Middletown, Conn.) 30/2, 253-259; 262-265. AMER

- Anderson, N. S.; Bramstein, M.; Novick, L.** (1960) An evaluation of human readability and recognition of a specialized font. In: IBM Research Center Report (New York) RC-219. CTWR READ
- Anderson, Olov Bertil** (1956) Hjälpmedel för undervisningen i kinesiska, Serie I, Grammatik och lexikologi. Del 1, inledning och teken [Aids to instruction in Chinese. Grammar and lexicology, 1: Introduction and characters]. In: Språkliga bidrag (Lund) 2/6, 87-108; Del 2 in: Årsbok utgiven av Seminarierna i slaviska språk, jämförande språkforskning, finsk-ugriska språk och östasiatiska språk vid Lunds Universitet (Lund) 1949-50 (ed. 1956), 123-168. CHIN TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1966) Konkordans till fyra transskriptionssystem för kinesiskt riksspråk. Del 1: Register uppställt i bokstavsordning enligt lundsystemet [Concordance of four transliteration systems for the Chinese language. Part 1: Register drawn up in alphabetical order according to the Lund system]. In: Språkliga Bidrag (Lund) 23. CHIN ROMA TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1967a) Konkordans till fyra transskriptionssystem för kinesiskt riksspråk. Del 2: Register uppställt i bokstavsordning enligt Wadesystemet [Concordance of four transliteration systems for the Chinese language. Part 2: Register drawn up in alphabetical order according to the Wadesystem]. In: Språkliga Bidrag (Lund) 24. CHIN ROMA TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1967b) Konkordans till fyra transskriptionssystem för kinesiskt riksspråk. Del. 3: Register uppställt i bokstavsordning enligt Chaos system [Concordance of four transliteration systems for the Chinese language. Part 3: Register drawn up in alphabetical order according the system of Chao]. In: Språkliga Bidrag (Lund) 25. CHIN ROMA TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1967c) Simple and consistent mode of transcription for standard Chinese, Cantonese and Siamese. In: Libri (København) 17/2, 86-94. CHIN TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1969) Konkordans till fyra transskriptionssystem för kinesiskt riksspråk. Del. 4: Register uppställt för kinesiskt riksspråk [Concordance to four transliteration systems for the Chinese language. Part 4: Register drawn up in alphabetical order according to pinyin]. Lund: Studentlitteratur. Ned.: 1975. CHIN ROMA TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1973) Konkordans till fem transskriptionssystem för kinesiskt riksspråk, [Concordance of five transcription systems for the Chinese language]. Lund: Studentlitteratur. CHIN ROMA TRAN
- Anderson, Olov Bertil** (1978) An investigation of the present state of Standard Chinese-English dictionary. Lund. CHIN ROMA TRAN

Anderson, Olov Bertil

- Anderson, Olov Bertil** (1979) *Bushu. A key to the radicals of the Japanese script.* London: Curzon Press. Rev.: *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* (Paris) 76/1, 1981, 373 (M. Coyaude). JAPA
- Anderson, Philip M. (ed.)** (1983) *Integrating reading, writing, and thinking.* Urbana, Ill.: NCTE. PSYC READ WRIL
- Anderson, Richard C.** (1982) Allocation of attention during reading. In: Flammer, August; Kintsch, Walter (eds.) *Discourse processing.* Amsterdam: North Holland, 292-305. PSYC READ
- Anderson, Richard C.** (1987) Becoming a nation of readers. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) *Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder.* Konstanz: Faude, 287-289. EDUC READ SOCI
- Anderson, Richard C.; Pearson, P. David** (1984) A schema-theoretic view of basic processes in reading comprehension. In: Pearson, P. David (ed.) *Handbook of reading research. Part 2*, ed. by Kamil, Michael L. New York: Longman, 255-292. LING READ
- Anderson, Richard C.; Wilkinson, Ian et al.** (1988) Do errors on classroom reading tasks show growth in reading? In: *The Elementary School Journal* (Chicago, Ill.) 88/3, 267-280. EDUC READ
- Anderson, Robert R.; Goebel, Ulrich; Reichmann, Oskar** (1979) Ein idealisiertes Graphemsystem des Frühneuhochdeutschen als Grundlage für die Lemmatisierung frühneuhochdeutscher Wörter. In: *Germanistische Linguistik* (Hildesheim) 3-4, 53-122. LING ROMA
- Anderson, T.** (1882) *History of shorthand.* London: W.H. Allen. HIST WRSP
- Anderson, W. French** (1958) An arithmetical procedure in Minoan Linear A and in Minoan-Greek Linear B. In: *American Journal of Archaeology* (Boston, Mass.) 62, 363-368. CRET CRMY
- Andersson, Theodore** (1989) Småbørns indlæringssevne [Learning abilities of small children]. In: Holmen, Anne; Jørgensen, J. Normann (eds.) *Skriftsproget og de sproglige mindretalselever* [Written language and language-minority pupils]. København: Danmarks Lærerhøjskole, Institut for Dansk Sprog og Litteratur /with Engl. summary/. EDUC WRIL
- Andrade, E. N. da C.** (1992) The real character of Bishop Wilkins. In: Subbiondo, Joseph L. (ed.) *John Wilkins and 17th century British Linguistics.* Amsterdam: Benjamins, 252-261. HIST ORTH
- Andrae, Walter** (1935) Schrift und Bild. In: *Festschrift Antonio Deimel.* Roma: Pontificium Institutum Biblicum (= *Analecta orientalia*, 12), 1-5. LING SEMI
- Andre, Katherine C.** (1987) A reaction-time study of letter and nonletter stimuli between dysphonetics, dyseidetics, and normal readers. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 47/8, 2949 A. PATH PSYC READ

- Andreas, F. C.** (1902) Die Entstehung des Avestaalphabets und sein ursprünglicher Lautwert. In: Verhandlungen des 13. Orientalistenkongresses in Hamburg. Leiden, 99-106. HIST PERS
- Andreas, F. C.** (1932) Mitteliranische Manichaica aus Chinesisch-Turkestan I. Ed. by Walter Henning. In: Sitzungsberichte der Berliner Akademie der Wissenschaften (Berlin) 1932, 175-222. PNMA
- Andreas, F. C.; Henning, W. B.** (1932 ff.) Mitteliranische Manichaica aus Chinesisch-Turkestan. In: Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften (Berlin) 1932-34, vol. 7-9. PNMA
- Andree, Richard** (1878) Ethnographische Parallelen und Vergleiche, vol. 1: Merkzeichen und Knotenschrift. Stuttgart, Maier. PROT
- Andreev, Ivan Andreevič** (1963) Nekotorye voprosy čuvašskoj orfografii [Some problems of Chuvash orthography]. In: Učenie Zapiski Čuvaškogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta (Čeboksary) 22, 145-158. CYRL ORTH TURK
- Andreev, Ivan Andreevič** (1966) Čuvaškij jazyk [Chuvash language]. In: Jazyki narodov SSSR, vol. 2. Moskva, 43-65. CYRL ORTH TURK
- Andreev, Ivan Andreevič** (1973) Orfografija čuvaškogo jazyka [Orthography of the Chuvash language]. In: Orfografii tjurkskix literaturnyx jazykov SSSR. Moskva, 270-284. CYRL ORTH TURK
- Andreev, N. D.** (1958) K voprosu o proisxoždenii v'etnamskogo jazyka [On the problem of the origin of the Vietnamese language]. In: Sovetskoe vostokovedenie (Moskva) 2. HIST VIET
- Andreev, N. D.; Bratus', Boris Vasil'ecič; Gordina, M. V.** (1956) V'etnamskaja transkripcija russkix slov [Vietnamese transcription of Russian words]. Leningrad. CYRL ROMA TRAN VIET
- Andreeva, E. S.** (1962) K voprosu o transkripcii češskix imen sobstvennyx [On the transcription of Czech proper names]. In: Teorija i kritika perevoda. Leningrad, 158-161. CYRL ROMA TRAN
- Andreewsky, E.; Deloche, G.; Kossanyi, P.** (1980) Analogies between speed-reading and deep dyslexia: towards a procedural understanding of reading. In: Coltheart, Max; Patterson, K.; Marshall, J. C. (eds.) Deep dyslexia. London: Routledge & Kegan Paul, 307-325. PATH READ
- Andrejčin, Ljubomir** (1953) Izgovor i transkripcija na polski imena v bälgarski ezik [Pronunciation and transcription of Polish proper names in Bulgarian]. In: Bälgarski Ezik (Sofija) 3, 53 ff. CYRL ROMA TRAN
- Andrejčin, Ljubomir** (1955) Po njakoi väprosi väv vräska s latinskata transkripcija na bälgarskoto pismo [On some problems connected with Roman transcription of Bulgarian script]. In: Bälgarski Ezik (Sofija) 5/3, 246-249. CYRL ROMA TRAN

Andrejčin, Ljubomir

**Andrejčin, Ljubomir** (1966a) Za pravilna forma na starinnite tekstove i bukvi [For the correct form of ancient texts and letters]. In: Bălgarski Ezik (Sofija) 16/2, 160-161. CYRL HIST WRIL

**Andrejčin, Ljubomir** (1966b) Prenebregvane na glavnite bukvi v njakoi slučai [On the neglect of capitals in certain cases]. In: Bălgarski Ezik (Sofija) 16/3, 255-256. CYRL ORTH

**Andrejčin, Ljubomir** (1967) Transkripcija i izgovor na njaki ruski dumi s ě [The transcription and pronunciation of some Russian words with e (jo)]. In: Bălgarski Ezik (Sofia) 17, 488-489. CYRL TRAN

**Andrejčin, Ljubomir** (1969a) Izgovor i transkripcija na Ukrainski imena [Pronunciation and transcription of Ukrainian names]. In: Bălgarski Ezik (Sofija) 19, 171-175. CYRL TRAN

**Andrejčin, Ljubomir** (1969b) Kiril e sǎzdal zaedno s azbukata i starobălgarskija knižoven ezik [Cyril created along with the alphabet the Old Bulgarian literary language too]. In: Bălgarski Ezik (Sofija) 19, 213-214. ALPH CYRL HIST WRIL

**Andrejčin, Ljubomir** (1970) Izgovor i transkripcija na beloruski imena [Pronunciation and transcription of Byelorussian names]. In: Bălgarski Ezik (Sofija) 20, 38-41. CYRL TRAN

**André-Leicknam, Béatrice; Ziegler, Christiane et al. (eds.)** (1982) Naissance de l'écriture: Cunéiformes et hiéroglyphes. Exposition des Galeries nationales du Grand Palais 1982. Paris: Ed. de la Réunion des musées nationaux. CUNE HIER

**Andresen, Helga** (1977a) Vorüberlegungen zu einer systematischen Analyse des Rechtschreibunterrichts. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 2, 64-96. EDUC ORTH

**Andresen, Helga** (1977b) Selektionsfunktion von Sprachnormen in der Schule am Beispiel der Rechtschreibung. In: Viethen, Heinz Werner; Bald, Wolf-Dietrich; Sprengel, Konrad (eds.) Grammatik und interdisziplinäre Bereiche der Linguistik. Tübingen: Niemeyer, 237-246. EDUC ORTH

**Andresen, Helga** (1978) "Einschleifen", "Spurenbilden", "Spontanschreiben", "Einprägen", "Strategiebilden". In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 6, 125-138. EDUC ORTH READ

**Andresen, Helga** (1979a) Verschriftlichungsstrategien: bewußt oder unbewußt? Überlegungen zu kindlichen Lernstrategien im Schreibunterricht. In: Van de Velde, Marc; Vandeweghe, Willy (eds.) Sprachstruktur, Individuum und Gesellschaft. Akten des 13. Linguistischen Kolloquiums, Gent 1978, 1. Tübingen: Niemeyer, 231-241. EDUC WRIL

- Andresen, Helga** (1979b) Ist Schreibenlernen etwas für kleine Mädchen? Zusammenhänge zwischen geschlechtsspezifischer Sozialisation und Erfolg im Schreibunterricht. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt/M.) 46, 145-169. EDUC SOCI WRIL
- Andresen, Helga** (1979c) Die Bedeutung auditiver Wahrnehmungen und latenter Artikulation für das Anfangsstadium des Schrifterwerbs: ein linguistischer Beitrag zur Diskussion über die Beziehungen zwischen lautsprachlicher und schriftsprachlicher Tätigkeit. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 13, 28-56. EDUC PSYC WRIL
- Andresen, Helga** (1983) Was Menschen hören können, was sie lernen können zu "hören", und was sie glauben zu hören. In: Andresen, Helga; Giese, H. W. (eds.) recht schreiben lernen. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) Beiheft 7, 210-236. EDUC LING WRIL
- Andresen, Helga** (1984) Gedanken zur spontanen Sprachreflexion bei Kindern und ihrer Bedeutung für den (Recht-) Schreibunterricht. In: Ossner, Jakob; Melenk, H. (eds.) Methoden der Sprachdidaktik. Ludwigsburg: Päd. Hochschule (= Ludwigsburger Hochschulschriften, 3), 58-67. EDUC ORTH PSYC
- Andresen, Helga** (1985a) Psycholinguistische Aspekte des Rechtschreiblernens und didaktische Vorschläge. In: Naegele, Ingrid; Valtin, Renate (eds.) Rechtschreibunterricht in den Klassen 1-6. Frankfurt a.M.: AK Grundschule, 23-27. EDUC ORTH PSYC
- Andresen, Helga** (1985b) Schriftspracherwerb und die Entstehung von Sprachbewußtheit. Opladen: Westdeutscher Verlag. EDUC WRIL
- Andresen, Helga** (1987) Das Wort - ein Kinderspiel. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, H. (eds.) Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder. Konstanz: Faude, 83-91. EDUC
- Andresen, Helga; Giese, H. W. (eds.)** (1983) recht schreiben lernen. Osnabrück (= Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie, Beiheft 7). EDUC ORTH
- Andresen, Helga; Januschek, Franz** (1984) Sprachreflexion und Rechtschreibunterricht. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 77, 240-254. EDUC ORTH
- Andresen, Helga; Januschek, Franz; Giese, Heinz W. (eds.)** (1979) Schriftspracherwerb, 2 vols. Osnabrück (= Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie, 11 und 13). EDUC WRIL
- Andresen, Karl Gustav** (1855) Ueber deutsche Orthographie. Mainz: Verlag C.G. Kunze. ORTH
- Andresen, Karl Gustav** (1856) Wortregister für deutsche Orthographie nebst grundsätzlichen Vorbemerkungen. Mainz: Verlag C.G. Kunze. ORTH
- Andresen, Karl Gustav** (1867) Ueber Jacob Grimms Orthographie. Göttingen: Dieterichsche Buchhandlung. ORTH

**Andresen, Oliver**

**Andresen, Oliver** (1965) Developing purposeful and flexible reading in grades nine through fourteen. In: Robinson, Alan (ed.) Recent developments in reading. Chicago: University of Chicago Press, 167-170. EDUC READ

**Andresen, Ute** (1987) ABC und alles auf der Welt. In: Die Grundschulzeitschrift (Velber) 19/7, 12-17. EDUC WRIL

**Andrews, Deborah C.** (1984) Writer's slump and revision schemes: Effects of computers on the composing process. In: Martinez, Thomas E. (ed.) Collected essays on the written word and the word processor. Villanova, PA.: Villanova Univ., 243-250. CTWR WRIL

**Andrews, E. Wyllys** (1938) The phonetic value of Glyph C of the Maya supplementary series. In: American Anthropologist (Menasha, Wisc.) 40, 755-758. AMER HIER

**Andrews, E. Wyllys** (1949) The Maya supplementary series. In: Proceedings of the International Congress of Americanists (New York) 29/1, 123-141. AMER HIER

**Andrews, Jean Frances** (1984) A study of the letter, word and story reading abilities of 45 young deaf residential children: a longitudinal perspective. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor) 44/8, 2390 B. PATH

**Andrews, R. B.** (1949) Reading power unlimited. In: The Texas Outlook (Austin, Tex.) 1941/1. READ

**Andrews, Sally** (1984) Lexical access, word recognition and reading. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 44/10, 3046 A. EDUC READ

**Andriessen, J. J.; de Voogd, A. H.** (1973) Analysis of eye-movement patterns in silent reading. In: Instituut voor Perceptie Onderzoek, Annual Progress Report (Eindhoven) 8, 30-35. PSYC READ

**Andronescu, S.** (1966) Codmos. Scurtă istorie a scrisului [A short history of writing]. București. HIST

**Andrzejewski, B. W.** (1955) The problem of vowel representation in the Isaaq dialect of Somali. In: Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London) 17/3, 567-580. ARAB LING

**Andrzejewski, B. W.** (1964) Speech and writing dichotomy as the pattern of multilingualism in the Somali Republic. In: Symposium on multi-lingualism. Second meeting of the Inter-African Committee on Linguistics. London: CCTA/CSA Publication Bureau, 177-181. AFRI LING ROMA

**Andrzejewski, B. W.** (1974) The introduction of a national orthography for Somali. In: African Language Studies (London) 15, 199-203. AFRI LING ORTH



- Andrzejewski, B. W.** (1977) Five years of written Somali: A report on progress and prospects. In: IAI Bulletin (= Africa (London) 47/4 (suppl.), 4-5. AFRI ROMA WRIL
- Andrzejewski, B. W.; Strelcyn, S.; Tubiana, J.** (1966) The writing of Somali. Paris: UNESCO. AFRI LING
- Angelo, Pietro D':** see D'Angelo.
- Angelova, Iskra** (1983) Semiotičen aspekt na punktuacijata v teksta [The semiotic aspect of punctuation in text]. In: Săpostavitelno Ezikoznanie (Sofija) 8/4, 62-70. LING PUNC SEMI
- Angelova, Iskra** (1985) Charakterystyka interpunkcji polskiej w świetle normy i praktyki [Characterization of the Polish punctuation in the light of norm and practice]. Wrocław: Zakład im. Ossolińskich (Inst. Języka Polskiego PAN). Rev.: Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 15/1, 88-90 (R. Nicolova). ORTH PUNC
- Angermaier, Michael** (1970) Legasthenie - Verursachungsmomente einer Lernstörung. Weinheim: Beltz. PATH
- Angermaier, Michael** (1971) Wie isoliert ist Legasthenie? In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 22/9, 601-607. PATH
- Angermaier, Michael** (1973) Drei Faktorenanalysen zum Thema "Legasthenie". In: Zeitschrift für Experimentelle und Angewandte Psychologie (Göttingen) 20, 1-19. PATH
- Angermaier, Michael** (1974a) Sprache und Konzentration bei Legasthenie. Göttingen: Hogrefe. PATH PSYC
- Angermaier, Michael** (1974b) Das neue Verständnis der Legasthenie und seine Auswirkungen. In: Angermaier, Michael: Fernstudienlehrgang "Legasthenie". Studienbegleitbrief 5. Weinheim: Beltz, 131-148. PATH
- Angermaier, Michael** (1974c) Über die Nützlichkeit der "Erfindung" der Legasthenie. In: Bildung und Erziehung (Stuttgart) 4, 300-306. LING PATH
- Angermaier, Michael** (1974d) Ist Legasthenie eine Krankheit? In: Praxis Deutsch (Seelze) 4. PATH
- Angermaier, Michael** (1974e) Multikausale Erklärung der Legasthenie. Fernstudienlehrgang "Legasthenie", 2. Weinheim: Beltz. PATH
- Angermaier, Michael (ed.)** (1976a) Legasthenie. Das neue Konzept der Förderung lese-rechtschreibschwacher Kinder in Schule und Elternhaus. Frankfurt a.M.: Fischer. EDUC PATH
- Angermaier, Michael** (1976b) Sprache und Konzentration bei Legasthenie. In: Schüle, F. (ed.) Rechtschreibung. Aspekte zur Theorie und Praxis des Deutschunterrichts. Paderborn: Schöningh, 250-260. EDUC PATH PSYC

Angermaier, Michael

**Angermaier, Michael** (1977a) Legasthenie - pro und contra. Die Kritik am Legastheniekonzept und ihre fatalen Folgen. Weinheim: Beltz. LING PATH

**Angermaier, Michael** (1977b) Die Legasthenie - eine Herausforderung für kindzentrierte Pädagogik. In: Schwartz, Erwin (ed.) "Legasthenie" oder Lesestörungen? Pro und Contra. Frankfurt a.M.: AK Grundschule, 65-69. EDUC PATH

**Angermaier, Michael** (1982) Die Behandlung der Legasthenie. In: Knura, G. (ed.) Die Pädagogik der Sprachbehinderten. Berlin: Marhold, 209-218. EDUC PATH

**Angermaier, Michael; Schulze, M.** (1976) Faktorenanalytische Auswertung des HAWIK von Legasthenikern. In: Zeitschrift für experimentelle und angewandte Psychologie (Göttingen) 33/4, 531-547. PATH

**Angermeier, Michael; Meyer, Hans; Meyer, Ruth et al.** (1974) Fernstudienlehrgang Legasthenie: Studienbegleitbriefe 1-5. Weinheim, Basel: Beltz. EDUC LING PATH PSYC

**Anglia - Der Kathodenstrahl lernt schreiben.** (1984) In: Der Druckspiegel (Heusenstamm) 39, 150 ff. TECH TYPO

**Angoujard, André** (1984) Sous les pratiques, la théorie: résolution différée d'un problème orthographique dans un CE1/CE2. In: Repères (Paris) 62, 5-12. EDUC ORTH

**Angoujard, André** (1985) Rencontres avec des erreurs du troisième type: (petite) histoire de formateurs aux prises avec des erreurs d'orthographe. In: Repères (Paris) 65, 39-47. ORTH

**Al-Ani, Salam H.** (1967) The phonology and script of literary Arabic. Montreal: McGill University, Institute of Islamic Studies. ARAB LING WRIL

**Al-Ani, Salam H.** (1970) Arabic phonology. s'Gravenhage. ARAB LING

**Anis, Jacques** (1981) Ecrit/oral: discordances, autonomies, transpositions. In: Etudes de linguistique appliquée (Paris) 42, 7-22. LING WRIL

**Anis, Jacques** (ed.) (1983a) Le signifiant graphique. Paris: Larousse (= Langue française, 59). LING

**Anis, Jacques** (1983b) Pour une graphématique autonome. In: Anis, J. (ed.) Le signifiant graphique. Paris: Larousse (= Langue française, 59) 31-44. LING

**Anis, Jacques** (1984) La construction du graphème et ses enjeux théoriques. In: Archives et documents de la Société d'Histoire et d'Epistémologie des Sciences du Langage (Paris) 5, 1-45. LING

**Anis, Jacques; Chiss, Jean Louis; Puech, Christian** (1988) L'écriture. Théories et descriptions. Bruxelles: De Boeck-Wesmael. LING

- Anisfeld, M. A.** (1964) A comment on "The role of grapheme-phoneme correspondence in the perception of words." In: *American Journal of Psychology* (Ithaca, NY) 77, 320-326. LING PSYC READ
- Anliker, Peter** (1987) Deutsches Deutsch und schweizerisches Deutsch im Kontrast: diatopische Unterschiede des gesprochenen und geschriebenen Deutsch und der Versuch, daraus diachrone Entwicklungen abzuleiten. In: *Sprachspiegel* (Luzern) 43/1, 5-13. LING WRIL
- an-Naqšbandī, Nāṣir** (1947) Manša' al-ḥaṭṭ al-‘arabī wa-taṭawwuruhū li-gāyat ‘ahd al-ḥulafā’ ar-rāšidīn [Origin and development of Arabic script during the period of the first caliphs]. In: *Sumer* (Bagdad) 3, 129-142. ARAB HIST
- Annett, M.; Kilshaw, D.** (1984) Lateral preference and skill in dyslexics: implications of the right shift theory. In: *Journal of Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines* (Oxford) 25/3, 357-378. PATH PSYC
- Annibladis, G.; Vox, O.** (1976) La più antica iscrizione greca [The most ancient Greek inscription]. In: *Glotta* (Göttingen) 54, 23-28. GREE
- Anninskij, D.** (1879) Neskol’ko slov o russkom pravopisanii [Some words on Russian orthography]. In: *Filologičeskie Zapiski* (S. Peterburg) 1879, 1. CYRL ORTH
- Annotated bibliography of adult basic education and related library materials.** (n.d.) Austin: University of Texas, Extension Teaching and Field Service Bureau. BIBL LITE
- Annus, Endel** (1989) Taiendusi ja tapsustusi eesti vanemale aabitsaloole [Completions and corrections of older Estnic primers]. In: *Keel ja Kirjandus* (Tallinn, Estonia) 32/9, 558-560. ORTH
- A nova ortografia oficial, com as palavras mais usadas que perderam a acentuação e com vocabulário exemplificativo.** (1974) [The new official orthography with the most frequently used words losing accentuation and with an exemplifying vocabulary]. Rio de Janeiro: Palestra. ORTH REFO ROMA
- Anoxina, V. V.** (1970) Do pytannja pro rosijs’ku grafiku [On the question of the Russian graphics]. In: *Materialy mižvuzivs’kogo lingvistyčnogo seminaru.* Doneck, 59-68. CYRL
- Ansara, Alice; Geschwind, Norman et al. (eds.)** (1981) Sex differences in dyslexia. Towson, Md.: Orton Dyslexia Society. PATH SOCI
- ANSI:** see appendix "Norms and standards".
- Anson, Chris M.** (1990) Errours and endeavors; a case study in American orthography. In: *International Journal of Lexicography* (Oxford) 3/1, 35-63. ORTH

Anstey, Michele M.; Freebody, Peter

**Anstey, Michele M.; Freebody, Peter** (1987) The effects of various pre-reading activities on children's literal and inferential comprehension. In: *Reading Psychology* (Denton, TX) 8/3, 189-210. EDUC READ

**Anthony, Edward M.** (1962) A programmed course in reading Thai syllables. Ann Arbor: University of Michigan Press. INDI READ SEAS SYLL

**Antičnaja istorija i kul'tura Sredizemnomor'ja i Černomor'ja.** (1968) [The ancient history and culture of the Mediterranean and the Black Sea areas]. Leningrad. CYPR GRAM GREE HIST LINE OITA

**Antoine, F.** (1895) Manuel d'orthographe latine d'après le Manuel de W. Brambach, traduit, augmenté de notes et d'explications. Paris. ORTH

**Anton, Helga** (1976) The script and pronunciation of modern Tamil. Madras. INDI LING

**Antonsen, Elmer H.** (1963) The Proto-Norse vowel system and the younger futhark. In: *Scandinavian Studies* (Lawrence, Kans.) 35, 195-207. LING RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1972) The runic inscription from Opedal. The Hague: Mouton (= *Janua Linguarum Series Maior*, 59). RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1975) A concise grammar of the older runic inscriptions. Tübingen: Niemeyer (= *Sprachstrukturen A, Historische Sprachstrukturen*, 3). LING RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1979) The graphemic system of the Germanic futhorc. In: Rauch, Irmengard; Carr, Gerald F. (eds.) *Linguistic method. Essays in honor of Herbert Penzl*. The Hague: Mouton (= *Janua Linguarum series Maior*, 79), 287-297. LING RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1980a) Den ældre futhorc: en gudernes gave eller et hverdagsalfabet? [The older Futhark - a gift of the gods or an everyday alphabet?]. In: *Maal og Minne* (Oslo) 3-4, 129-143. LING RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1980b) Linguistics and politics in the 19th century: the case of the 15th rune. In: *Michigan Germanic Studies* (Ann Arbor, Mich.) 6/1, 1-16. LING POLI RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1980c) On the typology of the older runic inscriptions. In: *Scandinavian Studies* (Menasha, Wisc.) 52, 1-15. RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1985) The runes: The earliest Germanic writing system. In: Senner, Wayne M. (ed.) *The origins of writing*. Amsterdam: Rodopi. Ned.: (1989) Lincoln: University of Nebraska Press, 137-158. HIST RUNE

**Antonsen, Elmer H.** (1986) Die ältesten Runeninschriften in heutiger Sicht. In: Beck, Heinrich (ed.) *Germanenprobleme in heutiger Sicht*. Berlin, New York: de Gruyter (= *Reallexikon der germanischen Altertumskunde, Ergänzungsband 1*), 321-343. RUNE

- Antonucci, Laura** (1989) La scrittura giudicata. Perizie grafiche in processi romani del primo Seicento [Writing under judgement: handwriting analysis in trials in Rome at the beginning of the 17th century]. In: Scrittura e Civiltà (Torino) 13, 489-534. HIST WRIL
- Antonucci, Laura; Gambino, Luigia; Paoluzi, Stefania** (1987) Scrittura e alfabetismo in un ambiente medio-alto di scriventi nella Roma del '500. Da un secondo libretto di conti di Maddalena Grattaroli pizzicarola in Trastevere [Writing and literacy among writers in the upper-middle classes in 16th century Rome. From a second volume of tales by Maddalena Grattaroli Pizzicarola in Trastevere]. In: Alfabetismo e cultura scritta (Roma) 1987, 5-11. ROMA
- Antos, Gerd** (1982) Grundlagen einer Theorie des Formulierens. Textherstellung in geschriebener und gesprochener Sprache. Tübingen: Niemeyer. LING WRIL
- Anwander, E.** (1982) Verbale Funktionsstörungen bei LRS-Kindern am Ende des 2. Schuljahres. In: Forschungsberichte des Instituts für Phonetik und sprachliche Kommunikation der Universität München (München) 16, 35-112. EDUC PATH
- AOB E.V.** (1982) Analphabetismus in der Bundesrepublik Deutschland. In: Blätter der Wohlfahrtspflege (Stuttgart) 6, 130-138. LITE
- Apeltauer, Ernst** (1981) Die Vokalsysteme des Deutschen und Türkischen und ihre graphemischen Realisierungsmöglichkeiten. In: Zielsprache Deutsch (München) 4, 38-46. LING ROMA
- Applebee, Arthur N.** (1971) Research in reading retardation: Two critical problems. In: Journal of Child Psychology and Psychiatry (Oxford) 12, 91-113. PSYC READ
- Applebee, Arthur N.** (1983) Instructional scaffolding: Reading and writing as natural language activities. In: Language Arts (Urbana, Ill.) 60, 168 ff. EDUC READ WRIL
- Applebee, Arthur N.** (1984) Writing and reasoning. In: Review of Educational Research (Washington, DC) 54/4, 577 ff. EDUC WRIL
- Appleby, Bruce C.** (1983) Computers and composition: An overview. In: Focus: Teaching English Language Arts (Chillicothe, Ohio) 9/3, 12-107. CTWR WRIL
- Applegate, Anthony J.; Applegate, Mary D.** (1988-1989) Principles for the evaluation of computer-assisted instruction in the teaching of reading and language arts. In: Journal of Reading, Writing, and Learning Disabilities (New York) 4/3, 215-222. CTWR EDUC READ
- Applegate, M.** (1963) Freeing children to write. New York: Harper Row. EDUC

Aquino, Milagros; Mosberg, Ludwig; Sharron, Marge

**Aquino, Milagros; Mosberg, Ludwig; Sharron, Marge** (1969) Reading comprehension difficulty as a function of content area and linguistic complexity. In: Journal of Experimental Education (Madison, Wis.) 32, 1-4. PSYC READ

**Aräbaev, Ä.** (1925) Žazuu žolunda saamalyk [On the way to an alphabet - a novelty]. Moskva. ALPH REFO ROMA TURK

**Arab Regional Literacy Organization** (1977) Facilitating the Arabic writing: Report of ARLO's experiment for facilitating the ARABIC writing. Cairo: ARLO. ARAB LITE REFO

**Arajarvi, T.; Louhivuori, K.; Hagman, H.; Syvälahti, R.; Hietanen, A.** (1965) The role of specific reading and writing difficulties in various school problems. In: Annales Paediatricae Fennicae (Helsinki), 11, 138-147. EDUC READ WRIL

**Arakelian, Paul G.** (1975) Punctuation in a late Middle English manuscript. In: Neuphilologische Mitteilungen (Helsinki) 76/4, 614-624. HIST PUNC

**Araki, Takuya** (1985) [The development of Kanji codes for Kanji retrieval]. In: Keiryō Kokugo Gakkai/Mathematical Linguistics (Tokyo) 15/3, 100-116 /in Japanese/. JAPA

**Arakin, Vladimir Dmitrievič** (1936) K istorii anglijskoj orfografii [On the history of the English orthography]. In: Inostrannye jazyki v škole (Moskva) 1936/3, 57-69. HIST ORTH

**Araman, Bonnie Davis** (1977) Who needs an alphabet? In: Working papers in linguistics (Seattle, Wash.) 9/1, 11-18. LING ORTH

**Arana, Evangelina** (1960) Nueva cartilla mixteca by [New mixtec primer for children]. México Ciudad: Instituto Nacional Indigenista. EDUC LITE

**Arana Goiri, S.** (1906) Lecciones de ortografía de euzquera vizcaino [Lessons on the orthography of the Biskayan variant of the Basque language]. Bilbao. LING ORTH

**Arapov, Mixail Viktorovič** (1967) Sistema znakov prepinanija v russkom jazyke [The system of Russian punctuation marks]. In: Trudy III Vsesojuznoj Konferencii po informacionno-poiskovym sistemam i avtomatizirovannoj obrabotke naučno-texničeskoj informacii, tom 2. Moskva, 52-73. CYRL PUNC

**Arapov, Mixail Viktorovič** (1982) Leksika i morfologija tekstov malogo kidanskogo pis'ma [The lexical and morphological interpretation of texts in the Little Khitan script]. In: Zabytye sistemy pis'ma. Moskva, 211-239. DECI HIER IDEO SOMM SYLL

**Arapov, Mixail Viktorovič; Karapet'janc, A. M.; Malinovskaja, Z. M.; Probst, M. A.** (1972) Nekotorye voprosy dešifrovki kidanskogo pis'ma [Some questions concerning the decipherment of the Kidan (Khitan) script]. In: Issledo-

vanija po matematičeskoj lingvistike, matematičeskoj logike i informacionnym jazykam. Moskva: Nauka, 79-95. DECI HIER SOMM

**Arat, R. R.** (1937) Uygur alfabesi [The Uighurian alphabet]. İstanbul. REFO ROMA SOMM

**Arat, R. R.** (1953) Türkçede kelime ve eklerin yapısı [The connecting structure of word and suffix in Turkish]. In: Türk Dili (Ankara) 43, 396-400. LING ORTH

**Arat, R. R.** (1960) Anadolu yazı dilinin tarihi inkişafına dâir [On the historical development of the written language in Anatolia]. In: Tarih Kongresi, Ankara, 225-232. ARAB HIST ROMA WRIL

**Araujo, R.; Rodriguez, M.; Solis, H.** (1965) I Chol Kin. Mérida. AMER HIER

**Aráus Puente, Cándido** (1988) Ortografía: Historia del eterno divorcio entre lo que hablamos y lo que escribimos [Orthography: history of the endless divorce between what we speak and what we write]. In: Glotta: Organo de Difusión Lingüística (São José de Rio Preto) 3/1, 17-22. LING ORTH

**Aravantinos, Vassilis L.** (1976) Osservazioni sulla lettera di Proitos [Observations on the letter of Proiteus]. In: Studi Micenei ed Egeo-anatolici (Roma) 17, 117-125. TECH WRIL

**Arazkuliev, S.** (1977) Kratkij dialektologičeskij solar turkmenskogo jazyka [A short dialect dictionary of the Turkmenian language]. Aşgabat. LING TURK

**Arbeitsgemeinschaft für rechtsschreibreform des frankfurter lehrervereins** (1930) Vorschläge zur rechtsschreibreform. In: Sprachwart (Berlin) 11, 149. ORTH REFO

**Arbeitsgemeinschaft für Sprachpflege** (1954a) Empfehlungen zur Erneuerung der deutschen Rechtschreibung (= Stuttgarter Empfehlungen). In: Weisgerber, Leo (ed.) Die Verantwortung für die Schrift. Mannheim, 9-12. Repr.: (1954) Sprachpflege (Leipzig) 14-15; (1954) Mitteilungen des Instituts für Auslandsbeziehungen (Stuttgart) 4/5-6, 94-95; (1955) Der Deutschunterricht (Stuttgart) 3, 125-128; (1955) Moderna Språk, Tidskrift för språkundervisning (Stockholm) 389 ff; (1974) Hiestand, W. (ed.) Rechtschreibreform - müssen wir neu schreiben lernen? Weinheim: Beltz, 87-88. LING ORTH REFO

**Arbeitsgemeinschaft für Sprachpflege** (1954a) Tagung der Arbeitsgemeinschaft für Sprachpflege. In: Schule und Nation (Schwelm) 1, 30-31. ORTH

**Arbeitsgemeinschaft Schreiberziehung (ed.)** (1988) Schreiben will gelernt sein. Perspektiven und Wege der Schriftvermittlung. Hannover: Pelikan. EDUC WRIL

**Arbeitsgemeinschaft Schreiberziehung** (n.d.) Praxis des Schreibenlernens. Hannover: Pelikan. EDUC WRIL

## Arbeitsgruppe Leseförderung

- Arbeitsgruppe Leseförderung (EVI CIEL)** (1978) Taktiken des Lesens, Zugriffsweisen im Leseprozeß. In: Die Grundschule (Braunschweig) 10, 7, 299-303. EDUC READ
- Arbeitskreis für Rechtschreibregelung** (1959) Das reformprogramm des arbeitskreises für rechtschreibregelung. In: Das Parlament (Hamburg) 1. ORTH REFO
- Arbeitskreis Orientierungs- und Bildungshilfe** (1982) Analphabetismus in der Bundesrepublik Deutschland. In: Blätter der Wohlfahrtspflege (Stuttgart) 129/6, 131-138. LITE
- Arberry, Arthur John** (1939a) Towards a reform in Arabic orthography. In: Revue des Etudes Islamiques (Paris) 1939, 97-107. ARAB ORTH REFO
- Arberry, Arthur John** (1939b) India Office Library. Specimens of Arabic and Persian palaeography, selected and annotated. London. ARAB HIST PERS
- Arberry, Arthur John** (1967) The Koran illuminated. A handlist of the Korans in the Chester Beatty Library. Dublin. AEST ARAB
- Archäologische Beiträge zur Frage der Entstehung der Hieroglyphenschrift.** (1942) Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie (München) Philologisch-historische Abteilung, H.3. HIER HIST
- Archer, Anita Louise** (1981) Decoding of multisyllabic words by skill deficient fourth and fifth grade students. University of Washington (= PhD thes.). PSYC READ
- Archer, David; Costello, Patrick** (1990) Literacy and power. The Latin American battleground. London: Earthscan Publications. LITE POLI
- Archer, L.** (1977) Blissymbolics - a nonverbal communication system. In: Journal of Speech and Hearing Disorders (Rockville, Maryland) 42, 568-579. WRSP
- Archer, W.** (1941a) Dhe etimolojik argument [The etymological argument]. 2 parts. In: Simplified Spelling Society (London) pamphlet no. 2 and 3. LING ORTH REFO
- Archer, W.** (1941b) Dhe eesthetik argument [The aesthetic argument]. In: Simplified Spelling Society (London) pamphlet no. 4. AEST ORTH REFO
- Archi, Alfonso** (1992) Un sigillo con iscrizione in geroglifico ittita [An inscribed seal in Hittite hieroglyphs]. In: Studi Micenei ed Egeo-Anatolici (Roma) 29, 13-14. HIER HITT
- Arxivovskij, Artemij Vl.** (1954a) Raskopki 1953 goda v Novgorode [Excavations of 1953 at Novgorod]. In: Voprosy istorii (Moskva) 1954, 3. CYRL HIST



- Arcixovskij, Artemij Vl.** (1954b) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1952 g.) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1952]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.** (1955) Novye otkrytija v Novgorode [New discoveries in Novgorod]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.** (1963a) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1958-1961 g.) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1958-61]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.** (1963b) Pis'ma Oncifora [The letters of Oncifor]. In: Problemy obščestvenno-političeskoj istorii Rossii i slavjanskix stran. Sbornik statej k 70-letiju M. M. Tichomirova, 109-117. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.; Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1958a) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1953-54) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1953-54]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.; Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1958b) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1955 g.) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1955]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.; Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1963) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1956-57) [The documents of Novgorod on birch bark, found 1956-57]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.; Tixomirov, Mixail Nikolaevič** (1953) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1951g.) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1951]. Moskva. CYRL HIST
- Arcixovskij, Artemij Vl.; Tixomirov, Mixail Nikolaevič** (1954) Novgorodskie gramoty na bereste (iz raskopok 1952) [The documents of Novgorod on birch bark, found in 1952]. Moskva. CYRL HIST
- Arena, Louis** (1982) Teaching reading in the inner city. In: Frawley, William (ed.) Linguistics and literacy. New York: Plenum Press, 315-324. EDUC READ
- Arena, Renato** (1959) Il valore arcaico di ϑ nell'alfabeto greco [The archaic value of ϑ in the Greek alphabet]. In: Rendiconti dell'Istituto Lombardo di Scienze e Lettere, Classe di lettere e scienze morali e storiche (Milano) 93, 319-338. ALPH GREE
- Arena, Renato** (1960) La notazione di ξ nei vari alfabeti greci e questioni ad essa relative [The notation of ξ in the various Greek alphabets and related forms]. In: Rendiconti dell'Istituto Lombardo di Scienze e Lettere, Classe di lettere e scienze morali e storiche (Milano) 94, 417-440. ALPH GREE
- Arena, Renato** (1966) Die Vertauschung t/rho bei einigen altgriechischen Inschriften. In: Glotta (Göttingen) 1-2, 14-19. ALPH GREE

Arend, Z. M.

**Arend, Z. M.** (1934) Baudouin de Courtenay and the phoneme idea. In: *Le maître phonétique* (Paris) 1934/1. LING

**Arendt, Dieter** (1980) Die A-B-C-Pforte zur Welt der Grossen oder das Alphabet der grossen Welt. In: *Diskussion Deutsch* (Frankfurt a.M.) 11, 47-57. ALPH EDUC

**Argentina, Ministerio de Educación y Justicia** (1986) Seminario taller para la evaluación del plan nacional de alfabetización: Informe final [Seminar workshop for the evaluation of the national literacy plan: final report]. Buenos Aires. LITE

**Arias, Jorge** (1962) El analfabetismo en Guatemala [Illiteracy in Guatemala]. In: *Guatemala Indígena* (Ciudad de Guatemala) 7, 7-20. LITE

**Arif, Aida S.** (1967) Arabic lapidary Kufic in Africa: Egypt, North Africa, Sudan. A study of the development of the Kufic script (3rd-6th century AH 9th-12th century AD). London: Luzac. ARAB HIST

**Arion, Gülden; Baumgartner-Karabak, Andrea** (1980) Alphabetisierungskurs für türkische Frauen. In: *Informationsdienst für Ausländerarbeit* (Frankfurt a.M.) 4, 122-126. LITE SOCI

**Aristava, Š. K.; Bgažba, X. S.; Šakryl, K. S.; Čkadua, L. P.** (1969) Abxazskij jazyk [Abkhaz language]. In: *Osnovnye processy vnutri-strukturnogo razvitija iranskix i iberijsko-kavkazskix jazykov*. Moskva (= *Zakonomernosti razvitija literaturnyx jazykov narodov SSSR v sovetskiju èpoxu*, Vyp.1), 408-432. CAUC CYRL

**Aristizábal Giraldo, Silvio** (1988) Algunos problemas relacionados con la escritura de las lenguas indígenas [Some problems related to the script of the indigenous languages]. In: *Glotta: Organo de Difusión Lingüística* (São José de Rio Preto) 3/2, 26-32. AMER HIER

**Aristov, Ju. V.** (1954) O transkripcii geografičeskix nazvanij [On the transcription of geographical names]. In: *Geografija v škole* (Moskva) 1954/1, 71. CYRL ROMA TRAN

**Ariyapitipun, Sumon** (1988) An analysis of phonological errors in the pronunciation of English consonants and vowels by selected native speakers of Thai. University of Georgia (= PhD thes.). *Dissertation Abstracts International* (Ann Arbor, Mich.) 50/2, 1989, 428A. INDI ORTH

**Ariyasinghe, A.** (1965) Sinhalese palaeography. London: University (PhD thes.). HIST INDI

**Arkadev, A. G.; Braverman, E. M.** (1967) Computers and pattern recognition. Washington, DC: Thompson Book Company. CTWR READ

**Arkwright, W.** (1965) Notes on the Lycian alphabet. In: *Journal of Hellenic Studies* (London) 35, 100-106. ALPH GRAM

- Armbruster, Claudius** (1989) Mündlichkeit und Schriftlichkeit in den Literaturen des brasilianischen Nordostens. In: Scharlau, Birgit (ed.) Bild - Wort - Schrift. Tübingen: G. Narr, 167-180. LITE WRIL
- Armbruster, Gisela; Brinker, Helmut** (1975) Pinsel und Tuschc. München: Prestel. AEST JAPA
- Armour, Jenny** (1980) Take off...: a guide to books for students who are learning reading, writing, spelling, maths, life-skill, handwriting. London: The Library Association. BIBL EDUC HAND ORTH READ WRIL
- Arms, Valarie Mellotes** (1983) Collaborative writing on a word processor. In: Conference Record: The many facets of computer communications. IEEE-Professional Comm. Society. Atlanta, Georgia, 85-86. CTWR WRIL
- Arms, Valarie Mellotes** (1987) Engineers becoming writers: computers and creativity in technical writing classes. In: Gerrard, Lisa (ed.) Writing at century's end: Essays on computer-assisted composition. New York: Random House, 64-78. CTWR WRIL
- Armstrong, L. E.** (1940) The phonetic and tonal structure of Kikuyu. London: Oxford University Press. AFRI LING
- Arnaud, Daniel** (1975) Problèmes théoriques de la transcription des textes en accadien périphérique et, en particulier, des textes provenant de Syrie. In: Le déchiffrement des écritures et des langues. Colloque du 29e Congrès des Orientalistes, Paris, juillet 1973, présenté par Jean Leclant. Paris: L'Asiathèque, 101-104. AKKA ARAM TRAN
- Arnaud, Daniel** (1992) Les ports de la "Phénicie" à la fin de l'âge du Bronze récent (XIV-XIII siècles) d'après les textes cunéiformes de Syrie. In: Studi Micenei ed Egeo-Anatolici (Roma) 30, 179-194. ARAM CUNE
- Arnett, William Samuel** (1974) The predynastic origin of Egyptian hieroglyphs: Evidence for the development of rudimentary forms of hieroglyphs in the fourth millenium. Ohio State University (= PhD thes.). Repr.: (1983) Lanham, MD: University Press of America. EGYPT HIER HIST
- Arnheim, Rudolf** (1969) Visual thinking. Berkeley: University of California Press. PSYC READ
- Arnheim, Rudolf** (1978) Spatial aspects of graphological expression. In: Visible Language (Cleveland, OH) 12/2, 163-170. GRAP HAND
- Arnold, A.** (1964) Wie steht es um die Rechtschreibreform? In: Mitteilungen des Deutschen Germanisten-Verbandes (Frankfurt a.M.) 11, 2-5. ORTH REFO
- Arnold, August** (1825) Ueber die Zeitdauer, die Rechtschreibung und die fremden Woerter der deutschen Sprache. Ein Versuch, die Gesetze dieser theils zu ergänzen, und theils neu zu begründen. Gotha: In der Ettingerschen Buchhandlung. LING ORTH

Arnold, August

**Arnold, August** (1833) Über die Rechtschreibung und einige andere Abschnitte der deutschen Sprachlehre. Berlin, Posen, Bromberg. LING ORTH

**Arnold, Clemens et al. (eds.)** (1983) Alphabetisierung an Volkshochschulen. Erfahrungsberichte aus drei Volkshochschulen. Frankfurt a.M. LITE

**Arnold, Clemens; Battschun, Helga; Wagner, Monika; Zuske, Gertraud** (1983) Nach 18 Uhr. Lesen und Schreiben lernen an der Bremer Volkshochschule. In: Arnold, Clemens et al. (eds.) Alphabetisierung an Volkshochschulen. Erfahrungsberichte aus drei Volkshochschulen. Frankfurt a.M., 125-248. LITE

**Arnold, Diane C.; Swaby, Barbara** (1984) Neurolinguistic applications for the remediation of reading problems. In: The Reading Teacher (Newark, Del.) 37, 831ff. PATH READ

**Arnold, Diane C.; Tinker, M. A.** (1939) The fixational pause of the eyes. In: Journal of Experimental Psychology (Washington, DC) 25, 271-280. PSYC READ

**Arnold, Dwight L.** (1941) Spelling lessons and ability to spell. In: The Elementary School Journal (Chicago, Ill.) 41. EDUC ORTH

**Arnold, G. E.** (1959) Angeborene Lese-Rechtschreibschwäche: Kongenitale Wortblindheit. In: Arnold, G. E.; Luchsinger, R. (eds.) Lehrbuch der Stimm- und Sprachheilkunde. Wien: Springer (= 2nd ed.), 507-523. EDUC PATH

**Arnold, G. E.** (1960) Writing instead of speaking: premature development of certain language abilities in a case of childhood schizophrenia. In: Aktuelle Probleme der Phoniatrie und Logopädie (Basel, New York) 1, 155 ff. PATH WRIL

**Arnold, G. F.; Eberman, P. W.; Theodore, L. H.; Herrick, V. E.** (1951) Handwriting in Wisconsin. Madison: School of Education, University of Wisconsin. EDUC HAND

**Arnold, Helen** (1982) Talking: the way into reading? In: Reading (Ormskirk) 16/2, 79-84. EDUC READ

**Arnold, K.** (1873) Kursus in der deutschen Rechtschreibung und Zeichensetzung für die obern Klassen der Gemeindeschulen und die untern Klassen der Mittelschulen. Aarau: Sauerländer. EDUC ORTH PUNC

**Arnold, Wolfgang; Hahn, Heinz et al.** (1980) Hilfen für die weiterführende Schreiberziehung. Vom 2. Grundschuljahr bis zur Sekundarstufe II. Stuttgart: Hirschgraben. EDUC WRIL

**Arrove, Robert F.; Graff, Harvey J. (eds.)** (1987) National literacy campaigns: Historical and comparative perspectives. New York: Plenum Press. LITE

**Arnswaldt, W. K. v.** (1925) Handschriftenkunde für Familienforscher. In: Praktikum für Familienforscher (Leipzig) 12. HAND

- Arntz, Helmut** (1934) Ogom und Runen. In: Nachrichten der Gießener Hochschulgeseilschaft (Gießen) 10/1, 27-40. CELT LINE RNE
- Arntz, Helmut** (1935a) Handbuch der Runenkunde. Halle: Niemeyer. Rev.: Český časopis filologický (Praha) 1944-45, 3, 46-47 (Zatočil). Ned.: (2/1944); Repr.: (1993) Horn-Bad Meinberg: Verlag der Manufaktur. RNE
- Arntz, Helmut** (1935b) Das Ogom. In: Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (Halle) 59/3, 321-413. Rev.: Beiblatt zu Anglia (Halle) 47/2, 1936, 33-37 (W. Keller). CELT LINE
- Arntz, Helmut** (1937) Bibliographie der Runenkunde. Leipzig: Harrassowitz. BIBL RNE
- Arntz, Helmut** (1938a) Die Runenschrift. Ihre Geschichte und ihre Denkmäler. Halle: Niemeyer. Rev.: The Modern Language Review (London) 34, 1939, 580-582 (W. Keller); Wiener prähistorische Zeitschrift (Wien) 28, 1941, 221 (Menghin); Museum (Leiden) 47, 1940, 107 (van Hamel). HIST RNE
- Arntz, Helmut** (1938b) Die Runen. In: Weltscriftenatlas, Separatum. Ed. by Internationale Gesellschaft für Schrift- und Buchkunde. Tübingen. RNE
- Arntz, Helmut** (1940a) Das Alter der Schrift in Nord- und Osteuropa. In: Résumés des communications. Publication préliminaire au Ve Congrès International des Linguistes, Bruxelles, 1939. Brussels: Imprimerie Sainte Catherine. HIST
- Arntz, Helmut** (1940b) Christliche deutsche Runendenkmäler? In: Archiv für Religionswissenschaft (Leipzig) 35, 35-60. RNE
- Arntz, Helmut** (1942a) Die Runen: Urschrift der Menschheit? In: Zeitschrift für deutsche Philologie (Berlin) 67, 121-136. RNE
- Arntz, Helmut** (1942b) Unehchte "Runendenkmäler". In: Runenberichte (Leipzig) 1/4, 161-164. RNE
- Arntz, Helmut** (1942c) Zum Stand der Runenforschung. In: Germania (Berlin) 26, 141-145. RNE
- Arntz, Helmut** (1943) Zur Geschichte der Schrift. In: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Wiesbaden) 97, 68-88. HIST
- Arntz, Helmut** (1944) Runen und Runennamen. In: Anglia (Halle) 67-68, 172-250. RNE
- Arntz, Helmut** (1952) Runenkunde. In: Stammler, Wolfgang (ed.) Deutsche Philologie im Aufriß, 3. Berlin: E. Schmidt, 1549-1567. Ned.: (2nd rev. 1957) vol. 3, 1849-1870. RNE
- Arntz, Helmut; Zeiss, Hans** (1939) Die einheimischen Runendenkmäler des Festlandes. Leipzig: Harrassowitz. RNE
- Aro, J.** (1953) Abnormal writings in Akkadian texts. Helsinki. AKKA CUNE LING

Aronoff, Mark

**Aronoff, Mark** (1978) An English spelling convention. In: *Linguistic Inquiry* (Cambridge, Mass.) 9/2, 299-303. ORTH

**Aronoff, Mark** (1985) Orthography and linguistic theory: the syntactic basis of Masoretic Hebrew punctuation. In: *Language* (Baltimore) 61, 28-72. HEBR LING ORTH

**Aronoff, Mark** (1989) The orthographic system of an early English printer: Wynkyn de Worde. In: *Folia Linguistica Historica* (Berlin, New York) 8, 65-97. HIST ORTH

**Aronoff, Mark** (1994) Spelling as culture. In: Watt, William C. (ed.) *Writing systems and cognition*. Dordrecht etc.: Kluwer, 67-88. LING ORTH

**Aronowitz, Robert** (1983) Reading tests as texts. Coherence in spoken and written discourse. In: Tannen, Deborah (ed.) *Coherence in spoken and written discourse*. Norwood, NJ: Ablex, 245-264. READ WRIL

**Aronowitz, S.; Giroux, S.** (1988) Schooling, culture, and literacy in the age of broken dreams: A review of Bloom and Hirsch. In: *Harvard Educational Review* (Cambridge, Mass.) 58, 172-194. EDUC LITE

**Aronsson, Karin** (1988) Language practices and the visibility of language. Reflections on the great divide in the light of Ethiopian oral traditions. In: *The written world. Studies in literate thought and action*. Berlin et al.: Springer, 73-83. LING LITE

**Arrington, James Michael** (1976) *Linguistics in reading*. Austin: University of Texas (= PhD thes.). LING READ

**Arrivé, Michael** (1983) Les danois aux prises avec la substance de l'encre. In: *Le signifiant graphique*, ed. by Jacques Anis, Paris: Larousse (= *Langue Française*, 59), 25-30. WRIL

**Artamonov, Mixail Illarionovič** (1954) Nadpisi na baklažkax Novočerkasskogo muzeja i na kamnjax Majazskogo gorodišča [Inscriptions on small bottles of the Novočerkassk museum and on stones of the Mayaz sitc]. In: *Sovetskaja Arxeologija* (Moskva) 19, 263-268. TURK

**Artemenko, A. L.** (1966) Načalo sozdanija xakasskoj pis'mennosti [The beginnings of Khakas literature]. In: *Učenyje Zapiski Xakasskogo Naučno-issledovatel'skogo Instituta jazyka i literatury* (Abakan) 1966/12, 141-146. CYRL LITE TURK

**Artemov, Vladimir A.** (1933) *Texnografičeskij analiz summarnyx bukv novogo alfavita* [Technographical analysis of the general characters of the new alphabet]. In: *Pis'mennost' i revoljucija* (Moskva) 1, 58-71. ALPH REFO ROMA

**Artemov, Vladimir A.** (1936) *Psixologija i novyj latinizirovannyj alfavit* [Psychology and the new alphabet on Roman basis]. In: *Revoljucija i pis'mennost'* (Moskva) 2, 103-120. ALPH PSYC REFO ROMA

- Arthern, Peter** (1991) Re-inventing the wheel: The growing language of pictograms. In: *Language International* (Amsterdam) 3/2, 12-15. PICT
- Arthur, G.** (1940) Psychotherapy with retarded readers. In: *Journal of Consulting Psychology* (Washington) 4, 173-176. PATH PSYC READ
- Artley, A. Sterl** (1953) Oral language growth and reading ability. In: *Elementary School Journal* (Chicago, Ill.) 53, 321-328. EDUC READ
- Artley, A. Sterl** (1955) Controversial issues relating to word perception. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 8, 196-199. PSYC READ
- Artus** (1929) Das Schaffen der Schriftgießereien. In: *Typographische Mitteilungen* (Berlin) 26, 264. TYPO
- Artymovyč, Agnor** (1932a) Fremdwort und Schrift. In: *Charisteria Guilelmo Mathesio quinquagenario oblata*. Prague: Pražský Lingvistický Kroužek, 114-117. LING
- Artymovyč, Agnor** (1932b) Pysana mova [Written language]. In: *Naukovyj Zbirnyk Ukraïnskogo Vyščogo Ped. Instytutu v Prazi*, 2, 1-7. CYRL WRIL
- Arutjunjan, Nikolaj Vasil'evič** (1956) Zametki po urartskoj klinopisi [Remarks on the cuneiform script of the Urartian language]. In: *Izvestija Akademii Nauk Armjanskoj SSR* (Erevan) 1956/7, 89-96. AKKA CUNE
- Arutjunjan, Nikolaj Vasil'evič** (1959) Novaja klinopisnaja tabletka iz raskopok Karmir-Blura [A new cuneiform tablet, found at Karmir-Blur]. In: *Festschrift für Johannes Friedrich zum 65. Geburtstag am 27. August 1958*. Heidelberg, 35-51. AKKA CUNE GRAM
- Arutjunjan, Nikolaj Vasil'evič** (1962) Novaja klino-obraznaja nadpis' iz Karmir-Blura [A new cuneiform inscription from Karmir-Blur]. In: *Patma-banasirakan Handes* (Erevan) 3, 95-114. AKKA CUNE GRAM
- Aryan, K. C.** (1952) Rekhā [The sign]. A book on art and anatomy of Indian languages and symbols. Delhi. INDI LING
- Ar yue ready for th nue spelng sistum?** (1984) In: *The American School Board Journal* (Washington, DC) 171/1, 17. ORTH REFO
- Arze, J. A.** (1954) Alfabeto fonético para las lenguas quechua y aymara [Phonetic alphabets for the Quichuan and Aymara languages]. Paris. LING ROMA
- Asani, Ali S.** (1987) The Khojki script: A legacy of Ismaili Islam in the Indo-Pakistan subcontinent. In: *Journal of the American Oriental Society* (New Haven, CT) 107/3, 439-449. INDI
- Aschersleben, Karl** (1965) Zur Entwicklung der Lesefertigkeit. In: *Schule und Psychologie* (München) 12/1, 11-22. EDUC READ

Aschmoneit, Wolfgang

**Aschmoneit, Wolfgang** (1972) Zur Pädagogik der Lateralität: Linkshändigkeit. Limburg, Lahn: Frankonius. EDUC HAND PHYS

**Ashbaugh, E. J.** (1981) An unsolved problem in spelling. In: Elementary English Review (Champaign, Ill.) 15, 17ff. ORTH

**Ashcroft, Joseph Gerard** (1991) The fertility of the word: The impact of the development of writing on the hierarchy of deities in early Mesopotamian and Mediterranean cultures. New York University. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 51.12, 3940 A. SOCI WRIL

**Asher, Steven R.** (1980) Topic interest and children's reading comprehension. In: Spiro, Rand J.; Bruce, Bertram C.; Brewer, William F. (eds.) Theoretical issues in reading comprehension. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 525-534. EDUC READ

**Ashley, L. F.** (1972) Children's reading and the 1970's. Toronto, Ont.: McClelland & Stewart. EDUC READ

**A short account of new spelling.** (1940) London. LING ORTH REFO

**A short statement of the aim and method of the Rōmaji-Kai.** (1885) Tokyo: Rōmaji-Kai (Roman Alphabet Association of Japan). JAPA ROMA TRAN

**Ašinov, N. I.** (1888) Abissinskaja azbuka i načal'nyj abissino-russkij slovar' [The Abyssinian alphabet and a preliminary Abyssinian-Russian vocabulary]. S. Peterburg. ETHI LING

**Askar, Wilfried; Nhar, Caze** (1985) Hey le bi kurdî binivîsîne [Women, will you write Kurdish]. Alphabetisierungsmaterialien für kurdische Frauen, ed. by Geykani, Yekta. Bonn: Kurdisches Institut. LITE

**Askov, Eunice N.; Fischbach, Thomas J.** (1973) An investigation of primary pupils' attitudes toward reading. In: Journal of Experimental Education (Madison, Wis.) 41/3, 1-7. EDUC READ

**Askov, Eunice; Otto, Wayne; Askov, Warren** (1970) A decade of research in handwriting: Progress and prospect. In: Journal of Educational Research (Madison, Wis.) 64/3, 100-111. EDUC HAND

**Askov, Warren; Otto, Wayne; Smith, Richard** (1972) Assessment of the de Hirsch predictive index tests of reading failure. In: Aukerman, Robert C. (ed.) Some persistent questions on beginning reading. Newark, Del.: IRA, 33-42. EDUC READ

**Aslanoff, Serge** (1986) Manuel typographique du russe. Paris: Institut d'Etudes Slaves. CYRL TYPO

**Aslanov, Martiros Grigor'evič; Dvorjanka, N. A.** (1966) Afgansko-russkij slovar' [Pushto-Russian dictionary]. Moskva. ARAB CYRL ORTH



- Asociación de Mujeres Nicaragüenses "Luisa Amanda Espinoza" (AMNLAE)** (1980) Comité de madres por la alfabetización. Documentación base para la formación de los comités de madres por la alfabetización [Committee of Mothers for literacy. Basic documentation for the formation of committees of Mothers for Literacy]. Managua. LITE SOCI
- Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua (ANDEN)** (1980) Informa el magisterio nacional de su participación en educación de adultos [The national teachers association reports on its participation in adult education]. Managua: ANDEN. LITE
- A spesimen ov nue spelling.** (1940) [A specimen of new spelling]. Wallsen-upon-Tyne. ORTH REFO
- Assal, G.; Chapuis, G.; Zander, E.** (1970) Isolated writing disorders in a patient with stenosis of the left internal carotid artery. In: Cortex (Varese) 6, 241-248. PATH PHYS
- Assal, Gilbert; Buttet, Jocelyne; Jolivet, Rémi** (1978) Aspects idéographiques de l'écriture: Analyse d'un nouveau type d'agraphie. In: La Linguistique (Paris) 14/2, 79-101. IDEO LING PATH
- Assink, Egbert M. H.** (1980) Het probleem van het schrijven van werkwoordsvormen bekeken door een onderwijspsychologische bril [The problem of writing verbal forms looked at through the spectacles of pedagogical psychology]. In: Tijdschrift voor Taalbeheersing (Groningen) 2/1, 31-45. EDUC ORTH
- Assink, Egbert M. H.** (1981) Spellingsproblemen bij werkwoordsvormen [Spelling problems of verbal forms]. In: Pedagogische Studiën (Groningen) 58, 57ff. EDUC ORTH
- Assink, Egbert M. H.** (1985) Assessing spelling strategies for the orthography of Dutch verbs. In: British Journal of Psychology (London) 76/3, 353-363. EDUC ORTH
- Assink, Egbert M. H.** (1986) Verkennen kinderen spontaan orthografische regels? [Do children spontaneously recognize orthographical rules?]. In: Tijdschrift voor taalbeheersing (Groningen) 8/2, 106-118. EDUC ORTH
- Assink, Egbert M. H.** (1986-1987) De rol van grammaticale operaties bij het nemen van orthografische beslissingen [The role of grammar operations for making orthographical decisions]. In: Spektator (Dordrecht) 16/3, 180-193. LING ORTH
- Assink, Egbert M. H.** (1989) Woordidentificatie bij leeszwakke kinderen [Word identification of dyslexic children]. In: Pedagogische Studiën (Groningen) 66, 369ff. PATH READ

Assink, Egbert M. H.; Verhoeven, G.

**Assink, Egbert M. H.; Verhoeven, G. (eds.)** (1985) Visies op spelling [Views at spelling]. Groningen: Wolters-Noordhoff. Rev.: Pedagogische Studiën (Groningen) 63, 192 ff. (H. E. van Wessel); Levende Talen (Groningen) 1985, 522 (H. H.). ORTH

**Assmann, Aleida** (1984) Schriftliche Folklore. Zur Entstehung und Funktion eines Überlieferungstyps. In: Assmann, Aleida; Assmann, Jan; Hardmeier, Christof (eds.) (1984) Schrift und Gedächtnis. Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation. München: Wilhelm Fink Verlag, 175-193. HIST WRIL

**Assmann, Aleida** (1985) Die Domestikation des Lesens. Drei historische Beispiele. In: Linguistik und Literaturwissenschaft (Göttingen) 15/57-58, 95-110. HIST LING READ

**Assmann, Aleida** (1990) Geschmack an Zeichen. Homo interpres und die Welt als Text. In: Zeitschrift für Semiotik (Tübingen) 12/4, 359-374. LING SEMI WRIL

**Assmann, Aleida** (1993) Pflug, Schwert, Feder. Kulturwerkzeuge als Herrschaftszeichen. In: Gumbrecht, Hans Ulrich; Pfeiffer, K. Ludwig (eds.) Schrift. München: Fink, 219-232. HIST SEMI SOCI

**Assmann, Aleida** (1993) Exkarnation. Gedanken zur Grenze zwischen Körper und Schrift. In: Huber, Jörg; Müller, Alois M. (eds.) Raum und Verfahren. Basel, Frankfurt a.M., Zürich: Stroemfeld/Roter Stern, 133-155. LING PHYS

**Assmann, Aleida; Assmann, Jan** (1983) Schrift und Gedächtnis. In: Assmann, Aleida; Assmann, Jan; Hardmeier, Christof (eds.) Schrift und Gedächtnis. Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation. München: W. Fink, 265-284. HIST SOCI WRIL

**Assmann, Aleida; Assmann, Jan** (1988) Schrift, Tradition und Kultur. In: Raible, Wolfgang (ed.) Zwischen Festtag und Alltag. Zehn Beiträge zum Thema "Mündlichkeit und Schriftlichkeit". Tübingen: Narr (=ScriptOralia, 6), 25-49. SOCI WRIL

**Assmann, Aleida; Assmann, Jan** (1990) Schrift - Kognition - Evolution. Eric A. Havelock und die Technologie kultureller Kommunikation. In: Havelock, Eric A. (ed.) Schriftlichkeit. Das griechische Alphabet als kulturelle Revolution. Weinheim: VHC, Acta Humaniora, 1-35. HIST LING PSYC SOCI WRIL

**Assmann, Aleida; Assmann, Jan; Hardmeier, Christof (eds.)** (1983) Schrift und Gedächtnis. Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation. München: W. Fink. Rev.: Bibliotheca Orientalis (Leiden) 44, 1987, 149 f. (M. Stol). HIST LING SOCI WRIL

- Assmann, Jan** (1983) *Schrift, Tod und Identität. Das Grab als Vorschule der Literatur im alten Ägypten*. In: Assmann, Aleida; Assmann, Jan; Hardmeier, Christof (eds.) *Schrift und Gedächtnis. Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation*. München: Wilhelm Fink Verlag, 64-93. EGYPT HIST
- Assmann, Jan** (1992a) *Das kulturelle Gedächtnis. Schrift, Erinnerung und politische Identität in frühen Hochkulturen*. München: Beck. HIST SOCI WRIL
- Assmann, Jan** (1992b) *Inscriptional violence and the art of cursing: A study of performative writing*. In: Tartar, Helen; Wachtel, Andrew (eds.) *Writing/écriture/Schrift*. Stanford (= Stanford Literature Review, 9.1), 43-66. HIST LING WRIL
- Assmann, Jan** (1993) *Altorientalische Fluchinschriften und das Problem performativer Schriftlichkeit. Vertrag und Monument als Allegorien des Lesens*. In: Gumbrecht, Hans Ulrich; Pfeiffer, K. Ludwig (eds.) *Schrift*. München: Fink, 233-256. HIST LING SOCI
- Assmann, Jan** (1994a) *Lesende und nichtlesende Gesellschaften*. In: *Forschung und Lehre* (Linz) 1/2, 28-31. READ SOCI
- Assmann, Jan** (1994b) *Die ägyptische Schriftkultur*. In: Günther, Hartmut; Ludwig, Otto (eds.) *Schrift und Schriftlichkeit. Writing and its use*, vol. 1. Berlin, New York: de Gruyter (= HSK 10.1), 472-490. EGYPT
- Asso, D.; Wyke, M.** (1971) *Discrimination of spatially confusable letters by young children*. In: *Journal of Experimental Child Psychology* (New York) 11, 11-20. PSYC READ
- Associação Brasileira de Normas Técnicas** (1961) *Transliteração de caracteres cirílicos [Transliteration of Cyrillic characters]*. In: *Boletim da Associação Brasileira de Normas Técnicas* (Rio de Janeiro) 8/9-10, 13-16. CYRL ROMA TRAN
- Association Française de Normalisation (AFNor)**: see appendix "Norms and standards".
- Association of American Publishers**: see appendix "Norms and standards".
- aṣ-Šūlī, Abū Bakr Muḥammad ibn ʿAbdūs** (1341/1922) *Adab al-kuttāb [The guide of writers]*. Ed. by M. Bahğat al-Aṭarī and Maḥmūd Šukrī al-Alūsī. Bagdad, Kairo. ARAB HIST
- Astle, Thomas** (1803) *The origin and progress of writing, as well hieroglyphic as elementary*. London (= 2nd ed.). Repr.: (1973) New York: AMS Press; (1979) Ann Arbor, Mich.; London: Univ. Microfilms. ALPH HIST
- Aston, Margret** (1977) *Lollardy and literacy*. In: *History* (London) 62, 347-371. HIST LITE

Aston, W. G.

- Aston, W. G.** (1895) Writing, printing and the alphabet in Corea. In: Journal of the Royal Asiatic Society (London) 1895, 505-511. ALPH KORE TYPO
- Astraxan, Ekena Borisovna; Zav'jalova, Olga Isaakovna; Sofronov, Mixail Viktorovič** (1985) Dialekty i nacional'nyj jazyk v Kitae [Dialects and standard language in China]. Moskva. CHIN LING TRAN
- Aström, Paul** (1965) Dateringen av linear B-tavlorna från Knossos [The dating of Linear B tablets of Knossos]. In: Historisk Tidskrift (Stockholm) 1, 80-92. CRMY
- Aström, Paul** (1982) A silver bowl with Canaanite inscription from Hala Sultan Tekké, I. The find. In: Report of the Department of Antiquities Cyprus (Nicosia) 72. CANA
- Astroŭski, R.** (1930) Belaruskі pravapis' [The Belorussian orthography]. Ned.: (2nd rev. ed. 1931) In: Rodnaja mova 6, 170-175. CYRL ORTH
- Aşurov, Q.** (1937) Jeñi uġur ädibij tili vä imlasiniñ asasliri [The new Uġurian literary language and its orthographic foundations]. Proekt. Taškent. ORTH REFO ROMA TURK
- Äsxämaf (= Aşxamaf), D.** (1941) Adygä orfografičeskä slovar' [Orthographic vocabulary of the Adyghean language]. Myequapä. Ned.: (2/1944) (3/1955). CAUC CYRL ORTH
- Asylbaev, A.; Bekov, A.** (1930) Žaña älip küraly [On the new alphabet]. Kyzylorda. REFO ROMA TURK
- Atanasov, Petär** (1966) Bälgarski tekstove v pärvite slavyanski kirilski inkunabili [Bulgarian texts in the first Slavic Cyrillic incunabula]. In: Ezik i Literatura (Sofija) 1966/5, 17-22. CYRL HIST
- Atanyjazov, Soltanša** (1966) Nekotorye zamečaniya k transkripcii geografičeskix nazvanij Turkmenistana [Some remarks on the transcription of geographical names in Turkmenistan]. In: Izvestija Akademii Nauk Turkmenskoj SSR, serija obščestvennyx nauk 1966 (Aşxabad) 5, 81-84. CYRL TRAN TURK
- Ater, Malcolm W.** (1985) Success through handwriting analysis. Boston, MA: Branden Publishing Co. GRAP
- Athey, Irene J.** (1971a) Language models and reading. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 7, 16-110. LING READ
- Athey, Irene J.** (1971b) Synthesis of papers on language development and reading. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 7, 9-15. EDUC LING READ
- Athey, Irene J.** (1982) Reading: The affective domain reconceptualized. In: Hutson, Barbara A. (ed.) Advances in reading/language research: A research annual, I. Greenwich, CT: IAI, 203-217. READ

- Athey, Irene J.** (1983) Language development factors related to reading development. In: *Journal of Educational Research* (Washington) 76/4, 197-203. EDUC READ
- Athey, Irene J.; Holmes, J. A.** (1969) Reading success and personality characteristic in Junior High School students. Berkeley and Los Angeles (= University of California Publ. in Education, Vol.1.). EDUC READ
- Atkins, G.** (1950) Suggestions for an amended spelling and word division of Nyanja. London: Oxford University Press for International African Institute. AFRI ORTH REFO
- Atkinson, Richard C.; Jouola, James F.** (1973) Factors influencing speed and accuracy of word recognition. In: Kornblum, Sylvan (ed.) *Attention and performance IV*. New York, London: Academic Press, 583-612. PSYC READ
- Atlan, S.** (1968) Die Münzen der Stadt Side mit sidetischen Aufschriften. In: *Kadmos* (Berlin) 7, 67-74. SIDE
- Atsalos, Basile** (1971) *La terminologie du livre-manuscrit à l'époque byzantine*, vol. 1: Termes désignant le livre manuscrit et l'écriture. Thessaloniki (= *Hellenika*, Parartema 21). Rev.: (1983) *Anzeiger für die Altertumswissenschaft* (Innsbruck) 26, 131-132 (O. Mazal). HAND HIST TYPO
- Atsuji, Tetsuji** (1985) *Kanjigaku - Setsumon kaiji no sekai* [The science of Chinese characters - the world of Shuōwén jiēi]. n.p. CHIN
- Atsuji, Tetsuji** (1994) *Der Kulturkreis der chinesischen Schriftzeichen (hànzì)*. In: Günther, Hartmut; Ludwig, Otto (eds.) *Schrift und Schriftlichkeit. Writing and its use*, vol. 1. Berlin, New York: de Gruyter (= HSK 11.1), 436-450. CHIN
- Atsushi, Y.; Osumi, Y.; Ikeda, H.; Kanzawa, Y.** (1980) Left unilateral agraphia and tactile anomia. Disturbances seen after occlusion of the anterior cerebral artery. In: *Archives of Neurology* (Chicago, Ill.) 37, 88-91. PATH PHYS
- Attieh, Aman M.** (1989) [Strategies for promoting extensive reading skills.] In: *al-'Arabiyya* (Beirut) 22, 107-137 /in Arabic/. ARAB EDUC READ
- Atwell, Margaret A.** (1980) The evolution of text: The interrelationship of reading and writing in the composing process. Indiana University (= PhD thes.). LING READ WRIL
- Atwell, Margaret A.; Rhodes, Lynn K.** (1984) Strategy lessons as alternatives to skills lessons in reading. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 27, 700 ff. EDUC READ
- Atwell, Nancy** (1987) *In the middle: Writing, reading, and learning with adolescents*. Portsmouth, NH: Boynton/Cook. EDUC READ WRIL

Atzesberger, Michael

**Atzesberger, Michael** (1971) Plan zur Ausbildung von Legasthenie-Pädagogen. In: Vierteljahreszeitschrift für Heilpädagogen (Luzern) 40, 326-327. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1972-1973) Probleme der Legastheniepädagogik in der Primar- und Sekundarstufe. Schwäbisch Gmünd: Bahnmayr. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1976) Leistungsveränderungen in Lesen und Rechtschrift von legasthenen Grundschulern bei Langzeitförderung unter differentiellen Aspekten. In: Tack, W. H. (ed.) Bericht über den 30. Kongreß der Deutschen Gesellschaft für Psychologie in Regensburg, 1976. Göttingen: Verlag für Psychologie. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1979a) Die Differenzierungsprobe von Breuer und Weuffen im Dienste der Früherkennung schriftsprachlicher Lerngefährdung. In: Ebel, Volker (ed.) Legasthenie. Bonn: Reha, 97-106. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1979b) Legasthenie - ein weltweites psychologisch-pädagogisches Problem. In: Ebel, Volker (ed.) Legasthenie. Bonn: Reha, 238-245. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1981) Prävention und Intervention bei Lese- und Rechtschreibversagen und Lese- und Rechtschreibschwäche. Lösungsversuche in Kindergarten, Schule und Volkshochschule. Bonn-Bad Godesberg: Dürr. EDUC PATH

**Atzesberger, Michael** (1983) Zur Lese-Rechtschreibschwäche. In: Die Sprachheilarbeit (Hamburg) 28/2, 84 ff. PATH

**Atzesberger, Michael** (1984) Erwachsene in Schreib- und Lesenöten. In der Bundesrepublik soll es 1 Million Voll- und Halbanalphabeten geben. In: Bayrische Schule (München) 37/3, 13-16. LITE

**Atzesberger, Michael** (1986) Mitteilungen - Lesen - Schreiben. Bonn: Dürrsche Buchhandlung. EDUC READ WRIL

**Atzesberger, Michael; Frey, Herbert** (1979) Förderung von lese- und rechtschreibschwachen Grundschulern. Mainz: v. Hase, Köhler (= Schulversuche und Bildungsforschung, 26). EDUC PATH

**Atzesberger, Michael; Hahn, E.** (1974-1975) Legastheniepädagogik in der Primar- und Sekundarstufe. Schwäbisch Gmünd. EDUC PATH

**Au, Kathrin H.; Jordan, Cathie** (1981) Teaching reading to Hawaiian children: finding a culturally appropriate solution. In: Trueba, Henry T.; Guthrie, Grace P.; Au, Kathrin H. (eds.) Culture and the bilingual classroom: studies in classroom ethnography. Rowley, Mass.: Newbury House, 139-152. LITE SOCI

- Au, Rhoda** (1986) Word recognition: validity of the developmental interactive hypothesis. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 47/3, 1300 B. EDUC READ
- Auch eine schweizer firma geht zur kleinschreibung über.** (1958) In: Rechtschreibung (Aarau) 57, 1. ORTH REFO
- Auch im kaufmännischen verein beginnt es zu tagen.** (1956) In: Rechtschreibung (Aarau) 54, 3. LING ORTH REFO
- Auch in den USA.** (1958) In: Der rechtschreibreformer (Wien) 9, 7. ORTH REFO
- Audin, Amable** (1948) Naissance de l'alphabet. In: Audin, Marius (ed.) Somme typographique, 1: Les origines. Paris: Audin Editeur, 36-59. ALPH TYPO
- Audin, Marius** (1948a) Découverte de la typographie. In: Audin, Marius (ed.) Somme typographique, 1: Les origines. Paris: Audin Editeur, 114-187. HIST TYPO
- Audin, Marius** (1948b) L'âge héroïque de la typographie. In: Audin, Marius (ed.) Somme typographique, 1: Les origines. Paris: Audin Editeur, 190-239. HIST TYPO
- Audin, Maurice** (1950) Reflexions au sujet de la naissance et des transformations du signe graphique. In: Gutenberg-Jahrbuch (Mainz) 25, 11-15. HIST TYPO
- Äuelbekov, D.:** see Èuelbekov, D.
- Auerbach, Elsa** (1992) Literacy and ideology. In: Annual Review of Applied Linguistics (Cambridge, Mass.) 12, 71-85. LITE
- Auf dem Wege zu einer reichseinheitlichen Regelung der deutschen Schriftfrage.** (1935) In: Die Mittelschule (Halle) 49, 478-481. HAND POLI ROMA
- Auf der Mauer, Eva** (1990) Der falsche Genitivapostroph. In: Sprachspiegel (Zürich) 46/1, 18. PUNC
- Auf Sardinien ist das Analphabetentum ausgestorben.** (1967) In: UNESCO-Dienst (Köln) 14/10, 1. LITE
- Auger, Daniel** (1980) La typographie. Paris: Presses Universitaires de France. TYPO
- Augst, Gerhard (ed.)** (1974a) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1974b) Die linguistischen Grundlagen der Rechtschreibung und Rechtschreibreform. In: Augst, Gerhard (ed.) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer, 9-47. LING ORTH REFO

- Augst, Gerhard** (1974c) Abriß einer Geschichte der Rechtschreibung und Rechtschreibreform. In: Augst, Gerhard (ed.) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer, 48-54. HIST ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1974d) Die Häufigkeit richtig und falsch geschriebener Wörter bei variablen Regelkomplexen im fließenden Text und im Wörterbuch. In: Augst, Gerhard (ed.) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer, 55-58. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1974e) Rechtschreibung und Rechtschreibreform als Normproblem. In: Augst, Gerhard (ed.) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer, 79-90. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1974f) ergebnisse eines projektseminars "rechtschreibung und rechtschreibreform". In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 21/1, 38-41. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1977) Rechtschreibung - Schlechtschreibung. In: Augst, Gerhard (ed.) Sprachnorm und Sprachwandel. Vier Projekte zu diachroner Sprachbetrachtung. Wiesbaden: Athenaion, 179-225. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1979a) Internationale Sprachwissenschaftliche Tagung zur Reform der deutschen Orthographie, Wien, 10.-12. Okt. 1978. In: Deutsche Sprache (Berlin) 1, 87-93; and in: Mentrup, W.; Pacolt, E.; Wiesmann, L. (eds.) Zur Reform der deutschen Orthographie. Materialien der "Internationalen Sprachwissenschaftlichen Tagung zur Reform der deutschen Orthographie". Heidelberg: Groos, 7-17. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1979b) Zur Durchsetzbarkeit und zu den Zielen einer Rechtschreibreform. In: Mentrup, Wolfgang; Pacolt, Ernst; Wiesmann, Louis (eds.) Zur Reform der deutschen Orthographie. Materialien der "Internationalen Sprachwissenschaftlichen Tagung zur Reform der deutschen Orthographie" Wien 1978. Heidelberg: Groos, 115-122. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1979c) Bemerkungen zum Regelvorschlag der Gesellschaft für deutsche Sprache, Wien 1979. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 26/4, 46-51. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1979d) Substantiviertes Adjektiv und Minuskelambiguität. In: Deutsche Sprache (Berlin) 7/2, 117-136. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1979e) Rechtschreibkommission der Gesellschaft für deutsche Sprache: Vorschlag für eine bereinigte Großschreibung durch Formalisierung und Liberalisierung. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 4, 43-46. LING ORTH REFO



- Augst, Gerhard** (1980a) Bericht über die wissenschaftliche Arbeitstagung zur deutschen Orthographie, Mannheim 25.-26. Mai 1979. In: Deutsche Sprache (Berlin) 8/1, 75-80. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1980b) Internationales Wiener Kolloquium "Die Zukunft der deutschen Rechtschreibung", Wien, 2.-4. Oktober 1979. In: Deutsche Sprache (Berlin) 3, 281-287. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1980c) Kleinschreibung oder Großschreibung: weitere Bausteine zu einem selbständigen Urteil. In: Wirkendes Wort (Düsseldorf) 30/1, 22-39. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1980d) Die graphematische Dehnungsbezeichnung und die Möglichkeiten einer Reform. In: Deutsche Sprache (Berlin) 4, 306-326. Repr.: (1985) Augst, G. (ed.) "Regeln zur deutschen Rechtschreibung" vom 1. Jan. 2001. Frankfurt a.M.: Lang, 31-51. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1981a) Rechtschreibreform: Stand und Aufgabe. In: Studium Linguistik (Kronberg) 10, 67-72. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1981b) Doppeldeutigkeit und Schwerverständlichkeit: - Eine Entgegnung auf A. Digesers Aufsatz (WW 1/81). In: Wirkendes Wort (Düsseldorf) 31/1, 35-39. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1981c) Über die Schreibprinzipien. Stellungnahme zu D. Herbergs Aufsatz: Zur Annahme eines lexikalischen Prinzips der Schreiben (!) des Deutschen. In: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 34, 734-741. LING
- Augst, Gerhard** (1982a) Über die Rechtschreibfähigkeit wenigschreibender Erwachsener. In: Sprache und Beruf (Frankfurt a.M.) 3/1, 2-17. LITE ORTH
- Augst, Gerhard** (1982b) 'Ballettheater' - 'Ballettthron': Zur Schreibung gleicher, aufeinanderfolgender Buchstaben in der Morphemfuge. In: Deutsche Sprache (Berlin) 10/1, 53-68. Repr.: (1985) Augst, G. (ed.) "Regeln zur deutschen Rechtschreibung" vom 1. Januar 2001. Frankfurt a.M.: Lang, 15-30. ORTH
- Augst, Gerhard** (1983a) Spelling-reform in Germany and its implications in German-speaking countries. A historical overview and some recent trends. In: Folia Linguistica Historica (The Hague) 4/1, 81-99. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1983b) Neue Regelvorschläge zur Groß- und Kleinschreibung, 1982. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 14, 641-657. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1983c) Rechtschreibreform vor der Entscheidung? Vortrag vor der 18. ordentl. Mitgliederversammlung der GfdS, 14. Mai 1982. In: Muttersprache (Wiesbaden) 93, 91-103. ORTH REFO

- Augst, Gerhard** (1983d) Rechtschreibgrundwortschatz - Ja oder Nein? Überlegungen aus der Sicht der Linguistik. In: Deutsche Sprache (Berlin) 11, 341-356. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1984a) Kleine Korrektur und Ergänzung zu dem Aufsatz von Albert Macht "Die Geschichte der deutschen Rechtschreibung und ihre Reformversuche" (SuL 53, 1984, 54-61). In: Sprache und Literatur in Wissenschaft und Unterricht (München) 15/2(54), 120-121. ORTH
- Augst, Gerhard** (1984b) Einige Gedanken zur Rechtschreibreform, ausgehend von dem Aufsatz D. Herbergs: Zu den Bemühungen um eine Vereinfachung der deutschen Rechtschreibung. In: Jahrbuch für Internationale Germanistik (Bad Homburg, Berlin) 16/2, 89-93. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1984c) Der Buchstabe. In: Drosdowski, Günther et al. (eds.) Duden. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim: Bibliograph. Institut (= 4th ed.), 59-87. LING
- Augst, Gerhard** (1984d) Der Erwerb / die Entwicklung der schriftsprachlichen Fähigkeiten - Fragen und Probleme. In: Wirkendes Wort (Düsseldorf) 35, 439-452. EDUC WRIL
- Augst, Gerhard** (1985a) Graphematik und Orthographie. Neuere Forschungen der Linguistik, Psychologie und Didaktik in der Bundesrepublik Deutschland. Frankfurt a.M.: Peter Lang. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1985b) Dehnungs-h und Geminate in der graphematischen Struktur. In: Augst, Gerhard (ed.) Graphematik und Orthographie. Frankfurt a.M.: Lang, 112-121. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1985c) "Regeln zur deutschen Rechtschreibung" vom 1. Januar 2001. Entwurf einer Verordnung zur Bereinigung der Laut-Buchstabenbeziehung. Frankfurt a.M.: Lang (= Theorie und Vermittlung der Sprache, 4). Rev.: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 41, 1988, 658-660 (G. Fendel). LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1985d) Kommentar zum internationalen Vorschlag der Groß- und Kleinschreibung. In: Kommission für Rechtschreibfragen des IDS (ed.) Die Rechtschreibung des Deutschen und ihre Neuregelung, 1. Düsseldorf: Schwann (= Sprache der Gegenwart, 66) 114-142. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1985e) Kommentar zum internationalen Vorschlag der Worttrennung. In: Kommission für Rechtschreibfragen des IDS (ed.) Die Rechtschreibung des Deutschen und ihre Neuregelung. Düsseldorf: Schwann (= Sprache der Gegenwart, 66), 145-152. ORTH REFO
- Augst, Gerhard (ed.)** (1986a) New trends in graphemics and orthography. Berlin, New York: de Gruyter. Rev.: Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 41, 1988, 676-678 (J.

- Scharnhorst); Brügelmann, H.; Balhorn, H. (eds.) Das Gehirn, sein Alphabet und andere Geschichten. Konstanz: Faude, 256 (H. Brügelmann); Grazer Linguistische Studien 30, 1988, 125-130 (R. Pfeiffer-Rupp). LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1986b) Descriptively and explanatorily adequate models of orthography. In: Augst, Gerhard (ed.) New trends in graphemics and orthography. Berlin, New York: de Gruyter, 25-42. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1987a) Ein neuer Weg im Rechtschreibunterricht. In memoriam Joachim Riehme. In: Der Deutschunterricht (Stuttgart) 39/5, 95-99. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard** (1987b) Zur graphischen Bezeichnung der Vokalquantität bei Fremdwörtern. In: Zabel, Hermann (ed.) Fremdwortorthographie. Beiträge zu historischen und aktuellen Fragestellungen. Tübingen: Niemeyer (= Reihe Germanistische Linguistik, 79), 94-110. ORTH
- Augst, Gerhard** (1987c) Zur Reform der Fremdwortschreibung - Vorschlag für ein neues Regelwerk. In: Zabel, Hermann (ed.) Fremdwortorthographie. Beiträge zu historischen und aktuellen Fragestellungen. Tübingen: Niemeyer (= Reihe Germanistische Linguistik, 79), 162-185. ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1988) Schreibweise (Orthographie). In: Ammon, Ulrich; Dittmar, Norbert; Mattheier, Klaus (eds.) Soziolinguistik, vol. 2. Berlin: de Gruyter, 1134-1144. ORTH
- Augst, Gerhard** (1989a) Schriftwortschatz. Untersuchungen und Wortlisten zum orthographischen Lexikon bei Schülern und Erwachsenen. Bern, Frankfurt a.M.: P. Lang (= Theorie und Vermittlung der Sprache, 10). Rev.: Info DaF (München) 17/5-6, 1990, 486-488 (A. van Berkel). ORTH PSYC
- Augst, Gerhard** (1989b) Rechtschreibgrundwortschatz - ja oder nein? Überlegungen aus der Sicht der Linguistik. In: Augst, Gerhard (ed.) Schriftwortschatz. Frankfurt a.M.: P. Lang. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard** (1989c) Rechtschreibung und Rechtschreibunterricht - Aufbruch zu neuen Ufern oder alter Wein in neuen Schläuchen? In: Der Deutschunterricht (Stuttgart) 41/6, 5-14. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard** (1989d) Rechtschreibfähigkeit, Rechtschreibwissen und Rechtschreibwörterbuch. In: Wiegand, Herbert E. (ed.) Wörterbücher in der Diskussion. Heidelberger Lexikographisches Kolloquium, 1983-1987. Tübingen: Niemeyer, 1-38. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard** (1989e) Die Auflagen und Nachdrucke des Rechtschreibdudens. Eine Bestandsaufnahme. In: Der Sprachdienst (Wiesbaden) 33, 78-83. HIST ORTH
- Augst, Gerhard** (1989f) Ein Pin-up-Girl an der Pinnwand? Zur orthographischen Integration des englischen Geminatenwechsels. In: Eisenberg, Peter;

- Günther, Hartmut (eds.) Schriftsystem und Orthographie. Tübingen: Niemeyer, 1-9. ORTH
- Augst, Gerhard** (1989g) Fundamentum und Additum in der Zeichensetzung. In: Der Deutschunterricht (Stuttgart) 41/6, 71-78. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard** (1990a) (Psycho)linguistische Grundlagen der (Ortho)graphie und des Orthographieunterrichts. In: Muttersprache (Wiesbaden) 100/4, 317-330. EDUC ORTH PSYC
- Augst, Gerhard** (1990b) Die Reformvorschläge zur Worttrennung im Vergleich. Eine Stellungnahme zum Aufsatz von H. Günther. In: Deutsche Sprache (Berlin) 18, 206-217. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1990c) Rechtschreibwörterbuch - Bedeutungswörterbuch - Sprachlexikon. In: Lexikographica (Tübingen) 6, 208-221. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1991a) Benutzungsprotokolle zum Rechtschreibwörterbuch - eine Pilotstudie. In: Augst, G.; Schaefer, Burkhard (eds.) Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion. Frankfurt a.M.: P. Lang, 209-225. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1991b) Alternativregeln zur graphischen Kennzeichnung des kurzen Vokals im Deutschen - ein historischer Vergleich. In: Augst, G.; Ehrismann, Otfried; Ramge, Hans (eds.) Festschrift für Heinz Engels zum 65. Geburtstag. Göttingen: Kümmerle, 320-344. HIST ORTH
- Augst, Gerhard (ed.)** (1992a) Rechtschreibliteratur. Bibliographie zur wissenschaftlichen Literatur über die Rechtschreibung und die Rechtschreibreform der neuhochdeutschen Standardsprache, von 1900-1990. Frankfurt a.M.: Peter Lang. BIBL LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard** (1992b) Die orthographische Integration von Anglizismen. In: Sprachwissenschaft (Heidelberg) 17, 45-61. LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1992c) Läßt sich der Rechtschreibduden verbessern? Statt einer Rezension zur 20. Auflage. In: Muttersprache (Wiesbaden) 102, 289-309. ORTH
- Augst, Gerhard** (1993a) Grammatische, lexikographische und didaktische Überlegungen zur Kommasetzung. In: Sprache und Literatur in Wissenschaft und Unterricht (Paderborn) 71, 13-25. EDUC LING ORTH
- Augst, Gerhard** (1993b) Linguistische und psycholinguistische Modellierungen einer orthographischen Kompetenz. In: Werner, Otmar (ed.) Probleme der Graphie. Tübingen: Narr, 25-49. LING ORTH PSYC
- Augst, Gerhard; Digeser, Andreas; Knobloch, Johann et al.** (1982) Modifizierte Großschreibung: Vorschläge zur Neuregelung der Groß- und Kleinschreibung. In: Sprachdienst (Wiesbaden) 26/11-12, 161-168. ORTH REFO
- Augst, Gerhard; Faigel, Peter** (1986) Von der Reihung zur Gestaltung. Untersuchungen zur Ontogenese der schriftsprachlichen Fähigkeiten von 13-23

- Jahren. Frankfurt a.M.: P. Lang. Rev.: Muttersprache (Wiesbaden) 98, 1988, 356-359 (G.Antos). EDUC WRIL
- Augst, Gerhard; Feilke, Helmuth** (1989) Zur Ontogenese der Schreibkompetenz. In: Antos, Gerd; Krings, Hans P. (eds.) Textproduktion. Tübingen: Niemeyer, 297-327. EDUC PSYC WRIL
- Augst, Gerhard; Hermann, Brigitte; Zabel, Hermann** (1979) Veröffentlichungen zur Rechtschreibreform von 1974-1979. In: Mentrup, Wolfgang (ed.) Rechtschreibreform in der Diskussion. Wissenschaftliche Arbeitstagung zur deutschen Orthographie, Mai 1979. Tübingen: Narr, 148-160. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard; Hermann-Wyrwa, B.** (1985) Bibliographie wissenschaftlicher Veröffentlichungen zur Rechtschreibreform von 1974 bis 1984. In: Kommission für Rechtschreibfragen des Instituts für deutsche Sprache, Mannheim: Die Rechtschreibung des Deutschen und ihre Neuregelung. Düsseldorf: Schwann, 183-214. BIBL LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard; Mentrup, Wolfgang** (1979) Tagungsbericht: Zur Reform der deutschen Orthographie. In: Mentrup, Wolfgang; Pacolt, Ernst; Wiesmann, Louis (eds.) Zur Reform der deutschen Orthographie. Materialien der "Internationalen sprachwissenschaftlichen Tagung zur Reform der deutschen Orthographie", Wien 1978. Heidelberg: Groos, 7-17. ORTH REFO
- Augst, Gerhard; Mewes, Ute; Pomm, Hermann Peter; Schüttler, Heike; Zoller, Walter** (1974) Rechtschreibung und Rechtschreibreform in der öffentlichen Diskussion. In: Augst, Gerhard (ed.) Deutsche Rechtschreibung mangelhaft? Materialien und Meinungen zur Rechtschreibreform. Heidelberg: Quelle und Meyer, 117-128. LING ORTH REFO
- Augst, Gerhard; Nerijs, Dieter (eds.)** (1988) Probleme der geschriebenen Sprache. Beiträge zur Schriftlinguistik auf dem XIV. Internationalen Linguistenkongreß 1987 in Berlin. Berlin: Akademie der Wissenschaften (=Linguistische Studien, Reihe A 173). LING WRIL
- Augst, Gerhard; Sauer, Wolfgang W.** (1992) Der Duden - Konsequenzen aus der Wende? In: Welke, Klaus; Sauer, W. W.; Glück, Helmut (eds.) Die deutsche Sprache nach der Wende. Hildesheim: Olms (= Germanistische Linguistik 110/111), 71-92. ORTH
- Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard** (1989) Konstruktion eines Regelwerks zur deutschen Rechtschreibung. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 36/3, 39-45. LING ORTH
- Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard (eds.)** (1991a) Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion. Frankfurt a.M. etc.: P. Lang (= Theorie und Vermittlung der Sprache, 13). LING ORTH

- Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard** (1991b) Rechtschreibwörterbücher der deutschen Gegenwartssprache - Analyse, Kritik, Vorschläge. In: Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard (1991a) Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion. Frankfurt a.M.: P. Lang (= Theorie und Vermittlung der Sprache, 13), 31-98. EDUC ORTH
- Augst, Gerhard; Strunk, Hiltraud** (1988) Wie der Duden quasi amtlich wurde. Zur Genese und zur Kritik des "Stillhaltebeschlusses" der Kultusministerkonferenz vom 18./19.11.1955. In: Muttersprache (Wiesbaden) 98, 329-344. HIST ORTH POLI
- Augst, Gerhard; Strunk, Hiltraud** (1989) Dokumente zur Einführung der amtlichen Rechtschreibung in den deutschsprachigen Ländern 1901-1903. In: Muttersprache (Wiesbaden) 99, 231-248. HIST ORTH
- Augst, Gerhard; Strunk, Hiltraud** (1991) Ein österreichisches Dokument zur Einführung der amtlichen Rechtschreibung 1902. In: Muttersprache (Wiesbaden) 101, 61-62. HIST ORTH POLI
- Augst, Gerhard; Zabel, Hermann** (1979) Stand der öffentlichen und politischen Diskussion über die Rechtschreibreform im deutschsprachigen Raum mit einer Zeittafel ab 1973. In: Mentrup, Wolfgang (ed.) Rechtschreibreform in der Diskussion. Wissenschaftliche Arbeitstagung zur deutschen Orthographie, Mai 1979. Tübingen: Narr (= Forschungsberichte des IdS, 47), 11-42. ORTH REFO
- Aukerman, Louise L.; Aukerman, Robert C.** (1981) How do I teach reading? New York: Wiley. Rev.: The Reading Teacher (Newark, Del.) 35, 1981-82, 754. EDUC READ
- Aukerman, Robert C. (ed.)** (1972) Some persistent questions on beginning reading. Newark, Del.: IRA. EDUC READ
- A uniform system of Russian transliteration.** (1890) In: Nature (London) 41/1061, 396-397. CYRL ROMA TRAN
- Aupècle, Maurice** (1973) La langue française écrite en milieu étranger à l'école primaire. In: Le français dans le monde (Paris) 13, 99, 20-27. EDUC WRIL
- Aurousseau, M.** (1941) Official romanization of Thai (Siamese). In: Geographical Journal (London) 98, 154-155. INDI ROMA TRAN
- Aus dem versuchslaboratorium der rechtschreibreform.** (1952) In: Rechtschreibung (Aarau) 45. ORTH REFO
- Ausländer zur Rechtschreibfrage.** (1974) In: Der Sprachpfleger (Hamburg) 12, 36-43. ORTH
- Ausstellung "Fraktur, die deutsche Schrift".** (1933) In: Archiv für das Buchgewerbe und Gebrauchsgraphik (Leipzig) 70, 299-302. ROMA

- Aust, Hugo** (1983) Lesen. Überlegungen zum sprachlichen Verstehen. Tübingen: Niemeyer (=KDSL, 31). LING READ
- Austin, H. D.** (1948) Uguiccionne (in his Magnae Derivationes) on the name of Y. In: Modern Language Notes (Baltimore) 63, 50-51. ALPH
- Austin, M.** (1973) United States. In: Downing, John (ed.) Comparative reading: Cross-national studies of behavior and processes of reading and writing. New York: Macmillan, 490-500, 505-507. READ
- Austin, Mary C.** (1967) The scope of reading: United States of America. In: Jenkinson, Marion D. (ed.) Reading instruction: an international forum. Newark, Del.: IRA, 53-60. READ
- Austin, Mary C.** (1968) Professional training of reading personnel. In: Robinson, Helen M. (ed.) Innovation and change in reading instruction. 67th Yearbook of the National Society for the Study of Education, 2. Chicago: Univ. of Chicago Press, 357-396. EDUC READ
- Austin, Mary C.; Morrison, Coleman** (1961) The torch lighters: Tomorrow's teachers of reading. Cambridge, Mass.: Harvard University Press. EDUC READ
- Austin, Mary C.; Morrison, Coleman** (1963) The first R: The Harvard report on reading in elementary schools. Cambridge, Mass.: Harvard University Press. EDUC READ
- Australian Council for Adult Literacy** (1980) Adult literacy: some Australian papers. Armidale: Australian Council for Adult Literacy. LITE
- Autarkie oder demokratie in der rechtschreibung?** (1931) In: Typographische Mitteilungen (Berlin) 5, 123. ORTH REFO
- Autenrieth, Johanne** (1988) 'Litterae Virgilianae' - Vom Fortleben einer römischen Schrift. München (=Schriften des Historischen Kollegs, Vorträge, 14). ROMA
- Authier, Jacqueline** (1979) "Parler avec des signes de ponctuation" ou: de la typographie à l'énonciation. In: Mélanges de syntaxe et sémantique, Université de Paris 8, Centre de Recherche. Paris (=DRLAV - Documentation et Recherches en Linguistique Allemande Contemporaine Vincennes). PUNC TYPO WRIL
- Autran, C.** (1922) Tarkondemos. Réflexions sur quelques éléments graphiques figurants sur le monument appelé "Sceau de Tarkondemos". Paris. Rev.: Orientalistische Literaturzeitung (Berlin) 26, 1923, 381-382 (Sommer). DECI HITT
- Autran, C.** (1929) Essai de contribution à l'histoire de la méthode de scription du Moyen-Persan. Idéographies pehlevie et suméro-accadienne. In: Memoirs de la Société Linguistique (Paris) 23/3, 184-214. AKKA IDEO PERS SUME

Auwers, Linda

**Auwers, Linda** (1977) The social meaning of female literacy: Windsor, Connecticut 1660-1775. In: Newberry Papers in Family and Community History (Chicago, Ill.) 77-144. HIST LITE SOCI

**Auzias, Marguerite** (1970) Les troubles de l'écriture chez l'enfant. Problèmes généraux, bases de rééducation. Neuchâtel: Delachaux & Niestlé. EDUC HAND WRIL

**Auzias, Marguerite** (1973) La vitesse d'écriture chez les enfants qui écrivent de la main gauche. In: Revue de Neuropsychiatrie infantile (Paris) 21, 10-11, 667-686. HAND PHYS

**Avakian-Whitaker, H.; Whitaker, H. A.** (1973) The spelling errors of children with communication disorders: a preliminary classification. In: Linguistics (The Hague) 115, 105-118. EDUC ORTH PSYC

**Avak'janc, G. S.** (1986) Nekotorye principy i metody primeneniya ÈVM v sovremennoj dešifrovke istoričeskix sistem pis'ma [Some principles and methods utilizing computers for present-day decipherment of historical writing systems]. In: Drevnie sistemy pis'ma. Moskva: Nauka, 28-35. CTWR DECI

**Avanesov, Ruben Ivanovič** (1956) O trex tipax naučno-lingvističeskix transkripcij [On three types of scientific linguistic transcription]. In: Slavia (Praha) 25, 347-371. Rev.: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 6, 1958, 76-86 (A.N. Gvozdev). LING TRAN

**Avanesov, Ruben Ivanovič; Sidorov, Vladimir Nikolaevič** (1965) Reforma orfografii v svjazi s problemoj pis'mennogo jazyka [The reform of the orthography in connection with the problem of the written language]. In: Obzor predložnij po usoveršenstvovaniju russkoj orfografii (XVIII-XX vv.). Moskva. Ned.: (1970) In: Iz istorii otečestvennoj fonologii. Ed. by Aleksandr Aleksandrovič Reformatskij. Moskva, 149-156. CYRL ORTH REFO WRIL

**Avдиеv, Vsevolod Ignat'evič** (1960) Proisxoždenie drevne-egipetskogo pis'ma [The origin of the ancient Egyptian script]. In: Papers presented by the Soviet Delegation at the 28th International Congress of Orientalists, Moscow. EGYPT HIER HIST

**Avdusin, Daniil Antonovič** (1969) Smolenskije berestjanye gramoty iz raskopok 1966 i 1967 gg [Birch bark inscriptions, found at Smolensk in 1966-67]. In: Sovetskaja Arxologija (Moskva) 1969/3, 186-193. CYRL HIST

**Avé-Lallemant, Ursula** (1967) Graphologie, Charakterologie und personale Anthropologie. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 31, 4, 169-214. GRAP

**Avé-Lallemant, Ursula** (1970) Das "Unbewußte" im Ausdruck von Schrift und Zeichentest. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 34/1-2, 233-254. GRAP



- Avé-Lallemant, Ursula** (1973) Die Längsschnittanalyse der Jugendhandschrift und ihre Ergebnisse für die Schriftpsychologie. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 37, 78-104. GRAP
- Avé-Lallemant, Ursula** (1981-1982) Die Jugendhandschrift als Ärgernis oder Chance der Graphologie. In: Zeitschrift für Menschenkunde. Zentralblatt für Schriftpsychologie und Schriftvergleichung (Wien) 45-46, 397-410. GRAP
- Avé-Lallemant, Ursula** (1982) Notsignale in Schülerschriften. München/Basel: Ernst Reinhardt. Rev.: Zeitschrift für Menschenkunde. Zentralblatt für Schriftpsychologie und Schriftvergleichung (Wien) 45-46, 1982, 395 (Herbert Hönel). GRAP
- Avé-Lallemant, Ursula (ed.)** (1988) Die vier deutschen Schulen der Graphologie: Klages - Pophal - Heiß - Pulver. München: Reinhardt. GRAP
- Avigad, N.** (1958) The palaeography of the Dead Sea scrolls and related documents. In: Scripta Hierosolymitana (Jerusalem) 4, 56-87. ARAM HEBR
- Avila, Marcia de** (1983) Illiterate adults and readers: their exchange system. In: Adult Literacy and Basic Education (Orlando) 7/3, 117-128. LITE
- Avinor, M.** (1979) The Karmelitic script - a writing system for Hebrew. In: Hebrew Studies (Madison, Wis.) 20, 167-178. HEBR
- Avksent'evskij, D.** (1929) Za splošnuju likvidaciju negramotnosti v rajonax CČO [In favour of the complete liquidation of illiteracy in the Black Soil area]. In: Narodnoe prosvetščenie (Leningrad) 1929, 10-11, 100-106. LITE
- Avram, Andrei** (1962) Sur quelques particularités des systèmes graphématiques. In: Cahiers de linguistique théorique et appliquée (Bucarest) 1, 9-16. LING
- Avram, Andrei** (1964) Contributions à l'interprétation de la graphie cyrillique des premiers roumains. In: Revue Roumaine de Linguistique (Bucarest) 1, 19-51. CYRL HIST
- Avram, Andrei** (1987) Afirmații nefondate în legătură cu interpretarea grafiei chirlice [Unfounded assertions concerning the interpretation of the Cyrillic script]. In: Limba Română (București) 36/3, 231-235. CYRL HIST
- Avram, Mioara** (1979a) Un nou semn de punctuație [A new punctuation sign]. In: Limba Română (București) 28, 193-198. PUNC REFO
- Avram, Mioara** (1979b) Compromiterea parantezei [The endangering of the parentheses]. In: Limba Română (București) 28/1, 95-98. ORTH PUNC
- Avram, Mioara** (1983) Aspecte controversate ale normelor ortografice ale limbii române [Controversial aspects of the orthography of Rumanian]. In: Limba Română (București) 32/1, 5-14. ORTH REFO ROMA

Avram, Mioara

- Avram, Mioara** (1986) Litera <x> și grupurile de sunete /ks/, /gz/. [The letter <x> and the sound clusters /ks/, /gz/]. In: *Limba și Literatura Română* (București) 15/1, 7-9. ORTH REFO
- Avrin, Leila** (1984) Hebrew micrography: One thousand years of art in script. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 18/1, 87-95. HEBR
- Avrorin, Valentin Aleksandrovič** (1953) Literaturnye jazyki narodov Severa i mestnye dialekty [The literary languages of Northern Siberia and the local dialects]. In: *Voprosy jazykoznanija* (Moskva) 1953/2, 7-27. HYPE LING
- Avrorin, Valentin Aleksandrovič** (1960) Leninskaja nacional'naja politika i razvitie literaturnyx jazykov narodov SSSR [Lenin's nationality policy and the development of the literary languages of the peoples of the USSR]. In: *Voprosy Jazykoznanija* (Moskva) 1960/4, 3-19. CYRL HIST LING POLI
- Awaiihara, Yoshie** (1992) Contactos lingüísticos: La introducción de la escritura china en Japón [Linguistic contacts: the introduction of Chinese writing in Japan]. In: *Estudios de Asia y Africa* (Mexico City) 27/3, 486-498. CHIN JAPA
- Awes, Maho A.** (1974-1975) Schrift der Vernunft. Somalia adaptiert die lateinische Schrift. In: *Afrika heute* (Bonn) 12, 3-9. AFRI ROMA
- Axelson, Jan** (1993) Mellansvenska runristare: Förteckning över signerade och attribuerade inskrifter [Middle Swedish rune-drawers: a catalogue of signed and attributed inscriptions]. Uppsala: Institutionen för nordiska språk (=Runrön 5). RUNE SOCI
- Axmerov:** see Èxmèr.
- Axmetov, I.** (1926) Latyn harpi turaly [On the Roman characters]. In: *Ènbekši Qazaq* 1926, no. 81. ALPH REFO ROMA TURK
- Axmetov, M. A.; Ajdarov, G.** (1969) Ob istorii izučeniya orxonoenisejskix pis'mennyx pamjatnikov [On the history of the investigation of the Orkhon-Yeniseian written monuments]. In: *Učitel' Baškirii* 1969, 3. HIST TURK
- Axmetov, M. A.; Psjancin, V.** (1968) O drevnetjurkskix pamjatnikax [On ancient Turkic monuments]. In: *Sovet Baškurtstany* 17.12.1968. HIST TURK
- Axmetov, S.** (1933) Kürdeli sözder men birikken sözderdin erežleri turaly [On the rules for separate and compound writing of words]. In: *Qazaqstan mugalimi* 1933, no. 15. ORTH ROMA TURK
- Ayers, D.; Downing, John A.** (1982) Testing children's concepts of reading. In: *Educational Research* (Windsor, Brks.) 24, 277-283. EDUC READ
- Aylward, Elizabeth H.** (1982) The relationship between measures of lateral asymmetry and specific reading disorders in dyslexic children. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 43/4, 1276 B. PATH PHYS

- Aylward, Elizabeth H.** (1984) Lateral asymmetry in subgroups of dyslexic children. In: *Brain and Language* (New York) 22/2, 221-231. PATH PHYS
- Aymonier, E. F.** (1886) *Nos transcriptions. Etude sur les systèmes d'écriture en caractères européens adoptés en Cochinchine française.* Saigon: Imprimerie coloniale. ROMA SEAS TRAN VIET
- Ayres, L. P.** (1915) *A measuring scale for ability in spelling.* New York: The Russell Sage Foundation. EDUC ORTH
- Ayscough, Florence** (1930-1931) The connection between Chinese calligraphy, poetry and painting. In: *Wiener Beiträge zur Kunst- und Kulturgeschichte Asiens* (Wien) 6, 37-59. AEST CHIN
- Ažaliev, R. X.** (1983) Zagadočnye čisla drevnix rukopisej [Cryptic numbers in Old Russian manuscripts]. In: *Russkaja Reč'* (Moskva) 1983/4, 89-94. CRYP CYRL HIST NUME
- Azcoaga, Juan E.** (1986) Clasificación y nomenclatura binaria de los grafemas en cursiva y en imprenta para el aprendizaje de la lectoescritura [Binary classification and nomenclature of cursive and printed graphemes of reading and writing instruction]. In: *Lectura y Vida* (Buenos Aires) 7/1, 17-21. EDUC HAND TYPO
- Azərbaycan** (1936) *Azərbaycan türk ədəbi dilinin orfografiyası* [The orthography of the Azerbaijan Turkic literary language]. Baky. ORTH REFO ROMA TURK
- Azərbaycan** (1938) *Azərbaycan dilinin orfografiya qaidaları* [Azari orthographic rules]. Baky. ORTH ROMA TURK
- Azərbaycan** (1950) *Azərbaycan dilinin imla qaidaları (lajihə)* [The dictation rules of the Azerbaijanian language]. Baky. CYRL ORTH TURK
- Azərbaycan** (1954) *Azərbaycan dilinin orfografiyası* [The orthography of Azari]. Baky. CYRL ORTH REFO TURK
- Azərbaycan** (1960) *Azərbaycan dilinin orfografiya ləğaty* [Azari orthographic dictionary]. Baky. CYRL ORTH TURK
- Azevedo, R.** (1964) Mapa comparativa de alfabetos de algunas inscripciones ibéricas [A comparative map of the alphabets of some Iberian inscriptions]. In: *Boletim Cultural da Câmara Municipal do Porto* (Porto) 27, 34-117. IBER
- Azevedo Ferreira, José de** (1986) La ponctuation dans la version portugaise du "Fuero Real" d'Alphonse X. In: *Critique et édition de textes, Actes du XVIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes.* Aix-en-Provence: Université de Provence, Service des Publications, 235-253. PUNC ROMA

Azimov, Pigam

**Azimov, Pigam** (1959) Orfografiya turkmenskogo jazyka - kratkij spravočnik [Turkmenian orthography - a short reference book]. Ašxabad. CYRL ORTH TURK

**Azimov, Pigam:** see also Azimov, Pygam.

**Azimov, Pigam; Amansaryev, Džumamurad; Saryev, K.** (1966) Turkmenskij jazyk [Turkmenian language]. In: Jazyki narodov SSSR (Moskva) 2, 91-111. CYRL ORTH TURK

**Azimov, Pigam; Dešeriev, Junus Dešerievič** (1975) Sovetskij opyt razvitija nacional'nyx kul'tur na baze rodnyx jazykov [The Soviet experience in developing national cultures on the basis of native languages]. In: Socio-lingvističeskie problemy razvivajuščixsja stran. Moskva: Nauka, 214-223. ALPH LITE POLI SOCI

**Aziza, Mohamed** (1973) La calligraphie arabe. Tunis: S.T.D. AEST ARAB

**Azizan, M. H.** (1932) Rēzana alf-u-bēya kurdi [Remarks on the Kurdish alphabet]. Damascus. ALPH IRAN

**Azkue, R. M. de** (1922) Cuestiones fonético-ortográficas das Vasco [Questions concerning (Basque) phonology and orthography]. In: Euskera (Bilbao) 3/4, 49-62. ORTH REFO ROMA

**Azymov, Pygam et al.** (1985) Gysgaltmalaryň rusča-türkmençe sözlügi. Aşgabat: Ylym. CYRL TURK

**Azymov, Pygam; Carijarov, B.** (1989) Türkmen diliniň orfografik sözlügi [The orthography of the Turkmenian language]. Aşgabat: Türkmenistan. CYRL ORTH TURK

**Azymov, Pygam; Sopyev, G.; Garaev, N.** (1961) Türkmen diliniň orfografijasy ve punktuacijasy [The orthography and punctuation of the Turkmenian language]. Aşgabat. ORTH REFO ROMA

**Azzam, R.** (1989) Orthography and reading of the Arabic language. In: Aaron, P. G.; Malatesha Joshi, R. (eds.) Reading and writing disorders in different orthographic systems. Dordrecht etc.: Kluwer Academic Publ., 203-218. ARAB ORTH READ

**Azzolini, Orfeo** (1987) L'educazione degli adulti come costruzione e/o ricostruzione della cultura scritta [The education of adults as construction and/or reconstruction of written culture]. In: Alfabetismo e cultura scritta (Roma) 1987, 17-21. LITE WRIL

## B

- Baader, Theodor** (1933) Einführung in die Lautschrift und instrumentale Lautregistrierung. Nijmegen: Zentrale Druckerei in Komm. TRAN WRSP
- Baake, Franz** (1966a) Querschnittmessung des Striches zur Registrierung des Schreibdruckes. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 30/2, 249-259. GRAP TECH
- Baake, Franz** (1966b) Technische Möglichkeiten zur schnellen Ermittlung des Schreibdruckverlaufs. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 30/2, 334-336. GRAP TECH
- Baar, G.** (1847) Über die in der lettischen Sprache vorkommenden Laute und deren einfache Bezeichnung durch die Schrift. In: Magazin der Lettischen Literarischen Gesellschaft (Mitan) 9, 1. LING ORTH
- al-Baba, Kamil** (1983) Rūḥ al-ḥaṭṭ al-‘arabī [The spirit of Arabic calligraphy]. Beirut. AEST ARAB
- Baba, Shigenori** (1968) [Bibliographical romanization of non-Roman characters]. Tokyo /in Japanese/. JAPA ROMA TRAN
- Babajceva, Vera Vasil'evna** (1979) Russkij jazyk. Sintaksis i punktuacija [Russian syntax and punctuation]. Moskva. CYRL LING PUNC
- Babazadə, Ä.; Gulijev, D.; Älijev, J.; Äfändijev, Ğ.** (1940) Orfografija lüğati [(Azerbaijdzhan) orthographical dictionary]. Baky (=Baku). CYRL ORTH TURK
- Babcock, Mary K.; Freyd, Jennifer J.** (1988) Perception of dynamic information in static handwritten forms. In: American Journal of Psychology (Champaign, Ill.) 191/1, 111-130. HAND PSYC READ
- Babgen (bishop)** (1914) Hayerēn grerow giwtə; Ankiwriwy [The discovery of an Armenian manuscript at Ankara]. In: Handes Amsōreay (Wien) 28, 656-667. ARME HIST
- Babić, Stjepan** (1983) Ljudi moji, postao sam nepismen: ne razumijem više hrvatski [My folks, I became illiterate: I understand no more Croatian]. In: Jezik (Zagreb) 31, 55-58. LING LITE PSYC
- Bach, Pierre** (1987) L'écriture buissonnière: pédagogie du récit. Paris: Delachaux et Niestlé (=Actualités pédagogiques et psychologiques). EDUC PSYC
- Bach, W.** (1950) Was spricht für die reform? In: Druck und Papier (Stuttgart) 5, 76. ORTH REFO
- Bachmaier, A.** (1870) Pasigraphical dictionary and grammar. Augsburg. WRSP

Bachmair, H. F. S.

- Bachmair, H. F. S.** (1942) Schriftgestaltung bei einer Sanitätskompanie an der Ostfront. In: Die zeitgemäße Schrift (Berlin) 62, 7. TYP0
- Bachmann, Armin** (1953) Leitfaden der Orthographie. Die deutsche Rechtschreibung in Regeln und Beispielen. Berlin: Deutscher Zentralverlag (= Schriftenreihe Demokratischer Aufbau, 14). ORTH
- Bachmann-Mann, M.** (1944) The quantitative differentiation of samples of written language. In: Psychological Monographs (Lancaster, Pa., Washington) 56, 41-74. PSYC WRIL
- Bacig, Thomas; Donald, Larmouth; Kenneth, Risdon** (1985) A comprehensive computer-aided program in writing. In: Bridwell, Lillian; Kiefer, Kathleen; Ross, Donald; Selfe, Cynthia (eds.) Computers and Composition. Selected Papers from the Conference on Computers in Writing: New directions in teaching and research, University of Minnesota, April 1984. Moughton, MI and Fort Collins, CO: Michigan Technological University and Colorado State Univ., 1-22. CTWR TECH
- Back, Michael** (1978) Die sassanidischen Staatsinschriften. Studien zur Orthographie und Phonologie des Mittelpersischen der Inschriften zusammen mit einem etymologischen Index des mittelpersischen Wortgutes und einem Textcorpus der behandelten Inschriften. Leiden: Brill (= Abhandlungen des Deutschen Archäologischen Instituts Kairo. Islamische Reihe, 18, 3. série, 8). ORTH PERS
- Back, Otto** (1965) Zum Projekt einer Reform der russischen Rechtschreibung. In: Österreichische Osthefte (Wien) 7, 41-46. CYRL ORTH REFO
- Back, Otto** (1971) Russische Wörter in Lateinumschrift. In: Russisch - Zeitschrift für eine Weltsprache (München) 5/1-2, 1-6. CYRL ROMA TRAN
- Back, Otto** (1973a) Unterschiede zwischen lateinschriftigen und kyrillisch-schriftigen Sprachen in bezug auf Transkription und verwandte Probleme des Schriftgebrauchs. In: Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 18, 216-228. CYRL ROMA TRAN
- Back, Otto** (1973b) Die Transkription russischer Namen beim Englisch-Deutsch- und Deutsch-Englisch-Übersetzen. In: Lebende Sprachen (Berlin) 18, 161-163. TRAN
- Back, Otto** (1973c) Probleme der hochsprachlichen Lautnotierung bei österreichischen geographischen Namen. In: Österreichische Namenforschung (Salzburg) 2, 10-21. ORTH
- Back, Otto** (1975) Ebenen und Einheiten im graphischen Bereich. In: Mareš, F. V. et al. (eds.) Bereiche der Slavistik. Festschrift zu Ehren von Josip Hamm. Wien, 1-15. CYRL LING ROMA

- Back, Otto** (1977) Zur Frage der Aussprache fremder Namen. In: Österreichische Namenforschung (Salzburg) 5/1, 3-14. TRAN
- Back, Otto** (1978a) Klein- und großschreibung einiger wortkategorien in verschiedenen sprachen. In: tribüne (Wien) 74/1, 12-14. LING ORTH
- Back, Otto** (1978b) Daß und das. In: Graphische Revue Österreichs (Wien) 80/5-6, 79-80. Repr.: (1978) tribüne (Wien) 75, 7-11. LING ORTH
- Back, Otto** (1978c) Zur Frage der Eigennamen-Großschreibung bei gemäßigter Kleinschreibung. In: Wiener Sprachblätter (Wien) 28/5-6, 143. ORTH REFO
- Back, Otto** (1979a) Die Argumente in der Diskussion um Gross- und Kleinschreibung: Versuch einer Bestandsaufnahme. In: Muttersprache (Wiesbaden) 89/5-6, 269-280. ORTH REFO
- Back, Otto** (1979b) Zur Klein- und Großschreibung im Deutschen: Probleme und Standpunkte. Wien: Österreichischer Bundesverlag. ORTH REFO
- Back, Otto** (1979c) Groß- und Kleinschreibung in anderen Sprachen. In: Mentrup, W.; Pacolt, E.; Wiesmann, L. (eds.) Zur Reform der deutschen Orthographie. Materialien der Internationalen Sprachwissenschaftlichen Tagung zur Reform der deutschen Orthographie, Wien 1978. Heidelberg: Groos, 25-40. LING ORTH
- Back, Otto** (1979d) Transkription und Orthographie: Beziehungen und Wechselwirkungen. In: Österreichische Osthefte (Wien) 21/4, 311-315. ORTH TRAN
- Back, Otto** (1980) <rh> soll <r> werden. Die buchstabenfolgen <ch>, <ph>, <rh>, <th> in wortstämmen griechischer herkunft und ihre vereinfachung. In: die tribüne (Wien) 85/1, 1-5. ORTH REFO
- Back, Otto** (1981) Überlegungen zur Aussprache-Notierung in einem geographischen Namenbuch der Erde. In: Nachrichten aus dem Karten- und Vermessungswesen (Frankfurt a. M.) 1/83, 15-19. TRAN
- Back, Otto** (1982) Bemerkungen zur bulgarischen Orthographie. In: Die slawischen Sprachen (Salzburg) 1, 5-12. CYRL ORTH
- Back, Otto** (1986) Towards a diatopic approach to orthographic phenomena of European languages. In: Augst, Gerhard (ed.) New trends in graphematics and orthography. Berlin, New York: de Gruyter, 155-163. LING ORTH
- Back, Otto** (1987-1988) Heterographismus: Jemandem ein geschriebenes X für ein gesprochenes U vormachen. In: Klagenfurter Beiträge zur Sprachwissenschaft (Klagenfurt) 13-14, 18-36. LING
- Backhaus, H.-J.** (1955) Rechtschreibreform oder nicht.... In: Der Schriftsteller (Hamburg) 13, 5. ORTH REFO

Backhouse, A. E.

- Backhouse, A. E.** (1984) Aspects of the graphological structure of Japanese. In: Visible Language (Cleveland, OH) 18/3, 219-228. JAPA LING
- Bäcklund, I.** (1986) Beat until stiff. Conjunction-headed abbreviated clauses in spoken and written English. In: Tottie, G.; Bäcklund, I. (eds.) English in speech and writing: A Symposium. Stockholm: Almqvist och Wiksell (= Studia Anglistica Upsaliensia 60), 41-55. LING WRIL
- Backman, Joan** (1983) The role of psycholinguistic skills in reading acquisition: A look at early readers. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 18/4, 466-479. EDUC PSYC READ
- Backus, J. W.** (1959) The syntax and semantics of the proposed International Algebraic Language of the Zürich ACM-GAMM conference. In: International Conference of Information Processes. Paris. CTWR WRSP
- Bacmeister, Adolf** (1870) Zur deutschen Schlecht- und Rechtschreibung. Germanistische Kleinigkeiten. Stuttgart: Verlag A. Kröner. ORTH
- Bacot, J.** (1912) L'écriture cursive tibétaine. In: Journal Asiatique (Paris) 10e série, 19, 5-78. CURS INDI
- Badaraev, B. D.** (1967) Ob osnovax transkripcii i transliteracii tibetskogo jazyka [On the principles of the transcription and transliteration of the Tibetan]. Ulan-Ude: Burjatskij Institut Obščestvennyx Nauk Burjatskogo Filiala Akademii Nauk SSSR. CYRL INDI TRAN
- Badawy, Alexander** (1956) About three Egyptian hieroglyphs. In: Journal of Near Eastern Studies (Chicago) 73/15, 175-159. EGYPT HIER
- Baddeley, Alan D.** (1964) Immediate memory and the "perception" of letter sequences. In: Quarterly Journal of Experimental Psychology (Cambridge) 16, 364-367. PSYC
- Baddeley, Alan D.** (1966) Short-term memory for word sequences as a function of acoustic, semantic, and formal similarity. In: Quarterly Journal of Experimental Psychology (Cambridge) 18, 362-365. LING PSYC
- Baddeley, Alan D.** (1976) The psychology of memory. New York: Harper and Row. PSYC
- Baddeley, Alan D.** (1977) Working memory and reading. In: Kollers, P. A.; Wrolstad, M. E.; Bouma, H. (eds.) Processing of visible language. 1. New York: Plenum Press, 355-370. PSYC READ
- Baddeley, Alan D.** (1984) Reading and working memory. In: Visible Language (Cleveland, OH) 18/4, 311-322. LING PSYC READ
- Baddeley, Alan D.; Conrad, R.; Thomson, W. E.** (1960) Letter structure of the English language. In: Nature (London) 186, 414-416. LING PSYC



- Baddeley, Alan D.; Eldridge, M.; Lewis, V.** (1981) The role of subvocalisation in reading. In: *Quarterly Journal of Experimental Psychology: Human Experimental Psychology* (Cambridge) 33 A, 439-454. PSYC READ
- Baddeley, Alan D.; Logie, Robert; Nimmo-Smith, Ian; Brereton, Neil** (1985) Components of fluent reading. In: *Journal of Memory and Language* (New York, NY) 24/1, 119-131. READ
- Baddeley, Alan D.; Vallar, Giuseppe; Wilson, Barbara** (1987) Sentence comprehension and phonological memory: Some neuropsychological evidence. In: Coltheart, Max (ed.) *The psychology of reading*. London, Hillsdale: L. Erlbaum Ass., 509-530. LING PSYC
- Badecker, W.; Caramazza, A.** (1987) The analysis of morphological errors in case of acquired dyslexia. In: *Brain and Language* (New York) 32, 287-305. PATH
- Bader, E.** (1957) Frage über die schreibung der straßennamen. In: *Mitteilungen des Vereins Muttersprache* (Wien) 2, 10. LING ORTH
- Bader, E.** (1988) Celare artem: Kontext und Bedeutung der stilistischen Anweisung "Schreibe, wie du redest!" im 16./17. Jahrhundert (Italien, Spanien, Frankreich). In: Raible, W. (ed.) *Zwischen Festtag und Alltag. Zehn Beiträge zum Thema 'Mündlichkeit und Schriftlichkeit'*. Tübingen: Narr (= Script-Oralia, 6). WRIL
- Bader, Françoise** (1969) De mycénien matoro-puro, arepozoo à grec mâtropolis, aleifobios: le traitement des sonantes-voyelles au premier millénaire. In: *Minos* (Salamanca) N.S. 10/1, 7-63. CRMY DECI
- Bader, Françoise** (1980) L'écriture en France. In: *Les sciences du langage en France au XXème siècle. Articles recueillis par Bernard Pottier*. Paris: SELAF, 93-112. ROMA
- Bader, Lois A.** (1981) Reading diagnosis and remediation in classroom and clinic. Rev.: *Journal of Reading Behavior* (Boone, NC) 13, 1981, 391 ff. (Barbara M. Taylor). PATH READ
- Baecklund-Srejber, A.** (1940-1942) Das Stockholmer Abecedarium. In: *Språkvetenskapliga sällskapets i Uppsala förhandlingar* (Uppsala) 115-149. Rev.: *Modern Language Review* (London) 43, 1948, 135 (Entwistle). EDUC
- Baer, Dieter** (1980) Vom "Orthographischen Wörterbuch" zum "Großen Duden". In: *Sprachpflege* (Leipzig) 29/6, 120-122. ORTH
- Baer, Dieter** (1986a) Konrad Dudens Beitrag zur einheitlichen deutschen Rechtschreibung. In: *Sprachpflege* (Leipzig) 35/7, 96-98. LING ORTH
- Baer, Dieter** (1986b) <ph> oder <f>? Ein orthographisches Problem näher betrachtet. In: *Sprachpflege* (Leipzig) 35/10, 143-145. LING ORTH

Baer, Dieter

- Baer, Dieter** (1988) Einige Bemerkungen zum Gebrauch des Apostrophs. In: Sprachpflege (Leipzig) 37, 141-144. LING PUNC
- Baer, Jörg Reinhart** (1979) Der Leselernprozeß bei Kindern. Analysen und Untersuchungen zur experimentellen Leseforschung und zu Problemen der Lesemethodik. Weinheim, Basel: Beltz. EDUC READ
- Baesecke, Georg** (1934) Die Herkunft der Runen. In: Germanisch-Romanische Monatsschrift (Heidelberg) 22, 413-417. HIST ROMA RUNE
- Baesecke, Georg** (1940) Vor- und Frühgeschichte des deutschen Schrifttums, 1. Vorgeschichte. Halle: Niemeyer. Rev.: Museum (Leiden) 48, 1941, 264 (Sparnaay). GOTH HIST ROMA
- Baesecke, Georg** (1941) Das Abcdarium Normannicum. In: Runenberichte (Leipzig) 1/2, 76f. RUNE
- Baesel, D.** (1981) Übungsmöglichkeiten verbosensomotorischer Fertigkeiten im Lese-Rechtschreibprozeß. In: Die Sonderschule (Neuwied) 26/2, 97-100. EDUC HAND PSYC
- Bagaev, Nikolaj Konstantinovič** (1947) Orfografičeskij slovar' osetinskogo jazyka [Orthographical dictionary of the Ossetic language]. Dzaudžikau. CYRL IRAN ORTH
- al-Baġdādī, ‘Abdallāh ibn ‘Abdal‘azīz aḍ-Ḍarīr** (255) Kitāb al-kuttāb wa-sifāt ad-dawāt wa-l-qalam wa-tašrifihā. Tr.: (1954) Dominique Sourdel: Le livre des secrétaires de ‘Abdallāh al-Baġdādī. In: Bulletin d'Études Orientales (Damaskus) 14, 115-153 /in Arabic and French/. ARAB
- Bagdonas, I.** (1930) Iš mūsų rašybos istorijos [From the history of our orthography]. In: Kalba (Kaunas) 1/2, 55-59. HIST ORTH
- Baghban, Marcia** (1984) Our daughter learns to read and write: A case study from birth to three. Newark, Del.: IRA. Rev.: Journal of Reading (Newark, Del.) 28, 1985, 471 ff. EDUC READ WRIL
- Baghban, Marcia** (1987) Die Lall-Phase frühen Schreibens. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder. Konstanz: Faude, 122-131. EDUC WRIL
- Bagov, P. M.** (1982) Voprosy pis'mennosti - Kabardino-Čerkesskij jazyk [Questions of the writing system of the Kabardian-Circassian language]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR. Moskva, 161-164. CAUC CYRL ORTH REFO
- Bahder, K. von** (1890) Grundlagen des neuhochdeutschen Lautsystems. Beiträge zur Geschichte der deutschen Schriftsprache im 15. und 16. Jahrhundert. Straßburg: Trübner. HIST LING WRIL
- Bähler, E. L.** (1938) Die Schweizer Schulschrift. In: Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen (Frauenfeld) 24, 69-74. EDUC HAND

- Bahrack, H. P.; Boucher, B.** (1968) Retention of visual and verbal codes of the same stimuli. In: *Journal of Experimental Psychology* (Washington, DC.) 78, 417-422. PSYC READ
- Bahrack, El Arbi; Habaga, Tawfik Abou (eds.)** (1987) Lezen en schrijven [Reading and writing]. In: *Levende Talen* (Groningen) 1987, 68 ff. Rev.: *Levende Talen* (Groningen) 1987, 433 ff. (Ali Liazid). READ WRIL
- Baier, Peter E.** (1980) Schreibdruckmessung in Schriftpsychologie und Schriftvergleichung. Entwicklung und experimentelle Überprüfung neuer Registrierverfahren. Düsseldorf: Mannhold. Rev.: *Zeitschrift für Menschenkunde* (Wien) 45-46, 284. GRAP HAND PSYC
- Baier, Peter E.** (1982) Graphometrische Merkmale in Abhängigkeit von Schriftverstellung. In: *Zeitschrift für Menschenkunde* (Wien) 46/1, 250-264. GRAP PSYC
- Baier, Peter E. et al.** (1986) Befundbewertung und Urteilsbildung in der Schriftvergleichung. In: *Archiv für Kriminologie* (Lübeck) 177, 49-64. GRAP
- Baier, Peter E.; Bullinger-Baier, Maria** (1989) Dynamik der Handschrift und neurophysiologische Grundlagen des Schreibens. In: Conrad, Wolfgang; Stier, Brigitte (eds.) *Grundlagen, Methoden und Ergebnisse der Forensischen Schriftuntersuchung*. Lübeck. GRAP PHYS
- Bailey, Charles-James N.** (1976) Some additions to the phonetic alphabet. In: *Journal of the International Phonetic Association* (London) 6/1, 32-34. WRSP
- Bailey, Charles-James N.** (1978) Suggestions for improving the transcription of English phonetic segments. In: *Journal of Phonetics* (London) 8/6, 141-149. TRAN WRSP
- Bailey, Charles-James N.** (1979) Aufsätze zur theoretischen und angewandten Linguistik (= Topics in theoretical and applied linguistics). Berlin: Institut für Kommunikationswissenschaft der TU (=Arbeitspapiere zur Linguistik, 5). LING TRAN
- Bailey, Charles-James N.** (1980) English punctuation in brief. Berlin: Institut für Kommunikationswissenschaft der TU (=Arbeitspapiere zur Linguistik, 10). PUNC
- Bailey, Charles-James N.** (1984a) Workbook for English transcriptional phonetics. Syllabus of exercises for Southern British and for Southern States English. In: Bailey, Ch.-J. N. (ed.) *Aufsätze und andere Materialien zum Sprachunterricht. Phonetik und historische Linguistik*. Berlin (=Arbeitspapiere zur Linguistik, 21), 1-101. LING TRAN WRSP
- Bailey, Charles-James N.** (1984b) Workbook for English transcriptional phonetics: syllabus of exercises for Southern British. In: Bailey, Ch.-J. N.

Bailey, Charles-James N.

(ed.) *Phonetik und historische Linguistik*. Berlin (=Arbeitspapiere zur Linguistik 21), 49-101. TRAN WRSP

**Bailey, Charles-James N.** (1985a) English phonetic transcription. Dallas, Texas: Summer Institute of Linguistics (=Publications in linguistics, 74). Rev.: *Linguistics* (The Hague) 26, 1988, 879-881 (J. Kelly); *Canadian Journal of Linguistics* (Toronto) 32, 1987, 225-227 (M. Picard). TRAN WRSP

**Bailey, Charles-James N.** (1985b) *Phonetic transcription for teachers of English*. Ann Arbor: Kaloma. EDUC WRSP

**Bailey, F. M.** (1941) Spelling of Tibetan place names. In: *Geographical Journal* (London) 97, 120-122. INDI ROMA TRAN

**Bailey, H. W.** (1937) Ttagara. In: *Bulletin of the School of Oriental Studies* (London) 8/4, 883-922. INDI UASI

**Bailey, H. W.** (1950) A problem of the Kharosthi Script. Essays presented to Stanley Arthur Cook. Ed. by D.W. Thomas. London: Taylor's Foreign Press (=Cambridge Oriental Series, 2), 121-123. INDI

**Bailey, Mary** (1992) A realistic model of writing: the interaction between writing competence and domain knowledge. Open University. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 52.11, 6111B. PSYC WRIL

**Bailey, Mildred H.** (1967) The utility of phonic generalizations in grades one through six. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 20/2, 413-418. EDUC LING

**Bailey, Richard W.; Fosheim, Robin Melanie (eds.)** (1983) *Literacy for life: the demand for reading and writing*. New York: Modern Language Association of America. LITE READ

**Baillet, D.** (1986) Sich verständlich machen und die anderen verstehen - Schreibenlernen in der Freinet-Pädagogik. In: Valtin, Renate; Naegele, Ingrid (eds.) *Schreiben ist wichtig*. Frankfurt: AK Grundschule, 158-172. EDUC WRIL

**Bain, Bruce; Yu, Agnes** (1991) Qin, Han and Huang: Text reproduction and literacy in Rural China. In: *The Canadian Modern Language Review* (Ontario) 47/5, 861-877. CHIN LITE

**Baines, John** (1983) Literacy and ancient Egyptian society. In: *Man* (London) N.S. 18, 572-599. EGYPT HIST LITE SOCI

**Baines, John** (1984) Schreiben. In: Helck, Wolfgang; Westendorf, Wolfhart (eds.) *Lexikon der Ägyptologie*, Bd. 5, Wiesbaden: Harrassowitz, 693-698. EGYPT LITE

**Baines, John; Eyre, C. J.** (1983) Four notes on literacy. In: *Göttinger Miszellen* (Göttingen) 61, 65-96. LITE

- Bains, Doris** (1936) A supplement to Notae Latinae. Abbreviations in Latin Mss. of 850 to 1950 A.D. Cambridge. Repr.: (1965) Hildesheim. ABBR ROMA
- Baišev, T. F. (ed.)** (1940) Bašqort äžabi teleneñ alfavite häm orfografijahy [Alphabet and orthography of the Bashkir literary language]. Öfö (= Ufa). ALPH CYRL ORTH TURK
- Baitchura, Uzbek** (1979) Alphabets, orthographies, and the influence of social-historical factors. In: Current issues in the phonetic sciences: proceedings of the IPS-77 Congress, Miami Beach, Florida, 17-19th December 1977. Ed. by Harry and Patricia Hollien. Current Issues in Linguistic Theory. Amsterdam: Benjamins, 1027-1037. ALPH HIST LING ORTH SOCI
- Bajkov, S.; Abdalova, D.** (1941) Qaraqalpaq tilinin qysqaşa orfografijalyq sözligi [A short orthographical vocabulary of the Karakalpak language]. Turtkul'. CYRL ORTH TURK
- Bajlyev, S.; Azymov, P.** (1948) Orfografik sözlük [(Turkmen) orthographical dictionary]. Aşgabat. CYRL ORTH TURK
- Bajmbetov, G.** (1928) Novyj alfavit sredi nacmen'senstv RSFSR [The new alphabet among the national minorities in the R.S.F.S.R.]. In: Kul'tura i pis'mennost' vostoka (Moskva) 1, 109-110. REFO ROMA
- Bajora, J. C.** (1951) Le problème ibérique à la lumière des dernières recherches. In: Jahrbuch für kleinasiatische Forschung (Heidelberg) 1/3, 248 f. DECI IBER
- Bajora, J. C.** (1954) La escritura en la España prerománica [Writing in Pre-Romanic Spain]. In: Menendez Pidal, Ramón (ed.) Historia de España I, 3. Madrid: Espasa Calpe. IBER
- Bakaev, Čerkes Xudoevič** (1973) Jazyk kurdov [The Kurdish language]. Moskva. CYRL IRAN ORTH
- Bakaev, Čerkes Xudoevič** (1982) Sostojanie i zadači usoveršenstvovanija alfavitov i orfografij - kurdskij jazyk [Situation and tasks of improving the Kurdish alphabet and orthography]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR. Moskva, 195-201. ALPH CYRL IRAN ORTH REFO
- Bakalov, Georgi** (1924) Kakäv pravopis predlagame nie [What a spelling do we suggest]. In: Novy päť (Sofija) 1/4, 125-127. CYRL ORTH REFO
- Bakamidis, Stelios; Carayannis, George** (1987) PHONEMIA: a phoneme transcription system for speech synthesis in Modern Greek. In: Speech communication (Amsterdam) 6/2, 159-169. WRSP
- Bakeev, K.; Batmanov, I.; Baktybaev, U.** (1938) Kyrgyz tilinin žaňy orfografijasy [The new orthography of the Kirghiz language]. Frunze. CYRL ORTH REFO TURK

Baker, Carolyn D.; Luke, Allan

- Baker, Carolyn D.; Luke, Allan (eds.)** (1991) Towards a critical sociology of reading pedagogy. Amsterdam: J. Benjamins. EDUC READ SOCI
- Baker, G. P.** (1973) Does perceptual training improve reading? In: Academic Therapy (San Rafael, Cal.) 9, 41-45. PSYC READ
- Baker, Linda; Brown, Ann L.** (1984a) Cognitive monitoring in reading. In: Flood, James (ed.) Understanding reading comprehension. Newark, Del.: IRA, 21-44. PSYC READ
- Baker, Linda; Brown, Ann L.** (1984b) Metacognitive skills and reading. In: Pearson, P. David et al. (eds.) Handbook of reading research. New York: Longman, 353-394. LING PSYC READ
- Baker, Robert George** (1962) The recarving and alteration of Maya monuments. In: American Antiquity (Salt Lake City) 27, 281-302. AMER HIER
- Baker, Robert George** (1980) Orthographic awareness. In: Frith, Uta (ed.) Cognitive processes in spelling. London: Academic Press, 51-81. ORTH PSYC
- Baker, Robert George; Smith, P. T.** (1978) Sound patterns and spelling patterns in English. In: Campbell, R. N.; Smith, P. T. (eds.) Recent advances in the psychology of language. Part B: Formal and experimental approaches. New York: Plenum Press, 361-376. LING ORTH
- Baker, William Person** (1961) Parish registers and illiteracy in East Yorkshire. East Yorkshire: Local History Society. HIST LITE
- Bakis, Raimo; Herbst, Noel M.; Nagy, George** (1968) An experimental study of machine recognition of hand-printed numerals. In: IEEE Transactions on Systems in Science and Cybernetics (New York) SSC-4/2, 119-132. CTWR HAND READ
- Bakker, Dirk J.** (1967) Temporal order, meaningfulness, and reading ability. In: Perceptual and Motor Skills (Missouria, Mont.) 24, 1027-1030. PSYC READ
- Bakker, Dirk J.** (1970) Temporal order perception and reading retardation. In: Bakker, Dirk J.; Satz, Paul (eds.) Specific reading disabilities - Advances in theory and method. Rotterdam: Univ. Press, 81-96. PSYC READ
- Bakker, Dirk J.** (1992) Neuropsychological classification and treatment of dyslexia. In: Journal of Learning Disabilities (Chicago, Ill.) 25, 102-109. PATH
- Bakker, Dirk J.; Satz, Paul (eds.)** (1970) Specific reading disability - Advances in theory and method. Based on an international symposium on reading disorders, in conjunction with the 16th International Congress of Applied Psychology, Amsterdam 1968. Rotterdam: Univ. Press (=Modern approaches to the diagnosis and instruction of multi-handicapped children, 3). EDUC PATH
- Bakmaz, Ivan** (1981) Prvo razdoblje hrvatskog glagoljskog tiskarstva - analiza grafije [The first period of the Croatian glagolitic typography - a graphical analysis]. In: Slovo (Zagreb) 31, 103-132. GLAG HIST TYPO

- Bakos, József** (1978) Az írásjelek stilsztikája és retorikája [Stilistics and rhetoric of punctuation]. In: Magyar Nyelvőr (Budapest) 102/3, 257-277. AEST LING PUNC
- Bakshi, K.** (1978) Literacy organisations and social change in Iran. Columbia: Univ. of Missouri (= PhD thes.). EDUC LITE SOCI
- Bæksted, Anders** (1942) Islands runeindskrifter [Iceland's runic inscriptions]. København: Munksgaard (= Bibliotheca Arnamagnæana, 2). RUNE
- Bæksted, Anders** (1943) Runerne. Deres historie og brug [The Runic letters. Their history and usage]. København: Nyt nordisk Forlag. Rev.: Danske Studier (København) 41, 1944, 142-145 (Nielsen). HIST RUNE
- Bæksted, Anders** (1952) Målruner og troldruner. Runemagiske studier [Speech runes and magic runes. Studies in runic magic]. København: Gyldendal (= Nationalmuseets skrifter, Arkæologisk-historisk række 4) /with English summary/. Rev.: Arkiv för Nordisk Filologi (København) 69, 1954, 221-232 (K. M. Mielsen); Fortid og Nutid (København) 19/1, 1954, 84-87 (E. Moltke); Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen (Braunschweig) 116, 1959-60, 329-330 (K. Schneider). CRYP RUNE
- Balabanov, Al.** (1922) Pravopis(ă) [Spelling]. In: Razvigor 122. CYRL ORTH
- Balajthy, Ernest** (1984) Computer simulations and reading. In: The Reading Teacher (Newark, Del.) 37, 590 ff. CTWR EDUC READ
- Balajthy, Ernest** (1985) Artificial intelligence and the teaching of reading and writing by computers. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 29, 23 ff. CTWR EDUC READ WRIL
- Balajthy, Ernest** (1986a) A preservice training module in microcomputer applications for teaching reading. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 30, 196 ff. READ
- Balajthy, Ernest** (1986b) Using microcomputers to teach spelling. In: The Reading Teacher (Newark, Del.) 39, 438 ff. CTWR EDUC ORTH
- Balakaev:** see Balaqaev.
- Balan, R. T.** (1921) Oprostjavane na bălgarskija pravopis [Simplification of the Bulgarian orthography]. In: Bălgarska reč (Sofija) 1, 70-74. CYRL ORTH REFO
- Balandin, A. N.** (1959) Osnovnye pravila proiznošenija i pravopisanija mansijskogo jazyka [The main rules of pronunciation and spelling of the Vogul language]. Leningrad. CYRL LING ORTH
- Balaqaev, Maulen Balakaevič** (1945) Emledegi kejbir kemšilikter turaly [On some orthographical inadequations (Kazakh language)]. In: Socialistik Qazaqstan 3-8-1945. CYRL ORTH REFO TURK

Balaqaev, Maulen Balakaevič

**Balaqaev, Maulen Balakaevič** (1948) Emle sözgidi [Orthographical dictionary]. Almaty. CYRL ORTH TURK

**Balaqaev, Maulen Balakaevič** (1952) Voprosy kazaxskoj grafiki i orfografii [Problems of Kazakh writing and orthography]. Almaty (Alma Ata). ALPH CYRL ORTH REFO TURK

**Balaqaev, Maulen Balakaevič** (1956) Voprosy kazaxskoj grafiki i orfografii [Problems of Kazakh writing and orthography]. In: Vestnik Akademii Nauk Kazaxskoj SSR 1956, 2. ALPH CYRL ORTH REFO TURK

**Balaqaev, Maulen Balakaevič** (1982) Kazaxskij jazyk - aktual'nye voprosy orfografii [Kazakh language - current problems of orthography]. In: Opyt soveršenstvovaniija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR (Moskva), 45-46. CYRL ORTH REFO TURK

**Balassa, J.** (1902) Fonetikus írás a finnugor nyelvek számára [For a phonetic writing of the Finno-Ugrian languages]. In: Nyelvtudományi Közlemények (Budapest) 32, 82-98. LING ORTH REFO

**Balasubramanian, T.; Asher, R. E.** (1984) Intervocalic plosives in Tamil. Ulster: University of Ulster (= Occasional Papers in Linguistics and Language Learning, 11). INDI ORTH

**Baláz, G.** (1964) Navrhované zmeny v ruskom pravopise [The proposed alterations of the Russian orthography]. In: L'udové kursy ruštiny (Bratislava) 12, 235-239. CYRL ORTH REFO

**Baldassari, Tolmino** (1979) Proposta per una grafia letteraria della lingua romagnola [Proposal for a literary written form for the language of the Romagna]. Ravenna: Longo. LING WRIL

**Baldauf, Ingeborg** (1993) Schriftreform und Schriftwechsel bei den muslimischen Rußland- und Sowjettürken (1850-1937). Ein Symptom ideengeschichtlicher und kulturpolitischer Entwicklungen. In coop. with Akadémiai Kiadó, Budapest. Berlin: Klaus-Schwarz-Verlag (= Bibliotheca Orientalis Hungarica, 40). ARAB CYRL HIST REFO ROMA TURK

**Baldé, Abdoulaye** (1975) De la phonématique à l'établissement d'une orthographe pratique systématique de la langue susu. In: Bulletin de l'Institut Français d'Afrique Noire (Dakar) 37/4, 849-877. AFRI LING ORTH

**Baldelli, Ignazio** (1978) Problemi e rapporti fra uso del volgare e scrittura nei più antichi documenti italiani [Problems and relations between the use of Vulgar Latin and the writing in the most ancient documents of Italian]. In: Bartoli Langeli, Angelo (ed.) Alfabetismo e cultura scritta. Ancona: Istituto di storia e sociologia, 187-194. EDUC LITE SOCI

**Baldinger, Kurt** (1976) Graphie und Etymologie: die Graphien <g->, <w->, und <v-> als Varianten im Afrikanischen. In: Colón, Germán; Kopp, Robert (eds.)



Mélanges de langues et de littératures romanes offerts à Carl Theodor Gossen. Bern: Francke, 89-104. AFRI LING ORTH

**Baldwin, R. S.; Coady, J. M.** (1978) Psycholinguistic approaches to a theory of punctuation. In: *Journal of Reading Behavior* (Boone, NC) 10, 363-376. LING PSYC PUNC

**Balestracci, Duccio** (1982) I libri impegnati al Monte di Pietà senese. Una fonte indiretta per la storia dell'alfabetismo nel XV secolo [Debt registers in the pawnshop of Siena. An indirect source for the history of literacy in the 15th century]. In: *Alfabetismo e cultura scritta* (Roma) 1982, 14-16. HIST LITE

**Bălgarija. Institut po Standartizacija, Marki i Izmeritelni Uredi:** see appendix "Norms and standards".

**Bălgarski dăržaven standart.:** see appendix "Norms and standards".

**Balhorn, Heiko** (1974) Rechtschreibtraining mit Wortlisten. In: *Die Grundschule* (Braunschweig) 6, 330-333. EDUC ORTH

**Balhorn, Heiko** (1977a) Rechtschreibung mit Wortlisten. In: *Schwarz auf weiss*. Hannover, Darmstadt: Schroedel, 62-64. EDUC LING ORTH

**Balhorn, Heiko** (1977b) Überlegungen zu einem ausstehenden "Curriculum Rechtschreibung". In: Hoppe, Otfried (ed.) *Aspekte des Deutschunterrichts in der Grundschule*. Kronberg, Ts.: Scriptor, 151-165. Repr.: (1978) Anmerkungen zu einem ausstehenden "Curriculum Rechtschreibung". In: Popp, W. (ed.) *Die Lernfelder des Lernbereichs Sprache in der Primarstufe*. Heidelberg: Winter, 111-131. EDUC LING ORTH

**Balhorn, Heiko** (1980) Betrifft Rechtschreibung. In: Tymister, H. J.; Balhorn, H. u.a. (eds.) *Deutschunterricht* 5-10. München: Urban & Schwarzenberg, 44-54. EDUC LING ORTH

**Balhorn, Heiko** (1981a) Didaktische aspekte zum lernbereich "Sprache", 5 : Recht - schreiben. In: Balhorn, Heiko; Conrady, P. u.a. (eds.) *Sprachunterricht* 2-4. München: Urban & Schwarzenberg, 46-50. LING ORTH

**Balhorn, Heiko** (1981b) Schreiben ist keine Kunst. In: Wallrabenstein, Wulf et al. (eds.) *Sprache im Anfangsunterricht*. München: Urban & Schwarzenberg, 89-105. EDUC WRIL

**Balhorn, Heiko** (1983a) Zur fundierung grundwortschatz-orientierten lernens im rechtschreibunterricht in der Primarstufe: Argumentation auf der basis empirischer untersuchungen. In: Bartnitzky, Horst; Christiani, R. (eds.) *Grundwortschätze - Materialband*. Bielefeld: CVK, 26-36. EDUC LING ORTH

**Balhorn, Heiko** (1983b) Rechtschreiblernen als regelbildung. Wie machen sich schreiber ihr orthographisches wissen bewußt? In: *Diskussion Deutsch* (Frankfurt a.M.) 74, 581-595. EDUC LING ORTH

- Balhorn, Heiko** (1984) Wissen und verstehen statt einprägen. Ein beitrage zum rechtschreiben als eigenaktivem regelbildungsprozeß. In: Ossner, J.; Melenk, H. (eds.) Methoden der Sprachdidaktik - Methoden im Sprachunterricht. Ludwigsburg (= Ludwigsburger Hochschulschriften, 3), 86-99. EDUC LING ORTH
- Balhorn, Heiko** (1985a) Fehleranalysen - Ein versuch, ausschnitte des regelbildungsprozesses, in dem lerner das ortografische system rekonstruieren, zu konstruieren. In: Augst, G. (ed.) Graphematik und Orthographie. Frankfurt: P. Lang, 206-243. LING ORTH
- Balhorn, Heiko** (1985b) Was können wir aus Rechtschreibfehlern lernen? In: Naegele, J.; Valtin, R. (eds.) Rechtschreibunterricht in den Klassen 1-6., Bd. 56/57. Frankfurt: AK Grundschule (= Beiträge zur Reform der Grundschule), 37-41. EDUC ORTH
- Balhorn, Heiko** (1985c) Rechtschreibwissen in Kinderköpfen. In: Die Grundschule (Braunschweig) 10, 16-20. EDUC ORTH
- Balhorn, Heiko** (1986a) "Jetzt schreibe ich die wörtersprache ...". In: Brügelmann, Hans (ed.) ABC und Schriftsprache: Rätsel für Kinder, Lehrer und Forscher. Konstanz: Faude, 112-123. EDUC READ WRIL
- Balhorn, Heiko** (1986b) The cognition of spelling in children's minds. In: Augst, Gerhard (ed.) New trends in graphemics and orthography. Berlin etc.: de Gruyter, 421-431. EDUC ORTH
- Balhorn, Heiko** (1987) Rechtschreiblernen: nicht Regeln, sondern Operationen. In: Dummer, Lisa (ed.) Legasthenie. Bericht über den Fachkongreß 1986. Hannover: Bundesverband Legasthenie, 273-281. EDUC LING ORTH
- Balhorn, Heiko (ed.)** (1988) Rechtschreibreform und Rechtschreiblernen. Berlin (= Deutsche Gesellschaft für Lesen und Schreiben e.V., Beiträge 1988). LING ORTH REFO
- Balhorn, Heiko** (1989) Rechtschreiblernen: Nicht regeln, sondern operationen. In: Günther, Klaus-B. (ed.) Ontogenese, Entwicklungsprozeß und Störungen beim Schriftspracherwerb. Heidelberg: Schindele, 381-388. EDUC LING ORTH
- Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.)** (1987) Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder. Konstanz: Faude (= Jahrbuch Lesen und Schreiben 2). EDUC READ WRIL
- Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.)** (1989) Jeder spricht anders - Normen und Vielfalt in Sprache und Schrift. Konstanz: Faude (= Jahrbuch Lesen und Schreiben, 3). READ WRIL
- Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.)** (1990) Das Gehirn, sein Alfabet und andere Geschichten. Konstanz: Faude (= Deutsche Gesellschaft für Lesen und Schreiben, Jahrbuch 1990). ALPH PSYC READ WRIL WRSP

- Balhorn, Heiko; Büchner, Inge** (1991-1992) Wie lernen Kinder (recht)schreiben? (3 parts). In: Die Unterstufe (Berlin) 38/9, 252-254; 38/11, 333; Part 3 in: Grundschulunterricht (Berlin) 39/1, 15-18. EDUC ORTH
- Balhorn, Heiko; Harries, Brigitte** (1977) Zum leidigen thema rechtschreibung. In: Spitta, Gudrun (ed.) Rechtschreibunterricht. Braunschweig: Westermann, 51-76. LING ORTH
- Balhorn, Heiko; Vieluf, Ulrich** (1985) Fehleranalysen - ortografisch. Beleg für den eigenaktiven regelbildungsprozeß von lernern. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 81, 52-68. EDUC LING ORTH REFO
- Balic, Smail** (1968) Europas orientalische Kalligraphen und Miniaturmaler. In: Biblos (Wien) 17/4, 265-275. AEST
- Balinskaja, Vera Ignat'evna** (1964) Grafika sovremennogo anglijskogo jazyka [The writing system of modern English]. Moskva: Vysšaja škola (= Biblioteka filologa). LING ROMA
- Balivet, Michael; Kivirkkik, Havva; Vatin, Nicolas** (1987) Les incunables de la Bibliothèque des Musées Archéologiques d'Istanbul. In: Gutenberg-Jahrbuch (Mainz) 62, 317-323. HIST
- Balkema, Sandra J.** (1984) Studying the composing activities of experienced computer writers. In: Bridwell, Lillian; Kiefer, Kathleen; Ross, Donald; Selfe, Cynthia (eds.) Computers and composition: Selected papers from the Conference on Computers in Writing : New directions in teaching and research, Univ. of Minnesota, April 1984. Houghton, MI and Fort Collins, CO: Michigan Technological University and Colorado State Univ., 23-35. CTWR WRIL
- Balk-Smit Duyzentkunst, F.** (1978a) Phoneme and alphabet. In: Zonnefeld, Wim (ed.) Linguistics in the Netherlands 1974-1976. Lisse: De Ridder Press, 1-6. ALPH LING
- Balk-Smit Duyzentkunst, F.** (1978b) De empirische status van het alfabetische schrift [The empirical status of the alphabetic script]. In: Achtergronden van spelling. Lezingen gehouden op het symposium van 24 april 1976 te Leeuwarden/ Ljouwert, georganiseerd door de Ynteruniversitaire Stúdzjerie Frysk. Amsterdam, 7-20. Rev.: De Nieuwe Taalgids (Groningen) 72/1, 1979, 80-81 (Toorn, M.C. v.d.). ALPH LING
- Ball, James D.** (1927-1928) Pronunciation in reading and spoken language. In: Linguistic Survey of India (Calcutta) 1/2. LING READ
- Ball, Martin J.** (1987) Linguo-labials revisited: the PRDS solution. In: Journal of the International Phonetic Association (London) 17/2, 114-117. WRSP

Ball, T. S.; Owens, E. P.

**Ball, T. S.; Owens, E. P.** (1968) Reading disability, perceptual continuity, and phi thresholds. In: *Perceptual and Motor Skills* (Louisville, KY) 26, 483-489. PATH PSYC

**Ball, Wendy E.** (1986) Writing English script: an overlooked skill. In: *ELT Journal* (London) 40/4, 291-298. LING WRIL

**Ballay, J.** (1965) Pohl'ad na vývoj metód pravopisného výcviku [Outline of the development of methods for orthographic exercises]. In: *Český jazyk a literatura* (Praha) 16, 62-68. EDUC ORTH

**Ballentine, Francis R.** (1951) Age changes in measure of eye-movements in silent reading. *Studies in the psychology of reading*. In: *Monographs in Education*, 4. Ann Arbor: University of Michigan Press, 65-111. PSYC READ

**Ballhorn, Friedrich** (1861) *Grammatographie, a manual of reference to the alphabets of ancient and modern languages*. London. ALPH HIST LING

**Ballhorn, Friedrich** (1895) *Alphabete orientalischer und occidentalischer Sprachen zum Gebrauch für Schriftsetzer und Korrektoren*. Würzburg (= Repr. of 14th ed. of Leipzig 1873). ALPH TYPO

**Ballien, Theodor** (1875) *Die Regeln der deutschen rechtschreibung in ihrem Verhältnis zur Schule*. Köthen. EDUC ORTH

**Ballinger, Raymond Aldwyn** (1979) *Lettering art in modern use*. New York, London: Van Nostrand Reinhold. AEST TYPO

**Ballmann, U.** (1962) *Vorbereitung auf den Schreibunterricht durch dekoratives Zeichnen*. Berlin: Volk und Wissen. EDUC HAND

**Ballotta, Paolo** (1974-1975) *Le déchiffrement du Disque de Phaestos*. Bologna: Libreria Ed. Minerva. Suppl.: *Sémantique des idéogrammes*. Rev.: Minos (Salamanca) 15, 1974, 230f. (L. J. Melena). CRET DECI IDEO

**Balmuth, Miriam** (1972) Phoneme blending and silent reading achievement. In: Aukerman, Robert C. (ed.) *Some persistent questions on beginning reading*. Newark, Del.: IRA, 106-113. LING READ

**Balogh, Josef** (1927) "Voces paginarium". *Beiträge zur Geschichte des lauten Lesens und Schreibens*. In: *Philologus* (Berlin) 82, 84-109; 202-240. READ WRIL

**Balogun, Bolarinwa** (1977) The relationship between language and reading in Nigeria. In: Gilliland, John (ed.) *Reading research and classroom practice*. London: Ward Lock, 341-346. AFRI LING READ

**Balota, D. A.; Pollatsek, A.; Rayner, K.** (1985) The interaction of contextual constraints and parafoveal visual information in reading. In: *Cognitive Psychology* (New York) 17, 364-390. PSYC READ

- Balow, Bruce** (1965) The long-term effect of remedial reading instruction. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 18, 581-586. PATH READ
- Balow, Bruce; Rubin, R.; Rosen, M. J.** (1975-1976) Perinatal events as precursors of reading disability. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 11, 36-71. PATH PSYC READ
- Balow, Irving H.** (1963) Lateral dominance characteristics and reading achievement in the first grade. In: *Journal of Psychology* (Provincetown, Mass.) 55, 323-328. PHYS PSYC READ
- Balow, Irving H.; Balow, Bruce** (1964) Lateral dominance and reading achievement in the second grade. In: *American Educational Research Journal* (Washington, DC) 1, 139-143. EDUC PHYS PSYC READ
- Balsamo, Luigi** (1976-1977) The origins of printing in Italy and England. In: *Journal of the Printing Historical Society* (London) 11, 48-63. HIST ROMA TECH
- Baltacıoğlu, İsmail Hakkı** (1958) Türklerde Yazı Sanatı [Turkish art of writing]. Ankara. ARAB
- Baluch, Bahman; Besner, Derek** (1991) Visual word recognition: Evidence for strategic control of lexical and nonlexical routines in oral reading. In: *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition* (Washington, DC) 17/4, 644-652. PSYC READ
- Bamberger, H.** (1962) Schrift und Buch. In: *Verlags-Praxis* (Darmstadt) 9/10, 285-287. AEST TYPO
- Bamberger, Richard** (1972) Neue Wege der Leseerziehung und der Buchpädagogik in Österreich. In: Wolfrum, Erich (ed.) *Taschenbuch des Deutschunterrichts*, 2. Baltmannsweiler: Schneider, 752-768. READ
- Bamberger, Richard** (1973) *Lese-Erziehung*. Wien: Jugend und Volk Verlag (=Pädagogik der Gegenwart, 903). EDUC READ
- Bamberger, Richard** (1976) Literature and development in reading. In: Merritt, John E. (ed.) *New horizons in reading*. Newark, Del.: IRA, 60-65. EDUC READ
- Bamberger, Richard** (1987) Leseförderung. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) *Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder*. Konstanz: Faude, 40-50. EDUC READ
- Bamgboṣe, Ayo** (1965) Yoruba orthography: a linguistic appraisal with suggestions for reform. Ibadan: Ibadan University Press. Rev.: Word (New York) 22/1-2-3, 1966, 344-348 (A.O. Awobuluyi); *American Anthropologist* (Washington, DC) 70, 1968, 429 f. (B. Siertsema). AFRI ORTH REFO
- Bamgboṣe, Ayo** (1981) On devising, reforming and harmonising orthographies of African languages (1968). In: UNESCO (ed.) *African languages: Proceed-*

Bamgboṣe, Ayo

ings of the meeting of experts on the transcription and harmonisation of African languages, Niamey, Niger, July 1978. Paris: UNESCO, 46-58. AFRI ORTH REFO

**Bamgboṣe, Ayo** (1984) Minority languages and literacy. In: Coulmas, Florian (ed.) *Linguistic minorities and literacy*. Berlin, New York: Mouton, 21-27. LITE POLI

**Bammann, Henri A.** (1967) Assessing reading progress in the United States. In: Jenkinson, Marion D. (ed.) *Reading instruction: An international forum*. Newark, Del.: IRA, 310-317. EDUC READ

**Bammatov, Zajnal Zijantolinovič** (1972) K voprosu o pis'mennosti kumykov [On the question of the writing system of the Kumyk language]. In: *Voprosy soveršenstvovaniia alfavitov tjurkskix jazykov narodov SSSR*. Moskva, 108-117. ALPH CYRL ORTH REFO TURK

**Bammatov, Zajnal Zijantolinovič** (1973) Orfografija kumykskogo jazyka [Kumyk orthography]. In: *Orfografii tjurkskix literaturnyx jazykov SSSR*. Moskva, 160-169. CYRL ORTH TURK

**Bammesberger, Alfred** (1972) Gotisch wulṗrais / wulṗris. In: *Die Sprache* (Wien) 18/1, 55-57. GOTH

**Bammesberger, Alfred (ed.)** (1991) Old English runes and their continental background. Heidelberg: Winter (= *Anglistische Forschungen*, 217). ALPH HIST LING RUNE

**Banaš, Ján** (1979-1980) Problémy modernizácie písanej latinky [Problems of the modernisation of Latin handwriting]. In: *Komenský* (Bratislava) 104, 88-92. REFO ROMA

**Bander, Robert G.** (1985) *Writing: Basics and beyond*. Glenview, IL: Scott, Foresman & Co. EDUC WRIL

**Banerji, Rakhal Das** (1919) *The origin of the Bengali script*. Calcutta: University. Repr.: (1973) Calcutta. HIST INDI

**Banerji-Śāstri, A.** (1931) Remains of a prehistoric civilization in the Gangetic valley. In: *Journal of the Bombay Historical Society* (Bombay) 1930, 187-191. INDU

**Bang, V.** (1959) *Evolution de l'écriture de l'enfant à l'adulte. Etude expérimentale*. Neuchâtel: Delachaux & Niestlé. EDUC HAND

**Bang, W.** (1889) Beiträge zur Erklärung der Achaemeniden-Inschriften. In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Leipzig) 43, 525-534. CUNE PERS

**Bang, W.** (1896a) Zur Erklärung der altpersischen Keilschriften. In: *Mélanges pour C. de Harlez*. Leiden, 5-11. CUNE PERS

- Bang, W.** (1896b) Zu den kök-türkischen Inschriften der Mongolei. In: T'oung Pao (Leiden) 7, 325-355. TURK
- Bang, W.** (1909) Zu den kök-türkischen Inschriften und den türkischen Turfanfragmenten. In: Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes (Wien) 1909, 415-519. SOMM TURK
- Bang, W.** (1924) Manichaeische Miniaturen. In: Muséon (Louvain) 37, 109-115. AEST PNMA
- Bang, W.** (1925) Turkologische Briefe aus dem Berliner Ungarischen Institut, III. Brief. In: Ungarische Jahrbücher (Berlin, Leipzig) 5, 4. TURK
- Bang, W.; Weißbach, Franz H.** (1908) Die altpersischen Keilinschriften. Leipzig: J.C. Hinrichs (= Assyriol. Bibliothek, X,2). CUNE PERS
- Bange, L. A.** (1961) A study of the use of vowel letters in alphabetic consonantal writing from c. 1700 B.C. to c. 500 B.C. Oxford (= PhD thes.). ALPH HIST LING
- Bang-Orn Sawangvarorose; Sharman, Melvyn** (1984) Techniques in teaching English writing. In: Pasaa (Bangkok) 14/2, 90-101. EDUC WRIL
- Banister, H.** (1927) Block capital letters as tests of visual activity. In: British Journal of Ophthalmology (London) 11/2, 49-61. PSYC
- Banken, Hans** (1933) Die Kurzschrift in der Schule. In: Schrift und Schreiben (Bonn) 4/5, 148-156. EDUC WRSP
- Banks, William P.; Oka, Evelyn; Shugarman, Sherrie** (1981) Recoding of printed words to internal speech: Does recoding come before lexical access? In: Tzeng, Ovid J.L.; Singer, Harry (eds.) Perception of print: Reading research in experimental psychology. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 137-170. LING PSYC
- Bannatyne, A. D.; Wichiarajote, P.** (1969) Relationship between written spelling, motor function and sequencing skills. In: Journal of Learning Disabilities (Chicago, Ill.) 2, 4-16. ORTH PHYS PSYC
- Bannatyne, Alex** (1967) The psychological bases of reading: United Kingdom. In: Jenkinson, Marion D. (ed.) Reading instruction: an international forum. Newark, Del.: IRA, 327-335. PSYC READ
- Banniard, Michel** (1992) Viva voce. Communication écrite et communication orale du IV<sup>e</sup> au IX<sup>e</sup> siècle en Occident latin. Paris (= Collection des Études Augustiniennes. Série-Age et Temps Modernes 25). HIST ROMA WRIL
- Bannier, W.** (1894) Beiträge zu den Lesungen der kyprischen Syllabarinschriften. In: Berliner Philologische Wochenschrift (Berlin) 1894, 1116-1117. CYPR DECI
- Banon, M.** (1981) Le leggi di automatizzazione della scrittura e la neurofisiologia. Tre saggi sulla scrittura ebraica (Parte I) [Laws of automatism in

Bänsch, B.

handwriting and neurophysiology. Three studies of Hebrew writing]. In: *Rivista Internazionale di Psicologia e Ipnosi* (Milano) 22/2, 349-360; 22/4, 473-488. HAND HEBR PSYC

**Bänsch, B.** (1981) Richtig schreiben lernt man nur durch Schreiben. In: *Deutschunterricht* (Berlin) 34/11, 608-610. EDUC WRIL

**Bánsky, Jozef** (1954) Prepis z azbuky do latinky podl'a nových pravidiel slovenského pravopisu [Transcription from Cyrillic into Latin alphabet according to the new rules of the Slovak orthography]. In: *Knihovna* (Bratislava) 7, 147-149. CYRL ORTH ROMA TRAN

**Bantock, Geoffrey Herman** (1966) The implications of literacy. Leicester: Leicester Univ. Press. EDUC LITE SOCI

**Bantock, Geoffrey Herman** (1968) Culture, industrialization and education. London: Routledge & Kegan Paul. EDUC LITE SOCI

**Bapaev, B.** (1954) O nekotoryx voprosax transkripcii geografičeskix nazvanij na sovremennyx kartax Kazaxstana [On some problems of the transcription of geographical names on modern maps of Kazakhstan]. In: *Učenyje Zapiski Kazaxskogo Universiteta* (Alma Ata) 18, geologija i geografija, vypusk 2, 101-106. CYRL TRAN

**Bapat, P. V.** (1952-1953) A Pāli manuscript in an Indian script. In: *Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute* (Poona) 33, 1-4. INDI

**Baqir, Taba S.** (1945) The origin of the alphabet. In: *Sumer* (Bagdad) 1/1, 27-85. ALPH HIST

**Barac, Antun** (1946) Hrvatski pravopis [The Croatian orthography]. In: *Narodni list* 1.5.1946. ORTH

**Barac, Antun** (1953) Napomene uz diskusiju o pravopisu [Remarks to the discussion about spelling]. In: *Politika* (Zagreb) 15, 2. ORTH REFO

**Báráni, Johann** (1852) Gedanken über Herrn K. Weinholds Abhandlung: "Die deutsche Rechtschreibung". In: *Zeitschrift für die Österreichischen Gymnasien* (Wien) 3, 590-591. ORTH

**Baranova, L. A.** (1984) O pravopisanii "ne" s prilagatel'nymi i narečijami vxodjaščimi v sostav frazeologičeskix edinic [On the correct spelling of the negative element "ne" forming part of adjectives and adverbs in phraseological units]. In: *Russkij jazyk v škole* (Moskva) 1984/3, 76-77. CYRL ORTH

**Baranovskij, E. Ja.** (1959) Nekotorye osobennosti narušenij pis'ma u bol'nyx s rasstrojstvami reči [Some peculiarities of writing disorders with aphasic patients]. In: *Voprosy patologii reči*. Xar'kov, 98-104. HAND PATH

**Baranovskij, E. Ja.** (1961a) Narušenija vzaimootnošenij ustnoj reči i pis'ma i ix lokalizacionnoe značenie v klinike očagovyx poraženij golovnogo mozga [Disorders of the interrelations between speaking and writing and their



localization importance for clinical examination of focus defeats of the brain]. In: Tezisy dokladov Psixonevrologičeskogo Instituta. Xar'kov, 20-21. HAND PATH PHYS

- Baranovskij, E. Ja.** (1961b) Narušenie pis'ma pri očagovyx zaboľevanijax golovnoĝo mozga [Disorders of writing with patients affected by brain focus defeats]. Xar'kov: Ukrainskij Naučno-Issledovatel'skij Psixonevrologičeskij Institut. HAND PATH PHYS
- Bar-Asher, Moshe** (1981) Misunderstood spellings. In: Leshonenu (Jerusalem) 45/2, 85-92. HEBR ORTH
- Baratz, Joan C.** (1969) Teaching reading in an urban negro school system. In: Baratz, J. C.; Shuy, R. W. (eds.) Teaching black children to read. Washington, DC: Center for Applied Linguistics. EDUC READ SOCI
- Baratz, Joan C.** (1970) Beginning reading for speakers of divergent dialects. In: Figurel, J. A. (ed.) Reading goals for the disadvantaged. Newark, Del.: IRA. EDUC LING READ
- Baratz, Joan C.** (1973) Relationship of Black English to reading. A review of research. In: Laffey, James L.; Shuy, Roger (eds.) Language differences: do they interfere? Newark, Del.: IRA, 101-103. EDUC READ SOCI
- Baratz, Joan C.; Shuy, Roger W. (eds.)** (1969) Teaching black children to read. Washington, DC: Center for Applied Linguistics (= Urban language series, 4). EDUC READ SOCI
- Baravskov, J. J.** (1941) O jakutskix geografičeskix terminax russkix kart [On Yakut geographical terms on Russian maps]. In: Socialističeskoe stroitel'stvo (Jakutsk) 1941/4, 65-70. CYRL TURK
- Barbačakov, B. D.** (1957) Altaj tildin orfografijasy kereginde [On the orthography of the Altai language]. In: Altajdyn Čolmony (Gorno Altajsk) 17-12-1957. CYRL ORTH TURK
- Barbe, Walter B. (ed.)** (1965) Teaching reading: selected materials. New York, Oxford. EDUC READ
- Barbe, Walter B. et al.** (1982) Spelling: basic skills of effective communication. New York: Zaner & Bloser. ORTH WRIL
- Barbe, Walter B.; Gilk, W.** (1952) Correlations between reading factors and IQ. In: School and Society (New York) 75, 134-136. PSYC READ
- Barber, E. J. W.** (1973) The formal economy of written signs. In: Visible Language (Cleveland, OH) 7/2, 155-166. WRSP
- Barber, E. J. W.** (1974) Archaeological decipherment: a handbook. Princeton, NJ: Princeton University Press. DECI

Barber, P. J.; Millar, D. G.

**Barber, P. J.; Millar, D. G.** (1982) Subjective judgements of spelling-sound correspondences: Effects of word regularity and word frequency. In: *Memory and Cognition* (Austin, TX) 10, 457ff. LING PSYC

**Bărbulescu, Ilie** (1940) Die paläographischen und orthographischen Einflüsse des Westzirkillischen auf das Ostzirkillische bei den Rumänen. In: *Südost-deutsche Forschungen* (Leipzig) 5, 33-45. Rev.: Makedonski pregled (Sofija) 12/4, 1941, 119-121 (Mirčev). CYRL HIST ORTH

**Barckhausen, M.** (1936) Ist Schriftdeutung ernst zu nehmen? In: *Deutsches Frauentum und Leibesübungen* (Berlin), 101. GRAP

**Bárcezi, Géza** (1951-1952) Influence française dans l'orthographe hongroise du Moyen Age. In: *Acta Linguistica Hungarica* (Budapest) 1, 19-63. HIST ORTH

**Bardtke, Hans** (1952) Die Handschriftenfunde am Toten Meer. Berlin: Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft. ARAM HEBR

**Bardtke, Hans** (1963) Qumran und seine Funde. In: *Theologische Rundschau* (Tübingen) 29/3, 261-292. HEBR

**Bardtke, Hans** (1965) Qumran und seine Funde. In: *Theologische Rundschau* (Tübingen) 30/4, 281-315. HEBR

**Barenton, Hilaire de** (1929) Le texte étrusque de la momie d'Agram; rituel funéraire ou "livres Achéroniques" des anciens Etrusques. In: *Etudes Orientales* (Paris) 6. DECI OITA

**Barfaut, Wilhelm** (1968) *Der Schreibunterricht*. Weinheim, Berlin: Beltz (= Quellen zur Unterrichtslehre, 13). EDUC WRIL

**Barfaut, Wilhelm** (1971) Stichwort: Schreibunterricht. Stichwort: Schrift, Schreibsysteme. In: *Lexikon der Pädagogik*, rev. ed., vol. 3. Freiburg, Basel, Wien: Herder, 480-484. EDUC WRIL

**Barfoot, C. C.** (1991) Trouble with the apostrophe, or: "You know what hairdresser's are like". In: Ostade, Ingrid T.-B. van; Frankis, John (eds.) *Language usage and description*. Amsterdam: Rodopi, 121-137. PUNC

**Barganz, R. A.** (1974) Phonological and orthographic relationships to reading performance. In: *Visible Language* (Cleveland, Ohio) 8, 101-122. LING ORTH READ

**Barger, Frances Ch. F.** (1986) Boder's subtypes of dyslexia: Diagnostic validity, racial ethnicity, and silent reading comprehension on tasks of aided and unaided recall. *Dissertation Abstracts International* (Ann Arbor, Mich.) 47/4, 1239A. PATH PSYC

**Bargiel, Maria** (1955) Samogłoski nosowe w rękopisach polskich pierwszej połowy XVI wieku [Nasal vowels in Polish manuscripts from the 1st half of the 16th century]. In: *Rozprawy Komisji Językowej* (Łódź) 2, 159-191. LING

- Barikht fun Ortografishn Kongres.** (1931) [Report of the Orthographical Congress]. Buenos Aires. HEBR ORTH REFO
- Barkai, M.** (1980) Aphasic evidence for lexical and phonological representations. In: *Afroasiatic Linguistics* (Los Angeles, Cal.) 7, 163-187. PATH
- Barkan, Pierre** (1975) La translittération des langues non-slaves écrites en caractères cyrilliques. Bibliothèques, bibliographies, documentation. In: *Actes du 29e Congrès International des Orientalistes, 1973. Section organisée par Oreste Toutzevitch et Pierre Barkan.* Paris: L'Asiathèque, 1-8. CYRL ROMA TRAN
- Barker, Ronald; Escarpit, Robert** (1973) *The book hunger.* Paris: Unesco. LITE SOCI
- Barker-Benfield, Bruce** (1976) *The survival of ancient literature.* Oxford: Bodleian Library. HIST
- Barkoŭski, B. P.** (1961) Ab peredačy njameckix imen, prozviščaŭ i geagrafičnyx nazvaŭ na belaruskaj move [The transcription of German first names, surnames and geographical names in the Belorussian language]. In: *Pracy Instytutu Movaznaŭstva Akademii Nauk BSSR (Minsk) 1961/8, 257-260.* CYRL ROMA TRAN
- Bar-Lev, Zev** (1983) Hebrew hieroglyphics. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 17, 365ff. HEBR
- Barlow, Michel** (1976) 300 trucs d'orthographe: pour déjouer les pièges de la langue écrite. Verviers: Marabout (= Marabout flash., 382). ORTH WRIL
- Barlow, Robert; MacAfee, Byron** (1949) *Diccionario de elementos fonéticos en escritura jeroglífica (código mendocino)* [Dictionary of phonetic elements of the hieroglyphic script]. Mexico City. AMER HIER LING
- Bärmann, Fritz** (1960) Schreiben - ein pädagogisches Problem? In: *Westermanns Pädagogische Beiträge* (Braunschweig) 12/5, 200-209. EDUC HAND WRIL
- Bärmann, Fritz** (1969) Über die Einführung in den Gebrauch des Füllfederhalters. In: *Die Grundschule* (Braunschweig) 1, 13-23. EDUC HAND TECH
- Bärmann, Fritz** (1972) Taxonomie der Lernziele im Schreibunterricht. Ist "Schreiberziehung" ein Lehr- und Forschungsgegenstand erziehungswissenschaftlicher Hochschulen? In: *Westermanns Pädagogische Beiträge* (Braunschweig) 24, 431-437. EDUC HAND
- Bärmann, Fritz** (1975) Graphische Bestandsaufnahme. Ausgangsbasis für den Schreibunterricht. In: *Die Grundschule* (Braunschweig) 6, 317-325. EDUC HAND
- Bärmann, Fritz** (1976) Schrift und Schreiben nach dem ersten Schuljahr. In: *Die Grundschule* (Braunschweig) 6, 306-313. EDUC HAND

- Bärmann, Fritz (ed.)** (1979) Lehrbereich: Schrift und Schreiben. Braunschweig: Westermann. Rev.: Informationen zur Deutschdidaktik (Salzburg) 5, 1980, 9-10, 25 (M. Kohrt). EDUC HAND WRIL
- Bärmann, Fritz** (1990-1991) Studien zum Lernbereich "Schrift und Schreiben": Hände (7 parts). In: Die Grundschule (Braunschweig) 22/9, 56 f.; 22/11, 48 f.; 23/1, 58f.; 23/3, 46 f.; 23/4, 60 f.; 23/5, 68 f.; 23/9, 34 f. EDUC WRIL
- Barnard, Harvie** (1985) When Noah missed the boat. In: Spelling Progress Quarterly (Columbus, OH) 2/2, 6-8. LING ORTH REFO
- Barnard, Noel** (1978) The nature of the Ch'in "Reform of the Script" as reflected in archaeological documents excavated under conditions of control. In: Roy, David T.; Tsuen-hsuin Tsien (eds.) Ancient China: Studies in early civilization. Hongkong: Chinese University Press, 118-213. CHIN HIST REFO
- Barnard, P.; Marcel, T.** (1984) Representation and understanding in the use of symbols and pictograms. In: Easterby, Ronald; Zwaga, H. (eds.) Information design: the design and evaluation of signs and printed material. Chichester: Wiley. PICT SEMI TYPO
- Barnard, Tom** (1984) The persistent pen. In: Bulletin of the Society for Italic Handwriting (London) 1984/5, 4-6. HAND
- Barndt, G.** (1958) Die Transliteration und Transkription kyrillischer Schriftzeichen bei der Dokumentation sowjetischen Schrifttums. In: Dokumentation (Leipzig) 5, 46. CYRL ROMA TRAN
- Barnes, Michael P.** (1986) The new runic finds from Illerup and the question of the 22nd rune. In: Saga och sed (Uppsala) 1984, 59-76. ALPH RUNE
- Barnes, William Graham Wright** (1982) The developmental acquisition of silent letters and orthographic images in English spelling. (= PhD thes., University of Virginia). EDUC ORTH
- Barnes, William Graham Wright** (1989) Word sorting: The cultivation of rules for spelling in English. In: Reading Psychology (Denton, TX) 9/3, 293-308. ORTH
- Barnett, K. M. A.** (1951) A transcription for Cantonese. In: Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London) 13/3, 725-745. CHIN TRAN
- Barnett, Richard D.** (1953) Karatepe, the key to the Hittite hieroglyphs. In: Anatolian Studies (London) 3, 53-95. DECI HIER HITT
- Barnett, Richard D.** (1974) The hieroglyphic writing of Urartu. In: Bittel, K. et al. (eds.) Anatolian studies presented to Hans Gustav Güterbock on the occasion of his 65th birthday (= Uitgaven van het Nederlands Historisch-archaeologisch Instituut te İstanbul, 35). İstanbul, 43-55. HIER HITT

- Barnitz, John G.** (1982) Orthographies, bilingualism and learning to read English as a second language. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 35, 560-573. EDUC ORTH READ
- Barnitz, John G.** (1985) Reading development of nonnative speakers of English. Washington, DC: Center for Applied Linguistics. Rev.: *Journal of Reading Behavior* (Boone, NC) 19, 1987, 3, 319 ff. (Ph. C. Gonzales). EDUC READ
- Barocas, Claudio** (1983) La scrittura geroglifica egiziana [Egyptian hieroglyphic script]. In: *Scrittura e scritture: seminario interdisciplinare su teoria e prassi della scrittura*. A cura di Cristina Vallini. Napoli: Istituto Univ. Orientale, 133-154. EGYPT HIER
- Baron, Jonathan** (1973) Phonemic stage not necessary for reading. In: *Quarterly Journal of Experimental Psychology* (Cambridge) 25, 241-246. LING READ
- Baron, Jonathan** (1974) Facilitation of perception by spelling constraints. In: *Canadian Journal of Psychology* (Toronto) 28, 37-50. PSYC READ
- Baron, Jonathan** (1975) Successive stages in word recognition. In: Rabbitt, Patric; Dornič, Stanislav (eds.) *Attention and performance*, 5. New York: Academic Press, 563-574. PSYC READ
- Baron, Jonathan** (1977a) What we might know about orthographic rules. In: Dornič, Stanislav (ed.) *Attention and performance*, 6. *Proceedings of the Sixth International Symposium of Attention and Performance*, Stockholm, Sweden, July 28 - August 1. Hillsdale, NJ: Academic Press, 557-572. ORTH
- Baron, Jonathan** (1977b) Mechanisms for pronouncing printed words: Use and acquisition. In: LaBerge, David; Samuels, S. Jay (eds.) *Basic processes in reading: perception and comprehension*. Hillsdale, NJ: Erlbaum, 175-216. LING PSYC READ
- Baron, Jonathan** (1978) The word-superiority effect. Perceptual learning from reading. In: Estes, William Kaye (ed.) *Handbook of learning and cognitive processes*, 6. Hillsdale, NJ: Erlbaum, 131-166. PSYC
- Baron, Jonathan** (1979) Orthographic and word-specific mechanisms in children's reading of words. In: *Child Development* (Chicago, Ill.) 50, 60-72. ORTH PSYC READ
- Baron, Jonathan; Hodge, J.** (1978) Using spelling-sound correspondences without trying to learn them. In: *Visible Language* (Cleveland, Ohio) 12, 55-70. LING PSYC
- Baron, Jonathan; McKillop, B. J.** (1975) Individual differences in speed of phonemic analysis, visual analysis, and reading. In: *Acta Psychologica* (Amsterdam) 39, 91-96. LING READ

Baron, Jonathan; Strawson, C.

**Baron, Jonathan; Strawson, C.** (1976) Use of orthographic and word-specific knowledge in reading words aloud. In: *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance* (Arlington), 2, 386-393. LING ORTH PSYC READ

**Baron, Jonathan; Thurston, I.** (1973) An analysis of the word-superiority effect. In: *Cognitive Psychology* (New York) 4, 207-228. PSYC READ

**Baron, Jonathan; Treiman, Rebecca** (1980) Use of orthography in reading and learning to read. In: Kavanagh, D. F.; Venezky, R. L. (eds.) *Orthography, reading, dyslexia*. Baltimore: University Park Press, 171-192. LING ORTH READ

**Baron, Jonathan; Treiman, Rebecca; Wilf, J.; Kellman, P.** (1980) Spelling and reading by rules. In: Frith, Uta (ed.) *Cognitive processes in spelling*. London: Academic Press, 159-194. ORTH READ

**Baron, Naomi** (1977) The acquisition of indirect reference: functional motivations for continued language learning in children. In: *Lingua* (Amsterdam) 42, 349-364. EDUC LING

**Baron, Naomi** (1979) Independence and interdependence in spoken and written language. In: *Visible Language* (Cleveland, Ohio) 1/1. LING WRIL

**Baron, Naomi** (1981) Speech, writing and sign. Functional view of linguistic representation. Bloomington: Indiana University Press. Rev.: *Language* (Baltimore) 59, 1983, 219-221 (W. Walker). LING SEMI WRIL

**Baroody, Arthur J.; Ginsburg, Herbert P.** (1984) The effects of instruction on children's understanding of the "equals" sign. In: *The Elementary School Journal* (Chicago, Ill.) 34, 199-212. EDUC READ SEMI

**Barr, James** (1976) Reading a script without vowels. In: Haas, W. (ed.) *Writing without letters*. Manchester: Manchester University Press (= Mont Follick Series, 4), 71-100. HEBR PSYC READ

**Barr, James** (1985) Hebrew orthography and the Book of Job. In: *Journal of Semitic Studies* (Manchester) 30/1, 1-33. HEBR ORTH

**Barr, James** (1989) The variable spelling of the Hebrew Bible. Oxford: Oxford University Press (= The Schweich lectures of the British Academy, 1986). HEBR ORTH

**Barr, K.** (1935) Remarks on Pahlavi ligatures. In: *Bulletin of the School of Oriental Studies* (London) 8/2-3, 391-403. ALPH PERS

**Barr, Rebecca** (1972) Perceptual development in the reading process. In: Hodges, Richard E.; Rudorf, E. Hugh (eds.) *Language and learning to read*. Boston: Houghton Mifflin Co., 131-138. PSYC READ

**Barr, Rebecca** (1974-1975) The effect of instruction on pupil reading strategies. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 10, 555-582. PSYC READ

- Barr, Rebecca** (1984) Beginning reading instruction: From debate to reformation. In: Pearson, P. David (ed.) *Handbook of reading research*. Part 3, ed. by Barr, Rebecca. New York: Longman, 545-583. EDUC READ REFO
- Barrera Vásquez, Alfredo** (1941) Sobre la significación de algunos nombres de signos del calendario maya [On the meaning of several symbols in the Mayan calendar]. In: *Los Mayas antiguos*. México Ciudad, 79-86. AMER HIER
- Barrera Vásquez, Alfredo** (1942) El pronóstico de los 20 signos de los días del calendario maya, según los Libros de Chilam Balam de Kaua y de Mani [The prognostic of the 20 symbols of the days in the Maya calendar, according to the Books of Chilam Balam of Kaua and Mani]. In: *Proceedings of the 27th International Congress of Americanists, Mexico City 1939*, 27/2. Mexico City, 470-481. AMER HIER
- Barrera Vásquez, Alfredo** (1962) Investigación de la escritura de los antiguos mayas con máquinas calculadoras electrónicas: síntesis y glosa [Investigation on the ancient Maya script with computers: synthesis and commentary]. In: *Estudios de Cultura Maya (México Ciudad)* 2, 319-342. AMER HIER TECH
- Barrera Vásquez, Alfredo** (1965) El libro de los cántaros de Dzitbalche [The book of jugs of Dzitbalche]. México Ciudad. AMER DECI HIER
- Barrera Vásquez, Alfredo** (1980) Manik (manik') - el séptimo día del calendario Maya- [Manik - the 7th day of the Maya calendar]. In: *Gedenkschrift für Walter Lehmann I. Berlin*, 125-135. AMER DECI HIER
- Barrera-Vidal, Albert** (1978) Vers une mini-réforme de l'orthographe? A propos d'un arrêté officiel sur certaines licences orthographiques. In: *Praxis des neusprachlichen Unterrichts (Dortmund)* 25/2, 187-191. ORTH REFO
- Barrett, Thomas C.** (1965a) The relationship between measures of pre-reading visual discrimination and first grade reading achievement: a review of the literature. In: *Reading Research Quarterly (Newark, Del.)* 1, 51-76. PSYC READ
- Barrett, Thomas C.** (1965b) Visual discrimination tasks as predictors of first grade reading achievement. In: *The Reading Teacher (Newark, Del.)* 18/1, 276-282. EDUC PSYC READ
- Barrett, Thomas C.** (1967) Goals of the reading program: The basis for evaluation. In: Barrett, Thomas C. (ed.) *The evaluation of children's reading achievement*. Newark, Del.: IRA, 13-26. EDUC READ
- Barritt, L.** (1981) Writing/speaking: a descriptive phenomenological view. In: Kroll, B. M.; Vann, R. J. (eds.) *Exploring speaking-writing relationships: Connections and contrasts*. Urbana, Ill.: National Council Teachers of English, 124-133. LING WRIL

Barrois, A. G.

**Barrois, A. G.** (1953) L'écriture. In: Manuel d'archéologie biblique. Paris, 118-157. HIST LING

**Barron, Roderick W.** (1978a) Access to the meanings of printed words: some implications for reading and learning to read. In: Murray, F. B. (ed.) The recognition of words: IRA Series on the development of the reading process. Newark, Del.: IRA. EDUC LING READ

**Barron, Roderick W.** (1978b) Reading skill and phonological coding in lexical access. In: Gruneberg, M. M.; Sykes, R. N.; Morris, P. E. (eds.) Practical aspects of memory. London: Academic Press, 468-475. LING READ

**Barron, Roderick W.** (1980) Visual and phonological strategies in reading and spelling. In: Frith, Uta (ed.) Cognitive processes in spelling. London: Academic Press, 195-214. LING ORTH PSYC READ

**Barron, Roderick W.** (1981) Development of visual word recognition: A review. In: Waller, T. G.; MacKinnon, G. E. (eds.) Reading research: Advances in theory and practice, vol. 3. New York: Academic Press, 119-157. EDUC READ

**Barron, Roderick W.** (1985) Interactions between spelling and sound in literacy. In: Olson, David R. et al. (eds.) Literacy, language and learning: The nature and consequences of reading and writing. Cambridge: Cambridge University Press, 368-388. EDUC LING LITE

**Barron, Roderick W.** (1986) Word recognition in early reading: a review of the direct and indirect access hypothesis. In: Cognition (Lausanne) 24/1-2, 93-119. EDUC PSYC READ

**Barron, Roderick W.; Baron, Jonathan** (1977) How children get meaning from printed words. In: Child Development (Chicago, Ill.) 48, 587-594. EDUC READ

**Barron, Roderick W.; Henderson, L.** (1977) The effects of lexical and semantic information on same-different visual comparisons of words. In: Memory and Cognition (Austin, Tex.) 5, 566-579. LING PSYC READ

**Barron, Roderick W.; Pittinger, J. B.** (1974) The effect of orthographic structure and lexical meaning on 'same'-'different' judgements. In: Quarterly Journal of Experimental Psychology (Cambridge) 26, 566-581. LING ORTH PSYC READ

**Barrow, Wyn** (1977) The adult reading curriculum. In: Gilliland, John (ed.) Reading research and classroom practice. London: Ward Lock, 109-114. LITE READ

**Barroy, Gérard** (1991) Découvrons l'orthographe par les mots croisés. Paris: Retz. EDUC ORTH

**Barrs, Myra** (1983) The new orthodoxy about writing: Confusing process and pedagogy. In: Language Arts (Urbana, Ill.) 60, 829 ff. EDUC LING WRIL



- Barry, Christopher; De Bastiani, Pierluigi** (1985) Phonological dyslexia, lexical analogy, and functional methods of oral reading: A critique of Bradley and Thompson. In: *Brain and Language* (New York) 26/1, 173-180. PATH
- Barry, Christopher; Seymour, P. H. K.** (1988) Lexical priming and sound-to-spelling contingency effects in nonword spelling. In: *The Quarterly Journal of Experimental Psychology, Section A: Human Experimental Psychology* (Cambridge) 40, 5-40. LING PSYC
- Barsan, A.; Dragomirescu, S.** (1969) Principes utilisés dans la graphie des noms géographiques étrangers et les solutions adoptées en Roumanie dans ce domaine. In: *Revue Roumaine de Géologie, Géophysique et Géographie* (Bukarest) 13/2, 185-189. CYRL ROMA TRAN
- Barsegian, L. A.** (1961) Ob odnoj urartskoj ieroglifičeskoj nadpisi [On a Urartean hieroglyphic inscription]. In: *Patma-banasirakan handes* (Erevan) 1961, 4/5, 238-244. HIER HITT
- Barsig, Walter; Berkmüller, Hans** (1966) Zum Verfall der Schülerschriften. Folgerungen für die Schreiberziehung. In: *Pädagogische Welt* (Donauwörth) 20, 129-138, 144. EDUC HAND
- Bartek, Henrich** (1956) Slovenský pravopis s gramatickými poučkami a slovníkom [Slovak orthography with grammatical comments and vocabulary]. Whiting, Ind. Rev.: Slovenská reč (Bratislava) 24, 288-292 (Š. Peciar). LING ORTH
- Bartek, J.** (1931) Pravidlá slovenského pravopisu [Rules of the Slovak orthography]. In: *Slovenské Pohl'ady* (Bratislava) 47, 579-586. ORTH
- Barth, Auguste** (1897) L'inscription de la colonne de Lumbini, érigée par le roi Açoka. In: *Comptes-Rendus de l'Académie des Sciences* (Paris) 25, 258 ff. INDI
- Barth, M.** (1954a) Verbesserung der rechtschreibung. In: *Druck und Papier* (Stuttgart) 18/6, 33. ORTH REFO
- Barth, M.** (1954b) Änderung der rechtschreibung. In: *Form und Technik* (Stuttgart) 10, 420f. ORTH REFO
- Barth, Wilhelm; Nirschl, Heinrich** (1985) Sichere sinnentsprechende Silbentrennung für die deutsche Sprache. In: *Angewandte Informatik* (Braunschweig) 27/4, 152-159. LING
- Barthel, Gustav** (1934) Warum deutsche Schrift? In: *Schrift und Schreiben* (Bonn) 5, 97-130. Repr.: (1961) In: *Die deutsche Schrift* (Hannover) 21, 4-6. ROMA
- Barthel, Gustav** (1970) Schrift als Ausdrucksträger. In: *Der Druckspiegel* (Stuttgart) 25/9, 505-511. AEST TYPO

Barthel, Gustav

**Barthel, Gustav** (1972) Konnte Adam schreiben? Weltgeschichte der Schrift. Köln: DuMont Schauberg. HIST

**Barthel, Hans; Löffler, Erich** (1976) Die Zeichensetzung in den Aufsätzen unserer Schüler. In: Deutschunterricht (Berlin) 29/2-3, 100-112. EDUC PUNC

**Barthel, Otto** (1973) Vom antiken Erstlesen zu den modernen Fibelwerken. Zur Grundlegung von Theorie und Praxis des Erstleseunterrichts. In: Welt der Schule, Ausgabe Grundschule (München) 26, 241-261, 328-339. READ

**Barthel, Thomas S.** (1951) Bemerkungen zu einem astronomischen Quipu aus Südp Peru. In: Ethnos (Stockholm) 16, 153-170. AMER PROT

**Barthel, Thomas S.** (1952a) Der Morgensternkult in den Darstellungen der Dresdener Mayahandschrift. In: Ethnos (Stockholm) 17, 73-112. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1952b) Studien zur Entzifferung astronomischer, augurischer und kalendarischer Kapitel in der Dresdener Mayahandschrift. Hamburg (= PhD thes). AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1953) Region des Regengottes. Zur Deutung der unteren Teile der Seiten 65-69 in der Dresdener Mayahandschrift. In: Ethnos (Stockholm) 18, 86-105. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1955a) Maya-Palaeographik: die Hieroglyphe 'Strafe'. In: Ethnos (Stockholm) 20, 146-151. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1955b) Versuch über die Inschriften von Chichen Itza viejo. In: Baessler Archiv (Berlin) N.S. 3, 5-33. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1955c) Maya Epigraphy. Some remarks on the affix '-al'. In: Proceedings of the 30th International Congress of Americanists, Cambridge 1955. London, 45-49. AMER HIER LING

**Barthel, Thomas S.** (1956a) Die gegenwärtige Situation in der Erforschung der Maya-Handschrift. In: Journal de la Société des Américanistes (Paris) N.S. 45, 219-227. Tr.: (1956) Proceedings of the 32nd International Congress of Americanists, Copenhagen. 476-484; (1957) El estado actual en la investigación de la escritura Maya. In: Boletín del Centro de Investigaciones Antropológicas de México (México Ciudad) 4, 19-28. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1956b) Vorläufige Ergebnisse bei der Entzifferung der Kohau-Rongorongo von der Osterinsel. In: Proceedings of the 32nd International Congress of Americanists (Copenhagen) 500-507. Tr.: (1956) Resultados preliminares del desciframiento de las Kohau-Rongorongo de la Isla de Pascua. In: Runa (Buenos Aires) 7, 233-241. DECI EAST

**Barthel, Thomas S.** (1956c) Das Geheimnis der Kohau-rongorongo. Ein Bericht über die Entzifferung der 'sprechenden Hölzer' von der Osterinsel. In: Urania (Jena, Leipzig) 19/5, 161-168. DECI EAST

- Barthel, Thomas S.** (1956d) Zwei problematische Schrifttafeln von der Osterinsel. In: Zeitschrift für Ethnologie (Braunschweig) 81, 287-292. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1958a) Grundlagen zur Entzifferung der Osterinselschrift. Hamburg: Cram, de Gruyter & Co. (= Habil., Universität Hamburg, Abhandlungen aus dem Gebiet der Auslandskunde 64, Reihe B 36). Rev.: The Journal of the Polynesian Society (Wellington) 68, 1959, 47-50 (N.A. Butinow); Anthropos (Fribourg) 54, 1959, 1040-1042 (M. Gusinde); Oceania (Sydney) 31, 1960-1961, 150-151 (A. Capell); Kratylos (Wiesbaden) 5, 1960, 83-84 (J. Friedrich). DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1958b) Zur systematischen Untersuchung der Osterinselschrift. In: Ethnographisch-archäologische Forschungen (Berlin) 4, 1-8. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1959) Neues zur Osterinselschrift. In: Zeitschrift für Ethnologie (Braunschweig) 84, 161-172. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1960) Rezitationen von der Osterinsel. In: Anthropos (Fribourg) 55, 841-859. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1961) Die Inschriftenanalyse als Hilfsmittel zur Rekonstruktion der klassischen Mayageschichte. Hommage to Hermann Beyer. In: El México Antiguo (Mexico Ciudad) 9, 173-181. AMER DECI HIER
- Barthel, Thomas S.** (1963a) Diskussionsbemerkungen in einem Rongorongo-Text. In: Ethnographica Academiae Scientiarum Hungaricae (Budapest) 12, 65-83. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1963b) Rongorongo-Studien. Forschungen und Fortschritte bei der weiteren Entzifferung der Osterinselschrift. In: Anthropos (Fribourg) 58, 372-436. DECI EAST
- Barthel, Thomas S.** (1963c) Die Stele 31 von Tikal. In: Tribus (Stuttgart) 12, 159-214. AMER DECI HIER
- Barthel, Thomas S.** (1964) Comentarios a las inscripciones clásicas tardías de Chich'en-Itza [Commentary on the late classic inscriptions of Chich'en-Itza]. In: Estudios de Cultura Maya (México Ciudad) 4, 223-244. AMER HIER
- Barthel, Thomas S.** (1965a) Comentarios epigráficos marginales [Marginal epigraphic commentaries]. In: Estudios de Cultura Maya (México Ciudad) 5, 145-152. AMER DECI HIER
- Barthel, Thomas S.** (1965b) Gedanken zu einer bemalten Schale aus Uaxactun. In: Baessler Archiv (Berlin) N.S. 13, 131-170. AMER HIER
- Barthel, Thomas S.** (1965c) Native documents from Easter Island. In: Reports of the Norwegian Archaeological Expedition to Easter Island and the East Pacific, 2. Oslo (= Monographs of the School of American Research and the Kon-Tiki Museum, 24), 387-389. DECI EAST

Barthel, Thomas S.

**Barthel, Thomas S.** (1966) Yaxchilan Lintel 60. In: Baessler Archiv (Berlin) N.S. 14, 125-138. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1967a) Mayahieroglyphen. In: Bild der Wissenschaft (Stuttgart) 4, 452-463. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1967b) Notes on the inscription on a carved bone from Yucatan. In: Estudios de Cultura Maya (Mexico Ciudad) 6, 223-241. AMER

**Barthel, Thomas S.** (1968a) El complejo emblema [The emblem complex]. 10 Seminario Internacional para el Estudio de la Escritura Maya, México Ciudad 1966. In: Estudios de Cultura Maya (México Ciudad) 7, 159-193. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1968b) Historisches in den klassischen Maya-Handschriften. In: Zeitschrift für Ethnologie (Braunschweig) 93, 119-156. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1968c) Writing systems. In: Sebeok, Thomas (ed.) Current trends in linguistics, 4. The Hague, 275-301. AMER LING

**Barthel, Thomas S.** (1969) Entzifferungen früher Schriftsysteme in Alt-Amerika und Polynesien. In: Frühe Schriftzeugnisse der Menschheit, Vorträge gehalten auf der Tagung der Joachim Jungius-Gesellschaft der Wissenschaften, Hamburg, 9. und 10. Oktober 1969. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 151-176. AMER DECI EAST HIER

**Barthel, Thomas S.** (1970a) Ergebnisse und Aufgaben bei der weiteren Entzifferung der Maya-Hieroglyphen. In: Abhandlungen des 38. Internationalen Amerikanisten-Kongresses. Stuttgart, 173-179. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1970b) Gab es eine Schrift in Alt-Peru? In: Abhandlungen des 38. Internationalen Amerikanisten-Kongresses. Stuttgart, 237-242. AMER HIER

**Barthel, Thomas S.** (1970c) Erste Schritte zur Entzifferung der Inkaschrift. In: Tribus (Stuttgart) 19, 91-96. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1970d) Pre-contact writing in Oceania. In: Current trends in linguistics (The Hague) 8, 1165-1186. PROT

**Barthel, Thomas S.** (1973) Los jeroglíficos Maya, una escritura de la antigua América [Maya hieroglyphs, a script of ancient America]. In: Guatemala Indígena (Guatemala Ciudad) 8, 53-68. AMER HIER HIST

**Barthel, Thomas S.** (1974) El jeroglífico maya "purificación" [The Maya hieroglyph "purification"]. In: Indiana (Berlin) 2, 183-192. AMER DECI HIER

**Barthel, Thomas S.** (1976-1977) Writing Systems. In: Sebeok, Thomas A. (ed.) Native languages of Americas, 2. New York, London: Plenum Press, 27-53. AMER LING

- Barthel, Thomas S.** (1977a) A Tuebingen key to Maya glyphs. In: *Tribus* (Stuttgart) 26, 97-102. AMER DECI HIER
- Barthel, Thomas S.** (1977b) Untersuchungen zur großen Göttin der Maya. In: *Zeitschrift für Ethnologie* (Braunschweig) 102, 44-102. AMER HIER HIST
- Barthel, Thomas S.** (1977c) The Mayahieroglyphe "Gesang". In: *Indiana* (Berlin) 4, 95-104. AMER DECI HIER
- Barthelmes, Heinz** (1986) Ein Algorithmus zur automatischen graphischen Worttrennung im Deutschen. München: Technische Universität (= PhD thes.). CTWR LING
- Barthes, Roland** (1953) *Le degré zéro de l'écriture*. Paris: Seuil. WRIL
- Barthes, Roland** (1970) To write: An intransitive verb? In: Macksey, R.; Donato, E. (eds.) *Structuralist controversy*. Baltimore: Johns Hopkins Press, 134-156. LING WRIL
- Barthes, Roland** (1972) *Le degré zéro de l'écriture*. Nouveaux essais critiques. Paris: Seuil. WRIL
- Barthold, Wilhelm** (1932) *Zwölf Vorlesungen über die Geschichte der Türken Mittelasiens*. Ed. and tr. by Theodor Menzel. Berlin: Deutsche Gesellschaft für Islamkunde. HIST TURK
- Barthold, Wilhelm**: see also Bartol'd, Vasilij Vladimirovič.
- Bartholomae, Christian** (1886) Zur Transskription der indoiranischen Zischlaute. In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Halle) 40, 706-707. PERS ROMA TRAN
- Bartholomae, Christian** (1900) Arica XIII. In: *Indogermanische Forschungen* (Berlin) 11, 112-144. ABBR PERS
- Bartholomae, Christian** (1907a) Zur Rechtschreibung des Buchpahlavī: pahrēxtan oder pāreēxtan? In: *Wiener Zeitschrift zur Kunde des Morgenlandes* (Wien) 21, 1-10. ORTH PERS
- Bartholomae, Christian** (1907b) Zur Umschreibung der arischen Sprachen. In: *Indogermanische Forschungen* (Berlin) 21, 366-367. INDI IRAN TRAN
- Bartholomae, Christian** (1915) *Die Zendhandschriften der königlichen Hof- und Staatsbibliothek in München*. München. PERS
- Bartholomae, David; Petrosky, Anthony R.** (1986) *Facts, artifacts and counter-facts: Theory and method for a reading and writing course*. Upper Montclair, NJ: Boynton/Cook. EDUC READ WRIL
- Bartlett, Elsa J.** (1979) Curriculum, concepts of literacy, and social class. In: Resnick, Lauren B.; Weaver, Phyllis (eds.) *Theory and practice of early reading*, 2. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 229-242. EDUC LITE SOCI

Bartlett, Elsa J.; Scribner, Sylvia

**Bartlett, Elsa J.; Scribner, Sylvia** (1981) Text and context: An investigation of referential organization in children's written narratives. In: Frederiksen, C. H.; Dominic, J. F. (eds.) Writing: The nature, development, and teaching of written communication, 2. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 153-167. WRIL

**Bartlett van Hoesen, Henry** (1912) Roman cursive writing. Princeton (= PhD thes.). CURS ROMA

**Bartmann, Theodor** (1967) Psychologische Perspektiven eines programmierten Rechtschreibeunterrichts an der Sonderschule. In: Programmiertes Lernen und programmierter Unterricht (Berlin) 4/2, 74-83. EDUC ORTH PSYC

**Bartmuss, A.** (1943) Die Wiedergabe von Schriften. In: Druck und Werbekunst (Leipzig) 1, 10-15. TYPO

**Bartnitzky, Horst** (1986) Lesen regt zum Schreiben an. In: Valtin, Renate; Naegele, Ingrid (eds.) "Schreiben ist wichtig!". Frankfurt a.M.: AK Grundschule, 188-200. EDUC READ WRIL

**Bartnitzky, Horst; Bunk, Hans-Dieter** (1986) Von A bis Z - Wer kann das ganze Alphabet? Leseheft für die Grundschule. Stuttgart: Klett. EDUC READ

**Bartnitzky, Horst; Valtin, Renate** (1987) Richtig üben - einige Prinzipien für den Rechtschreibunterricht. In: Naegele, I.; Valtin, R. (eds.) Rechtschreibunterricht in den Klassen 1-6. Frankfurt: AK Grundschule (= Beiträge zur Reform der Grundschule, 56/57), 52-57. EDUC ORTH

**Bartol'd, Vasilij Vladimirovič** (1899) Novyja izslėdovanija ob orxonskix nadpisjax [New studies of the Orkhon inscriptions]. In: Žurnal Ministerstva Narodnago Prosveščeniija (S. Peterburg) 1899/10, 231-250. DECI TURK

**Bartol'd, Vasilij Vladimirovič** (1925) K voprosu o starom i novom alfavite [On the question of the old and new alphabet]. In: Aġamaly-ogly, Neotložnye nuždy tjurksko-tatarskix narodov. Baku, priloženija, 73-74. ALPH ARAB REFO ROMA TURK

**Bartol'd, Vasilij Vladimirovič** (1927) Voprosy starogo i novogo alfavita [Questions of the old and the new alphabet]. In: Žana alippe žolynda. Kysylorda, 75. ALPH ARAB REFO ROMA TURK

**Bartol'd, Vasilij Vladimirovič** (1929) O pis'mennosti u Xazar [On the writing of the Khazars]. In: Kul'tura i pis'mennost' Vostoka (Baku) 4, 17. ALPH TURK

**Bartol'd, Vasilij Vladimirovič** (1951) Die persische Inschrift an der Mauer Manūčehr-Moschee zu Ani. In: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Wiesbaden) 101, 241-269. PERS

**Bartoli, Jill; Botel, Morton** (1988) Reading/learning disability. An ecological approach. New York: Teachers Coll. Press. PATH

**Bartoli Langeli, Angelo** (1978) Ancora su paleografia e storia della scrittura: a proposito di un convegno Perugino [More on the palaeography and the

history of writing: on the occasion of a meeting in Perugia]. In: *Scrittura e civiltà* (Torino) 2, 275-294. ROMA

**Bartoli Langeli, Angelo; Petrucci, Armando (eds.)** (1978) *Alfabetismo e cultura scritta nella storia della società italiana* [Literacy and written culture in the history of Italian society]. Atti del seminario tenutosi a Perugia, 1977. Perugia: Università degli Studi. ALPH HIST LITE SOCI

**Bartoloni, Franco** (1943) Semicorsiva o precarolina? [Semicursive or Pre-Carolingian script?]. In: *Bollettino dell'Archivio Paleografico Italiano* (Roma) 12, 2. CURS ROMA

**Bartoloni, Franco** (1950) Note paleografiche. Ancora sulle scritture precaroline [Palaeographical notes. More on the Pre-Carolingian scripts]. In: *Bollettino dell'Istituto Storico Italiano per il Medio Evo* (Roma) 62, 139ff. CURS ROMA

**Barton, A. H.; Wilder, D. E.** (1964) Research and practice in the teaching of reading: A progress report. In: Miles, M. B. (ed.) *Innovation in education*. New York: Teachers College Press. EDUC READ

**Barton, Allen N.** (1963) Reading research and its communication. In: Figurel, J. Allen (ed.) *The Columbia-Carnegie project. Reading as an intellectual activity*. Newark, Del.: IRA. READ

**Barton, David** (1985) Awareness of language units in adults and children. In: Ellis, Andrew W. (ed.) *Progress in the psychology of language*, 1. London: L. Erlbaum, 187-205. PSYC READ

**Barton, David** (1990) Researching literacy in industrialized countries: Trends and prospects. Avec un résumé français. Hamburg. LITE

**Barton, David** (1993) Eine sozio-kulturelle Sicht des Schriftgebrauchs. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) *Bedeutungen erfinden - im Kopf, mit Schrift und miteinander*. Konstanz: Faude, 214-219. EDUC SOCI WRIL

**Barton, David; Hamilton, Mary E.** (1986) Social and cognitive factors in the historical development of writing. In: *Lancaster Papers in Linguistics* (Lancaster) 16, 1-29. Repr.: Lock, A.; Peters, C. (eds.) *Handbook of human symbolic evolution*. Oxford: Oxford Univ. Press. PSYC SOCI WRIL

**Barton, David; Ivanic, Roz** (1991) *Writing in the community*. London: Sage (= Written Communication Annual, 6). EDUC LITE SOCI WRIL

**Barton, David; Miller, R.; Macken, M. A.** (1980) Do children treat clusters as one unit or two? In: *Papers and Reports on Child Language Development* (Stanford, Cal.) 18, 105-137. EDUC WRIL

**Barton, George Aaron** (1913) *The origin and development of Babylonian writing*. 2 vols. Leipzig: J.C. Hinrichs (= Beiträge zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, 9). Repr.: 1970. AKKA CUNE HIST

**Barton, George Aaron** (1928) *Hittite studies*, no. 1. Paris. HITT

Barton, George Aaron

**Barton, George Aaron** (1930) A comparative list of the signs in the so-called Indo-Sumerian seals. In: *Annual of the American Schools of Oriental Research* (New Haven), 10, 75-94. **HIER HITT SUME**

**Bartoněk, Antonín** (1956) Nynější stav v luštění krétského lineárního písma B [The present state of the decipherment of the Cretan Linear B script]. In: *Sborník Prací Filosofické Fakulty Brněnské University* (Brno) 5, 108-122. **CRMY DECI**

**Bartoněk, Antonín** (1959) Die Silbenschriften des alten Ostmittelmerraums. In: *Das Altertum* (Berlin) 5/1, 16-34. **SYLL**

**Bartoněk, Antonín** (1963) Remarks on the problem of the Elean sign <A> representing the Proto-Greek <ē>. In: *Eirene* (Praha) 2, 97-110. **GREE**

**Bartoněk, Antonín** (1964) Deset let mykénologie [Ten years of Mycenaecology]. In: *Listy Filologické* (Praha) 87, 296-309 /with Engl. summary/. **CRMY**

**Bartoněk, Antonín** (1977) Zu den Beziehungen des ägäischen, balkanischen und karpatischen Raumes in der mittleren Bronzezeit und der kulturellen Ausstrahlung der ägäischen Schriften in die Nachbarländer. In: *Slovenská Archeológia* (Bratislava) 25/2, 371-432. **CRET GREE**

**Bartoněk, Antonín** (1981) Die ägäischen Schriften in ihren kleinasiatischen Zusammenhängen. In: *Sborník Prací Filosofické Fakulty Brněnské University* (Brno) E 26, 59-65. **GRAM GREE**

**Bartoněk, Antonín** (1986) Die eteokretischen Inschriften von Kreta im Vergleich mit den griechisch-kretischen. In: Etter, Annemarie (ed.) *O-o-pe-rosi: Festschrift für Ernst Risch zum 75. Geburtstag*. Berlin: de Gruyter, 701-707. **CRET CRMY**

**Bartoněk, Antonín** (1987) On the prehistory of Ancient Greek. In: *Studi Micenei ed Egeo-Anatolici* (Roma) 26, 7-22. **GREE HIST**

**Bartram, Alan** (1975) *Lettering in architecture*. London: Lund Humphries. **AEST TYPO**

**Bartsch, Karl** (1876) Die orthographische Reform. In: *Allgemeine Zeitung, Beilage* (München) 53, 785-787; 54, 802-803; 55, 819-820. **ORTH REFO**

**Barua, Benimadhab** (1929) *Old Brahmi inscriptions in the Udayagiri and Khandagiri caves*. Calcutta: University. **INDI**

**Barua, Benimadhab** (1946) *Aśoka and his inscriptions*. Calcutta. Ned.: (1955); (1968-1969) Calcutta: New Age Publishers; (1990) Calcutta: Sanskrit College. **INDI**

**Baruwā, Gh.** (1936) *Ahom prāimār byākaraṇar saite* [Ahom primer with grammar]. Jorhat. **INDI**



- Barxudarjanc, M.** (1893) Agvanija i sosedi [Albania in the Caucasus and its neighbors]. Tiflis (= Tbilisi). CAUC
- Barxudarov, Stepan Grigor'evič et al. (ed.)** (1964) Toponomastika i transkripcija [The study of place names and transcription]. Moskva: Nauka. CYRL ROMA TRAN
- Ba Schin** (1962) Lokahteikpan: Early Burmese culture in pagan temple. Rangun. HIST INDI SEAS
- Bäse, Hans Jürgen** (1959) Die slawischen Kurzschriftsysteme als Ausdruck des sprachlichen Minimums. Göttingen (= PhD thes.). LING WRSP
- Bashore, Theodore R.; McCarthy, Gregory; Heffley, Earle F.; Clapman, Ronald M.; Donchin, Emanuel** (1982) Is handwriting posture associated with differences in motor control? An analysis of asymmetries in the readiness potential. In: Neuropsychologia (Oxford) 20/3, 327-346. HAND PHYS
- Basimevi, M. E. (ed.)** (1951) L'adoption des caractères latins en Turquie en 1928. Ankara. ARAB REFO ROMA
- Baskakov, Nikolaj A.** (1926) Svod pravil pravopisanija nogajskogo literaturnogo jazyka (rukopis') [Collection of the orthographic rules of the Nogaian literary language (a manuscript)]. In: Rukopis'nyj fond Dagestanskogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta Jazyka i Literatury, opis' 1, papka 1. Maxačkala. ORTH ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1930) Latinizacija v Karakalpakii [Romanization in Karakalpak ASSR]. In: Sovetskaja Step' (Tjurtkul') 1930. ALPH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1933a) Zametki o kazaxskoj orfografii [Notes on Kazakh orthography]. In: Prosveščenie Nacional'nostej (Moskva) 1933, 6. ORTH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1933b) Zamečanija k proektam karakalpakskoj orfografii, sostavlennym UMS-om Narkomprosa i KNII Karakalpakskoj Avtonomnoj Respubliki [Remarks to the projects concerning Karakalpak orthography drawn up by the Učebno-Metodičeskij Sovet (Educational-Methodical Board) of People's Commission for Education and by the Kompleksnyj Naučno-Issledovatel'skij Institut (Combined Scientific-Research Institute) of the Karakalpak ASSR]. In: Pis'mennost i Revoljucija (Moskva) 1933/1, 142-151. ORTH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1934) Rodnoj jazyk v kirgizskoj škole [The mother tongue in the Kirghiz school]. In: Sovetskaja Kirgizija (Frunze) 1934, no. 74. EDUC ORTH ROMA TURK

Baskakov, Nikolaj A.

- Baskakov, Nikolaj A. (1935a)** Rodnoj jazyk v ojrotskoj škole [The mother tongue in the Oirot (= Altai) school]. In: Prosveščenie nacional'nostej (Moskva) 1935/2. ALPH CYRL ORTH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1935b)** Uzlovy voprosy ujugurskoj orfografii [Central questions of the Uighur orthography]. In: Prosveščenie nacional'nostej (Moskva) 1935/3. ALPH ARAB ORTH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1935c)** K voprosu o šorskom i xakasskom alfavitax [To the problem of an alphabet for the Shorian and the Khakas languages]. In: Prosveščenie nacional'nostej (Moskva) 1935/4. ALPH CYRL LITE ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1939)** Očerk grammatiki ujugurskogo jazyka i ključ transkripcii na arabskom i latinskome alfavite [Compendium of Uighur grammar and a key for the transcription in the Arab and Latin alphabet]. In: Ujugursko-russkij slovar'. Moskva, 173-384. ALPH ARAB CYRL ROMA TRAN TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1952a)** Razvitie jazykov i pis'mennosti narodov SSSR (iz materialov tjurkskix jazykov) [The development of languages and literature of the peoples of the USSR (especially of the Turkic languages)]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 1952/3, 19-44. ALPH POLI REFO TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1952b)** Diskussija v Kazaxstane o literaturnom jazyke, grafike i orfografii [Discussion about the literary language, graphics and orthography in Kazakhstan]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 1952/4, 132-134. ALPH LING ORTH REFO TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1958)** K istorii izučenija altajskogo jazyka [To the history of studying the Altaic language]. In: Učenyje Zapiski Gorno-Altajskogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta Jazyka, Literatury i Istorii (Gorno-Altajsk) 2. ALPH CYRL HIST ORTH TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1960a)** O proekte edinoj fonetičeskoj transkripcii dlja tjurkskix jazykov [On a project of a standardized phonetic transcription for Turkic languages]. In: Tret'e regional'noe koordinacionnoe soveščanie po voprosu dialektologii tjurkskix jazykov. Tezisy dokladov. Baku, 25-26. REFO ROMA TRAN TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1960b)** O proekte edinoj fonetičeskoj transkripcii dlja tjurkskix jazykov [On a project of a standardized phonetic transcription for Turkic languages]. In: Voprosy Dialektologii Tjurkskix Jazykov. Kazan', 8-31. REFO TRAN TURK WRSP
- Baskakov, Nikolaj A. (1966a)** Altajskij jazyk [The Altaic language]. In: Jazyki narodov SSSR (Moskva) 2, 506-522. CYRL ORTH TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (1966b)** Nogajskij jazyk [The Nogaian language]. In: Jazyki narodov SSSR (Moskva) 2, 280-300. CYRL ORTH TURK

- Baskakov, Nikolaj A.** (1967) O sovremennom sostojanii i dal'nejšem soveršenstvovanii alfavita dlja tjurkskix jazykov narodov SSSR [On the present state and the future improvement of an alphabet for the Turkic languages of the peoples of the USSR]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 1967/5, 33-46. ALPH CYRL REFO TURK
- Baskakov, Nikolaj A. (ed.)** (1969) Osnovy processy vnutristrukturnogo razvitiya iranskix i iberijsko-kavkazskix jazykov [The basic processes of the intrastructural development of the Iranian and the Ibero-Caucasian languages]. Moskva. LING
- Baskakov, Nikolaj A.** (1972a) Voprosy soveršenstvovanija alfavitov tjurkskix jazykov SSSR [Problems of the improvement of alphabets for Turkic languages in the USSR]. Moskva: Nauka. ALPH CYRL ORTH REFO TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1972b) Iz opyta razrabotki latinizirovannyx alfavitov tjurkskix jazykov SSSR [Preparing romanized alphabets for the Turkic languages of the USSR]. In: Voprosy soveršenstvovanija alfavitov tjurkskix jazykov SSSR. Moskva, 225-237. ALPH REFO ROMA TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1972c) O sovremennom sostojanii i dal'nejšem soveršenstvovanii alfavitov tjurkskix jazykov tjurkskix jazykov SSSR [On the present state and the future improvement of the Turkic languages of the USSR]. In: Baskakov, N. A. (ed.) Voprosy soveršenstvovanija alfavitov tjurkskix jazykov SSSR. Moskva, 5-27. ALPH CYRL REFO TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1978) Naskal'naja runičeskaja nadpis' v Terezennike-Bjujuk uročišča Mugur-Sargol Tuvinskoj ASSR [A runic rock inscription in Terezinnik-Bjujuk of the location Nugur-Sargol in the Tuva A.S.S.R.]. In: Sovetskaja Ėtnografija (Moskva) 3. TURK
- Baskakov, Nikolaj A.** (1982) Dostiženija i problemy v soveršenstvovanii alfavitov i orfografij sovremennyx tjurkskix jazykov [Achievements and problems of the improvement of the alphabets and orthographies of the modern Turkic languages of the USSR]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR. Moskva: Nauka, 27-30. ALPH CYRL ORTH REFO TURK
- Baskakov, P. P.** (1953) Zvukovoj sostav jakutskogo jazyka [The sound inventory of the Yakut language]. Jakutsk. LING TURK
- Baskakov, P. P.** (1961) K voprosu o klassifikatsii jakutskogo jazyka [On the question of the classification of the Yakut language]. In: Sbornik dialektologičeskix materialov jakutskogo jazyka (Jakutsk) 1961, 7-17. LING TURK
- Basmadjan, K. J.** (1914) La plus ancienne inscription arménienne. In: Journal Asiatique (Paris) 11e série, 4, 160-161. ARME HIST

Basmadjan, K. J.

**Basmadjan, K. J.** (1927-1930) Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên. In: *Revue de l'Orient Chrétien* (Paris) 26, 357-380; 27, 225-287. ARME HIST

**Basombrio, E.** (1966) Propuesta de solución para las grafías chinas [Supposed solution concerning the Chinese characters]. In: *Revista de estudios clásicos* (Mendoza, Arg.) 10, 133-143. CHIN

**Başqort** (1951) Başqort äzäbi teleneñ alfavite häm orfografijahy [The alphabet and orthography of the Bashkir literary language]. Öfö (= Ufa). ALPH CYRL ORTH TURK

**Başqortostan** (1928) Başqortostan berenze jañalif konferenciahynyñ material häm qararzary [Materials and resolutions of the first innovation conference in Bashkiristan]. Öfö (= Ufa). ALPH ORTH REFO ROMA TURK

**Başqort teleneñ imlähe.** (1930) [Orthography of the Bashkir language]. Öfö (= Ufa). ALPH ORTH REFO ROMA TURK

**Başqort tele orfografijahy.** (1934) [The orthography of the Bashkir language]. Öfö (= Ufa). ORTH ROMA TURK

**Başqort tele orfografijahy.** (1939) [The orthography of Bashkir language]. Öfö (= Ufa). ALPH ORTH REFO ROMA TURK

**Bassa** (1964) Bassa, a written language of 30 characters: 23 consonants and 7 vowels (of 5 accents each). In: *Information Center of Monrovia*. Monrovia. AFRI

**Basset, André** (1948) Ecritures libyques et touarègues. In: Fossey, Ch. (ed.) *Notice sur les caractères étrangers*. Paris, 135-143. LIBY

**Basset, André** (1959) *Articles de dialectologie berbère*. Paris: Société de Linguistique (= Collection Linguistique, 58). ARAB LIBY

**Bassi, Stelio** (1956-1957) *Monumenta Italiae graphica*. 1: La scrittura greca in Italia nell'età arcaica, 2: La scrittura calligrafica greco-romana [1: The Greek script in ancient Italy; 2: The Greek-Roman calligraphic script]. Torino: Bottega d'Erasmus. Rev.: *Revue des Etudes Latines* (Paris) 36, 1958, 196-297 (M. Lejeune). AEST GREE ROMA

**Basso, A.; Tadorelli, A.; Vignolo, L. A.** (1978) Dissociated disorders of speaking and writing in aphasia. In: *Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychology* (London) 41, 556-563. PATH

**Basso, Keith H.** (1974) The ethnography of writing. In: Bauman, R.; Sherzer, J. (eds.) *Explorations in the ethnography of speaking*. Cambridge: Cambridge University Press, 425-432. LING SOCI WRIL

**Basso, Keith H.; Anderson, Ned** (1973) A Western Apache writing system: The symbols of Silas John. In: *Science* (Washington, DC) 180, 1013-1022. Ned.: Kinkade, M. D.; Hale, K. L.; Werner, O. (eds.) (1975) *Linguistics and*

- anthropology. In honor of C. F. Voegelin. Lisse: Peter de Ridder Press, 27-52; Fishman, J. A. (ed.) (1977) *Advances in the creation and revision of writing systems*. The Hague: Mouton, 77-104. ALPH AMER WRIL
- Bastian, A.** (1884) Eine Inschrift aus Kampeng-phet. In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Halle)* 38, 630-633 and 684. INDI SEAS
- Bastian, Hannelore; Manger, Guido; Waldmann, Doris** (1987) *Alphabetisierung in der Bundesrepublik Deutschland. Eine themenorientierte Dokumentation*. Bonn: Dt. Volkshochschulverband. LITE SOCI
- Bastomski, Sh.; Khayemson, M.** (1940) Shrayb Rikhtik. Arbetbukh Af Yidish Loyt Di Takones Fun YIVO un TSISHO [Write correctly! A working book in Yiddish following the rules of YIVO and TSISHO]. Vilna. LING ORTH
- Bastričev, G.** (1929) Unificirovannyj tjurko-tatarskij alfavit v telegrafe [A unified Turko-Tatar alphabet for telegraphy]. In: *Kul'tura i pis'mennost' Vostoka (Baku)* 4, 78-81. ALPH REFO TECH TURK
- Basymov, X.** (1935) Proekt izmenenija kazaxskoj orfografii [Project for the alteration of the Kazakh orthography]. In: *Bjulleten' Gosudarstvennoj Terminologičeskoj Komissii pri Kaznarkomprose (Alma Ata)* 1935, 7-10. ORTH REFO ROMA TURK
- Bataille, André** (1954) *Pour une terminologie en paléographie grecque*. Paris: Klincksieck. GREE HIST
- Bataille, Léon (ed.)** (1976) *A turning point for literacy. Adult education for development: The spirit and declaration of Persepolis*. London: Pergamon Press. EDUC LITE
- Bataklijev, Georgi** (1967) Izgovor i transkripcija na starogrăckite imena v bălgarski ezik [Pronunciation and transcription of ancient Greek names into the Bulgarian script]. In: *Bălgarski Ezik (Sofija)* 17, 543-550. CYRL GREE LING TRAN
- al-Batal, Mahmoud** (1989) Functional activities for teaching the skill of writing. In: *al-Ārabiyya (Asātidhat)* 22, 137-156. EDUC WRIL
- Batelaan, P. H. S.** (1971) Nogmaals en voor de laatste (?) maal: de spelling-vorstellen [Once again and for the last (?) time: The spelling proposals]. In: *Levende Talen (Groningen)* 274, 14-16. LING ORTH
- Batelaan, P. H. S.** (1973) Een geval van orthografitis [A case of orthographitis]. In: *Levende Talen (Groningen)* 296, 123-124. ORTH REFO
- Bateman, Barbara** (1963) *Reading and psycholinguistic processes of partially seeing children*. Washington, DC: Council for Exceptional Children (= CEC Research Monographs, series A, 5). PATH PSYC READ

Bateman, Barbara; Wetherell, Janis

**Bateman, Barbara; Wetherell, Janis** (1964) A critique of Bloomfield's linguistic approach to the teaching of reading. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 18, 98-104. LING READ

**Bates, E.** (1979) *The emergence of symbols: Cognition and communication in infancy*. New York: Academic Press. EDUC WRIL

**Bates, Gary W.** (1984) Developing reading strategies for the gifted: a research-based approach. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 27, 590 ff. EDUC READ

**Bates, Ulku et al.** (1991) *Brocade of the pen: The art of Islamic writing*. Ed. by Carol G. Fisher. East Lansing, MI: Kresge Art Museum. AEST ARAB

**Bates, William N.** (1901) The early Greek alphabets in the light of recent discoveries. In: *Proceedings of the American Philological Association* (Boston, Mass.) 32, lxxvii. GREE HIST

**Bateson, John** (1983) A short history of punctuation. In: *Verbatim* (Essex, CT) 10/2, 6-7. HIST PUNC

**Batmanov, Igor' Alekseevič** (1948) Principy orfografii kirgizskogo jazyka [Principles of Kirghiz orthography]. In: *Trudy Instituta Jazyka, Literatury i Istorii Kirgizskogo Filiala Akademii Nauk SSSR* (Frunze) 1948/2, 7-27. CYRL ORTH TURK

**Batmanov, Igor' Alekseevič** (1952) Voprosy formirovaniya kirgizskogo literaturnogo jazyka [Problems of the formation of the Kirghiz literary language]. In: *Trudy Instituta Jazyka i Literatury Kirgizskogo Filiala Akademii Nauk SSSR* (Frunze) 1952/3, 5-17. ALPH ARAB CYRL HIST ROMA TURK

**Batmanov, Igor' Alekseevič** (1959) Jazyk jenisejskix pamjatnikov drevnetjurkskoj pis'mennosti [The language of the Old Turkic inscriptions of the Jenisei]. Frunze. HIST LING TURK

**Batmanov, Igor' Alekseevič** (1963) O datirovke enisejskix pamjatnikov drevnetjurkskoj pis'mennosti [On dating the Jenisei monuments of the Old Turkic inscriptions]. In: *Učenyje Zapiski Tuvinskogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta Jazyka i Literatury* (Kyzyl) 1963, 10. HIST TURK

**Batmanov, Igor' Alekseevič; Kunaa, Aleksandr Čajbarovič** (1963) *Pamjatniki drevnetjurkskoj pis'mennosti Tuvy, vol. 1* [The monuments of the Old Turkic literature of Tuva]. Kyzyl. HIST TURK

**Bátori, István** (1976a) On detecting misspellings in natural language texts. In: *ITL. Review of applied linguistics* (Louvain) 32, 33-55. LING ORTH

**Bátori, István** (1976b) Zur Syntax der deutschen Schrift: Beobachtungen über die spiegelbildliche Unverträglichkeit der Liquidaverbindungen. In: *Braunmüller, Kurt; Kürschner, Wilfried* (eds.) *Grammatik*. Tübingen: Niemeyer

(=Akten des 10. Linguistischen Kolloquiums, Tübingen 1975, 2) 319-326.  
LING ORTH

**Battelli, Giulio** (1949) *Lezione di paleografia* [Lessons in palaeography]. Roma: Città del Vaticano (= 3rd ed.). HIST ROMA

**Battelli, Giulio** (1954) *Nomenclature des écritures humanistiques*. In: Bischoff, Bernhard; Lieftinck, G. I.; Battelli, G. (eds.) *Nomenclature des écritures livresques du 9e au 16e siècle*. Paris, 35ff. HIST LING ROMA

**Batten, T. R.** (1956) Some criteria for the evaluation of the training of extension workers in fundamental education programs. In: *Fundamental and Adult Education* (Paris) 8, 95-98. EDUC LITE

**Battestini, Simon P. X.** (1989) The interface between writing and speech in West Africa. In: *Journal of the Washington Academy of Sciences* (Washington) 79/1, 20-28. AFRI LING WRIL

**Battiste, Marie** (1985) An historical investigation of the social and cultural consequences of Micmac literacy. In: Burnaby, Barbara (ed.) *Promoting native writing systems in Canada*. Toronto, Ontario: OISE Press/The Ontario Institute for Studies in Education, 7-16. EDUC LITE SOCI

**Battisti, C.** (1934) *L'etrusco e le altre lingue preindoeuropee d'Italia III* [Etruscan and the other Pre-Indoeuropean languages in Italy, 3]. In: *Studi Etruschi* (Roma) 7, 179-196. OITA

**Batuev, B.** (1957) *Burjat-Mongol xäläär huragšadaj orfografičeska gramotnost' dääšälüüöxä tuxaj* [On the rise of the orthographical competence with pupils speaking the Buryat-Mongolian language]. Ulan Udä. CYRL EDUC ORTH SOMM

**Batyrmuzaevm, A. N.** (1951) *Orfografija kumykskogo jazyka i orfografičeskij slovar'* [Spelling of the Kumyk language and an orthographical dictionary]. Maxačkala. CYRL ORTH TURK

**Bauckner, A.; Hösl, I.** (1914) *Schrift und Urkunde im Geschichtsunterricht. Einfache Darstellung für Schüler über Schriftentwicklung und Schriftarten*. München, Berlin: G. Müller. EDUC HIST

**Baucom, K. L.** (1978) *The ABCs of literacy: Lessons from linguistics*. Amersham: Hulton Educational Publications Ltd in coop. with the International Institute for Adult Literacy Methods. LING LITE

**Baudin, Fernand** (1982a) *Caractères de civilité et de civilisation*. In: *Communication et langages* (Paris) 54, 34-44. TYPO

**Baudin, Fernand** (1982b) *L'avenir de l'écriture manuelle*. In: *Communication et langages* (Paris) 53, 45-60. HAND

**Baudin, Fernand** (1983) *Gutenberg II*. In: *Communication et langages* (Paris) 58, 50-66. TYPO

Baudin, Fernand

**Baudin, Fernand** (1984a) Ecrire sur rotative et sur écran. In: *Communication et langages* (Paris) 60, 55-65. TYPO

**Baudin, Fernand** (1984b) The visual editing of texts. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 18/1, 81-86. AEST HAND TYPO

**Baudouin de Courtenay, I. A.:** see Baudouin de Courtenay, Jan.

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1868) Wechsel des <s> (<ś>, <ś>) mit <ch> in der polnischen Sprache. In: *Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung* (Berlin) 6, 221-222. LING ORTH

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1871) Neskol'ko slov po povodu "Obščeslavjanskoj azbuki". "Obščeslavjanskaja azbuka s priloženiem obrazcov slavjanskix narečij, sostavil A. Gil'ferding." [Some comments on the "Common Slavonic alphabet". "The Common Slavonic Alphabet with an appendix of sampler of Slavic tongues, composed by A. Hilferding]. In: *Žurnal Ministerstva Narodnago prosvješčenija* (S. Petersburg) 155, maj, 149-195. ALPH CYRL TRAN

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1876-1881) Podrobnaja programma lekcij v 1876-1877 učebnom godu [Detailed program of lectures in the academic year 1876-77]. In: *Izvestija Kazanskogo Universiteta* (Kazan') 1877, 309-324; 1878/1, 61-133; continued for 1877/78 in: *Izvestija Kazanskogo Universiteta* 1879/2, 353-382; 1880/6, 370-480; 1881, 481-608. As separate publication: Warszawa 1878 and Kazan'-Warszawa 1881. LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1895) Versuch einer Theorie phonetischer Alternationen. Ein Kapitel aus der Psychophonetik. Straßburg. LING PSYC

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1904a) Kwestia alfabetu litewskiego w państwie rosyjskim i jej rozwiązanie [The question of the Lithuanian alphabet in the Russian Empire and its development]. Kraków. ALPH ORTH

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1904b) O alfabet litewski [On the Lithuanian alphabet]. In: *Kraj* (S. Petersburg) 1904, 27-28. ALPH ROMA

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1907) Zur Kritik der künstlichen Weltsprachen. In: *Annalen der Naturphilosophie* (Leipzig) 6, 385-433. Repr.: (1976) Haupenthal, Reinhard (ed.) *Plansprachen. Beiträge zur Interlinguistik*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 59-110. LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1911a) Azbuka [The alphabet]. In: *Russkaja Ėnciklopedija* 1. Moskva, 117. ALPH

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1911b) Alfavit [The alphabet]. In: *Russkaja Ėnciklopedija* 1. Moskva, 248-249. ALPH

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1912a) Ob otnošenii russkogo pis'ma k russkomu jazyku [On the relation of the Russian alphabet to the Russian language]. In:



Izbrannye trudy po obščemu jazykoznaniju, vol. 2. Moskva, 209-235. CYRL LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1912b) Delenie pisannogo slova na fonetičeskie i morfoložičeskie časti [The division of the written word into phonetic and morphological parts]. In: Ob otnošenii russkogo pis'ma k russkomu jazyku. Priloženie I. LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1914a) Znaki prepinanija [Signs of punctuation]. In: Russkaja Ėnciklopedija, vol. VIII, 302. Repr.: (1963) Izbrannye trudy po obščemu jazykoznaniju, vol. 2. Moskva, 238-239. PUNC

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1914b) Slovo i "slovo" [The word and the "word"]. In: Otliki (S. Peterburg) 1914, no. 7. Repr.: (1963) Izbrannye trudy po obščemu jazykoznaniju, vol. 2. Moskva, 240-242. LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1914c) K teorii "slova kak takovogo" i "bukva kak takovoj" [To the theory of "word as such" and "character as such"]. In: Otliki (S. Peterburg) 1914, no. 8. Repr.: (1963) Izbrannye trudy po obščemu jazykoznaniju, vol. 2. Moskva, 243-245. LING

**Baudouin de Courtenay, Jan** (1917) Vvedenie v jazykoznanie [Introduction to linguistics]. Petrograd. (= rev. ed. of (1/1909), (2/1910), (3/1911) (4/1914), especially 3rd chapter. LING

**Baudusch, Renate** (1958) Klopstock als Sprachwissenschaftler und Orthographiereformer. Berlin: Akademie-Verlag. LING ORTH REFO

**Baudusch, Renate** (1975) Die geltende Regelung unserer Zeichensetzung und Ansatzpunkte zu ihrer Vereinfachung. In: Linguistische Studien (Berlin) Reihe A, 23, 39-87. LING ORTH PUNC

**Baudusch, Renate** (1976) Einige Bemerkungen zur geltenden Regelung unserer Zeichensetzung. In: Sprachpflege (Leipzig) 25, 196-201. LING ORTH PUNC

**Baudusch, Renate** (1978a) Zum Gebrauch des Kommas vor "und" und "oder" bei koordinierten Sätzen. In: Sprachpflege (Leipzig) 27/7, 129-132; 27/11, 230-232. LING ORTH PUNC

**Baudusch, Renate** (1978b) Sprachwissenschaftliche Probleme der deutschen Orthographie. In: Sprachpflege (Leipzig) 27, 161-162. LING ORTH

**Baudusch, Renate** (1979a) Wie ist unsere heutige Zeichensetzung entstanden? In: Sprachpflege (Leipzig) 28/2, 33-36. LING ORTH PUNC

**Baudusch, Renate** (1979b) Zu den sprachwissenschaftlichen Grundlagen der Zeichensetzung. In: Linguistische Studien (Berlin) Reihe A, 54, 99-101. LING ORTH PUNC

**Baudusch, Renate** (1980a) Satzzeichen als stilistische Gestaltungsmittel. In: Sprachpflege (Leipzig) 29/6, 113-116. LING PUNC

- Baudusch, Renate** (1980b) Zu den sprachwissenschaftlichen Grundlagen der Zeichensetzung. In: Nerijs, D.; Scharnhorst, J. (eds.) Theoretische Probleme der deutschen Orthographie. Berlin: Akademie Verlag, 193-230. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1980c) Aus der Arbeit der Forschungsgruppe "Orthographie" am Zentralinstitut für Sprachwissenschaft der Akademie der Wissenschaften der DDR. In: Sprachpflege (Leipzig) 29, 200-203. LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1981a) Interpunktion. In: Sprachwissenschaftliche Informationen (Berlin) 2, 46-49. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1981b) Einige Gedanken über den Gedankenstrich. In: Sprachpflege (Leipzig) 30/11, 161-164. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1981c) Eine Lanze für das Semikolon. In: Sprachpflege (Leipzig) 30/1, 1-4. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1981d) Prinzipien der deutschen Interpunktion. In: Zeitschrift für Germanistik (Leipzig) 2/2, 206-218. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1981e) Die Prinzipien unserer Rechtschreibung. In: Sprachpflege (Leipzig) 30/8, 113-116. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1981f) Untersuchungen zu einer Reform der deutschen Orthographie auf dem Gebiet der Interpunktion. In: Linguistische Studien (Berlin) Reihe A, 83/2, 216-323. ORTH PUNC REFO
- Baudusch, Renate** (1981g) Nach dem Doppelpunkt groß oder klein? In: Neue Deutsche Presse (Berlin) 35/7, 28. Repr. in: Verband der Journalisten der DDR (1987) Der Sprachwerkzeugkasten. Berlin, 206-208. LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1981h) Syntaktisches Prinzip, Funktion und Regelung der Interpunktion im Deutschen. In: Sommerfeldt, K.-E.; Starke, G.; Nerijs, D. (eds.) Einführung in die Grammatik und Orthographie der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig: Bibliographisches Institut, 282-288. Ned.: (2/1983). LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1982a) Aus der Arbeit der Forschungsgruppe 'Orthographie' (am Zentralinstitut für Sprachwissenschaft der Akademie der Wissenschaften der DDR). In: Philologica Pragensia (Praha) 25/2, 110-116. LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1982b) Einige Bemerkungen über den Doppelpunkt. In: Sprachpflege (Leipzig) 31/2, 17-20. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1982c) Das einfache und das doppelte Komma. In: Sprachpflege (Leipzig) 31/5, 70-73. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1982d) Vom einfachen und doppelten Gedankenstrich. In: Neue deutsche Presse (Berlin) 36/1, 28. LING PUNC

- Baudusch, Renate** (1983a) Einige Auslassungen über die Auslassungspunkte. In: Sprachpflege (Leipzig) 32/8, 113-115. PUNC
- Baudusch, Renate** (1983b) Einige Ausführungen zu den Anführungszeichen. In: Sprachpflege (Leipzig) 32/4, 49-53. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1983c) Zum Komma bei Aufzählungen. In: Neue Deutsche Presse (Berlin) 37/8, 28. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1984a) Der Schrägstrich. In: Sprachpflege (Leipzig) 33/6, 82-83. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1984b) Punkt, Punkt, Komma, Strich. Regeln und Zweifelsfälle der deutschen Zeichensetzung. Leipzig: Bibliographisches Institut. Ned.: (2/1986) (3/1989). Rev.: Sprachpflege (Leipzig) 33/9, 1984, 134; 34/2, 1985, 28 (D. Herberg); Neue Deutsche Presse (Berlin) 39/3, 1985, 21 (M.-E. Fritze); Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 39, 1986, 709-710 (K. Noke); Deutschunterricht (Berlin) 38/5, 255 (H. Herrmann); tribüne (Wien) 103/2, 1985, 27 (W. Grünes); Germanistik (Tübingen) 27/3, 1986, 512-513 (H. Weber); Muttersprache (Wiesbaden) 96/3-4, 1986, 251-252 (G. Augst); Zeitschrift für Germanistik (Leipzig) 10/5, 1989, 635-636 (K.-D. Ludwig); Praxis Deutsch (Seelze) 70/85, 4 (H. Sitta); Inostrannye jazyki v škole (Moskva) 1, 1986, 91-93 (G. K. Karapetjan); Cizi jazyky ve škole (Praha) 30/10, 1986-1987, 464-465 (A. Šimečková). LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1984c) Satzzeichenkombinationen. In: Sprachpflege (Leipzig) 33/4, 48-51. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1985) Die Satzschlußzeichen. In: Sprachpflege (Leipzig) 34/2, 17-20. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1986) Wie sollte ein Regelwerk zur deutschen Interpunktion aussehen? In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Wilhelm-Pieck-Universität. Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe (Rostock) 35/8, 6-10. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1987a) Ist unser Komma entbehrlich? Empirische Untersuchungen zur Redundanz des Kommas im Deutschen. In: Sprachpflege (Leipzig) 36/9, 125-129. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1987b) Das intonatorische Prinzip und sein Geltungsbereich; Bindestrichschreibung; Das syntaktische Prinzip und sein Geltungsbereich. In: Nerius, D. et al. (eds.): Deutsche Orthographie. Leipzig: Bibliographisches Institut, 111-113; 142-146; 177-206. Ned.: (2/1989). LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1988a) Zur relativen Autonomie der Interpunktion. In: Linguistische Studien (Berlin) A, Arbeitsberichte 173, 103-112. LING PUNC

Baudusch, Renate

- Baudusch, Renate** (1988b) Gibt es ein intonatorisches Prinzip im Deutschen? In: Theoretische Positionen der Beschreibung gesprochener und geschriebener Sprache. Leipzig: Pädagogische Hochschule Clara Zetkin, 141-148. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1989) Zur Interpunktion bei Literaturangaben. In: Sprachpflege (Leipzig) 38/9, 11-115. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1991a) Zur doppelten Kodifikation der Interpunktion im Rechtschreibwörterbuch. In: Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard (eds.) (1991) Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion. Frankfurt a. M.: P. Lang. PUNC REFO
- Baudusch, Renate** (1991b) Interpunktion und Intonation - ist ein "Pausenkomma" im Deutschen möglich? In: Feldbusch, Elisabeth et al. (eds.) Neue Fragen der Linguistik. Akten des 25. Linguistischen Kolloquiums 1990. Tübingen: Niemeyer, 547-552. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1991c) Interpunktion und Sprachkultur. In: Sommerfeldt, Karl-Ernst (ed.) Sprachwissenschaft und Sprachkultur. Frankfurt a.M.: P. Lang 167-176. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1991d) Zeichensetzung (Interpunktion). In: Nerijs, Dieter (ed.) Die Regeln der deutschen Rechtschreibung. Mannheim, Leipzig etc.: Dudenverlag, 74-108. LING PUNC
- Baudusch, Renate** (1993a) Aneinander denken - aneinandergrenzen. Zu einem Problem der Getrennt- und Zusammenschreibung in der deutschen Gegenwartssprache. In: Bartels, G.; Pohl, I. (eds.) Wortschatz - Satz - Text. Frankfurt a.M.: P. Lang, 155-168. LING ORTH
- Baudusch, Renate** (1993b) Läßt sich die deutsche Zeichensetzung reformieren? In: Deutschunterricht (Berlin) 46/9, 431-440. LING PUNC REFO
- Baudusch, Renate; Herberg, Dieter** (1989) Getrennt oder zusammen? Leipzig: Bibliographisches Institut. ORTH
- Baudusch, Renate; Schreinert, G.** (1982) Satzbau und Zeichensetzung. In: Kurze deutsche Grammatik. Berlin: Volk und Wissen, 15-42. Ned.: (2/1984) (5/1993). LING ORTH
- Bauer, A.** (1957) Die deutsche rechtschreibung ist revisionsbedürftig. In: Volksstimme (St. Gallen). ORTH REFO
- Bauer, D. W.; Stanovitch, K. E.** (1980) Lexical access and the spelling-to-sound regularity effect. In: Memory and Cognition (Austin, Tex.) 8, 424-432. LING PSYC
- Bauer, F.** (1891) Rechtschreiblehre. Die neue Schulortographie nach den Verordnungen der Ministerien von Preußen, Bayern, Sachsen, Baden, Weimar, Braunschweig etc. Nördlingen: Verlag der C.H. Beck'schen

- Buchhandlung /Anhang zu: Grundzüge der neuhochdeutschen Grammatik für höhere Bildungsanstalten und zur Selbstbelehrung für Gebildete, 21 (der neuen Folge 4.) A., bearbeitet von Konrad Duden/. EDUC ORTH
- Bauer, Friedrich** (1928) Chronik der Schriftgießereien in Deutschland und den deutschsprachigen Nachbarländern. Offenbach. TYPO
- Bauer, Gerhard** (1973) Einige Grundsätze zum Kampf um die vereinfachte Kleinschreibung. In: Linguistische Berichte (Wiesbaden) 25, 103-110. ORTH REFO
- Bauer, Gerhard** (1974a) Entschließung der Sektion 1 des Deutschen Germanistentages 1973. Einige Grundsätze im Kampf um die Rechtschreibung. In: Hiestand, W. W. (ed.) Rechtschreibung. Müssen wir neu schreiben lernen? Weinheim, Basel: Beltz (=Pragmalinguistik, 8), 89-100. ORTH REFO
- Bauer, Gerhard** (1974b) wie setzen wir die reform der rechtschreibung durch? In: Drewitz, Ingeborg; Reuter, Ernst (eds.) vernünftiger schreiben. reform der rechtschreibung. Frankfurt a.M.: Fischer (=TB 1465), 79-84. LING ORTH REFO
- Bauer, Gerhard** (1978) Rechtschreibung - eine Übung im Leben unter der falschen Norm. In: Berliner Lehrerzeitung (Berlin) 2, 11-13. EDUC ORTH
- Bauer, Gerhard; Bauer, Sybille** (1972) Die Religion der Rechtschreibung. In: Linguistische Berichte (Wiesbaden) 18, 64-69. LING ORTH
- Bauer, Gerhard; Bauer, Sybille** (1974) Jetzt endlich klein! In: Digeser, Andreas (ed.) Groß- oder Kleinschreibung? Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 34-41. LING ORTH REFO
- Bauer, Gero** (1979) Zum Problem der Rekonstruktion von 'Lautwerten' im älteren Englisch. In: Acobian, Richild (ed.) Festgabe für Hans Pinsker zum 70. Geburtstag. Wien: Verband der wissenschaftlichen Gesellschaft Österreichs, 16-32. LING
- Bauer, Hans** (1913) Die Reihenfolge der Alphabetbuchstaben. In: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Halle) 67, 767. ALPH LING
- Bauer, Hans** (1930a) Ein kanaänäisches Alphabet in Keilschrift. In: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Wiesbaden) N.F. 9, 251f. CANA
- Bauer, Hans** (1930b) Entzifferung der Keilinschriften von Ras Shamra. Halle/S.: Max Niemeyer. UGAC
- Bauer, Hans** (1932) Das Alphabet von Ras Shamra. Halle: Niemeyer. CUNE UGAC
- Bauer, Hans** (1936) Die alphabetischen Keilschrifttexte von Ras Shamra. Berlin: de Gruyter (= Kleine Texte für Vorlesung und Übung, 168). Rev.: Indogermanische Forschungen (Berlin) 57, 1939. CUNE UGAC

Bauer, Hans

- Bauer, Hans** (1937) Der Ursprung des Alphabets. In: Der alte Orient (Leipzig) 36/1-2. Rev.: Museum (Leiden) 46, 1939, 113 (Royen); Lychnos (Uppsala; Stockholm), 1939, 474 (Jansson). ALPH HIST
- Bauer, Konrad F.** (1934) Gotische Druckschrift. In: Klimsch's Jahrbuch des graphischen Gewerbes (Frankfurt a.M.) 27, 29-43. ROMA TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1936) Leonhard Wagner, der Schöpfer der Fraktur. Frankfurt a.M.: Bauersche Gießerei. TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1937) Schriftmischungen. In: Klimsch's Jahrbuch des graphischen Gewerbes (Frankfurt a.M.) 30, 23-30. AEST TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1954) Unsere Zeit im Spiegel der Schrift. In: Der Druckspiegel (Stuttgart) 9/5, 251-254. SOCI TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1955) Das Paragraphenzeichen. In: Börsenblatt des deutschen Buchhandels (Frankfurt a. M.) 11/30, 253. PUNC TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1958) Bemerkungen zur Schriftgeschichte. In: Die Inschriften der Stadt Mainz von frühmittelalterlicher Zeit bis 1650, gesammelt und bearbeitet von Fritz Viktor Arens. Stuttgart (= Die deutschen Inschriften, 2). HIST
- Bauer, Konrad F.** (1961) Bild und Schrift, Wortbild und Wortlaut. In: Der Druckspiegel (Stuttgart) 16, 769-772. AEST TYPO
- Bauer, Konrad F.** (1968) Von der Zukunft der Schrift. In: Gutenberg-Jahrbuch (Mainz) 43, 40-45. HIST
- Bauer, Konrad F.** (1990) Stammbaum der Schrift. Ahlhorn: Bund für deutsche Schrift und Sprache. HIST
- Bauer, Robert S.** (1984) The Chinese typewriter and a phonetic rearrangement of the type tray. In: Journal of Chinese Language Teachers Association (Philadelphia, PA) 19/2, 129-143. CHIN TYPO
- Bauer, Robert S.** (1985) Chinese character-processing with 'Chinese Editor'. In: Journal of Chinese Linguistics (Berkeley, CA) 13 (2), 347-349. CHIN CTWR
- Bauer, T.** (1953) Akkadische Lesestücke. 1: Keilschriftlehre, 2: Zeichenliste und Kommentar, 3: Glossar. Roma. Ned.: (1971). AKKA CUNE LING
- Bauèr, Gleb Mixajlovič** (1963) Sabejskaja nadpis' iz sobranija È. Glasera No. 1210 [The inscription of Sabet from Glaser's collection No. 1210]. In: Šarbatov, Grigorij (ed.) Semitskie Jazyki 1, 135-147. SARA
- Bauèr, Gleb Mixajlovič** (1966) Jazyk južnoaravijskoj pis'mennosti [The language of the South-Arabian literature]. Moskva. Rev.: Vestnik Drevnej Istorii (Moskva) 1970/1, 151-155 (A. Lundin). LING SARA
- Bauerfeind, Otto; Fels, Alois; Hackel, Werner et al.** (1979) Deutsche Rechtschreibung. Berlin: Volk und Wissen. LING ORTH

- Bauerley, George L.** (1987) Revision of the IPA: Do you know the onion chart? In: Journal of the International Phonetic Association (London) 17/2, 121-123. WRSP
- Bauernschmidt, A.** (1980) The ideal orthography. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 32, 12 ff. ORTH
- Bauersche Gießerei (ed.)** (1933) Fraktur. Schwabacher gotische Schriften. Frankfurt: Bauersche Gießerei. ROMA TYPO
- Baum, Gabriele** (1987) Einführung in die Kalligraphie. Unterrichtseinheit in einer 10. Hauptschulklasse. In: Krichbaum, Gabriele (ed.) Schrift gestalten - Gestalten mit Schrift. Frankfurt a. M.: AK Grundschule, 121-126. AEST EDUC
- Baum, Gerhart R.** (1974) Hundert Jahre sind genug! In: Das Parlament (Bonn) 24/38, 21.9. Repr.: (1974) (Bundesregierung) : 100 Jahre sind wirklich genug. In: Drewitz, Ingeborg; Reuter, Ernst (eds.) vernünftiger schreiben. reform der rechtschreibung. Frankfurt a. M.: Fischer (=TB 1465), 37-39. ORTH REFO
- Baum, Richard** (1987) Hochsprache, Literatursprache, Schriftsprache: Materialien zur Charakteristik von Kultursprachen. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft (=Impulse der Forschung 49). LING WRIL
- Baum, Richard** (1993) Am Anfang war die Schrift - oder: Die historische Sprachwissenschaft muß umkehren. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 47, 11-33. HIST LING WRIL
- Baum, Theophil; Eicher, Robert** (1956) Das Heilbronner Abkommen vom 16./17.4.1956. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 3/3, 4-15. ORTH REFO
- Baum, Theophil; Eicher, Robert** (1957) Erläuterungen und Beispiele zum 'heilbronner abkommen' über die rechtschreibreform. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 4, 1, 4-15. ORTH REFO
- Baumann, Ernst** (1967) Lehrbuch der indonesischen Sprache (Bahasa Indonesia) nebst einer Einführung in die Schrift und den Briefstil der Indonesier. Wiesbaden: Harrassowitz. ROMA WRIL
- Baumann, Gerd (ed.)** (1986) The written word. Literacy in transition. Oxford: Clarendon Press (= Wolfson College Lectures 1985). Rev.: Man (London) 23, 1988, 776 (B. V. Street). LING LITE WRIL
- Baumann, Hans Carlo** (1990) Das Komma und die Kommaregeln. In: Sprachspiegel (Zürich) 46/5, 142. PUNC
- Baumann, Hermann; Thurnwald, Richard; Westermann, Diedrich** (1940) Völkerkunde von Afrika. Mit besonderer Berücksichtigung der kolonialen

Baumann, James F.

Aufgabe. Essen: Essener Verlagsanstalt. Tr.: (1948) Les peuples et les civilisations de l'Afrique. Transl. by L. Homburger. Paris: Payot. AFRI LITE

**Baumann, James F.** (1984) Coping with reading disability: Portrait of an adult disabled reader. In: *Journal of Reading* (Newark, Del. ) 27, 530 ff. LITE PATH READ

**Baumann, James F.; Koch, Kathryn A.** (1985) One year with Kim: from non-reader to reader. In: *Reading World* (York, PA) 24/4, 15ff. EDUC READ

**Baumann, James V.** (1984) Implications for reading instruction from the research on teacher and school effectiveness. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 28, 109 ff. EDUC READ

**Baumbach, Lydia** (1979) Further thoughts on the Knossos FP series. In: *Colloquium Mycenaeanum*. Ed. by Risch, Ernst; Mühlestein, Hugo. Genève: Librairie Droz, 197-206. CRET

**Baumbach, Lydia** (1987) Linear B: retrospect and prospects. In: Killen, John T. et al. (eds.) *Studies in Mycenaean and Classical Greek*, presented to John Chadwick. Salamanca (= *Minos*, 20-22), 69-76. CRMY

**Baumgart, Günther** (1988) *Schriftgestaltung am Bauwerk. Zur Dekoration, Information, Werbung*. Wiesbaden: Bauverlag. AEST

**Baumgarten, Heinrich** (1986) Anregungen zum Einsatz der Lautschrift als Hilfe zur schriftlichen Bewältigung des Wortschatzes. In: *Englisch* (Berlin) 21/2, 55-56. EDUC WRSP

**Baumgartner, Otto B.** (1969) Graphologie auf neuem Kurs. In: *Praktische Psychologie* (Hamburg) 23/6, 153-161. GRAP PSYC

**Baumgartner, W.** (1940-1941) Was wir heute von der hebräischen Sprache und ihrer Geschichte wissen. In: *Anthropos* (Fribourg) 35-36, 593-616. HEBR HIST

**Baumgärtner, Alfred C. (ed.)** (1973) *Lesen. Ein Handbuch. Lesestoff - Leser und Leseverhalten - Lesewirkung - Leseerziehung - Lesekultur*. Hamburg: Verlag für Buchmarktforschung. EDUC READ SOCI

**Bäumli, Franz** (1980) Varieties and consequences of medieval literacy and illiteracy. In: *Speculum* (Cambridge, Mass.) 55, 237-265. Rev.: *Alfabetismo e cultura scritta* (Roma) 1981, 28-29 (A. Petrucci). HIST LITE

**Baur, Arthur** (1967) Die deutsche Rechtschreibung ist revisionsreif. Sonderdruck aus: *Bund für vereinfachte Rechtschreibung* (ed.) *Der Landbote*. Winterthur. ORTH REFO

**Baur, Arthur** (1980) Zurück zu den kleinen Buchstaben. In: *Neue Züricher Zeitung* (Zürich) 2.10.1980. ORTH REFO



- Baur, Arthur** (1983) Der lange Leidensweg der deutschen Rechtschreibung. In: Schweizer Schule (Zug) 70/9, 445-448. ORTH
- Baur, Helmuth; Pfeiffer-Belli, Christian** (1974) 270 Schriften. Eine Sammlung zeitgenössischer Alphabete. München: G. Callwey. Ned.: 4/1980, 6/1984. TYPO
- Baurain, Claude** (1991) L'écriture syllabique à Chypre. In: Baurain, Cl.; Bonnet, C.; Krings, V. (eds.) Phoinikeia grammata: lire et écrire en Méditerranée. Actes du Colloque de Liège, 1988. Namur: Société des Études Classiques, 389-424. CYPR SYLL
- Baur-Callwey, Helmuth; Pfeiffer-Belli, Christian** (1991) 320 Schriften. Eine Sammlung aktueller Alphabete. München: Callwey. TYPO
- Baurmann, Jürgen** (1977) Lesetests in der Primarstufe. In: Lehrmittel aktuell (Braunschweig) 3, 41-47. EDUC READ
- Baurmann, Jürgen** (1987) Empirie und deutschunterricht - ein schwieriges verhältnis, auch im bereich der schreibforschung. In: Rupp, G.; Weigand, E. (eds.) Jahrbuch der Deutschdidaktik 1986. Tübingen: G. Narr, 111-126. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen** (1988) Aspekte der Schrift und Schriftlichkeit: Eine Einführung. In: Baurmann, J.; Günther, Klaus-B.; Knoop, Ulrich (eds.) Aspekte der Schrift und Schriftlichkeit. Hildesheim: G. Olms (= Germanistische Linguistik, 93-94), 1-7. LING
- Baurmann, Jürgen** (1989a) Geschriebene sprache und orthographie. Bericht über eine fachtagung zur regelung der deutschen rechtschreibung. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 36/3, 2-7. LING ORTH
- Baurmann, Jürgen** (1989b) Forensische Textanalyse: prozeßorientiert und interdisziplinär. In: Bundeskriminalamt (ed.) Symposium: Forensischer linguistischer Textvergleich. Wiesbaden, 169-181. GRAP
- Baurmann, Jürgen** (1989c) Empirische Schreibforschung. In: Antos, Gerd; Krings, H. P. (eds.) Textproduktion. Ein interdisziplinärer Forschungsüberblick. Tübingen: Niemeyer, 257-277. LING WRIL
- Baurmann, Jürgen** (1990) Aufsatzunterricht als schreibunterricht. Für eine neue grundlegung des schreibens in der schule. In: Praxis Deutsch (Velber) 104, 7-12. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen** (1993a) Führen Wege aus dem Erstschriften-Wirrwarr? In: Paefgen, Elisabeth K.; Wolff, Gerhart (eds.) Pragmatik in Sprache und Literatur. Festschrift für Detlef C. Kochan. Tübingen: Narr, 111-122. EDUC HAND

Baurmann, Jürgen

- Baurmann, Jürgen** (1993b) Zur Didaktik und Methodik des Schreibens. In: Baurmann, Jürgen et al. (eds.) *Homo scribens*. Tübingen: Niemeyer, 299-317. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen** (1993c) Schulanfänger schreiben briefe. Zur praxis und theorie des frühen schreibens. In: Bremerich-Vos, Albert (ed.) *Handlungsfeld Deutschunterricht im Kontext*. Festschrift für Hubert Ivo. Frankfurt a.M.: Diesterweg, 130-141. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen** (1994a) Schriftsprachlicher dysgrammatismus. Vier Einwände gegen eine fatale erfindung. In: *Der Deutschunterricht* (Stuttgart) 46/2, 40-43. EDUC PATH
- Baurmann, Jürgen** (1994b) Schreiben lernen - erstschreiben. In: *Praxis Deutsch* (Seelze) 21, no. 126, 3-8. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen; Gier, Eva-Maria; Meyer, Margret** (1987) Schreibprozesse bei Kindern - eine Einzelfallstudie und einige Folgerungen. In: *Osnabrücker Beiträge* (Osnabrück) 36, 81-109. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen; Günther, Hartmut; Knoop, Ulrich (eds.)** (1993) *Homo scribens: Perspektiven der Schriftlichkeitsforschung*. Tübingen: Niemeyer (= Reihe Germanistische Linguistik 134). HIST LING LITE WRIL
- Baurmann, Jürgen; Günther, Klaus-B.; Knoop, Ulrich (eds.)** (1988) *Aspekte der Schrift und Schriftlichkeit*. Hildesheim: G. Olms (= Germanistische Linguistik, 93-94). EDUC HIST WRIL
- Baurmann, Jürgen; Meyer, Margret** (1985) Schreibprozesse beobachten and analysieren. In: Kürschner, Wilfried; Voigt, Rüdiger (eds.) *Sprachtheorie, Pragmatik, Interdisziplinäres*. Akten des 19. Linguistischen Kolloquiums, Vechta, 2 vols. 1984, Tübingen: Niemeyer, 315-327. EDUC WRIL
- Baurmann, Jürgen; Teller, Bärbel** (1988) Wir lesen und schreiben Wörter mit <P> und <p>. In: *Praxis Deutsch* (Seelze) 91, 14-16. LING ORTH
- Baus, W.** (1938) Schriftentwicklung. In: *Schweizer graphische Mitteilungen* (Zürich) 56, 149-156. TYPO
- Bausani, Alessandro** (1968) Un caso estremo di diffusione della scrittura araba: il "sino-arabo" [An extreme case of diffusion of the Arabic script: "Sino-Arabic"]. In: *Oriente Moderne* (Roma) 48, 857-876. ARAB CHIN
- Bausani, Alessandro** (1970) *Geheim- und Universalsprachen*. Stuttgart: Kohlhammer. CRYP LING
- Bausani, Alessandro** (1978) L'alfabeto come calendario arcaico [The alphabet as an archaic calendar]. In: *Oriens Antiquus* (Roma) 17, 131-146. ALPH HIST
- Bausch, Nikolaus** (1903) Sammlung gleich- und ähnlich lautender Wörter als Hilfsmittel für den Rechtschreibeunterricht, für Lehrer und Schüler. Ulm (=3rd ed.). EDUC ORTH

- Bause, Josef** (1893) Wie kann unsere Schrift vereinfacht werden und vervollkommen werden? Aufklärungen und Vorschläge zu Besserungen. Paderborn: Schöningh. ORTH REFO
- Bause, Josef** (1900) Überblick über die Entwicklung der deutschen Rechtschreibung. Meseritz: P. Matthias (= Beilage zum Jahresbericht des Königlichen Gymnasiums zu Meseritz). HIST ORTH
- Bautista, J.** (1960) Alfabeto de la lengua primitiva de España [Alphabet of the primitive language in Spain]. Madrid. IBER
- Bawden, C. R.** (1960) Mongolian and Tibetan script. In: *Studia Orientalia* (Helsinki) 25/3, 3-15. INDI ROMA SOMM
- Bawn, J.** (1973) Phonemic stage not necessary for reading. In: *Quarterly Journal of Experimental Psychology* (Cambridge) 35, 241-246. LING PSYC READ
- Bax, Richard** (1891a) Vereinfachte Volksorthographie. Blicke auf orthographische Mängel und Winke zur Beseitigung derselben. Erfurt, Leipzig: Verlag von Bodo Bachmeister. ORTH REFO
- Bax, Richard** (1891b) Vorschläge zur Reform der deutschen Orthographie nach den Grundsätzen der Phonetik. Leipzig: Verlag von Friedrich Geissler. ORTH REFO
- Bax, Richard** (1897) Volksorthographie auf phonetischer Grundlage. Strenge Durchführung der Hauptregel: "Schreibe, wie du richtig hochdeutsch sprichst!". Frankfurt a.M.: Gebrüder Knauer. EDUC ORTH
- Baxter, D. M.; Warrington, Elizabeth K.** (1986) Ideational agraphia: A single case study. In: *Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry* (London) 49, 369-374. PATH
- Baxtin, N.** (1892) Osnovy russkogo pravopisanija. Čast' teoretičeskaja [Fundamentals of the Russian spelling; theoretical part]. Warszawa. CYRL ORTH
- Bayer, Karl** (1939) Experimentelle Untersuchungen über die Schreibzeit und den Schreibdruck. Würzburg: Mayr (= PhD thes.). HAND PHYS
- Bayer, T.** (1728) *Elementa litteraturae brahmanicae, tangutanae, mungalicae, cum 10 tabulis aeri incisis* [Elements of written Brahmi, Tangut and Mongolian texts, with 10 copper plates]. In: *Commentarii Academiae Imperialis Scientiarum Petropolitanae* (St. Petersburg) 3, 389-422. HIER INDI SOMM
- Bayerische Akademie der schönen Künste** (1959) Die Klein-ode der Silbentrenner. Ein Gutachten R.A. Schröders zu den Vorschlägen des Arbeitskreises für Rechtschreibregelungen. In: *Frankfurter Allgemeine Zeitung* (Frankfurt) 18.7.1959. ORTH REFO

Bayerl, B.; Crome, H.

**Bayerl, B.; Crome, H.** (1966) Zur Transkription aus dem Russischen. In: Fremdsprachen (Leipzig) 10, 96-99. CYRL ROMA TRAN

**Bayerschmidt, C. F.** (1940) The present status of a standard low German orthography. In: Journal of English and Germanic Philology (Urbana) 39, 494 ff. ORTH

**Bayle, E.** (1942) The nature and the causes of regressive movements in reading. In: Journal of Experimental Education (Madison, Wis.) 11, 16-36. EDUC READ

**Bayle, Louis** (1982) Traité élémentaire d'orthographe occitane. Toulon: L'Astrado. ORTH

**Bazany, M.** (1972a) Evaluating an experimental functional literacy project: The Esfahan experience. In: Ryan, J. (ed.) Planning out-of-school education for development. Paris: Unesco (IIEP). LITE

**Bazany, M.** (1972b) The work-oriented adult literacy pilot project in Iran. In: Literacy work (Tehran) 2/1-2, 1-69. LITE

**Bazany, M.** (1973) Work-oriented adult literacy in Iran: An experiment: Analysis, optimalization and comparisons of the method. Final Technical Report. Esfahan. LITE

**Bazany, M.; Badizadegan, M.; Kaufmann, H. D.; Khosrowshahi, K.** (1970) Registration, participation and attendance in functional literacy courses. Esfahan: Work-oriented adult literacy pilot project in Iran (= Evaluation Studies, 2). LITE

**Bazany, M.; Kaufmann, H. D.; Safavi, A.** (1970) Demographic characteristics and interest in participation in functional literacy courses. Esfahan: Work-oriented adult literacy pilot project in Iran (= Evaluation Studies, 4). LITE

**Bazargan-Machayekh, Farideh** (1976) Méthodologie de l'alphabétisation fonctionnelle. Une application "Approche des systèmes". Lausanne (= PhD thes.). LITE

**Bazell, C. E.** (1956) The grapheme. In: Litera (Istanbul) 3, 43-46. Repr.: (1966) In: Hamp, E. P.; Householder, F. W.; Austerlitz, R. (eds.) Readings in linguistics, 2. Chicago, 359-361. LING

**Bazerman, Charles** (1980) A relationship between reading and writing: The conversational model. In: College English (Urbana, Ill.) 41, 656-661. EDUC READ WRIL

**Baziev, Axija Tanaevič; Isaev, Magomet Izmajlovič** (1973) Jazyk i nacija [Language and nation]. Moskva. ALPH REFO SOCI WRIL

**Bea, Augustin** (1946) Die Entstehung des Alphabets. Eine kritische Übersicht. In: Miscellanea Giovanni Mercati (Roma) 6/126, 1-35. ALPH HIST

- Beacco, J. C.; Lebre-Peytard, M.; Lieutaud, S.; Malandain, J. L.** (1978) A comme...avoir á transcrire. In: *Le français dans le monde* (Paris) 17/136, 33-34. WRSP
- Beach, Richard; Bridwell, Lilian** (1984) Learning through writing: a rationale for writing across the curriculum. In: Pellegrini, Anthony D.; Yawkey, Thomas D. (eds.) *The development of oral and written language in social contexts*. Norwood, NJ: Ablex, 183-200. EDUC WRIL
- Beach, Richard; Green, Judith et al. (eds.)** (1992) *Multidisciplinary perspectives and literacy research*. Urbana: NCTE. LITE
- Beach, Richard; Liebman-Kleine, J.** (1986) The writing/reading relationship: Becoming one's own best reader. In: Petersen, B. (ed.) *Convergences: Transactions in reading and writing*. Urbana, IL: National Council of Teachers of English. READ WRIL
- Beach, Richard; Pearson, P. David (eds.)** (1978) *Perspectives on literacy: Proceedings of the 1977 Perspectives on Literacy Conference*. Univ. of Minnesota, College of Education. EDUC LITE
- Beales, Ross W. jr.** (1978) Studying literacy at the community level: A research note. In: *Journal of Interdisciplinary History* (Cambridge, Mass.) 9, 93-102. EDUC LITE
- Beaman, K.** (1984) Coordination and subordination revisited: syntactic complexity in spoken and written narrative discourse. In: Tannen, Deborah (ed.) *Coherence in spoken and written discourse*. Norwood, NJ: Ablex, 45-80. LING WRIL
- Beames, J.** (1870) Magar language of Nepal. In: *Journal of the Royal Asiatic Society* (Calcutta) 1870, 178 ff. INDI ROMA TRAN
- Beames, J.** (1898) Geography of the Kandahar inscription. In: *Journal of the Royal Asiatic Society* (Calcutta) 1898, 795 ff. INDI
- Bean, G. E.** (1965) Side kitabeleri [Sidetic inscriptions]. In: *Türk Tarihi Kurumu Yayınlarından V. seri* (Ankara) 20. SIDE
- Bean, Rita M.; Johnson, Rhonda S.** (1987) The Pittsburgh adult competency program: A model for effective literacy programming. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 11/1, 1-12. LITE
- Bean, Wendy; Bouffler, Christine** (1987) *Spell by writing*. London: Heinemann Educational. Rev.: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 41, 1987-88, 849. EDUC WRIL
- Beard, Roger** (1987) *Developing reading 3-13*. London: Hodder & Stoughton. EDUC READ
- Beattie, Arthur J.** (1956) Mr. Ventris' decipherment of the Minoan Linear B script. In: *The Journal of Hellenic Studies* (London) 76, 1-17. CRET DECI

Beattie, Arthur J.

- Beattie, Arthur J.** (1958a) A plain guide to the Ventris decipherment of the Mycenaean Linear B script. In: *Mitteilungen des Instituts für Orientforschung* (Berlin) 6, 33-104. CRYM DECI
- Beattie, Arthur J.** (1958b) A Cyprian exhortation to sobriety. In: *Rheinisches Museum für Philologie* (Frankfurt/M.) 101, 138-146. CYPR DECI SYLL
- Beattie, Arthur J.** (1959) Die Entzifferung der mykenischen Schrift. Erwiderung. In: *Saeculum* (Freiburg, München) 10, 379-373. CRYM DECI
- Beattie, Arthur J.** (1967) Some notes on readings in the Pylian Ta tablets. In: *Kadmos* (Berlin) 6, 110-122. CRYM DECI
- Beattie, Arthur J.** (1971) The fifth Edinburgh symposium on Minoan-Mycenaean writing. In: *Kadmos* (Berlin) 10/1, 99-101. CRET CRYM DECI
- Beauclair, Wilfried de** (1968) Schriften für maschinelles Lesen. In: *Archiv für Drucktechnik* (Berlin) 105/3, 211-216. CTWR READ TYPO
- Beaugrande, Robert de** (1981) Design criteria for process models of reading. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 16, 261-315. LING READ
- Beaugrande, Robert de** (1984) The linearity of reading: fact, fiction, or frontier? In: Flood, James (ed.) *Understanding reading comprehension*. Newark, DE: IRA, 45-74. PSYC READ
- Beaugrande, Robert de** (1985) *Writing step by step: Easy strategies for writing and revising*. San Diego, CA: Harcourt Brace Jovanovich. WRIL
- Beaugrande, Robert de** (1994) Speech and writing in theory and in data. In: Čmejrková, Světlá; Daneš, František; Havlová, Eva (eds.) *Writing vs. speaking. Language, text, discourse, communication*. Tübingen: Narr, 23-46. LING WRIL
- Beaujouan, G.** (1950) Les soi-disant chiffres grecs ou chaldéens. In: *Revue d'Histoire des Sciences et de leurs Applications* (Paris) 3, 170-174. AKKA GREE NUME
- Beaulieux, Charles** (1927) *Histoire de l'orthographe française*. 1: Formation de l'orthographe des origines au milieu du 16e siècle, 2: Les accents et autres signes auxiliaires. Paris: Champion. Ned.: 1967. HIST LING ORTH
- Beaulieux, Charles** (1949) *L'orthographe française actuelle, mélange de celle de Robert Estienne et de celle de Ronsard*. Bordeaux: Tufford. LING ORTH
- Beaulieux, Charles (ed.)** (1951) *Observations sur l'orthographe de la langue française* (Observations de Mézeray, 1673, rééditées et précédées d'une histoire de la gestation de la 1e édition du dictionnaire de l'Académie française). Paris: Champion. LING ORTH

- Beaulieux, Charles** (1953a) Projet de simplification de l'orthographe actuelle et de la langue par le retour au "bel françois" du 12e siècle. Paris: Didier. LING ORTH REFO ROMA
- Beaulieux, Charles** (1953b) Le projet de simplification de l'orthographe actuelle et de la langue, programme minimum, consiste en la suppression du "praticianisme". Paris: Didier. LING ORTH REFO ROMA
- Beaulieux, Charles** (1967) Histoire de l'orthographe française. 2 vols. Paris: Champion. HIST ORTH
- Beaulieux, Léon** (1925a) Les récentes réformes de l'orthographe bulgare (1921-1925). In: Mélanges Paul Boyer. Paris, 3-23. CYRL REFO
- Beaulieux, Léon** (1925b) Les origines de la réforme orthographique bulgare. In: Revue des Etudes Slaves (Paris) 5, 58-81. CYRL ORTH REFO
- Beaume, Edmond** (1987) Lecture orale et lecture à voix haute. In: Communication et Langages (Paris) 72/2, 110-112. READ
- Beaumont, J.; McCarthy, Rosaleen** (1981) Dichotic ear asymmetry and writing posture. In: Neuropsychologia (Oxford) 19/3, 469-472. HAND PHYS
- Beauvillain, Cécile; Grainger, Jonathan** (1987) Accessing interlexical homographs: some limitations of a language-selective access. In: Journal of Memory and Language (New York) 26/6, 658-672. LING
- Beauvois, Marie F.; Dérouesné, Jaqueline** (1979) Phonological alexia: three dissociations. In: Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry (London) 42, 1115-1124. PATH
- Beauvois, Marie F.; Dérouesné, Jaqueline** (1981) Lexical or orthographic agraphia. In: Brain (Oxford) 104, 21-50. PATH
- Beaver, Joseph C.** (1968) Transformational grammar and the teaching of reading. In: Research in the Teaching of English (Urbana, Ill.) 2, 161-171. EDUC LING READ
- Bebout, Linda** (1985) An error analysis of misspellings made by learners of English as a first and as a second language. In: Journal of Psycholinguistic Research (New York, NY) 14/6, 569-593. EDUC ORTH PSYC
- Beca, Carlos E.** (1987) Alfabetización y postalfabetización en América Latina: Perfiles de proyectos y programas vigentes [Literacy and postliteracy in Latin America Latina. Profiles and projects of the actual programs]. Chile. LITE
- Bechstein, Reinhold** (1884) Die deutsche Druckschrift und ihr Verhältnis zum Kunststil alter und neuer Zeit. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung (= Universität zu Rostock, Sammlung von Vorträgen 6/7). AEST HIST TYPO

Beci, B.

- Beci, B.** (1984) Parimi morfologjik i drejtëshkrimit (sic!) të gjuhës shqipe [The morphological principle of the orthography of the Albanian language]. In: Gjuha Jonë (Tiranë) 4/2, 25-31. ALBA LING ORTH ROMA
- Beck, Friedrich** (1978) Zur Herausbildung der gotischen Kursive im Gebiet der deutschen Ostexpansion. In: Jahrbuch für Geschichte des Feudalismus, 2. Berlin: Akademie-Verlag, 101-118. ROMA
- Beck, Götz** (1986) Gänsefüsse als Pferdefüße. Über Formen und Normen direkter und indirekter Zitierung. In: Sprache und Literatur in Wissenschaft und Unterricht (München) 17/2 (58), 85-98. LING PUNC
- Beck, H.** (1936) Über die Formensprache der Schrift. In: Graphische Technik (Berlin) 4, 196. TYPO
- Beck, H.** (1943) Formenentwicklung der deutschen Normalschrift. In: Deutsche Presse (Berlin) 3. HIST TYPO
- Beck, H.** (1960) Problems of orthography in Bantu languages. In: Bible Translator (London) 11, 153-161. AFRI ORTH
- Beck, Heinrich** (1981) A runological and iconographical interpretation of North-Sea-Germanic rune solids. In: Michigan Germanic Studies (Ann Arbor, Mich.) 7/1, 69-88. RUNE
- Beck, Isabel L.** (1977) Comments on development parameters of reading comprehension. In: Guthrie, John T. (ed.) Cognition, curriculum and comprehension. Newark, Del.: IRA, 16-19. PSYC READ
- Beck, Isabel L.** (1980) Reading problems and instructional practices. In: Waller, T. G.; MacKinnon, G. E. (eds.) Reading research: Advances in theory and practice, 2. New York: Academic Press, 55-99. EDUC READ
- Beck, Isabel L.** (1984) Developing comprehension: The impact of the directed reading lesson. In: Anderson, R.; Osborn, J.; Tierney, R. (eds.) Learning to read in American schools. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum. EDUC READ
- Beck, Isabel L.; McKeown, Margaret G.** (1987) Getting the most from basal reading selections. In: The Elementary School Journal (Chicago, Ill.) 87, 343-356. EDUC READ
- Beck, Johannes; Boehnke, Heiner** (1981) Leben ohne Goethe und "Bild"-Zeitung. In: Konkret (Hamburg) 6, 36-37. Repr.: (1982) Blätter für Wohlfahrtspflege (Stuttgart) 129/6, 148. READ SOCI
- Beck, Judith S.** (1987-1988) A problem solving framework for managing poor readers in classrooms. In: The Reading Teacher (Newark, Del.) 41, 774ff. EDUC READ
- Beck, Manfred** (1987) Vorschulindikatoren für Erfolg bzw. Mißerfolg beim Lesen- und Schreibenlernen: Das Bielefelder Screening-Verfahren. In:



- Dummer, Lisa (ed.) Legasthenie. Bericht über den Fachkongreß 1986. Hannover: Bundesverband Legasthenie, 104-110. EDUC READ WRIL
- Beck, Manfred (ed.)** (1989) Schriftspracherwerb - Lese-Rechtschreibschwäche. Vom (manchmal dornigen) Weg zu einer Kulturtechnik. Tübingen: DGVt. EDUC PATH
- Becken, R.** (1948) Der Buchdruckfachmann und die Rechtschreibungsfrage. Bemerkungen zu einem dänischen Beispiel. In: Der graphische Markt (Hannover) 3, 186-187. LING ORTH
- Becker, A. L.** (1983) Literacy and cultural change: some experiences. In: Bailey, R. W.; Fosheim, R. M. (eds.) Literacy for life: The demand for reading and writing. New York: Modern Language Association, 45-51. LITE SOCI
- Becker, A. L.** (1984) Biography of a sentence: a Burmese proverb. In: Bruner, E.M. (ed.) Text, play and story: The construction and reconstruction of self and society. Washington, DC: American Ethnological Society, 135-155. WRIL
- Becker, Alton** (1982) The poetics and noetics of a Javanese poem. In: Tannen, Deborah (ed.) Spoken and written language: Exploring orality and literacy. Norwood, NJ: Ablex, 217-238. LING WRIL
- Becker, Curtis A.** (1976) Allocation of attention during visual word recognition. In: Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance (Washington) 2, 556-566. PSYC READ
- Becker, Curtis A.** (1979) Semantic context and word frequency effects in visual word recognition. In: Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance (Washington) 5, 252-259. LING PSYC READ
- Becker, Curtis A.** (1985) What do we really know about semantic context effects during reading? In: Besner, D.; Waller, T. G.; MacKinnon, G. E. (eds.) Reading research: Advances in theory and practice, vol. 5. New York: Academic Press, 125-168. PSYC READ
- Becker, Curtis A.; Killion, T. H.** (1977) Interaction of visual and cognitive effects in word recognition. In: Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance (Washington) 3, 389-401. PSYC READ
- Becker, Henrik** (1931) Dialektlaute als schriftsprachliche Phoneme. In: Travaux du Cercle Linguistique de Prague (Praha) 4, 240-246. LING
- Becker, Herbert (ed.)** (1993) Kompaktkurs Kalligraphie. Der sichere Weg für Einsteiger. Freiburg: Christophorus-Verlag. AEST EDUC
- Becker, Jörg** (1981) Die Alphabetisierungskampagne in Nicaragua. In: Vorgänge (München) 20/6, Nr. 54, 75-81. LITE
- Becker, Joseph D.** (1984) Multilingual word processing. In: Scientific American (New York, NY) 251/1, 96-107. CTWR TRAN

Becker, Joseph D.

- Becker, Joseph D.** (1987) Arabic word processing. In: Communications of the ACM (New York) 30/7, 600-610. ARAB CTWR
- Becker, K.** (1893) Fort mit der Steilschrift an der Schule. In: Sächsische Schulzeitung (Dresden) 60, 359. EDUC HAND
- Becker, M. A. von** (1861) Deutsches Wörterbuch in kürzester Form mit Rücksicht auf Rechtschreibung, auf Biegung und Abstammung, auf Worterklärung, einschliessig der gebräuchlichsten Fremdwörter für den allgemeinen Gebrauch bearbeitet. Wien: Wallishauser'sche Buchhandlung, 10. ORTH
- Becker, Minna** (1926) Graphologie der Kinderschrift. Heidelberg: Kampmann. Ned.: (3rd ed. 1949) Hamburg. EDUC GRAP
- Becker, Ruth** (1967) Die Lese- und Rechtschreibschwäche aus logopädischer Sicht. Berlin: Verlag Volk und Gesundheit. Ned.: (3/1973), (4/1977), (5th rev.1985). EDUC PATH
- Becker, Ruth** (1970) Untersuchungen zur Differenzierungsfähigkeit der Schüler mit Lese-Rechtschreib-Schwäche. In: Verhandlungen des 4. Internationalen Kongresses für Heilpädagogik, Wien 1969. Wien, 446-450. EDUC PATH PSYC
- Becker, Wesley C.** (1977) Teaching reading and language to the disadvantaged - what we have learned from field research. In: Harvard Educational Review (Cambridge, Mass.) 47/4, 518-543. EDUC READ
- Beckers, Hartmut** (1984) Eine spätmittelalterliche deutsche Anleitung zur Teufelsbeschwörung mit Runenschriftverwendung. In: Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur (Wiesbaden) 113, 136-145. CRYP RUNE
- Becker Soares, Magda** (1989) Alfabetização no Brasil o estado do conhecimento [Literacy teaching in Brazil: the state of knowledge]. Brasília. LITE
- Beckh-Widmannstetter, H. A.** (1958) Albrechtsrampe und rechtschreibreform. In: Der rechtschreibreformer (Wien) 9/4, 2f. ORTH REFO
- Bediščev, M. M.** (1957) Orfografija kereginde bir kezik şüülteler [Some proposals for the orthography]. In: Altajdyn Čolmony (Gorno Altajsk) 22.10.1957. CYRL REFO TURK
- Bedwell, C. H.** (1975) The significance of visual, ocular and postural anomalies in reading and writing. In: Latham, William (ed.) The road to effective reading. London: Ward Lock Educational, 73-81. EDUC READ WRIL
- Bee, Petra; Dumjahn, H.** (1987) Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS): Anregungen zur Prävention und Intervention. In: Die Sprachheilarbeit (Hamburg) 32/6, 259ff. PATH
- Beech, John R.; Colley, A. M. (eds.)** (1986) Cognitive approaches to reading. London: John Wiley. EDUC READ

- Beech, John R.; Harding, Leonora M.** (1984) Phonemic processing and the poor reader from a developmental lag viewpoint. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 19/3, 357-366. EDUC LING READ
- Beegle, D. M.** (1953) Ligatures with waw and yodh in the Dead Sea Isaiah scroll. In: *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* (New Haven) 129, 11-14. HEBR ORTH
- Bee-Götsche, Petra** (1990) Phonemische Bewußtheit - ein Ansatz am Ende? In: *Heilpädagogische Forschung* (Berlin) 16/1, 21-30. EDUC LING
- Beeinträchtigt die kleinschreibung das satzbild wesentlich?** (1931) In: *Typographische Mitteilungen - Zeitschrift des Bildungsverbandes der deutschen Buchdrucker* (Berlin) 5, 129. ORTH REFO TYPO
- Beek, C. W. van; Jamme, A.** (1958) An inscribed South Arabian stamp from Bethel. In: *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* (New Haven) 151, 9-16. SARA
- Beekman, John** (1950) The use of pre-primer syllable charts in Chol literacy work. In: *Language Learning* (Ann Arbor, Mich.) 3, 41-50. EDUC LITE
- Beer, M.** (1910) Abhängigkeit der Lesezeit von psychologischen und sprachlichen Faktoren. In: *Zeitschrift für Psychologie* (Leipzig) 56, 264-298. LING PSYC READ
- Beer, Otto F.** (1981) "der gefangene floh" - Wer will denn die kleinschreibung? In: *morgen* (Berlin) 238 ff. LING ORTH REFO
- Beers, James W.** (1967) Matching of auditory and visual stimuli by average and retarded readers. In: *Child Development* (Chicago, Ill.) 38, 827-833. PSYC READ
- Beers, James W.** (1974) First- and second-grade children's developing orthographic concepts of tense and lax vowels. Petersburg, Va.: University of Virginia (= University Microfilms 1975, No. 75-4694). EDUC ORTH
- Beers, James W.; Henderson, E. H.** (1977) A study of developing orthographic concepts among first graders. In: *Research in the Teaching of English* (Urbana, Ill.) 11, 133-148. EDUC ORTH
- Beers Stickland, Carol; Beers, James W.** (1981) Three assumptions about learning to spell. In: *Language Arts* (Urbana, IL) 58, 573 ff. EDUC ORTH
- Beer Zait University** (1978) Illiteracy control and adult education division. In: *The New Man* (Gaza) 1/1-2. LITE
- Beer Zait University** (1979) Illiteracy control and adult education division. In: *The New Man* (Gaza) 2/3. LITE

Beeston, Alfred F. L.

**Beeston, Alfred F. L.** (1940) A report on the Old South Arabian inscriptions discovered by Mr. Philby in 1936. In: Actes du 20e Congrès International des Orientalistes, Bruxelles 1938. Louvain: Bureaux du Muséon, 266 ff. SARA

**Beeston, Alfred F. L.** (1962) A descriptive grammar of epigraphic South Arabic. London. SARA

**Beeston, Alfred F. L.** (1968) Written Arabic - approach to the basic structure. Cambridge. ARAB ORTH WRIL

**Beeston, Alfred F. L.** (1979) South Arabian alphabetic letter order. In: Raydān (Aden) 2, 87-88. ALPH SARA UGAC

**Beeston, Alfred F. L.** (1987) Vorislamische Inschriften und vorislamische Sprachen des Jemen. In: Daum, W. (ed.) Jemen. Innsbruck, Frankfurt a.M., 102-106. OARA

**Beeston, Alfred F. L.** (1989) Mahmoud 'Ali Ghul and the Sabaeen cursive script. In: Arabian Studies in Honour of Mahmoud Ghul. Symposium at Yarmouk University, December 8-11, 1984 (= Publications of the Institute of Archaeology and Anthropology Series, 2). Wiesbaden: Harrassowitz, 15-19. CURS SARA

**Begaliev, Ġ.** (1941) Žaña alfavit [The new alphabet]. Almaty. ALPH CYRL REFO TURK

**Begley, W. E.** (1985) Monumental Islamic calligraphy from India. Villa Park, Ill.: Islamic Foundation. Rev: Pacific Affairs (New York) 59, 1986/2, 345-346 (S. Inglis). AEST ARAB

**Beguinit, Fr.** (1949) Di alcune iscrizioni in caratteri latini e in lingua sconosciuta, trovate in Tripolitania [On some inscriptions in Latin characters and in an unknown language found in Tripolis]. In: Actes du 21e Congrès des Orientalistes, Paris, 317-319. Ned.: Rivista degli Studi Orientali (Roma) 24, 14-19. ROMA

**Behaghel, Otto** (1896) Schriftsprache und Mundart. Gießen. LING WRIL

**Behaghel, Otto** (1899) Geschriebenes Deutsch und gesprochenes Deutsch. Repr.: (1927) In: Behaghel, O.: Von deutscher Sprache. Aufsätze, Vorträge und Plaudereien. Lahr. Repr.: (1967) Wiesbaden: Sändig, 11-34. LING WRIL

**Behaghel, Otto** (1927) Zur Zeichensetzung, 1918. In: Von deutscher Sprache. Aufsätze, Vorträge und Plaudereien. Lahr. Repr.: (1967) Wiesbaden: Sändig, 156-157. PUNC

**Behandlung der Steckschriften.** (1934) In: Graphische Jahrbücher (Leipzig) 55, 226-228. AEST TYPO

**Beherrscht der junge schweizer die geschriebene deutsche sprache?** (1951) In: Rechtschreibung (Aarau) 44. EDUC ORTH WRIL

- Behnisch, R.** (1954) Die "gemäßigte kleinschreibung". In: Neue deutsche Schule (Essen) 9, 256-257. ORTH REFO
- Behnisch, R.** (1955) Um eine deutsche Rechtschreibreform. In: Schule und Nation (Schwelm) 2, 21. ORTH REFO
- Behnisch, R.** (1957a) Nägel mit köpfen in der rechtschreibung. In: Neue deutsche Schule (Essen) 23/24, 366-367. ORTH REFO
- Behnisch, R.** (1957b) Rechtschreibung - ein trübes kapitel. In: Unser Kind (Essen) 1, 2. EDUC ORTH
- Behnke, Kerstin** (1993) Romantische Arabesken. Literatur ohne Figur und Grund zwischen Ornament-Schrift und (Text)Gewebe. In: Gumbrecht, Hans Ulrich; Pfeiffer, K. Ludwig (eds.) Schrift. München: Fink, 101-124. AEST HIST
- Behre, G.** (1933) Schrift in der typographischen Gestaltung. In: Graphische Jahrbücher (Leipzig) 54, 193-196. AEST TYPO
- Behre, G.** (1938) Die Schrift in der typographischen Gestaltung. In: Graphische Jahrbücher (Leipzig) 59, 213-215. AEST TYPO
- Behre, G.** (1938-1939) Schriftgestaltung und Rechtschreibung. In: Deutsche Malerzeitung: Die Mappe (München) 58, 86, 94, 124, 141. AEST ORTH TYPO
- Behrens, E.** (1941) Zur Herkunft der Runen und zu ihrer Verwandtschaft mit vorgeschichtlichen und geschichtlichen Schriften. Straßburg (=Sammlung Heitz, 4, Reihe 1). HIST RUNE
- Behrens, J.** (1975) Zum Problem der Legasthenie. In: Erziehungskunst (Stuttgart) 9, 452-456. PATH
- Behrens, Laurence** (1978) Writing, reading and the rest of the faculty: A survey. In: English Journal (Champaign, Ill.) 67, 54-60. EDUC READ WRIL
- Behrens, Laurence; Rosen, Leonard** (1982) Writing and reading across the curriculum. Boston: Little, Brown & Co. Ned.: 2/1985. EDUC READ WRIL
- Behrens, P.** (1959) Die Schrift - Spiegel der Zeit. In: Neue Werbung (Berlin) 6/2, 31-32. TYPO
- Behrens, Ulrike** (1989) Wenn nicht alle Zeichen trügen. Interpunktion als Markierung syntaktischer Konstruktionen. Frankfurt a.M.: P. Lang (=asa 9). PUNC
- Beier, Helga; Brügelmann, Hans** (1987) Naive Lese- und Schreibversuche. In: Die Grundschulzeitschrift (München) 7, 9-11. EDUC READ WRIL
- Beijing shida** (1954) Changes and development of written Chinese since the May Fourth Movement. Beijing. CHIN REFO
- Beil, Drake** (1980) Readability in Micronesia: Limitations of the Fry graph. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 24, 64 ff. READ

- Bein, Willi; Schönherr, Paul** (1901) Einige Versuche zur Bestimmung der Geläufigkeit von Zeichen. Eine Studie über die Bedingungen, unter denen auf handschriftlichem Wege konstante Geläufigkeitswerte erhalten werden können. In: Archiv für Stenographie (Berlin) 53/2, 39-44; 53/5, 115-125; 53/6, 150-152; 53/7, 182-187; 58/8, 214-220; 53/9, 245-250. HAND PHYS
- Beinke, Christiane; Rogge, Waltraud** (1990) Französisch: Geschichte der Verschriftung / Langue et écriture. In: Holtus, Günter; Metzeltin, Michael; Schmitt, Christian (eds.) Lexikon der Romanistischen Linguistik. Tübingen: Niemeyer (=LRL V,1), 471-493. HIST WRIL
- Beinlich, Alexander** (1960) Der Rechtschreibunterricht. Weinheim, Berlin: Beltz (= Quellen zur Unterrichtslehre, 6). Ned.: 2/1968. EDUC ORTH
- Beinlich, Alexander** (1969) Über das Erlernen der Rechtschreibung. In: Beinlich, Alexander (ed.) Handbuch des Deutschunterrichts im ersten bis zehnten Schuljahr, 1, 5th ed. Emsdetten: Lechte, 491-554. EDUC ORTH
- Beirn, Russell** (1969) A review of quantitative research on literacy and development. Internal Report 34, Harvard Univ.; Research Projekt North-Africa. Cambridge: Harvard Univ. Press. LITE SOCI
- Beisbart, Ortwin** (1989) Schreiben als Lernprozeß. Anmerkungen zu einem wenig beachteten sprachdidaktischen Problem. In: Der Deutschunterricht (Stuttgart) 41/3, 5-17. EDUC WRIL
- Beisiegel, Celso de Rui** (1982) Política e educação popular: a teoria e a prática de Paulo Freire no Brasil [Politics and national education: Theory and practice of Paulo Freire in Brazil]. São Paulo: Editora Atica. EDUC LITE
- Beissel, Ch.** (1881-1882) Über die Rechtschreibung der Eigennamen. In: Zeitschrift für Orthographie, Orthoepie und Sprachphysiologie (Rostock) 2, 122-124. LING ORTH
- Beit-Arié, Malachi** (1985) The only dated medieval Hebrew manuscript written in England (1189 CE) and the problem of pre-expulsion Anglo-Hebrew manuscripts. London: Valmadonna Trust Library. Rev.: Speculum (Cambridge) 62, 1987, 496 (Robert Chazan). HEBR
- Beit-Arié, Malachi** (1989) The relationship between early Hebrew printing and handwritten books: Attachment or detachment. In: Library archives and information studies. Scripta Hierosolymitana XXIX. Publications of the Hebrew University of Jerusalem. Jerusalem: Magnes Press, 1-26. HAND HEBR TYPO
- Bejn, Èsfir' Solomonovna** (1949) Narušenje pis'ma pri travme mozga [Disorder of writing in case of brain trauma]. In: Nevrologija voennogo vremeni - teorija i praktika (Moskva) 1, 177-188. PATH PHYS

- Bejn, Èsfir' Solomonovna** (1954) O dissociacijax pis'ma pri afazijax [On dissociations of writing with aphasic persons]. In: Žurnal nevropatologii i psixiatrii (Moskva) 54, 12, 1006-1013. PATH PSYC
- Bejn, Èsfir' Solomonovna** (1957) O nekotoryx osobennostjax smyslovoj struktury slova i grammatičeskogo stroja reči pri sensornoj afazii [On some peculiarities of the meaning structure of words and of the grammatical order of speech in case of sensorial aphasia]. In: Voprosy Psixologii (Moskva) 1957/4, 50-101. LING PATH READ
- Bejn, Èsfir' Solomonovna** (1961) Parafazii pri različnyx formax afazii [Paraphasic phenomena in various forms in aphasia]. In: Voprosy kliniki i patofiziologii afazij. Moskva, 117-139. PATH READ
- Beker, Henry J. (ed.)** (1989) Cryptography and coding: based on the proceedings of the Conference on Cryptography and Coding, Cirencester, Dec. 1986. Oxford: Clarendon Press. CRYPTW
- Beker, Henry J.; Piper, Fred** (1982) Cipher systems - the protection of communications. London: Northwood Books. NUME WRIL
- Bekius, E.** (1972) Harry Mulisch: spelling raakt de taal [Spelling hits the language]. In: Jeugd in School en Wereld (Tilburg) 57, 11-14. ORTH
- Bekker-Nielsen, H. (ed.)** (1986) From script to book: a symposium. Proceedings of the 7th international symposium held at Odense University, Nov. 15-16 1982, organized by the Centre for the Study of Vernacular Literature in the Middle Ages. Odense: Univ. Press. Rev.: Zeitschrift für Bibliothekswesen (Leipzig) 103, 1984, 372 (A. Schmitt). HIST TYPO
- Bekštem, A.** (1911) Zagadočnyj disk [An enigmatic disk]. In: Žurnal Ministerstva Narodnago Prosvěščenija (S. Peterburg) 12, 549-603. CRET DECI
- Belde, Klaus** (1982) Saomang. Kommunistische Alphabetisierungsarbeit im ländlichen China vom Jiangxi-Sowjet bis zum Ende des großen Sprungs nach vorn (1933-1960). Bochum: Brockmeyer. CHIN LITE POLI
- Beldescu, G.** (1978) Semnele de punctuație și semnele ortografice [Punctuation signs and orthographical signs]. In: Limbă și Literatură Română (București) 4, 11-15. ORTH PUNC ROMA
- Belić, Aleksandar** (1923) Pravopis srpskohrvatskog književnog jezika [Orthography of the Serbocroatian literary language]. Beograd. CYRL ORTH ROMA
- Belić, Aleksandar** (1934) Nova azbuka [A new alphabet]. In: Naš Jezik (Beograd) 3/1, 1-3. ALPH CYRL REFO
- Believe it or not, but Arabic script is derived from Sanskrit script.** (1969) In: Organiser (New Delhi) 23/18, 5. ARAB HIST
- Belilowski, Ilse** (1966) Handschrift eines Arztes. In: Cossel, Beatrice von (ed.) Graphologisches Studienbuch, 1. Frankfurt a.M.: dipa-Verlag, 153-154. GRAP

Beljaev, N.

**Beljaev, N.** (1876) Konstantin (im. Kiril) i Metodius [Constantin, called Cyrill, and Methodius]. Moskva. CYRL GLAG HIST

**Belke, Gerlind** (1984) Probleme des Schriffterwerbs bei mehrsprachigen Schülern. In: Ossner, Jacob et al. (eds.) Planvoller Unterricht Deutsch als Fremdsprache, 2: Beurteilen im Deutschunterricht. Ludwigsburg (= Ludwigsburger Hochschulschriften, 5), 19-33. EDUC WRIL

**Belkin, V. M.** (1959) Obsuždenie problem nacional'nogo jazyka v arabskoj pečati [Discussion about the problems of a national language in the Arab press]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 1959/2, 122-127. ARAB LING REFO SOCI

**Belkovič, Aleksandr Aleksandrovič** (1977) Samoučitel' singal'skogo jazyka [A selfteaching handbook of the Sinhalese language]. Moskva. INDI ORTH

**Bell, A. G.** (1899) Bericht über eine Sprachunterrichtsmethode, angewandt bei einem sehr jungen, von Geburt an tauben Knaben. In: Forchhammer, G. (ed.) Der imitative Sprachunterricht in der Taubstummenschule auf der Basis der Schrift. Leipzig: Schneider. EDUC PATH

**Bell, Alexander Melville** (1867) Visible speech. Universal alphabetic or selfinterpreting physiological letters for the writing of all languages in one alphabet. London: Simpkin, Marshall & Co.; London & New York: Trübner. WRSP

**Bell, Donald A.** (1971) Shape analysis and character recognition. In: Communication Science (Teddington) 47. CTWR READ

**Bell, H. C. P.** (1885-1886) Transliteration. In: Orientalist (Bombay) 2, 208-211. INDI TRAN

**Bell, H. M.** (1939) The comparative legibility of typewriting, manuscript, and cursive script, part 1: Easy prose, letters and syllables; part 2: Difficult prose and eye-movement photography. In: Journal of Psychology (Provincetown, Mass.) 8, 295-309; 311-320. HAND PSYC READ TYPO

**Bell, Laura C.; Perfetti, Charles A.** (1994) Reading skill: some adult comparisons. In: Journal of Educational Psychology (Washington, DC) 86, 244-255. PSYC READ

**Bell, W.** (1867) On runic writing. In: The Journal of the British Archaeological Association (London) 1867, 386-389. RUNE

**Bellamy, James A.** (1985) A new reading of the Namarah inscription. In: Journal of the American Oriental Society (New Haven, Conn.) 105/1, 31-51. ARAM

**Bellamy, James A.** (1989) The Arabic alphabet. In: Senner, Wayne M. (ed.) The origins of writing. Lincoln, NB: University of Nebraska Press, 91-102. ARAB



- Bellavic, Hanns** (1948) Die sekundären Veränderungen bei Schriftverstellung. Graz : University of Graz. GRAP
- Bellenger, Lionel** (1978) Les méthodes de lecture. Paris: Presses Universitaires de France (= Que sais-je, 1707). READ
- Bellenger, Lionel** (1981) L'expression écrite. Paris: Presses Universitaires de France. Ned.: (2/1986). WRIL
- Bellin, M. Johan** (1657) M. Johan Bellins Hochdeutsche Rechtschreibung. Lübeck. ORTH
- Bellugi, U.; Studdert-Kennedy, M. (eds.)** (1980) Signed and spoken language: Biological constraints on linguistic form. Weinheim: Verlag Chemie. LING PHYS READ WRIL
- Belmont, Lillian; Birch, Herbert G.** (1963) Lateral dominance and right-left awareness in normal children. In: Child Development (Chicago, Ill.) 34, 257-270. EDUC PHYS
- Belmont, Lillian; Birch, Herbert G.** (1965) Lateral dominance, lateral awareness and reading disability. In: Child Development (Chicago, Ill.) 36, 57-71. PATH PHYS READ
- Belmont, Lillian; Birch, Herbert G.** (1966) The intellectual profile of retarded readers. In: Perceptual and Motor Skills (Louisville, KY) 22, 787-816. PATH PHYS READ
- Belova, N. S.** (1970) Posvjatitel'naja nadpis' iz Kep [The dedicational inscription from Kep]. In: Vestnik Drevnej Istorii (Moskva) 1970/2, 65-72. GREE
- Belschner, Wilfried** (1977) Wie wird man ein Legastheniker? In: Schwartz, E. (ed.) "Legasthenie" oder Lesestörungen? Frankfurt a.M.: AK Grundschule, 43-53. EDUC PATH
- Beltran, Evencio** (1985) Un traité inconnu de Guillaume Fichet sur la ponctuation. In: Scriptorium (Anvers) 39, 284ff. PUNC
- Beltrán, Antonio** (1954a) El alfabeto monumental llamado "libio-fenice" [The monumental alphabet, called "Libyan-Phoenician"]. In: Numisma (Madrid) 4, 49-63. ALPH PHOE
- Beltrán, Antonio** (1954b) El plomo escrito de la Bastida de los Alcuses (Mogente) [The written lead of the Bastida de los Alcuses]. Valencia: Servicio de Investigación Prehistórica (=Serie de Trabajos varios, 16). HIST IBER ROMA
- Beltrão, Odacir** (1976) A pontuação hoje: normas, comentários, histórias e estórias [The punctuation today: norms, comments, stories and history]. Porte Alegre: Sulina (= Coleção universitária). HIST LING ORTH PUNC

- Beltz, Julius** (1867) Orthographie der Wörter von zweifelhafter Schreibart wie sie gegenwärtig in der deutschen Sprache vorwiegend gebräuchlich ist. Ein Handbüchlein für Lehrer, Schriftsteller, Correctoren u. a. Langensalza: Schulbuchhandlung von F.G.L. Geßler. LING ORTH
- Belwe, G.** (1937) Geschriebene und gedruckte Schrift. In: Archiv für Buchgewerbe (Leipzig) 74, 21. HAND TYPO
- Bemerkungen zum Bericht über die Standardisierung des amharischen Alphabets:** see appendix "Norms and standards".
- Ben-David, Israel** (1981) Etrog-etruggin and other nouns exhibiting a Holem. In: Leshonenu (Jerusalem) 46/1, 76-79. HEBR
- Bendeler, Marion** (1987) Kreative Schreib-Ideen in einem zweiten Schuljahr. In: Krichbaum, Gabriele (ed.) Schrift gestalten - Gestalten mit Schrift. Frankfurt a.M.: AK Grundschule, 33-38. AEST EDUC
- Bender, L. A.** (1957) Specific reading disability as a maturational lag. In: Bulletin of the Orton Society (Towson, Md.) 7, 9-18. EDUC PATH
- Bender, M. L.** (1970) Problems of transliteration into Amharic. In: Journal of the Language Association of Eastern Africa (Nairobi) 1/2, 24-27. ETHI TRAN
- Bender, M. L. (ed.)** (1976) Language in Ethiopia. London: Oxford University Press. ETHI LING
- Bender, W.** (1954) Schreiben wir doch einfach einfach. In: Der Eulenspiegel (Berlin) 24. ORTH REFO
- Bendiks, H.** (1968) Latviskas svešvārdu rakstības gadu desimts [Ten years writing of foreign word in Latvian]. In: Latviešu valodas kultūras jautājumi (Rīgā) 1968. ORTH REFO ROMA
- Bendiks, H.** (1969) Ceļā uz mūsdienu rakstību [On the way to a modern writing]. In: Latviešu valodas kultūras jautājumi (Rīgā) 1969. ORTH REFO ROMA
- Bendit, René; Heimbucher, Achim** (1977) Von Paulo Freire lernen. Ein neuer Ansatz für Pädagogik und Sozialarbeit. München: Juventa. Ned.: (2/1979). EDUC LITE
- Bendor-Samuel, David H.; Bendor-Samuel, Margaret** (1983) Community literacy programmes in Northern Ghana. Dallas, Tx.: Summer Institute of Linguistics. Rev.: Journal of African Languages and Linguistics (Dordrecht) 7, 1985, 67-68. LITE
- Bendor-Samuel, Margaret** (1977) Paulo Freire: His use of literacy in social revolution. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 21, 10 ff. LITE SOCI

- Benedetti, Fabrizio** (1994) Sensory and motor functions of the hand. In: Watt, William C. (ed.) *Writing systems and cognition*. Dordrecht etc.: Kluwer, 347-374. HAND PHYS PSYC
- Benedetti, George (ed.)** (1986) *Alphabete und Schriften bedeutender Sprachen des Altertums und der Neuzeit*. Offenbach: Intertrans (= 3rd ed.). ALPH HIST
- Benediktsson, Hreinn** (1965) Early Icelandic script as illustrated in vernacular texts from the twelfth and thirteenth centuries. Reykjavík. (= *Islensk handrit series in folio*, 2). HIST ROMA
- Benev, N.** (1923) *Za pravopisa [Regarding the orthography]*. In: *Narod (Sofija)* 12/1923, No. 132. CYRL REFO
- Ben-Hayyim, Ze'ev** (1954) The Samaritan vowel-system and its graphic representation. In: *Archiv Orientální (Praha)* 22. CANA LING
- Bénin** (1975) *Alphabet des langues nationales*. Cotonou: Commission nationale de linguistique, Ministère de l'éducation nationale. AFRI ALPH
- Bennett, Annette** (1942) An analysis of errors in word recognition made by retarded readers. In: *Journal of Educational Psychology (Washington, DC)* 33, 25-38. EDUC READ
- Bennett, C. C.** (1938) *An inquiry into the genesis of poor reading*. New York: Bureau of Publications, Columbia University. EDUC READ
- Bennett, Emmett L.** (1950) Fractional quantities in Minoan bookkeeping. In: *American Journal of Archaeology (Boston, Mass.)* 54, 204-222. CRET
- Bennett, Emmett L. (ed.)** (1951a) *The Pylos Tablets, a preliminary transcription*. Princeton: Univ. Press. Rev.: *Minos (Salamanca)* 1, 1951, 150-151 (E. Peruzzi). CRET CRMY DECI TRAN
- Bennett, Emmett L.** (1951b) Statistical notes on the sign-groups from Pylos. In: *Minos (Salamanca)* 1/1, 100-137. CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1953a) *A Minoan Linear B index*. New Haven. CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1953b) *The Mycenae tablets*. In: *Proceedings of the American Philosophical Society (Philadelphia, Pa.)* 97, 4, 422-470. CRMY
- Bennett, Emmett L. (ed.)** (1955) *The Pylos tablets. Texts of the inscriptions found 1939-1954*. Princeton: Princeton University Press. CRET CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1956a) *The landholders of Pylos*. In: *American Journal of Archaeology (Boston, Mass.)* 60, 103-133. CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1956b) *A list of correction*. In: *Minos (Salamanca)* 4, 66-68. CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1958a) *The olive oil tablets of Pylos. Text of the inscription found 1955*. In: *Minos (Salamanca)* suppl. 2. CRET CRMY

Bennett, Emmett L.

- Bennett, Emmett L.** (1958b) Some Minoan texts in the Iraklion Museum. In: Grumach, E. (ed.) *Minoica. Festschrift zum 80. Geburtstag von Johannes Sundwall*. Berlin: Akademie Verlag, 35-49. CRET
- Bennett, Emmett L.** (1958c) The Mycenae tablets, II. Commented by John Chadwick. In: *Transactions of the American Philosophical Society, N.S.* (Philadelphia) 48, 1958, 1. Rev.: *Language* (Baltimore) 35, 1959 655-657 (J. Puhvel); *Classical Review* (London) 9, 1959, 213-217 (A.J. Beattie); *Archiv Orientalní* (Praha) 28, 1960, 336-337 (A. Bartoněk). CRMY DECI
- Bennett, Emmett L.** (1962a) Third International Colloquium for Mycenaean Studies. In: *Kadmos* (Berlin) 1, 79-81. CRMY DECI
- Bennett, Emmett L.** (1962b) Third Mycenaean Colloquium. In: *Archaeology* (New York) 15, 57-58. CRMY DECI
- Bennett, Emmett L.** (1963) Names for Linear B writing and for its signs. In: *Kadmos* (Berlin) 2, 98-123. CRET
- Bennett, Emmett L. (ed.)** (1964) Mycenaean studies: Proceedings of the Third International Colloquium for Mycenaean Studies, held at Wingspread 1961. Madison. Rev.: *Études Classiques* (Namur) 32, 1964, 412 (J. D.); *Antiquité Classique* (Bruxelles) 33, 1964, 523-524 (J.-P. Olivier); *Revue des Études Anciennes* (Bordeaux) 66, 1964, 393-394 (M. Lejeune); *Platon* (Athen) 16, 1964, 331-333 (P. K. Georgountzos); *Revue Historique* (Paris) 89 (233), 1965, 453-454 (É. Will); *American Journal of Archaeology* (Boston, Mass.) 68, 1965, 276-277 (S. A. Immerwahr); *Language* (Baltimore) 41, 1965, 312-329 (L. R. Palmer); *Aevum* (Milano) 39, 1965, 379-386 (C. Milani); *Revue de Philologie* (Paris) 39, 1965, 283-284 (P. Chantraine); *Bulletin de la Société de Linguistique* (Paris) 60/2, 1965, 39-40 (M. Lejeune). CRMY DECI
- Bennett, Emmett L.** (1965) Fourth International Colloquium on Mycenaean Studies. In: *Kadmos* (Berlin) 4, 169-170. CRMY
- Bennett, Emmett L.** (1983) A strange "Linear A" wine measure. In: *Minos* (Salamanca) 18, 7-32. CRET CRMY DECI
- Bennett, Emmett L.** (1987) Alphabetic Greek and Greek syllabary. In: *Studi Micenei ed Egeoanatolici* (Roma) 26. ALPH GREE SYLL
- Bennett, Emmett L. et al.** (1958) The Mycenae tablets 2. In: *Transactions of the American Philosophical Society* (Philadelphia) 48/1. GREE
- Bennett, Emmett L.; Chadwick, J.; Ventris, M.** (1964) The Knossos tablets. A revised transliteration of all the texts in Mycenaean Greek recoverable from Evans' excavations of 1900-1904, based on independent examination. In: *Bulletin of the Institute of Classical Studies of the University of London* (London) suppl. papers 2. CRMY

Bennett, Emmett L.; Chadwick, J.; Ventris, M.; Householder, F. W.

**Bennett, Emmett L.; Chadwick, J.; Ventris, M.; Householder, F. W.** (1959) The Knossos tablets. In: Bulletin of the Institute of Classical Studies (London) suppl. papers 7. CRMY

**Bennett, Emmett L.; Olivier, Jean Pierre** (1973/1976) The Pylos tablets transcribed. 1: Text and notes; 2: Hands, concordances, indices. Roma: Ed. dell'Ateneo. CRMY

**Bennett, H. S.** (1946-1947) The production and dissemination of vernacular manuscripts in the 15th century. In: The Library (London) 5th Ser. 1, 167-178. HIST ROMA

**Bennett, J. A. W.** (1950-1951) The beginnings of runic studies in England. In: Saga-Book of the Viking Society for Northern Research (London) 13, 269-283. RUNE

**Bennett, Jill** (1979) Learning to read with picture books. Stroud: Thimble Press. EDUC READ

**Bennett, Jo Anne; Berry, John W.** (1988) The meaning and the value of the syllabic script for native people. In: Cowan, William (ed.) Papers of the 19th Algonquian Conference. Ottawa: Carleton Univ., 31-42. SOCI SYLL

**Bennett, Jo Anne; Berry, John W.** (1991) Cree literacy in the syllabic script. In: Olson, David R.; Torrance, Nancy (eds.) Literacy and orality. Cambridge: University Press, 90-104. AMER SYLL

**Bennett, Patrick R.** (1986) Suggestions for the transcription of seven-vowel Bantu languages. In: Anthropological Linguistics (Bloomington, IN) 28/2, 129-147. AFRI LING

**Bennett, T.** (1977) An extended view of verb voice in written and spoken personal narratives. In: Keenan, E.O.; Bennett, T.L. (eds.) Discourse across time and space. Los Angeles: Dept. of Linguistics, Univ. South. Calif. (= Southern California Occasional Papers in Linguistics 5), 43-49. LING WRIL

**Bennett, W. A.** (1985) Scripta and signa: a defence of scribes. In: French Studies (Oxford) 39/4, 385-394. HIST LING ORTH

**Bennewitz, Ingrid; Müller, Ulrich** (eds.) (1991) Von der Handschrift zum Buchdruck: Spätmittelalter, Reformation, Humanismus 1320-1572. Reinbek bei Hamburg (Rororo, 6251). HAND HIST TYPO

**Ben-Shammai, H.** (1982) Hebrew in Arabic script. Qirqisani's view. In: Studies in Judaica, Karaitica and Islamica presented to Leon Nemoy, Ramat Gan (Israel) 115-126. ARAB HEBR TRAN

**Benson, Barbara** (1984) Writing. Cambridge: Cambridge Educational. EDUC WRIL

**Benson, D. Frank** (1981) Alexia and the neuroanatomical basis of reading. In: Pirozzolo, Francis J.; Wittrock, Merlin C. (eds.) Neuropsychology and

Benson, D. Frank; Cummings, Jeffrey

cognitive processes in reading. New York: Academic Press, 69-92. PATH  
PHYS READ

**Benson, D. Frank; Cummings, Jeffrey** (1985) Agraphia. In: Frederiks, J. A. M. (ed.) Handbook of clinical neurology, I: Clinical neuropsychology. Amsterdam: Elsevier, 457-472. PATH

**Benson, Elizabeth P. (ed.)** (1973) Mesoamerican writing systems: A conference at Dumbarton Oaks, October 30-31, 1971. Washington, D.C.: Dumbarton Oaks Research Library; Collections. AMER HIER

**Benson, John Howard** (1954) The first writing book. An English translation and facsimile text of Arrighi's Operina. New Haven and London: Oxford University Press; Yale University Press. Ned.: 10/1975. HIST ROMA

**Benson, John Howard; Carey, Arthur Graham** (1940) The elements of lettering. McGraw-Hill, NY. TYPO

**Bentele, E.** (1936) Gegensatz bei der Schriftgestaltung. In: Fachblatt für Maler (Berlin) 12, 3-9. AEST

**Bentele, E.** (1951) Gleichstrich-Handschrift; Wechselstrich-Handschrift. In: Der Schriftenmaler (Ulm) 2, 275-276; 330-331. AEST HAND

**Bentin, Shlomo; Bargai, Neta; Katz, Leonard** (1984) Orthographic and phonemic coding for lexical access: evidence from Hebrew. In: Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition (Washington, DC.) 10/3, 353-386. HEBR LING ORTH

**Bentin, Shlomo; Frost, Ram** (1986) Processing lexical ambiguity and visual word recognition in a deep orthography. In: Status Report on Speech Research (New Haven, Conn.) 88, 107-126. LING ORTH PSYC READ

**Bentin, Shlomo; Frost, Ram** (1987) Processing lexical ambiguity and visual word recognition in a deep orthography. In: Memory and Cognition (Austin, Tex.) 15/1, 13-23. LING ORTH PSYC READ

**Bentley, M.** (1921) Reading and legibility. In: Psychological Monographs (Lancaster, Pa.) 30, 48-61. PSYC READ

**Benton, Arthur L.** (1959) Right-left discrimination and finger localization. Development and pathology. New York: Hoeber-Harper. PATH PHYS

**Benton, Arthur L.** (1962) Dyslexia in relation to form perception and directional sense. In: Money, John (ed.) Reading disability, 1. Baltimore: Johns Hopkins Press, 81-102. PATH READ

**Benton, Arthur L.** (1978) Some conclusions about dyslexia. In: Benton, Arthur L.; Pearl, David (eds.) Dyslexia. An appraisal of current knowledge. New York: Oxford Univ. Press, 451-519. PATH

**Benton, Arthur L.** (1981) Der Benton Test. Bern: Huber. EDUC PATH

- Benton, Arthur L.** (1985) Visuoceptive, visuospatial and visuoconstructive disorders. In: Heilman, A. K.; Valenstein, E. (eds.) *Clinical neuropsychology*. New York: Oxford University Press (=2nd ed.). PATH PSYC
- Benton, Arthur L.; Pearl, David (eds.)** (1978) *Dyslexia: An appraisal of current knowledge*. New York: Oxford University Press. PATH
- Ben-Tovin, Margaret et al.** (1974) *Right to read*. London: British Association of Settlements and Social Action Centres. LITE READ
- Ben-Tovin, Margaret; Kedney, Robert John (eds.)** (1974) *Aspects of adult illiteracy*. Chester: Merseyside and District Institute of Adult Education, Cheshire County council. LITE
- Ben-Tovin, Margaret; Stevens, Jenny** (1976) Adult illiteracy in England and Wales. In: Merritt, John E. (ed.) *New horizons in reading*. Newark, Del.: IRA, 472-478. EDUC LITE
- Bentur, Esther** (1978) Orthography and the formulation of phonological rules. In: *Studies in the Linguistic Science (Urbana)* 8/1, 1-24. LING ORTH
- Benveniste, Émile** (1932a) Une nouvelle inscription perse de Xerxes. In: *Bulletin de la Société de Linguistique (Paris)* 33/2, 144-156. PERS
- Benveniste, Émile** (1932b) *Écritures méditerranéennes*. In: *Revue Philologique (Paris)* 58, 382-390. HIST LING
- Benveniste, Léon** (1968) *L'alphabet est né au Sinaï*. Paris: chez l'auteur (37, rue de Cléry). ALPH HIST SINA
- Benvenuto, J.** (1983) Altezza della scrittura: un indice della reale autostima [The height of the handwriting: an indicator of real self-esteem]. In: *Rivista internazionale di psicologia e ipnosi (Milano)* 24/2, 171-174. GRAP PSYC
- Ben Yehuda, M.** (1968) [Spelling in the Hebrew catalog]. In: *Yad Lakoré (Jerusalem)* 9/6, 85-92 /in Hebrew/. HEBR WRSP
- Benzing, J.** (1936) *Der Buchdruck des 16. Jahrhunderts im deutschen Sprachgebiet. Eine Literaturübersicht*. Leipzig: Bibliographisches Institut (= Zentralblatt für Bibliothekswesen, Beiheft 68). HIST TYPO
- Ben-Zvi, Yad Yizhak** (1965) [The stone tablets of the old synagogue in Kaifeng-fu]. In: Ben-Zvi, Yad Yizhak. *Collected works*, 2. Jerusalem, 225-269 /in Hebrew/. CHIN HEBR
- Bérard, Jean** (1952) *Écriture pré-alphabétique et alphabet en Italie et dans les pays égéens*. In: *Minos (Salamanca)* 2, 65-83. ALPH CRET CYPR OITA PHOE
- Beratungen über die Einheitlichkeit der deutschen Rechtschreibung.** (1980) *Protokoll der 2. Orthographischen Konferenz 1901* In: Nerius, Dieter; Scharnhorst, Jürgen (eds.) *Theoretische Probleme der deutschen Orthographie*. Berlin: Akademie-Verlag, 330-350. ORTH REFO

**Beratungsstelle für Weiterbildung der Stadt Köln** (1981) Analphabetentum - ein immer noch existierendes Problem, Lese- und Rechtschreibkurse für deutsche Erwachsene in Köln. Eine praxisbezogene Erörterung. Köln: Beratungsstelle für Weiterbildung. LITE

**Berberian, H.** (1922) Découvertes archéologiques en Arménie de 1924-1927. In: Revue des études arméniennes (Paris) 7, 267-296. CUNE HIER UGAC

**Berchem, Max von** (1922/1927) Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicorum. 2 vols. Cairo. ARAB

**Berdiansky, B; Cronnell, B; Koehler, J. Jr.** (1969) Spelling-sound relations and primary form-class descriptions for speech-comprehension vocabularies of 6-9 year olds. Los Alamitos, Cal.: Southwest Regional Laboratory (=Technical Report, 15). EDUC ORTH

**Berdick, Ulrich; Kufersky, Hermann** (1975) Methoden des Erstleseunterrichts an Schulen für Lernbehinderte. Ergebnisse einer Befragung. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 20, 744-755. EDUC READ

**Berdiev, B.** (1951) Ob alfavite tjurkskix narodov [On an alphabet for the Turkic peoples]. In: Pervyj vsesojuznyj tjurkologičeskij s"ezd 26.2.-5.3.1926, stenografičeskij otčet. Baku, 272-277. ALPH LING REFO TURK

**Bereiter, Carl** (1980) Development in writing. In: Gregg, Lee W.; Steinberg, Erwin R. (eds.) Cognitive processes in writing. Hillsdale, NJ: Erlbaum, 73-93. EDUC WRIL

**Bereiter, Carl; Scardamalia, Marlene** (1984) Learning about writing from reading. In: Written Communication (Beverly Hills) 1/2, 163-188. EDUC READ WRIL

**Bereiter, Carl; Scardamalia, Marlene** (1987) The psychology of written composition. Hillsdale, NJ: Erlbaum. PSYC WRIL

**Berendson, Egon** (1987) Extensions in the UEL grapheme to phoneme conversion systems. In: Institut voor Fonetik (Utrecht) Progress Report 12/1, 16-22. CTWR WRSP

**Berendt, K. H.** (1869) Analytical alphabet for the Mexican and Central American languages. New York: American Church Press Co. ALPH AMER LING

**Berens, Hedi** (1990) Arbeitstechnik: Die Handschrift verbessern. In: Praxis Deutsch (Seelze) 17, 104, 34-36. EDUC HAND

**Berg, B. van den** (1971) Grammaticaregels en spellingregels [Grammatical rules and spelling rules]. In: De Nieuwe Taalgids (Groningen) 64, 81-89. LING ORTH



- Berg, Cornelius C.** (1951) De problematiek van het Bahasa-Indonesia experiment [The problem of the experiment with Bahasa Indonesia]. Groningen, Jakarta. LING ORTH REFO ROMA
- Berg, Cornelius C.** (1956) Javanische Geschichtsschreibung. Die Wort- und Schriftmagie. Groningen-Jakarta. CRYP HIST INDI SEAS
- Berg, K. H.** (1973) Neues zur Legastheniepädagogik. In: Die Sprachheilarbeit (Hamburg) 18/4, 97-107. EDUC PATH
- Berg, Paul Conrad** (1964) The culturally disadvantaged student and reading instruction. In: Meeting individual differences in reading. Chicago, Ill.: University of Chicago Press, 111-119. READ SOCI
- Berg, S. L.** (1952) O transkripcii geografičeskix nazvanij na kartax Morskogo Atlasa [To the transcription of geographical proper names on the charts of the Sea Atlas]. In: Morskoj Atlas, vol. 1. Moskva, VIII-XI. CYRL ROMA TRAN
- Berg, S. L.** (1965) O čuždyx russkomu jazyku zvukosočeta-nijax i bukvosočeta-nijax v geografičeskix nazvanijax pri ix peredače po-russki [On the combinations of sounds and letters in transcribed geographical names which are not common in Russian]. In: Akademija nauk SSSR, Institut russkogo jazyka (ed.) Orfografija sobstvennix imen [The orthography of proper names]. Moskva: Izdatel'stvo Akademii Nauka, 104-116. CYRL LING TRAN
- Bergema, H.** (1941) Bestaat er een historische relatie tusschen het schrift van het Paascheiland en dat van de Indusvallei, eventueel via een der Nederlandsch-Indische alphabetten? [Is there a historical relation between the Easter Islands script and the Indus Valley script, perhaps on the way of an Indonesian alphabet?]. In: Koloniaal Tijdschrift ('s-Gravenhage) 5, 304-323. EAST HIST INDU
- Bergemann, F.** (1920) Orthographischer Bolschewismus in sprachgeschichtlicher Bedeutung. In: Deutsche Verlegerzeitung (Leipzig) 1, 133-134. LING ORTH
- Bergenholz, Henning** (1991) Rechtschreibwörterbuch, bleib bei deinen Leisten! In: Augst, Gerhard; Schaefer, Burkhard (eds.) (1991) Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion. Frankfurt a. M. et al.: P. Lang, 403-418. ORTH
- Berger, Allan** (1968) Reading readiness: A bibliography. In: Elementary English (Champaign, Ill.) 45/2, 184-189. BIBL EDUC READ
- Berger, Allan** (1972) Flexibility and speed in reading. In: Kaplin, R. (ed.) Reading for all. Newark, Del.: IRA. READ
- Berger, Curt** (1950) Experiments on the legibility of symbols of different widths and height. In: Acta ophthalmologica (Copenhagen) 28, 423-434. PSYC READ TYPO

Berger, Curt

- Berger, Curt** (1952) Die Bestimmung der Lesbarkeit von Schriftzeichen und ihre Anwendung im graphischen Gewerbe. In: *Der Polygraph* (Frankfurt a.M.) 5/7, 137-138. PSYC READ TYPO
- Berger, Curt** (1953) Wortbreite und Lesbarkeit. In: *Der Polygraph* (Frankfurt a.M.) 6/20, 605-606. READ TYPO
- Berger, Dieter** (1968a) Interpunktionsfragen in der Sprachberatung. In: *Geschichte und Leistung des Dudens*. Mannheim, Zürich: Bibliographisches Institut, 30-43. PUNC
- Berger, Dieter** (1968b) Komma, Punkt und alle anderen Satzzeichen. Mit umfangreicher Beispielsammlung. Mannheim, Wien, Zürich: Bibliographisches Institut. Ned.: (2/1982). PUNC
- Berger, Dieter** (1976) Zur Abgrenzung der Eigennamen von den Appellativen. In: *Beiträge zur Namensforschung, Neue Folge* (Heidelberg) 11, 376-387. LING ORTH
- Berger, Ing.** (1934) Altschrift oder gebrochene Schrift. in: *Ethische Kultur* (Berlin) 42/12, 188-192. AEST TYPO
- Berger, N. S.; Perfetti, Charles A.** (1977) Reading skill and memory for spoken and written discourse. In: *Journal of Reading Behavior* (Boone, NC) 9, 7-16. LING PSYC READ WRIL
- Berger, Philippe** (1891) *Histoire de l'écriture dans l'antiquité*. Paris: Imprimerie Nationale. Ned.: (2/1892). HIST
- Berger, R.** (1936) Forme des minuscules dans l'écriture courante. In: *Educateur et Bulletin corporatif* (Lausanne) 72, 300-304. AEST CURS TYPO
- Berger, Renate; Hengsbach, Monika et al. (eds.)** (1985) *Frauen - Weiblichkeit - Schrift. Dokumentation der Tagung in Bielefeld, Juni 1984*. Hamburg: Argument-Verlag (= Argument-Sonderbd. 134). SOCI WRIL
- Bergersen, H.** (1935) Morsmålsopplæringen. En undersøkelse av lærestoffet [Mother tongue instruction. An investigation of subject matter]. Oslo. ORTH
- Bergersen, H.** (1957) Rettskrivningsfeil hos barn [Spelling mistakes of pupils]. Oslo. EDUC ORTH
- Berges, W.** (1934) Biologische Grundlagen der Schrift. In: *Schrift und Schreiben* (Bonn) 5, 65-73. PHYS
- Berggren, C.; Berggren, L.** (1975) *The literacy process: a practice in domestication or liberation?* London: Writers and Readers Publishers Cooperative. LITE SOCI
- Bergh, H. van den** (1986) Misverstanden over functionele analfabeten. Een reactie op J.H.L. Oud: 'Analfabetisme in Nederland?'. In: *Pedagogische Studiën* (Groningen) 63, 141ff. EDUC LITE

- Bergh, V. M. van den** (1912) Une calamité scolaire: le maintien pendant l'écriture. In: Bulletin d'oculistique de Toulouse (Toulouse) 3/26, 14-23. HAND PHYS
- Bergien, Angelika** (1987a) English punctuation - an experiment. In: Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 57, 24-29. PUNC
- Bergien, Angelika** (1987b) The full stop in the perspective of text interpretation. In: Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 65, 3-10. PUNC
- Bergien, Angelika** (1989) Zeichensetzung in funktionalen Varietäten schriftlicher englischer Texte. In: Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 69, 15-24. PUNC
- Bergk, Christian Alphonsus van den** (1974) Über Wesen und Wert der Orthographie (diachron-synchron) In: Zbornik za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 16/2, 7-22. LING ORTH
- Bergk, Marion** (1980) Leselernprozeß und Erstlesewerke. Analyse des Schriftspracherwerbs und seiner Behinderungen mit Kategorien der Aneignungstheorie. Bochum: Kamp. Rev.: Betrifft: Erziehung (Weinheim) 14, 1981, 11, 76 (H. Brügelmann). EDUC READ WRIL
- Bergk, Marion** (1981a) Produktiver Schrifterwerb und didaktische Planung. In: International Reading Association, Sektion Deutschland (Bielefeld) 2, 6-17. EDUC WRIL
- Bergk, Marion** (1981b) Spontanes und systematisches Lernen beim Schrift-erwerb. In: Demokratische Erziehung (Köln) 5, 306-311. EDUC WRIL
- Bergk, Marion** (1981c) Was heißt "Lesen und Schreiben können?" In: Drecoll, Frank; Müller, Ulrich (eds.) Für ein Recht auf Lesen. Frankfurt a.M., Berlin, München: Diesterweg, 19-28. EDUC LITE
- Bergk, Marion** (1983a) Psychologie des handelnden und entdeckenden Lesen-lernens. In: Die Grundschule (Braunschweig) 2, 56-58. EDUC READ
- Bergk, Marion** (1983b) Rechtschreibfälle als Rechtschreibfalle und mögliche Auswege. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 14, 610-629. LING ORTH
- Bergk, Marion** (1984a) Anfang gut - alles gut. In: Bergk, Marion; Meiers, K. (eds.) Schulanfang ohne Fibeltrott. Überlegungen und Praxisvorschläge zum Lesenlernen mit eigenen Texten. Bad Heilbrunn: Klinkhardt, 13-26. EDUC READ
- Bergk, Marion** (1984b) Über schreibendes Lesen zum Textverständnis. In: Müller Michaels, H. (ed.) Jahrbuch der Deutschdidaktik 1982-1983. Königstein, Ts.: Scriptor, 36-51. EDUC READ WRIL
- Bergk, Marion** (1985) Texte verfassen und dabei richtig schreiben. Vorschläge für einen ungeteilten Deutschunterricht. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 8, 69-81. EDUC WRIL

Bergk, Marion

- Bergk, Marion** (1986a) Vorlesen und Eigenkassette. Wie Lesenüben Spaß machen und nützen kann. In: Brügelmann, Hans (ed.) ABC und Schriftsprache: Rätsel für Kinder, Lehrer und Forscher. Konstanz: Faude, 237-243. EDUC READ
- Bergk, Marion** (1986b) Schreiblotto zum Selbermachen 1-2. In: Praxis Grundschule (Braunschweig) 4, 39-40. EDUC WRIL
- Bergk, Marion** (1986c) Programmieren für die Jungen - Schreiben für die Mädchen? In: Westermanns Pädagogische Beiträge (Braunschweig) 2, 20-23. EDUC READ WRIL
- Bergk, Marion** (1986d) Von Wörtern und Bildern zu Texten. In: Die Grundschule (Braunschweig) 18/9, 26-45. EDUC READ WRIL
- Bergk, Marion** (1986e) Rechtschreibenlernen von Anfang an. Frankfurt a.M.: Diesterweg. EDUC ORTH
- Bergk, Marion** (1987a) Erstlesen. In: Pädagogisches Institut der Stadt Wien (ed.) Lesemethodik der Gegenwart. Information, Lehrbeihäfte. Wien: Päd. Institut, 5-22. EDUC READ
- Bergk, Marion** (1987b) Durch Geschichtschreiben die Schriftsprache erforschen. In: Eberle, Gerhard; Reiß, Günter (eds.) Probleme beim Schriftspracherwerb. Möglichkeiten ihrer Vermeidung und Überwindung. Heidelberg: Ed. Schindele, 165-192. EDUC WRIL
- Bergk, Marion** (1987c) Rechtschreibenlernen von Anfang an. Kinder schreiben ihre ersten Lesetexte selbst. Frankfurt a.M.: Diesterweg. EDUC LING ORTH
- Bergk, Marion** (1988a) Erstlesen. In: Erziehung und Unterricht (Wien) 138/5, 122-133. EDUC READ
- Bergk, Marion** (1988b) Fehler in Lernschritten auflösen. In: Grundschulzeitschrift (Velber) 12, 12-16. EDUC
- Bergk, Marion; Bürger, Edith** (1988) Lesenüben mit selbstverfaßten Texten. In: Praxis Deutsch (Seelze) 91, 17-20. EDUC READ
- Bergk, Marion; Kaser, Heide** (1989) Verhaltensschwierigkeiten durch Lese- und Schreibprojekte abbauen. In: Günther, Klaus-B. (ed.) Ontogenese, Entwicklungsprozeß und Störungen beim Schriftspracherwerb. Heidelberg: Schindele, 36-57. EDUC READ WRIL
- Bergk, Marion; Meiers, K. (eds.)** (1984) Schulanfang ohne Fibeltrott. Überlegungen und Praxisvorschläge zum Lesenlernen mit eigenen Texten. Bad Heilbrunn: Klinkhardt. EDUC READ
- Bergk, Marion; Pfeistlinger, Lilo** (1986) Vorschläge für kommunikatives Schreiben von Anfang an. In: Valtin, Renate; Naegele, Ingrid (eds.) "Schreiben ist wichtig!" Grundlagen und Beispiele für kommunikatives Schreiben

- (Lernen). Frankfurt a. M.: AK Grundschule (= Beiträge zur Reform der Grundschule, 67/68), 142-158. WRIL
- Bergk, Marion; Pichler, Ute** (1987) Lesenlernen am Kachelofen. In: Grundschulzeitschrift (Velber) 2, 49. EDUC READ
- Bergk, Marion; Pichler, Ute; Pfeistlinger, Lilo et al.** (1986) Unterrichten ohne Fehlerängste. In: Brügemann, Hans (ed.) ABC und Schriftsprache: Rätsel für Kinder, Lehrer und Forscher. Konstanz: Faude, 158-169. EDUC READ WRIL
- Bergman, Dick** (1984) Introducing a new alphabet for the Igede language. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 42, 1 ff. ALPH LING
- Bergman, Richard** (1971) Vowel sandhi and word division in Igede. In: Journal of West African languages (London) 8, 13-25. AFRI LING ORTH
- Bergmann, Rolf** (1975) Die Diskussion um die Orthographiereform in sprachwissenschaftlicher Sicht, Wissenschaft zwischen Forschung und Ausbildung. In: Becker, J.; Bergmann, R. (eds.) Ansprachen und Vorträge anlässlich der Errichtung der Philosophischen Fachbereiche 1 und 2 der Universität Augsburg 26. April bis 3. Mai 1974. Augsburg (= Schriften der Philosophischen Fachbereiche der Universität Augsburg 1), 193-214. LING ORTH REFO
- Bergmann, Rolf** (1982) Die Rechtschreibnorm. Geschichte - Funktion - Reform. In: Kreutzer, H. (ed.) Acta. 27. Fortbildungstagung für Deutsch- und Geschichtslehrer an Bayerischen Gymnasien, Hohenschwangau 1981. München, 77-92. LING ORTH REFO
- Bergner, Helmut** (1965) Zur Behandlung des Kommas in der Oberstufe. In: Deutschunterricht (Berlin) 18/10, 573-583. EDUC PUNC
- Bergner, Helmut** (1978) Zum Komma im Deutschen und zu seiner Rolle im Germanistikstudium von Ausländern. In: Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 15/6, 362-366. Ned.: Mádl, Antal (ed.) Festschrift Karl Mollay zum 65. Geburtstag. Budapester Beiträge zur Germanistik 4. Budapest: Lorand-Eötvös-Univ., 65-78. LING PUNC
- Bergner, Helmut** (1980) Bemerkungen zur weiteren Arbeit an der Vermittlung und Aneignung der Kommasetzung. In: Deutschunterricht (Berlin) 33/7-8, 405-410. EDUC PUNC
- Bergner, Helmut** (1984) Zur Vermittlung und Aneignung der Kommatierung beim erweiterten Infinitiv mit 'zu'. In: Deutschunterricht (Berlin) 37/6, 295-300. EDUC PUNC
- Bergny, A. V.** (1900) Notes on some Brāhmī-Kharoṣṭhī inscriptions on Indian coins. In: Journal of the Royal Asiatic Society (London) 1900, 409-421. INDI

- Bergström, Lennart** (1970) Die Graphologie im psychologischen Testprogramm. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 34/3-4, 430-438. GRAP
- Bergström, Magnus; Reis, Neves** (1977) *Prontuário ortográfico e guia da língua portuguesa* [Orthographical Manual and primer of the Portuguese language]. Lisboa: Ed. Notícias (= 11th ed.). EDUC ORTH
- Bergsveinsson, Sveinn** (1971) Die Reduktion des nordischen Runenalphabets in sprachhistorischer Sicht. In: Folia Linguistica (The Hague) 5, 388-393. ALPH HIST RUNE
- Berichte aus dem Ausland (Deutschland, Frankreich, England).** (1957) In: Rechtschreibung (Aarau) 56, 1-3. LING ORTH REFO
- Beringer, K.; Stein, I.** (1930) Analyse eines Falles von "reiner" Alexie. In: Zeitschrift für Neurologie (Berlin) 123, 472 ff. PATH
- Berits, J.** (1959) Honderd jaar spellingstrijd. De Nederlandse spelling sinds het midden van de 19e eeuw [A hundred years of spelling dispute. The Dutch spelling since the middle of the 19th century]. In: Taalkundige kernen en perspectieven. Groningen, 2. HIST ORTH REFO
- Berits, J.** (1975) Spellen is niets [Spelling is nothing]. In: Moer (Purmerend) 6, 108-112. LING ORTH
- Berk, Nouroullah** (1951-1952) Caligrafie in Turkije [Calligraphy in Turkey]. In: Kroniek van kunst en cultuur (Amsterdam) 12, 193-195. AEST
- Berkel, Ans van** (1984) Dyslexie in het voortgezet onderwijs [Dyslexia in preparatory school]. In: Levende Talen (Groningen) 1984, 231 ff. EDUC PATH
- Berkel, Ans van** (1987) Het leren van de spelling van een vreemde taal [Teaching the spelling of a foreign language]. In: Levende Talen (Groningen) 1987, 704 ff. EDUC ORTH
- Berkeley, Edmund Jr. (ed.)** (1978) Autographs and manuscripts: a collector's manual. New York: Charles Scribner's Sons. HAND HIST ROMA
- Berkey, Jonathan** (1992) The transmission of knowledge in medieval Cairo. A social history of Islamic education. Princeton. ARAB EDUC HIST LITE SOCI
- Berkhan, O.** (1886) Über die Störungen der Sprache und der Schriftsprache. Für Ärzte und Lehrer dargestellt. Berlin: Hirschwald. PATH
- Berko, Jean** (1965) The child's language and written language. In: Education (Boston, Mass.) 85, 151-153. EDUC WRIL
- Berkooz, Moshe** (1937) The Nuzi dialect of Akkadian. Orthography and phonology. Philadelphia (= Language dissertations, 23). Repr.: (1966) New York: Kraus Reprint. AKKA CUNE LING ORTH

- Berkov, Valerij Pavlovič** (1958) Pis'mo v redakciju [Letter to the editor]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 1958/4, 152. CYRL TRAN
- Berkov, V. V.** (1959) O peredače islandskix sobstvennyx imen [On the transcription of Icelandic proper names]. In: Skandinavskij Sbornik (Tartu) 4, 206-215. CYRL ROMA TRAN
- Berlin, Brent** (1968) Tsel'tal numeral classifiers: A study in ethnographic semantics. Paris: Mouton. HIST NUME
- Berlin, Heinrich** (1955) News from the Maya world. In: Ethnos (Stockholm) 20/4, 201-209. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1957) A new inscription from the Temple of the Foliated Cross at Palenque. Washington, DC: Carnegie Institution of Washington, Division of Historical Research (= Notes on Middle American Archaeology and Ethnology, 130). AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1958) El glifo "emblema" en las inscripciones mayas [The hieroglyph "emblem" in the Maya inscriptions]. In: Journal de la Société des Americanistes de Paris (Paris) n.s. 47, 111-119. AMER DECI HIER
- Berlin, Heinrich** (1959) Glifos nominales en el sarcófago de Palenque [Nominal hieroglyphs in the sarcophagus of Palenque]. In: Humanidades (Guatemala Ciudad) 2/10, 1-8. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1960) Más casos del glifo lunar en números de distancia [More cases of the hieroglyph of the moon in distance numbers]. In: Antropología e historia de Guatemala (Guatemala Ciudad) 12, 25-33. AMER HIER NUME
- Berlin, Heinrich** (1962) Actualidades de la epigrafía maya [New findings in Maya epigraphy]. In: Antropología e Historia de Guatemala (Guatemala Ciudad) 14, 32-37. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1963) The Palenque triad. In: Journal de la Société des Americanistes de Paris (Paris) n.s. 52, 91-99. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1964) El glifo zotz invertido [The inverted zotz hieroglyph]. In: Antropología e Historia de Guatemala (Guatemala Ciudad) 16/1, 3-7. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1965a) Estudios epigráficos [Epigraphical studies]. In: Antropología e Historia de Guatemala (Guatemala Ciudad) 17/2, 3-12. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1965b) The inscription of the Temple of the Cross at Palenque. In: American Antiquity (Washington, D.C.) 30/3, 330-342. AMER HIER

Berlin, Heinrich

- Berlin, Heinrich** (1966-1968) Estudios epigráficos [Epigraphical studies]. In: Antropología e Historia de Guatemala (Guatemala Ciudad) 18, 3-12; 20, 13-24. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1968) The tablet of the 96 glyphs at Palenque, Chiapas, Mexico. New Orleans: Middle American Research Institute (= Pub. 26), 135-149. AMER HIER
- Berlin, Heinrich** (1977) Signos y significados en las inscripciones mayas [Symbols and meanings in Maya inscriptions]. Guatemala: Instituto Nacional del Patrimonio Cultural de Guatemala. AMER HIER
- Berlin, Heinrich; Kelley, David H.** (1961) The 819-day count and color-direction symbolism among the Classic Maya. New Orleans: Middle American Research Institute (= Publ. 26), 9-20. AMER HIER
- Berlion, D.** (1984) Les opinions et les représentations de l'orthographe. In: Liaisons-HESO (Paris) 12. LING ORTH
- Berlizon, S. B.** (1964) Propisnye bukvy v sovremennom anglijskom jazyke [Capitals in the modern English language]. In: Inostrannye jazyki v škole (Moskva) 1964/6, 37-41. ORTH
- Berlo, Janet Catherine (ed.)** (1983) Text and image in pre-Columbian art. Oxford: B.A.R. (= Conference Proceedings, B.A.R. International series, 180). AEST AMER
- Berman, A. B.** (1958) Pis'mo levoj rukoj [Left-hand writing]. Moskva. HAND PHYS
- Bernabé, Jean** (1976) Propositions pour un code orthographique intégré des créoles à base lexicale française. In: Espace créole (Pointe-à-Pitre) 1, 25-57. LING ORTH
- Bernabó Brea, Luigi** (1952) Segni grafici e contrassegni sulle ceramiche dell'età del bronzo delle isole eolie [Graphical signs and marks on the ceramics of the Bronze Age from the Aeolian islands]. In: Minos (Salamanca) 2/1, 5-28. CRET DECI GREE LINE
- Bernal, Martin** (1987) On the transmission of the alphabet to the Aegean before 1400 B.C. In: Bulletin of the American Schools of Oriental Research (Cambridge, Mass.) 267, 1-19. ALPH GREE
- Bernal, Martin** (1990) Cadmean letters. The transmission of the alphabet to the Aegean and further west before 1400 B.C. Winona Lake: Eisenbrauns. ALPH GREE
- Bernal Bernal, Chesús** (1988) La alternativa gráfica del occitano referencial [The graphic alternative of the referential occitan]. In: Cuadernos de Investigación Filológica (Lograño) 14, 115-123. WRIL



- Bernard, Marie** (1985) The art of graphology. Troy/New York: The Whitston Publishing Company. Rev.: Zeitschrift für Menschenkunde. Zentralblatt für Schriftpsychologie und Schriftvergleichung (Wien) 49/50, 1985/86, 356-357 (Kaspar Halder). GRAP
- Bernard, Roger** (1957) L'alternance *Я/Е* de l'ancien *Ѣ* en bulgare moderne. In: Revue des Etudes Slaves (Paris) 34, 15-35. CYRL ORTH
- Bernáth, Pavol** (1964-1965) Pravopis každého živého jazyka treba z času na čas upravovať [The orthography of each living language must be reformed from time to time]. In: Slovenský jazyk a literatúra v škole (Bratislava) 11, 65-68. ORTH REFO
- Berndt, Rita Sloan; Reggia, James A.; Mitchum, Charlotte C.** (1987) Empirically derived probabilities for grapheme-to-phoneme correspondences in English. In: Behavior Research Methods, Instruments, & Computers (Austin, TX) 19/1, 1-9. LING
- Berner, K.** (1938) Schwabacher Schrift. In: Politische Erziehung (Dresden) 6, 417-421. TYPO
- Bernhard, Paul** (1867) Ein Wort über deutsche Rechtschreibung an die Lehrer und das intelligente Publikum. Wien: Sallmayer. ORTH
- Bernhard, Paul** (1868) Die deutsche Rechtschreibung für Schüler der österreichischen Volksschulen. Wien: Sallmayer. ORTH
- Bernhardi, A.; Zach, E. von** (1918-1919) Einige Bemerkungen über die Si-hia-Schrift und -Sprache. In: Ostasiatische Zeitschrift (Berlin) 7, 232 ff. DECI HIER LING SCHI
- Bernhardt, Elizabeth B.** (1991) A psycholinguistic perspective on second language literacy. In: Hulstijn, Jan H.; Matter, Johan E. (eds.) Reading in two languages. Amsterdam: Free University Press (= AILA-Review, 8). LITE PSYC
- Bernhardt, Stephen A.** (1986a) Seeing the text. In: College Composition and Communication (Champaign, Ill.) 37/1, 66-78. PSYC READ
- Bernhardt, Stephen A.** (1986b) Applying functional language theory to writing instruction. In: Couture, Barbara (ed.) Functional approaches to writing research perspectives. London: F. Pinter, 186-198. EDUC LING WRIL
- Berninger, Virginia W.** (1984) Visual attention strategies for printed words in beginning readers. In: Perceptual and Motor Skills (Louisville, KY) 59/3, 975-992. EDUC READ
- Berninger, Virginia W.** (1986) Normal variation in reading acquisition. In: Perceptual and Motor Skills (Louisville, KY) 62/3, 691-716. EDUC LING READ

Berninger, Virginia W.

**Berninger, Virginia W.** (1987) Global, component, and serial processing of printed words in beginning reading. In: *Journal of Experimental Child Psychology* (New York) 43/3, 387-418. EDUC LING READ

**Bernstein, Basil** (1958) Some sociological determinants of perception. In: *British Journal of Sociology* (London) 2, 159-174. PSYC SOCI

**Bernstein, Hans H.** (1957) Computer aided typesetting and phototypesetting. A permuted title index, author index and bibliography. Ed. by Euratom, Brussels. Ispra: Joint Nuclear Research Center (= Euratom Report, Eur 3661 e). BIBL TYPO

**Bernstein, M. I.** (1964) Computer recognition of on-line, hand-written characters. Santa Monica, Cal.: Memo. RM-3758, RAND Corp. CTWR HAND READ

**Bernt, Alois; Burdach, K.** (1934) *Die Entstehung unserer Schriftsprache*. Berlin: Weidmann (= Vom Mittelalter zur Reformation, 11). HIST WRIL

**Berriot, Karine** (1985) La bataille de l'orthographe au temps de Louise Labé. In: *Revue des lettres et de l'audiovisuel* (Paris) 120, 29-33. HIST ORTH

**Berry, Jack** (1952) Problems in the use of African languages and dialects in education. In: *African languages and English in education, a report of a meeting of experts on the use in education of African languages in relation to English, where English is the accepted second language, held at Jos, Nigeria, November*. Paris: UNESCO Education Clearinghouse, 41-48. AFRI EDUC LING

**Berry, Jack** (1958) The making of alphabets. In: *Proceedings of the Eighth International Congress of Linguists, Oslo 1957*. Oslo: Oslo University Press, 752-770. Repr.: (1968) Fishman, Joshua A. (ed.) *Readings in the sociology of language*. The Hague: Mouton, 737-753. Ned.: (1977) The making of alphabets revisited. In: Fishman, Joshua A. (ed.) *Advances in the creation and revision of writing systems*. The Hague: Mouton, 3-16. ALPH LING

**Berry, Paul C.** (1964) *Writing Haitian Creole: Issues and proposals for orthography*. Mimeographed. New York: Hudson Institute. LING ORTH

**Berry, Winifred** (1961) Italic writing. In: *Education Digest* (Ann Arbor, Mich.) 26, 50-51. CURS

**Berry, W. T.; Poole, H. E.** (1966) *Annals of printing. A chronological encyclopedia from the earliest times to 1900*. London. HIST TYPO

**Berschin, Helmut; Berschin, Walter** (1987) Mittellatein und Romanisch. In: *Zeitschrift für Romanische Philologie* (Tübingen) 103/1-2, 1-19. ROMA

**Bertelson, Paul** (1986) The onset of literacy: liminal remarks. In: *Cognition* (Lausanne) 24/1-2, 1-30. LITE

- Bertelson, Paul** (1987) The onset of literacy: cognitive processes in reading acquisition. Cambridge, MA: MIT Press (= Cognition: Special Issue). PSYC READ
- Bertelson, Paul; de Gelder, B.; Tfouni, L. V.; Morais, J.** (1989) Metaphonological abilities of adult illiterates: New evidence for heterogeneity. In: European Journal of Cognitive Psychology (Hove) 1/3, 239-250. LITE PSYC
- Bertelson, Paul; Morais, J.; Cary, L.; Alegria, J.** (1987) Interpreting data from illiterates: Reply to Koopmans. In: Cognition (Lausanne) 27, 113-115. LITE
- Bertelson, Paul; Mousty, P.; D'Alimonte, G.** (1985) A study of Braille reading 2. Patterns of hand activity in one-handed and two-handed reading. In: The Quarterly Journal of Experimental Psychology, Section A: Human Experimental Psychology (Cambridge) 37/2, 235-256. READ WRSP
- Bertha, H.** (1942) Die Spiegelschrift der linken Hand. In: Zeitschrift für die gesamte Neurologie und Psychiatrie (Berlin, Göttingen, Heidelberg) 175, 68. HAND PSYC
- Bertheau, Philipp et al. (eds.)** (1995) Buchdruckschriften im 20. Jahrhundert. Atlas zur Geschichte der Schrift. Darmstadt: Technische Hochschule. HIST TYPO
- Berthold, Ernst** (1960) Schreiben aus rhythmischer Bewegung. Iserlohn: Brause. Ned.: (2/1969). HAND PHYS
- Berthold AG** (1985) Berthold types. 2 vols. München, Berlin: Berthold & Callwey. TYPO
- Bertholet, Alfred** (1949) Die Macht der Schrift in Glauben und Aberglauben. Berlin: Akademie Verlag (= Abhandlungen der deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Philologisch-historische Klasse 1948, 1). Rev.: Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft (Berlin) 4, 1950, 266-268 (D.Westermann); Philosophischer Literaturanzeiger (Schlehdorf) 1, 1949-50, 283-284 (Hans H. Holz). HIST PSYC SOCI
- Bertin, Jacques** (1967) Sémiologie graphique. Paris: Mouton, Gauthier Villars. Ned.: (2/1973) Tr.: (1974) Jensch, Georg et al. (eds.) Graphische Semiotologie. Berlin, New York: De Gruyter. LING SEMI
- Bertin, Jacques** (1977) La graphique et le traitement graphique de l'information. Paris: Flammarion. Tr.: (1981) Graphics and graphic information-processing. Tr. by William, J.; Berg, Paul Scott. Berlin: de Gruyter. Tr.: (1982) Graphische Darstellung und die graphische Weiterverarbeitung der Information. Tr. by Wolfgang Scharfe. Berlin, New York: de Gruyter. CTWR LING
- Bertin, Jacques** (1980a) Voulez-vous jouer avec mon A. In: Communication et langages (Paris) 45, 71-75. AEST TYPO

- Bertin, Jacques** (1980b) The basic test of a graph: A matrix theory of graph construction and cartography. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E.; Bouma, Herman (eds.) *Processing of visible language 2*. New York: Plenum Press, 585-604. CTWR
- Bertram, G.** (1970) Das Problem der griechischen Umschrift des hebräischen Alten Testaments. In: *Die Welt des Orients* (Göttingen) 5/2, 237-264. GREE  
HEBR TRAN
- Berzensek, Anton** (1901) Anfänge und Entwicklung der Stenographie bei den Südslaven. In: *Archiv für Stenographie* (Berlin) 53/11, 299-38; 53/12, 322-328. HIST WRSP
- Besch, Werner** (1961) Schriftzeichen und Laut. Möglichkeiten der Lautwertbestimmung an deutschen Handschriften des späten Mittelalters. In: *Zeitschrift für deutsche Philologie* (Berlin) 80, 287-302. HIST LING
- Besch, Werner** (1967) Sprachlandschaften und Sprachausgleich im 15. Jahrhundert. Studien zur Erforschung der spätmittelhochdeutschen Schreibdialekte und zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. München: Francke (= Bibliotheca Germanica, 11). HIST LING
- Besch, Werner** (1968) Zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. In: *Zeitschrift für deutsche Philologie* (Berlin) 87, 405-426. HIST WRIL
- Besch, Werner** (1981) Zur Entwicklung der deutschen Interpunktion seit dem späten Mittelalter. In: Smits, Kathryn; Besch, Werner; Lange, Victor (eds.) *Interpretation und Edition deutscher Texte des Mittelalters. Festschrift für John Asher zum 60. Geburtstag*. Berlin: E. Schmidt, 187-206. HIST PUNC
- Besch, Werner** (1984) Dialekt, Schreibdialekt, Schriftsprache, Standardsprache. Exemplarische Skizze ihrer historischen Ausprägungen im Deutschen. In: Besch, Werner; Reichmann, O.; Sonderegger, S. (eds.) *Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung*, I/2. Berlin: de Gruyter, 961-990. HIST LING WRIL
- Besch, Werner** (1986a) Zur Beurteilung der sprachlichen Ausgleichsvorgänge im Frühneuhochdeutschen. In: Schöne, Albrecht; Polenz, Peter von et al. (eds.) *Kontroversen, alte und neue, IV: Sprachnormen: Lösbare und unlösbare Probleme*. Tübingen: Niemeyer, 170-177. HIST WRIL
- Besch, Werner** (1986b) Zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. In: Wegera, Klaus-Peter (ed.) *Zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache*. Tübingen: Niemeyer, 223-244. HIST WRIL
- Besch, Werner** (1987) Die Entstehung der deutschen Schriftsprache. Bisherige Erklärungsmodelle - neuester Forschungsstand. Opladen: Westdeutscher Verlag. Rev.: Muttersprache (Wiesbaden) 100, 1990, 4, 366-367 (Heiko Girth). HIST LING WRIL

- Besch, Werner** (1990) Schrifteinheit - Schriftvielfalt: Zur Diskussion um die nationalen Varianten der deutschen Standardsprache. In: *German Life and Letters* (Oxford) 43/2, 91-102. WRIL
- Beschel, Gertrud** (1969) Kritzelschriften als Bewegung, Leistung und Ausdruck. Ein Beitrag zur graphomotorischen Entwicklung des Kleinkindes. In: *Graphologisches Spektrum* (Frankfurt a.M.) 1969, 25-42. EDUC HAND
- Bescherelles, Louis Michel** (1987) *L'art de l'orthographe. Les 26 pièces de l'orthographe, lexique de 2000 homonymes, dictionnaire orthographique.* Paris: Hatier. LING ORTH
- Beševliev, Veselin** (1966) Inschrift in unbekannter Sprache aus Bulgarien. In: *Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique* (Sofija) 11/1, 5-89. PROT
- Beslais, Aristide** (1983) *Rapport général sur les modalités d'une simplification éventuelle de l'orthographe française.* Paris: Didier-Erudition. ORTH REFO
- Besner, Derek** (1983) Basic decoding components in reading: Two dissociable feature extraction processes. In: *Canadian Journal of Psychology* (Toronto) 37/3, 429-438. PSYC READ
- Besner, Derek** (1987a) On the relationship between orthographies and phonologies in visual word recognition. In: Allport, Alan; MacKay, Donald G. et al. (eds.) *Language perception and production: Relationships between listening, speaking, reading and writing.* London: Academic Press, 211-226. LING ORTH
- Besner, Derek** (1987b) Phonology, lexical access in reading, and articulatory suppression: A critical review. In: *Quarterly Journal of Experimental Psychology* (Cambridge) 39 A, 467-478. PSYC READ
- Besner, Derek; Coltheart, Max** (1979) Ideographic and alphabetic processing in skilled reading of English. In: *Neuropsychologia* (Oxford) 17, 467-472. IDEO PSYC READ
- Besner, Derek; Daniels, Shona; Slade, Christine** (1982) Ideogram reading and right hemisphere language. In: *British Journal of Psychology* (London) 73/1, 21-28. IDEO PSYC READ
- Besner, Derek; Davelaar, E.; Alcott, U. A. D.** (1984) Wholistic reading of alphabetic print: evidence from the FDM and FBI. In: Henderson, Leslie (ed.) *Orthographies and reading.* London: Erlbaum, 121-135. LING READ
- Besner, Derek; Davies, D.; Daniels, Shona** (1981) Reading for meaning: The effects of concurrent articulation. In: *Quarterly Journal of Experimental Psychology* (Cambridge) 33A, 415-437. LING READ
- Besner, Derek; Dennis, I.; Davelaar, E.** (1985) Reading without phonology? In: *The Quarterly Journal of Experimental Psychology, Section A: Human Experimental Psychology* (Cambridge) 37/3, 477-492. LING READ

Besner, Derek; Hildebrandt, Nancy

**Besner, Derek; Hildebrandt, Nancy** (1987) Orthographic and phonological codes in the oral reading of Japanese Kana. In: *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition* (Washington, DC) 13/2, 335-343. JAPA ORTH READ

**Besner, Derek; McCann, Robert** (1987) Word frequency and pattern distortion in visual word identification and production: An examination of four classes of models. In: Coltheart, Max (ed.) *The psychology of reading*. London, Hillsdale: L. Erlbaum, 201-219. PSYC READ

**Besner, Derek; Smith, M. C.** (1992) Basic processes in reading: Is the orthographic depth hypothesis sinking? In: Frost, Ram; Katz, Leonard (eds.) *Orthography, phonology, morphology and meaning*. Amsterdam: Elsevier Science Publishers. LING ORTH

**Besner, Derek; Snow, Doug; Davelaar, Eileen** (1986) Logographic reading: is the right hemisphere special? In: *Canadian Journal of Psychology* (Toronto) 40/1, 45-53. PSYC READ

**Besnier, Niko** (1986) Spoken and written registers in a restricted-literacy setting. University S. California (=PhD thes.). LING WRIL

**Besnier, Niko** (1988) The linguistic relationships of spoken and written Nukulaelae registers. In: *Language* (Baltimore) 64/4, 707-736. LING WRIL

**Besnier, Niko** (1991) Literacy and the notion of person on Nukulaelae Atoll. In: *American Anthropologist* (Washington, DC) 93, 570-587. LITE

**Besnier, Niko** (1993) Literacy and feelings: the encoding of affect in Nukulaelae letters. In: Street, Brian V. (ed.) *Cross-cultural approaches to literacy*. Cambridge: University Press (=Cambridge Studies in oral and literate culture, 23), 62-86. LITE PSYC

**Besse, J. M.** (1991) Scrivere nella scuola dell'infanzia [Writing in kindergarten]. In: Orsolini, M.; Pontecorvo, C. (eds.) *La costruzione del testo scritto nei bambini*. Firenze: La Nuova Italia. EDUC WRIL

**Bessell-Browne, Thelma; Trinick, Patti** (1968) *Modern handwriting*. North Sydney: Horwitz-Martin. HAND

**Besser, Johannes** (1888) *Vorschläge zur Reform der Orthographie*. Braunschweig: Bruhn's Verlag. ORTH REFO

**Bessière, Jean** (ed.) (1990) *Mythologies de l'écriture - champs critiques*. Paris: Presses Universitaires. LING WRIL

**Best, Edward E.** (1966-1967) The literate Roman soldier. In: *The Classical Journal* (Chicago, Ill.) 62, 122-127. HIST LITE

**Best, Edward E.** (1974) Literacy and Roman voting. In: *Historia* (Stuttgart) 23, 428-438. HIST LITE POLI

- Best, Edward E. jr.** (1965-1966) Attitudes toward literacy reflected in Petronius. In: *Classical Journal* (Chicago, Ill.) 61, 72-76. HIST LITE POLI
- Best, Jan G. P.** (1972) Some preliminary remarks on the decipherment of Linear A. Amsterdam: Hakkert (= Publ. of the Henri Francfort Foundation, 2). CRET
- Best, Jan G. P.** (1973) Six contributions to the decipherment of linear A. In: *Ugarit-Forschungen. Internationales Jahrbuch für die Altertumskunde Syrien-Palästinas*, 5. Kevelaer: Butzon und Bercker, 53-59. CRET DECI
- Best, Jan G. P.** (1980) The stamp seal, Byblos 6593, again. In: *Kadmos* (Berlin) 19, 81-83. PHOE
- Best, Jan G. P.** (1982-1983) Two traditions in spiral inscriptions with Linear A texts. In: *Talanta* (Amsterdam) 14-15, 17-25. CRET
- Best, Jan G. P.** (1988a) The oldest scripts in Crete: Derivation, development, decipherment. In: Best, Jan G. P.; Woudhuizen, Fred (eds.) *Ancient scripts from Crete and Cyprus*. Leiden: Brill, 1-29. CRETDECI
- Best, Jan G. P.** (1988b) Free-standing, prefixed and suffixed doublets and triplets as code-breakers of the Phaistos disk. In: Best, Jan; Woudhuizen, Fred (eds.) *Ancient scripts from Crete and Cyprus*. Leiden: Brill, 30-53. AKKA CRET CRMY PHOE
- Best, Jan G. P.** (1989) Intrusive languages in the Proto-Linear Byblos, Linear B and C scripts. In: Best, Jan; Woudhuizen, Fred (eds.) *Lost languages from the Mediterranean*. Leiden: Brill, 35-64. CRET DECI
- Best, Jan G. P.; Woudhuizen, Fred (eds.)** (1988) *Ancient scripts from Crete and Cyprus*. Leiden: Brill (= Publ. of the Henri Frankfort Foundation, 9). Rev.: *Antiquity* (Gloucester) 63, No. 238, 1989, 181 (J. Chadwick). CRET CYPR
- Beth, Thomas (ed.)** (1983) *Cryptography: Proceedings of the Workshop on Cryptography*, Burg Feuerstein 1982. Berlin, New York: Springer. Tr.: Beth, Thomas; Hess, Peter; Wirl, Klaus (1983) *Kryptographie*. Stuttgart. CRYP CTWR
- Bethlehem, Gerhard** (1984) *Praxis des Lesenlernens. Methodengeschichte, Methodenkritik. Aktuelle Probleme und Lösungen*. Düsseldorf: Schwann. EDUC READ
- Betrachtungen zu einer rechtschreibreform.** (1952) In: *Sprachwart* (Hannover, Stuttgart) 2/4, 55f. LING ORTH REFO
- Bett, Donald; Rosemier, Robert A.** (1968) Word analysis and comprehension. In: *Reading Teacher* (Newark, Del.) 3, 558-563. LING PSYC READ
- Bettelheim; Bruno; Zelan, Karen** (1982) *On learning to read: The child's fascination with meaning*. London: Thames & Hudson. Tr.: *Kinder brauchen*

Betten, Anne

Bücher. Lesen lernen durch Faszination. Stuttgart: Deutsche Verlagsanstalt.  
Rev.: Elementary English (Champaign, Ill.) 59, 1982, 891 (Alfred A. Knopf).  
EDUC READ

**Betten, Anne** (1990) Zur Problematik der Abgrenzung von Mündlichkeit und Schriftlichkeit bei mittelalterlichen Texten. In: Betten, A.; Riehl, C. (eds.) Neuere Forschungen zur historischen Syntax des Deutschen. Tübingen: Niemeyer, 325-335. HIST WRIL

**Better handwriting for you.** (1971) New York: Noble and Noble. EDUC HAND

**Bettmann, O.** (1931) Fraktur - antiqua - kleinschreibung. In: Typographische Mitteilungen - Zeitschrift des Bildungsverbandes der deutschen Buchdrucker (Berlin) 5, 126. ORTH TYPO

**Betts, Emmett Albert** (1940) Reading problems at the intermediate grade level. In: Elementary School Journal (Chicago, Ill.) 15, 737-746. READ

**Betts, Emmett Albert** (1942) A study of paper as a factor in type visibility. In: Optometric Weekly (Chicago, Ill.) 33, 229-232. PSYC READ TECH

**Betts, Emmett Albert** (1956) Research on reading as a thinking process. In: Journal of Educational Research (Madison, Wis.) 50/1, 1-16. EDUC READ

**Betts, Emmett Albert** (1957) Foundations of reading instruction. New York: American Book. EDUC READ

**Betts, Emmett Albert** (1963) Reading: Linguistics. In: Education (Boston, Mass.) 83/5, 515-526. LING READ

**Betts, Emmett Albert** (1964) Reading: Linguistics and psychological bases. In: Figurel, Allen J. (ed.) Improvement of reading through classroom practice. Newark, Del.: IRA (=IRA Conference Proceedings, 9), 20-23. LING PSYC READ

**Betts, Emmett Albert** (1964-1965) Word perception skills for tomorrow. In: Education (Boston, Mass.) 85/5, 523-528. LING PSYC READ

**Betts, Emmett Albert** (1968-1969) Reading: Perceptual learning. In: Education (Boston, Mass.) 89/4, 291-297. EDUC PSYC READ

**Betts, Emmett Albert** (1973) Reading: Phonemic basis of word perception. In: Spelling Progress Bulletin (North Hollywood, Cal.) 13/4, 10-15. LING READ

**Betts, Emmett Albert** (1974) Phonics: Methods and orthography. In: Spelling Progress Bulletin (North Hollywood, Cal.) 14/2, 7-12. LING ORTH

**Betts, Emmett Albert; Betts, Thelma Marshall** (1945) An index to professional literature on reading and related subjects. New York: American Book Co. BIBL LITE READ

**Betts, John H.; Hooker, James T.** (1976) An inscribed Minoan seal stone. In: Studi Micenei ed Egeo-anatolici (Roma) 17, 9-16. CRET



- Betz, Werner** (1964) Liberalisierung der Großschreibung. In: Zeitschrift für deutsche Wortforschung (Berlin) 20, 115-118. ORTH REFO
- Betz, Werner** (1975) Plädoyer für die liberalisierte Groß-Schreibung. In: Betz, W. (ed.) Sprachkritik - leicht gemacht. Zürich: Ed. Interfrom, 85-95. ORTH REFO
- Betz, Werner** (1979) Plädoyer für die liberalisierte Groß-Schreibung. In: Mentrup, W. (ed.) Rechtschreibreform in der Diskussion. Tübingen: Narr, 59-67. EDUC ORTH REFO
- Betza, Ruth E.** (1987) Computerized spelling checkers: friends or foes. In: Language Arts (Urbana, IL) 64, 438ff. CTWR ORTH
- Beuming, Peter** (1985) Een leesschrijfhoek in de basisschool? [A corner for reading and writing in elementary school?]. In: Jeugd in School en Wereld (Tilburg) 70/4, 9-17. EDUC READ WRIL
- Beuning, Walter** (1967b) Die Auffassung und Wiedergabe von Schriftgestalten. In: Breuning, Walter (ed.) Gestaltauffassung und Gestaltwiedergabe im Kindesalter. Weinheim etc.: Beltz, 77-113. EDUC PSYC WRIL
- Beuse, I.; Schreiner, G.** (1972) Der Orthographie- und Grammatikunterricht im Rahmen der Gesamtkonzeption des Lehrplanwerks. In: Deutschunterricht (Berlin) 25/6, 360-364. EDUC LING ORTH
- Bever, T. G.; Bower, T. G.** (1966) How to read without listening. In: Project Literacy Reports (Ithaca, NY) 6, 13-25. PSYC READ
- Beyer, Hermann** (1926) Die Verdoppelung in der Hieroglyphenschrift der Maya. In: Anthropos (St. Gabriel Mödling) 21, 580-582. AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1927) Review of Morley: "The inscriptions at Copan". In: El México Antiguo (Mexico-Ciudad) 2, 313-318. AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1928) Symbolic ciphers in the eyes of Maya deities. In: Anthropos (St. Gabriel Mödling, Wien) 23, 32-37. AMER HIER NUME
- Beyer, Hermann** (1929) The supposed Maya hieroglyph of the screech owl. In: American Anthropologist (Menasha) 31, 34-59. AMER DECI HIER
- Beyer, Hermann** (1930) The infix in Maya hieroglyphs - infixes touching the frame. In: Proceedings of the 23d International Congress of Americanists, New York. México: Dirección de arqueología, 193-199. AMER HIER LING
- Beyer, Hermann** (1931) Mayan hieroglyphs: the variable element of the introducing glyphs as month indicator. In: Anthropos (St. Gabriel Mödling) 26, 99-108. AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1931) Die Ziffer Eins in den Mayahieroglyphen. In: El México Antiguo (Mexico-Ciudad) 3/7, 25-41. AMER HIER NUME

Beyer, Hermann

- Beyer, Hermann** (1932) The analysis of the Maya hieroglyphs. In: *Internationales Archiv für Ethnographie* (Leiden) 31, 1-20. AMER DECI HIER
- Beyer, Hermann** (1933) A discussion of the Gates classification of Maya hieroglyphs. In: *American Anthropologist* (Menasha) 35, 659-694. AMER HIER LING
- Beyer, Hermann** (1934a) La historia de la escritura Maya [The history of the Maya script]. In: *Investigación y Progreso* (Madrid) 8, 300-305. AMER HIER HIST
- Beyer, Hermann** (1934b) The position of the affixes in Maya writing (2 parts). In: *Maya Research* (New York) 1, 20-29; 101-108. AMER HIER LING
- Beyer, Hermann** (1934c) Über das Datum auf der Rüsselmaske von Labna. In: *El México Antiguo* (Mexico-City) 3, 3-4; 9-13. Tr.: (1935) The date on the long-nosed mask of Labna. In: *Maya Research* (New York) 2, 184-188. AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1936a) Decipherment of a greatly damaged inscription at Palenque. In: *El México Antiguo* (México-Ciudad) 4, 1-6. AMER DECI HIER
- Beyer, Hermann** (1936b) The true zero date of the Maya. In: *Maya Research* (New Orleans) 3, 202-204. AMER HIER NUME
- Beyer, Hermann** (1936c) The position of the affixes in Maya writing: 3. In: *Maya Research* (New Orleans) 3, 102-104. AMER HIER LING
- Beyer, Hermann** (1937) Studies on the inscription of Chichen Itza. Washington, DC: Carnegie Institution (= Publication 483, Contribution 21). AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1938) Das Zeichen für Zwanzig in den Maya-Inschriften. In: *El México Antiguo* (México-Ciudad) 4, 155-161. AMER HIER NUME
- Beyer, Hermann** (1939) Remarks on some Maya hieroglyphs from Piedras Negras. In: *Ethnos* (Stockholm) 4, 105-111. AMER HIER
- Beyer, Hermann** (1941) A discussion of J. Eric Thompson's interpretations of Chichen Itza hieroglyphs. In: *American Antiquity* (Menasha) 6, 327-338. AMER DECI HIER
- Beyer, Hermann** (1945) The Maya hieroglyph Chicchan derivative. In: *Middle American Research Records* (New Orleans) 1/8. AMER HIER
- Beyer, K.** (1967) Die Problematik der semitischen Konsonantenschrift. In: *Ruperto-Carola* (Heidelberg) 19, 42, 12-17. LING
- Beyersdorfer, Janet M.; Schauer, David K.** (1989) Semantic analysis to writing: Connecting words, books, and writing. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 32, Mar., 500 ff. WRIL
- Beylin, Sholem** (1926) Towards the spelling of Hebrew words in Yiddish. In: *Filologische Shriftn* (Vilna) 1, 289-290. HEBR ORTH

- Bezenberger, Heinrich Ernst** (1859) Regeln für die deutsche Rechtschreibung nebst einem Wörterverzeichnis. Ein Vorschlag zur Einigung zunächst für die kurhessische Volksschule. Kassel: Verlag von J.Georg Luckhardt. LING ORTH
- Bhattacharya, A. K.** (1950-1951) A study in Muslim calligraphy in relation to Indian inscriptions. In: Indo-Iranica (Calcutta) 4, 13-23. AEST ARAB INDI
- Bhola, Harbans S.** (1969) Functional literacy - the concept and the programme. Keynote address at the 13th Annual Study Conference, University of East Africa, Nairobi, 17-18 August 1969 (=ED 038566). EDUC LITE
- Bhola, Harbans S. (ed.)** (1981a) Campaigning for literacy. Report of a study submitted to UNESCO. Toronto: International Council for Adult Education Newsletter. LITE
- Bhola, Harbans S.** (1981b) Writing for new readers: a book on follow-up books. Bonn. EDUC LITE
- Bhola, Harbans S.** (1983a) The promise of literacy: campaigns, programs and projects: Report of the International Seminar on Campaigning for Literacy, Udaipur, India, Jan. 1982. In coll. with Josef Müller; Piet Dijkstra. International Council for Adult Education. Baden-Baden: Nomos-Verlag. EDUC LITE
- Bhola, Harbans S.** (1983b) Campaigning for literacy: A critical analysis of some selected literacy campaigns of the twentieth century, with a memorandum to decision makers. Paris. LITE
- Bhola, Harbans S.** (1984a) Aspectos curriculares de la post-alfabetización y la educación continua de los nealfabetos [Curricular aspects of postliteracy and continuous education of neoliterates]. Hamburg. LITE
- Bhola, Harbans S.** (1984b) Campaigning for literacy: Eight national experiences of the twentieth century, with a memorandum to decision makers. Paris. Repr.: (1985) Lanham, MD: Unipub. LITE POLI
- Bhola, Harbans S.** (1986) Writing for new readers: Message-making in print. Bonn: German Foundation for International Development. LITE READ
- Bhola, Harbans S.** (1988) The politics of adult literacy promotion: an international perspective. In: Journal of Reading (Newark, Del.) 30, 667 ff. LITE POLI
- Bhola, Harbans S.** (1989) World trends and issues in adult education. London: Kingsley. LITE
- Bhola, Harbans S.** (1990) Literacy for survival and more than mere survival. In: International Bureau of Education. Literacy lessons. Geneva. LITE
- Bi, Ming** (1958) Yixie rongyi ducuo de hanzi [Some easily misread Chinese characters]. In: Yuwen Xuexi (Beijing) 4, 31. CHIN

Bialk, Helene

- Bialk, Helene** (1989) Die Druckerei im Anfangsunterricht. In: Günther, Klaus-B. (ed.) *Ontogenese, Entwicklungsprozeß und Störungen im Spracherwerb*. Heidelberg: Schindele, 289-316. EDUC WRIL
- Bias, Randolph G.; Hillinger, Michael L.; McCusker, Leo X.** (1982) Generation(s) of phonological codes in reading: A reply to Guttentag. In: *Psychological Bulletin* (Washington, DC) 91/2, 369-371. LING READ
- Biber, Douglas** (1984) A model of textual relations within the written and spoken modes. University S. Calif. (= PhD thesis). LING WRIL
- Biber, Douglas** (1985) Investigating macroscopic textual variation through multifeature/multidimensional analyses. In: *Linguistics* (Arlington, UA) 23, 337-360. LING WRIL
- Biber, Douglas** (1986a) On the investigation of spoken/written differences. In: *Studium Linguistik* (Kronberg) 40, 1-21. LING WRIL
- Biber, Douglas** (1986b) Spoken and written textual dimensions in English: Resolving the contradictory findings. In: *Language* (Baltimore) 62, 384-414. LING WRIL
- Biber, Douglas** (1987) *Textual relations in speech and writing*. Cambridge: Cambridge Univ. Press. LING WRIL
- Biber, Douglas** (1988) *Variation across speech and writing*. Cambridge: Cambridge Univ. Press. LING WRIL
- Bibliography of reading materials for basic reading and English as a second language** (1976). Syracuse, N.Y.: Literacy Volunteers of America. BIBL EDUC READ
- Bickermann, E.** (1933) Testificatio actorum. Eine Untersuchung über antike Niederschriften "zu Protokoll". In: *Aegyptus* (Milano) 13, 333-355. HIST ROMA
- Bickes, Hans** (1991) Einige Bemerkungen zum Verhältnis von Rechtschreibwörterbuch und Sprachbewußtsein. In: Augst, Gerhard; Schaeder, Burkhard (eds.) (1991) *Rechtschreibwörterbücher in der Diskussion*. Frankfurt a. M.: P. Lang, 227-237. EDUC ORTH REFO
- Bickford, J. A.** (1980) Evaluation in reading readiness programs. In: *Notes on Literacy* (Dallas, Tex.) 30, 21 ff. EDUC READ
- Bidoli, Sante A.** (1981) Metodologia peritale nell'esame delle scritture e delle firme [Methods for the expert examination of handwriting and signatures]. In: *Rivista internazionale di psicologia e ipnosi* (Milano) 22/3, 361-366. GRAP
- Bidoli, Sante A.** (1982) Indicazioni psicopedagogiche per attività ludico-sportive degli adolescenti, ricavate dalla psicologia della scrittura [Psychopedagogic indications for adolescent sports drawn from handwriting psychology]. In: *Rivista internazionale di psicologia e ipnosi* (Milano) 23/1-2, 15-24. GRAP

- Bidoli, Sante A.** (1983) Metodologia nella ricerca peritale su fogli dattiloscritti [Methodology in expert analysis of typewritten pages]. In: Rivista internazionale di psicologia e ipnosi (Milano) 24/3-4, 363-372. PSYC TYPO
- Bidoli, Sante A.** (1986) Psicologia della scrittura [Psychology of handwriting]. Milano: Longanesi. GRAP PSYC
- Bidoli, Sante A.; Bruni, Paolo; Maninchedda, Laura** (1982) Psicodiagnosis dell'ansia attraverso la scrittura [Psychodiagnosis of anxiety on the basis of handwriting]. Milano: Ist. di Indagini Psicologiche. GRAP PSYC
- Bidoli, Sante A.; Bruni, Paolo; Maninchedda, Laura** (1983) L'ansia dalla scrittura [Anxiety as revealed in handwriting]. In: Rivista internazionale di psicologia e ipnosi (Milano) 24/2, 175-188. GRAP
- Bidwell, Charles E.** (1959) Slavonic historical phonology in tabular form. Pittsburgh, Pa. HIST WRSP
- Bidwell, Charles E.** (1963) Slavic historical phonology in tabular form. The Hague: Mouton. HIST WRSP
- Bidwell, Charles E.** (1967) Alphabets of the modern Slavic languages. Pittsburgh: Pittsburgh University. CYRL ROMA
- Biedermann, Johann; Tsao, Yao-Chung** (1979) On processing Chinese ideographs and English words. In: Cognitive Psychology (New York) 11, 125-132. CHIN IDEO PSYC ROMA
- Biedermann-Pasques, Liselotte** (1992a) Théories et pratiques orthographiques au XVIIe siècle et au début du XVIIIe siècle. In: Le Français Moderne (Paris) 60/2, 141-160. HIST ORTH
- Biedermann-Pasques, Liselotte** (1992b) Les grands courants orthographiques au XVIIe siècle et la formation de l'orthographe moderne. Impacts matériels, phoniques, théories et pratiques (1606-1736). Tübingen: Niemeyer (= Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 245). HIST ORTH
- Biegeleisen, Jacob I.** (1940) The ABC of lettering. New York, London: Harper & Row. Ned.: (2/1958) (5/1984). AEST TYPO
- Biehl, Jürgen** (1981) Probleme des Schreib-/Leselehrgangs für ausländische Kinder. In: Ausländerkinder (Freiburg, Br.) 3, 25-28. EDUC READ WRIL
- Bieler, Ludwig** (1947) Utility and tradition: Two aspects of "simplified spelling". In: Studies (Dublin) 36, 203-210. LING ORTH REFO
- Bieling, Alexander** (1880) Das Princip der deutschen Interpunction nebst einer übersichtlichen Darstellung ihrer Geschichte. Berlin: Weidmann. Repr.: (1983) Entwicklung der deutschen Interpunction bis auf unsere Zeit. In: Zeitschrift für Germanistik (Leipzig) 4-6, 1-18. HIST PUNC

Bieling, Alexander

- Bieling, Alexander** (1880-1881) Die Majuskel in ihrer Bedeutung für die Interpunktion. In: Zeitschrift für Orthographie, Orthoepie und Sprachphysiologie (Rostock) 1, 120-122; 147-150. LING ORTH PUNC
- Biemiller, Andrew** (1970) The development of the use of graphic and contextual information as children learn to read. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 6, 75-96. EDUC PSYC READ
- Biemiller, Andrew** (1977-1978) Relationships between oral reading rates for letters, words, and simple text in the development of reading achievement. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 13/2, 223-253. EDUC READ
- Bieri, E.** (1971) Die Gestaltung des ersten Sprach- und Leseunterrichts, sprachheilpädagogische Erkenntnisse und ihre Anwendung, 3. Bern, Stuttgart, Wien: Hans Huber. EDUC READ
- Bierlaire, Franz** (1984) Il était une fois ... l'écriture. In: Les Études Classiques (Namur) 52/3, 193-205. HIST
- Bierwisch, Manfred** (1972) Schriftstruktur und Phonologie. In: Probleme und Ergebnisse der Psychologie (Berlin) 43, 21-44. Repr.: Hofer, Adolf (ed.) (1967) Lesenlernen: Theorie und Unterricht. Düsseldorf: Schwann, 50-81; Kiefer, Ferenc (ed.) (1975) Phonologie und generative Grammatik, 1. Frankfurt a.M.: Athenaion, 11-51; Schüle, Frieder (ed.) Rechtschreibung. Aspekte zur Theorie und Praxis des Deutschunterrichts. Paderborn: Schöningh, 47-73. LING
- Bierwisch, Manfred** (1973) Lautstruktur und Schriftstruktur. Berlin: Akademie-Verlag (= Studia Grammatica, 6). LING
- Biery Kettlewell, Gail; Perkinson, Betty J.** (1983) Reading, thinking, writing. Dubuque, Iowa: Kendall Hunt. Rev.: Journal of Reading (Newark, Del.) 27, 1984, 666 f. (L. Gerhard). READ WRIL
- Biesantz, Hagen** (1958) Mykenische Schriftzeichen auf einer böotischen Schale des 5. Jh. v. Chr. In: Minoica, Festschrift zum 80. Geburtstag von Johannes Sundwall, ed. by Ernst Grumach. Berlin: Akademie-Verlag (= Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Schriften der Sektion für Altertumswissenschaft, 12), 50-60. CRMY GREE
- Biggs, John R.** (1954) The use of type; the practice of typography. London: Blandford Press. TYPO
- Biggs, John R.** (1968) Basic typography. New York: Watson Guptill Co. TYPO
- Biggs, John R.** (1977) Letter forms and lettering. Poole: Blandford Press. AEST
- Biggs, John R.** (1982) Lettercraft. Poole: Blandford. AEST TYPO
- Biggs, Robert D.** (1966) Inscriptions from Tell Abū ṣalābīkh. In Journal of Cuneiform Studies (New Haven, Cambridge, Mass.) 20, 73-88. AKKA CUNE

- Biggs, Robert D.** (1973) On regional cuneiform handwritings in third millennium Mesopotamia. In: *Orientalia nova seria* (Roma) 42/1-2, 39-46. AKKA CUNE
- Biggs, Robert D.** (1974) *Inscriptions from Tell Abū ṣalābikh*. Chicago. AKKA CUNE
- Biglmaier, Franz** (1964) *Lesestörungen. Diagnose und Behandlung*. München: Ernst Reinhard. Ned.: (2/1968) (4/1971). PATH READ
- Biglmaier, Franz** (1965) Systematischer Übungsaufbau für lese- rechtschreibschwache Kinder mit Möglichkeiten der Programmierung. In: *Der Schulpsychologe* (Weinheim), 12/1, 20-28. EDUC PATH
- Biglmaier, Franz** (1966) Programmierte Instruktionen für lese-rechtschreibschwache Kinder. In: Ingenkamp, Karlheinz (ed.) *Lese- und Rechtschreibschwäche bei Schulkindern*. Basel: Beltz, 173-186. EDUC PATH
- Biglmaier, Franz** (1970) Informelle Lehrertests im Rechtschreibunterricht. Fehleranalyse und Fehlerbehandlung. In: *Die Grundschule* (Braunschweig) 2/2, 44-46. EDUC ORTH
- Biglmaier, Franz** (1971a) Forschung im Bereich des Leseunterrichts. In: Ingenkamp, Karl-Heinz; Parey, Evelore (eds.) *Handbuch der Unterrichtsforschung*, 3. Weinheim: Beltz, 2349-2531. EDUC READ
- Biglmaier, Franz** (1971b) Einführung in die Problematik der Lese-Rechtschreibschwäche. In: Schwartz, Erwin (ed.) *Legasthenie - ein pädagogisches Problem*. Frankfurt a. M.: AK Grundschule (= Beiträge zur Reform der Grundschule, 8), 12-15. PATH
- Biglmaier, Franz** (1971c) Mögliche Ursachen der Lese-Rechtschreibschwäche. In: Schwartz, Erwin (ed.) *Legasthenie - ein pädagogisches Problem*. Frankfurt a. M.: AK Grundschule, 42-48. LING PATH
- Biglmaier, Franz** (1971d) Kriterien zur Leistungsbeschreibung für Lesen und Schreiben. In: Schwartz, Erwin (ed.) *Legasthenie - ein pädagogisches Problem*. Frankfurt a. M.: AK Grundschule, 129-137. EDUC READ WRIL
- Biglmaier, Franz** (1971e) Reading in Germany. In: Bracken, Dorothy K.; Malmquist, Eve (eds.) *Improving reading around the world*. Newark, Del.: IRA, 195-199. READ
- Biglmaier, Franz** (1976) Lernzielorientierter Medieneinsatz im Erstleseunterricht. In: Halbfas, Hubertus (ed.) *Lernwelten und Medien*. Stuttgart: Klett (= Neuorientierung des Primarbereichs, 5), 56-63. EDUC READ
- Biglmaier, Franz** (n.d.) *Wie helfen wir lese-rechtschreibschwachen Kindern?* München: Ernst Reinhard. EDUC PATH
- Biglmaier, Franz; Gramm, Dieter** (1973) *Wir üben schreiben. Schreiblehrgang zum Westermann Lesebuch 1*. Braunschweig: Westermann. EDUC WRIL

Bigsby, Pamela

- Bigsby, Pamela** (1990) Abstract letter identities and developmental dyslexia. In: *British Journal of Psychology* (London) 81/2, 227-264. PATH
- Bigulaev, B. B.** (1948) Iz istorii osetinskogo pi'sma [On the history of Ossetian writing]. In: *Izvestija Severo-Osetinskogo Naučno-Issledovatel'skogo Instituta* (Ordžonikidze) 7, 241-254. HIST IRAN
- Bijleveld, W. J.** (1973) De spellingkwestie [The question of spelling]. In: *Neerlandia* ('s Gravenhage) 77, 151-152. ORTH REFO
- Bijlsma, W.** (1972) En de boom wort hoe langer hoe dikker [And the tree is growing the taller the bigger]. In: *De Groene Amsterdammer* (Amsterdam) 2. Repr.: in Kohnstamm, D. (ed.) (1972) *Ik hoop dat de spelling verandert wort*. Amsterdam, 57-62; (1972) *Jeugd in School en Wereld* (Tilburg) 57, 31-34. LING ORTH REFO
- Bijvoet, J. G.** (1969-1970) Overleg over spellingsanering [Reflection on curing the orthography]. In: *Moer* (Purmerend) 1, 95. LING ORTH REFO
- Bilande** (1876) *L'art de juger l'homme par son écriture*. Bruxelles: Office de publicité. GRAP
- Bilka, Loisanne P.** (1972) An evaluation of the predictive value of certain readiness measures. In: Aukerman, R. C. (ed.) *Some persistent questions on beginning reading*. Newark, Del.: IRA, 43-49. EDUC READ
- Billaudel, E. A.** (1890) *La cryptographie rationnelle, ou l'art d'écrire secrètement avec sécurité*. Cerniou, Ardennes: chez l'auteur. CRYP
- Billigmeier, Jon C.** (1973) Linear A fractions: A new approach. In: *American Journal of Archaeology* (New York) 77/1, 61-65. CRET
- Billigmeier, Jon C.** (1979) A contribution toward identification of the language contained in the Cypro-Minoan II inscriptions from Enkomi. In: *Colloquium Mycenaeanum. Actes du 6e Colloque International sur les textes mycéniens et égéens*. Genève: Librairie Droz, 419-424. CRET CYPR
- Billimoria, N. M.** (1938-1939) The script of Mohenjo-Daro and Easter Island. In: *Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute* (Poona) 20, 262-275. Rev.: *Journal of the Polynesian Society* (Wellington, N.Z.) 50, 1941, 44-47 (J.C.A.). EAST INDU
- Billimoria, N. M.** (1939) The Panis of the Rig Veda and the script of Mohenjo Daro and Easter Island. In: *Journal of the Polynesian Society* (Wellington, N.Z.) 48, 92-103. EAST INDU
- Billingsley, Bonnie S.** (1989) Writing: Teaching assessment skills. In: *Academic Therapy* (San Rafael) 24, 27-35. EDUC WRIL
- Billner, Fritz** (1990) Probleme der Täteridentifizierung anhand linguistischer Text- und Stimmvergleiche in der Hauptverhandlung. In: Kniffka, Hannes



- (ed.) *Texte zu Theorie und Praxis forensischer Linguistik*. Tübingen: Niemeyer, 399-415. GRAP SOCI
- Billoux, René** (1943) *Encyclopédie chronologique des arts graphiques*. Paris. AEST TYPO
- Bills, R. E.** (1950) Non-directive play therapy with retarded readers. In: *Journal of Consulting Psychology* (Washington, DC) 14, 140-149. EDUC PATH
- Bindel, R.** (1982) Probleme der empirischen Legasthenieforschung aus neurologischer Sicht. In: *Psychologie in Erziehung und Unterricht* (München) 29, 95-116. EDUC LING PATH
- Binder, Dietrich** (1986) Lernbeobachtungen und gezielte Forderungen im Erstunterricht. In: Brügmann, Hans (ed.) *ABC und Schriftsprache: Rätsel für Kinder, Lehrer und Forscher*. Konstanz: Faude, 124-135. EDUC READ WRIL
- Binder, Lucia** (1988) Funktionaler Analphabetismus - ein weltweites Problem. In: *Erziehung und Unterricht* (Wien) 138/5, 115-119. EDUC LITE
- Bindewald, O.** (1883) Bibliographische Rückblicke. In: *Zeitschrift für Orthographie, Orthoepie und Sprachphysiologie* (Rostock) 3/1, 6-7; 3/2, 19-21. BIBL LING ORTH PHYS
- Binding, Rudolf G.** (1928) Über Zeichensetzung. In: Binding, R. G.: *Rufe und Reden*. Frankfurt: Ruetten & Löning, 239-246. Ned.: (1938) Potsdam: Ruetten & Löning. PUNC
- Bing, S. B.** (1988) Handwriting: remediate or circumvent. In: *Academic Therapy* (San Rafael) 23/5, 509-514. HAND
- Bingen, Jean** (1980-1982) Notes d'épigraphie grecque. In: *Chronique d'Egypte* (Bruxelles) 55/110, 314-319; 56/112, 134-144; 57/114, 350-354. GREE
- Bingen, Jean** (1984) Epigraphie grecque et latine: d'Antinoë à Edfou. In: *Chronique d'Egypte* (Bruxelles) 59/118, 359-370. GREE ROMA
- Binger Kristiansen, Birte** (1958) Læsningsens psykologi [The psychology of reading]. København: Gyldendal. Ned.: (5/1969). PSYC READ
- Bin Haji Mohammad, A. R.** (1972) Ejaan baharu [The new spelling (A complete guide with easy references to the new spelling system for Bahasa Malaysia)]. Kuala Lumpur: Madatini. REFO ROMA
- Binion, R.** (1953) Observations sur la disparition de l'analphabétisme. In: *Population* (Paris) 8, 121-128. LITE
- Binkley, Marilyn R.** (1986) Becoming a nation of readers: Implications for teachers. Washington, DC: Government Printing Office (= Education Publ. 86-400). EDUC LITE
- Binswanger, Herbert** (1966) Ausdruckskunde und Psychopathologie. In: *Zeitschrift für Menschenkunde* (Wien) 30/4, 388-396. GRAP PSYC

Biot, E.

**Biot, E.** (1839) Note sur la connaissance que les Chinois ont eue de la valeur de position des chiffres. In: *Journal Asiatique* (Paris) 1839, 497-502. CHIN NUME

**Birch, H. G.** (1962) Dyslexia and the maturation of visual function. In: Money, J. (ed.) *Reading disability: Progress and research needs in dyslexia*. Baltimore: Johns Hopkins Press, 161-177. PATH PHYS PSYC

**Birch, H. G.; Belmont, L.** (1964) Auditory visual integration in normal and retarded readers. In: *American Journal of Orthopsychiatry* (Albany, NY) 34, 852-861. PATH PSYC READ

**Birch, H. G.; Belmont, L.** (1965) Auditory-visual integration, intelligence and reading ability in school children. In: *Perceptual and Motor Skills* (Louisville, KY) 20, 295-305. PSYC READ

**Birchmeier, Annette K.** (1985) Aphasic dyslexia of Braille in a congenitally blind man. In: *Neuropsychologia* (Oxford) 23/2, 177-194. PATH WRSP

**Birkel, Alfred** (1961) *Schriftpflege in den Unter-, Mittel- und Oberklassen der Volksschule*. Stuttgart: Klett. Ned.: 2/1964, 3/1966 Essen: Neue-deutsche-Schule-Verlag. EDUC HAND

**Birkel, Alfred** (1968) *Arbeitshefte zur Schriftpflege*. Stuttgart: Klett. EDUC HAND

**Birkel, Alfred** (1970) *Aufsatz, Sprachkunde und Rechtschreiben in der Sonderschule für Lernbehinderte*. Villingen: Neckar-Verlag. EDUC ORTH PATH

**Birket-Smith, Kaj** (1966-1967) The circumpacific distribution of knot records. In: *Folk-dansk etnografisk tidsskrift* (København) 8/9, 15-24. PROT

**Birkhan, Helmut** (1975) Zur Frage der Doppelschreibungen. In: *Gutachten zu einer Reform*. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften (= Sonderpublikation der Kommission für Rechtschreibfragen, 95). ORTH REFO

**Birlem, Ellen; Wiesendanger, Katharine** (1982) *Help your child become a better reader*. Palo Alto, CA: R&E Research Ass. EDUC READ

**Birnbaum, E.** (1967) Transliteration of Ottoman Turkish for library and general purposes. In: *Journal of the American Oriental Society* (Baltimore) 87, 122-156. ARAB ROMA TRAN TURK

**Birnbaum, G.** (1985) [The vocalization of the preposition l, k, b in the tradition of the vocalizer of the Kaufmann codex.]. In: *Leshonenu* (Jerusalem) 48-49/4, 269-280 /in Hebrew/. HEBR

**Birnbaum, June; Emig, Janet** (1983) *Creating minds, created texts: Writing and reading*. In: Parker, Robert P.; Davis, Frances; Cassidy, Jack (eds.) *Developing literacy: Young children's use of language*. Newark, Del.: IRA, 87-104. EDUC LITE

- Birnbaum, Solomon A.** (1924) [The sounds and spelling of Yiddish]. In: Yidishe Filologye (Warsaw) 1, 176-180 /in Yiddish/. HEBR ORTH
- Birnbaum, Solomon A.** (1929) [Transcriptions of Yiddish]. In: Filologishe Shriftn (Vilna) 3, 485-496 /in Yiddish/. LING ROMA
- Birnbaum, Solomon A.** (1930) [The principles of Yiddish spelling]. In: Weinreich, Max (ed.) Der Eynheytlekher Yidisher Oysleyg: Materyaln un proyekt n tsu der Ortografisher Konferents fun YIVO. Vilna, 18-19; 86-87 /in Yiddish/. HEBR ORTH
- Birnbaum, Solomon A.** (1931) Umschrift des ältesten datierten jiddischen Schriftstücks. In: Teuthonista (Halle) 8, 197-207. HEBR HIST ROMA TRAN
- Birnbaum, Solomon A.** (1932) Das älteste datierte Schriftstück in jiddischer Sprache. In: Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur (Halle) 56, 11-22. HEBR HIST LING ROMA
- Birnbaum, Solomon A.** (1933) Die Umschrift des Jiddischen. In: Teuthonista (Halle) 9, 90-105. HEBR LING ROMA TRAN
- Birnbaum, Solomon A.** (1938) [A universal written language and a universal pronunciation]. In: Yidish far ale (Varshe) 9, 245-246 /in Yiddish/. LING ROMA
- Birnbaum, Solomon A.** (1941) Vokal oyses [Vowel letters]. In: Yivo-bleter (New York) 18, 87-88. HEBR LING
- Birnbaum, Solomon A.** (1944) [Interdialectal spelling and transcription]. In: Yidishe Shprakh (New York) 4, 104-109 /in Yiddish/. LING ORTH
- Birnbaum, Solomon A.** (1947) A reply to the critics of my suggestions for a transcription system. In: Yidishe Shprakh (New York) 7, 29-36. HEBR LING
- Birnbaum, Solomon A.** (1953) An unknown Aramaic cursive. In: Palestine Exploration Quarterly (London) 85, 23-41. ARAM CURS
- Birnbaum, Solomon A.** (1954-1957/1971) The Hebrew scripts, Fasc. 1 (1971): Text. Leiden: Brill. Fasc. 2 (1954-1957) Plates. London: Palaeographia. Rev.: Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London) 17, 1955, 395-397 (S.S.); Archiv Orientální (Praha) 23, 1955, 488 (S. Segert); Revue Biblique (Paris) 63, 1956, 618-619 (J.T. Milik). Fasc. 2: (1955) Rev.: Archiv Orientální (Praha) 24, 1956, 337 (S. Segert); The Journal of Theological Studies, New Series (London) 7, 1956, 262-263 (G.R. Driver); Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London) 19, 1957, 169-170 (D. W. Thomas). Rev. of (Fasc. 1; 2): Bibliotheca Orientalia (Leiden) 13, 1956, 20-21 (J. van der Ploeg); Orientalistische Literaturzeitung (Leipzig) 54, 1959, 158-163 (P. Winter); Paideia (Genova) 15, 1960, 148 (G. Rinaldi). Fasc. 3: (1965). Ned.: (2/1971) Edinburgh: Neil & Co. HEBR HIST

Birnbaum, Solomon A.

**Birnbaum, Solomon A.** (1956) The Negeb script. In: *Vetus Testamentum* (Leiden) 6, 337-371. HEBR

**Birnbaum, Solomon A.** (1987) Two methods, I. Palaeography: manuscripts in Old Yiddish. In: Katz, Dovid (ed.) *Origins of the Yiddish language. Papers from the first annual Oxford winter symposium in Yiddish language and literature*, Dec. 1985. Oxford: Pergamon (= *Language and communication*, 7), 7-11. HIST LING

**Bisagna-Villafane, Joanne** (1986) "Me \* sabí esas palabras!" ("I \* knowed those words!"). A linguistic analysis of the reading performance of three- and four-year-old Spanish speakers learning to read a bilingual preschool early reading program. *Dissertation Abstracts International* (Ann Arbor, Mich.) 47/4, 1304A-1305A. EDUC READ

**Bischoff, Bernhard** (1940) *Die südostdeutschen Schreibschulen und Bibliotheken der Karolingerzeit. 1: Die bayrischen Diözesen, mit 32 Schriftproben.* Leipzig: Harrassowitz. Rev.: *Speculum* (Cambridge, Mass.) 16, 1941, 490-491 (Rand); *Paideia* (Genova) 1, 1946, 242 (Manaresi). HIST ROMA

**Bischoff, Bernhard** (1950) Paläographie. In: *Stammler, Wolfgang* (ed.) *Deutsche Philologie im Aufriß, 1.* Berlin: Schmidt, 379-451. Rev.: *Scriptorium* (Anvers) 6, 1952, 329 (L. Bieler); *Speculum* (Cambridge, Mass.) 27, 1952, 363-364 (J.P. Elder). HIST ROMA

**Bischoff, Bernhard** (1953) *Deutsches Schrifttum zur lateinischen Paläographie und Handschriftenforschung, 1945-1952.* In: *Scriptorium* (Anvers) 7, 298-318. HIST ROMA

**Bischoff, Bernhard** (1954) Übersicht über die nichtdiplomatischen Geheimschriften des Mittelalters. In: *Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung* (Innsbruck) 62, 1-27. Repr.: (1954) Graz, Köln. CRYP HIST ROMA

**Bischoff, Bernhard** (1956) Der Beweis durch Schriftenvergleich und die Möglichkeiten seiner Verbesserung. In: *Archiv für Kriminologie* (Lübeck) 117/1-2, 1-16. GRAP

**Bischoff, Bernhard** (1965) Die karolingische Minuskel. In: *Karl der Große, Werk und Wirkung. Aachen (= Ausstellungskatalog), 207 ff.* Tr.: *La minuscule et le renouveau culturel sous Charlemagne.* In: *Bulletin de l'Institut de Recherche et d'histoire des textes*, 13, 333 ff. HIST ROMA

**Bischoff, Bernhard** (1966-1981) *Mittelalterliche Studien. Ausgewählte Aufsätze zur Schriftkunde und Literaturgeschichte.* Vol.1: 1966, vol.2: 1967, vol.3: 1981. Stuttgart: Hiersemann. HIST

- Bischoff, Bernhard** (1966a) Die alten Namen der lateinischen Schriftarten. In: Bischoff, B. (ed.) *Mittelalterliche Studien* 1. Stuttgart: Hiersemann, 1-5. HIST ROMA
- Bischoff, Bernhard** (1966b) Ein wiedergefundener Papyrus und die ältesten Handschriften der Schule von Tours. In: Bischoff, B. (ed.) *Mittelalterliche Studien*, 1. Stuttgart: Hiersemann, 6ff. HIST
- Bischoff, Bernhard** (1966c) Die sogenannten "griechischen" und "chaldäischen" Zahlzeichen des abendländischen Mittelalters. In: Bischoff, B. (ed.) *Mittelalterliche Studien* 1. Ausgewählte Aufsätze zur Schriftkunde und Literaturgeschichte. Stuttgart: Hiersemann, 67-73. HIST NUME ROMA
- Bischoff, Bernhard** (1979) *Paläographie des römischen Altertums und des abendländischen Mittelalters*. Berlin, Bielefeld, München: E. Schmidt (= *Grundlagen der Germanistik*, 24). Ned.: (2/1986) Berlin. Tr.: (1985) *Paléographie de l'Antiquité Romaine et du Moyen Age Occidental*. Transl. by Altsma, H.; Vezin, Jean. Paris: Grands Manuels Picard. Rev.: *Gnomon* (München) 53, 1981, 456 f. (W. Speyer). Tr.: (1989) *Latin palaeography: Antiquity and the Middle Ages*. Tr. by D. O. Cróinin and D. Ganz. Cambridge: University Press. HIST ROMA TECH
- Bischoff, Bernhard** (1981) *Kalligraphie in Bayern. Achtes bis zwölftes Jahrhundert*. Wiesbaden: Reichert (= *Catalogue of an exhibition*, Bayrische Staatsbibliothek). AEST HIST
- Bischoff, Bernhard** (1982) Die Rolle von Einflüssen in der Schriftgeschichte. In: Silagi, Gabriel (ed.) *Palaeographie 1981*. München: Ardeo, 93-105. Ned.: (1988). HIST
- Bischoff, Bernhard** (1986) *Paläographie des römischen Altertums und des abendländischen Mittelalters*. Berlin: Schmidt. HIST ROMA
- Bischoff, Bernhard; Hofmann, Josef** (1952) *Libri Sancti Kyliani. Die Würzburger Schreibschule und die Dombibliothek im 8. und 9. Jahrhundert*. Würzburg (= *Quellen und Forschungen zur Geschichte des Bistums und Hochstifts Würzburg*, Bd. 6). Rev.: *Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung* (Wien) 61, 181 (H. Fichtenau). HIST
- Bischoff, Bernhard; Lieftinck, G. I.; Battelli, G. (eds.)** (1954) *Nomenclature des écritures livresques du IXe au XVIe siècle. Premier colloque international de paléographie latine, Paris 28-30 Avril 1953*. Paris: CNRS. HIST ROMA
- Bischoff, Paul** (1969a) *Grundlagen und Praxis des Rechtschreibunterrichts*. Berlin: Schrödel. Ned.: (4th rev. 1975) (5/1976) Hannover: Schrödel. EDUC ORTH

Bischoff, Paul

- Bischoff, Paul** (1969b) Die Eigentümlichkeiten der deutschen Rechtschreibung und das Problem ihrer Vereinfachung. In: Bischoff, P. (ed.) Grundlagen und Praxis des Rechtschreibunterrichts. Hannover: Schrödel, 42-74. ORTH
- Bischoff, Paul** (1972) Der Rechtschreibunterricht. In: Wolfrum, Erich (ed.) Taschenbuch des Deutschunterrichts. Esslingen: Schneider, 133-149; 636-639. EDUC ORTH
- Bischoff, Paul** (1978a) Grundlagen und Grundsätze für einen effektvollen Rechtschreibunterricht. In: Blätter für Lehrerfortbildung (München) 3/2, 56-61. EDUC ORTH
- Bischoff, Paul** (1978b) Das Rechtschreibdiktat. Formen der Übung, Kontrolle und Prüfung. Allgemeine didaktisch-methodische Grundsätze und praktische Anregungen. Wolfenbüttel: Kallmeyer. EDUC ORTH
- Bisenieks, V.** (1984) Intonation und Interpunktion. In: Tippe, R.; Bisenieks, V.: Wechselbeziehungen von Lexik und Grammatik. Riga, 29-31. PUNC
- Bišev, A. G.** (1972) O baškirkom alfavite [On the Bashkirian alphabet]. In: Voprosy sovershenstvovanija alfavitov tjurkskix jazykov (Moskva) 1972, 46-48. ALPH CYRL TURK
- Bishop, Carol H.** (1964) Transfer effects of word and letter training in reading. In: Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior (New York) 3, 215-221. EDUC PSYC READ
- Bishop, D. V. M.** (1982) Comprehension of spoken, written and signed sentences in childhood language disorders. In: Journal of Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines (Oxford) 23/1, 1-20. EDUC PSYC
- Bishop, D. V. M.** (1985) Spelling ability in congenital dysarthria: evidence against articulatory coding in translation between phonemes and graphemes. In: Cognitive Neuropsychology (London) 2/3, 229-251. PATH PHYS PSYC
- Bishop, D. V. M.; Robson, J.** (1989) Accurate non word spelling despite congenital inability to speak: Phoneme-grapheme conversion does not require subvocal articulation. In: British Journal of Psychology (London) 80/1, 1-14. ORTH PATH
- Bishop, Terence Alan M.** (1971) English Caroline minuscule. Oxford: Clarendon University Press. HIST ROMA
- Bishop, Terence Alan M.** (1972) The script of Corbie, a criterion. In: Essays presented to G.I. Lieftinck, Bd. 1. Amsterdam: van Gendt (= Litterae textuales), 9 ff. HIST
- Bishop, Terence Alan M.** (1978) The prototype of "Liber glossarum". In: Parkes, Malcolm B.; Watson, Andrew G. (eds.) Medieval scribes, manuscripts and libraries. Essays presented to N. R. Ker. London: Scolar Press, 69-86. HIST ROMA

- Bisi, Anna M.** (1967) Le stèle puniche [The Punic stelae]. In: Studi Semitici (Roma) 1967, 27. PHOE
- Bisi, Anna M.** (1969) Iscrizione neo-punica inedita da Favignana [An unpublished Neo-Punic inscription of Favignana]. In: Annali dell'Istituto Orientale di Napoli, Serie Orientale (Napoli) 19, 555-558. PHOE
- Bisle, A.** (1974) Kommentar zur deutschen Einheitskurzschrift 1968 (Wiener Urkunde). München. WRSP
- Bissex, Glenda L.** (1980) GNYS AT WRK. A child learns to write and read. Cambridge, Mass.; London: Harvard University Press. EDUC READ
- Bissing, Friedrich Wilhelm Freiherr von** (1927) Ein vor etwa 15 Jahren erworbenes "Harappa-Siegel". In: Archiv für Orientforschung (Berlin) 4, 21-22. INDU PROT
- Bissing, Friedrich Wilhelm Freiherr von** (1930) Zur Datierung und Entstehung der chetitischen Bilderschrift. In: Filologu Biedrības Raksti (Rīgā) 10, 66-76. HIER HIST HITT
- Bissing, Friedrich Wilhelm Freiherr von** (1939) Die Schrift und die Schrift-erzeugnisse. Der Alte Orient, Kypros und Kreta, A. Die Entwicklung der Schrift, II: Die Keilschrift; V: Die Schrift der Phoiniker, Aramäer und die von diesen abhängigen Alphabete. Die alte Sinaischrift. In: Handbuch der Archäologie, ed. by W. Otto. Im Rahmen des Handbuchs der Altertumswissenschaft, 1. Textband. München: Beck, 150-155; 160-166. ARAM CRET CUNE CYPR PHOE
- Bissing, Friedrich Wilhelm Freiherr von** (1943a) Ägyptische und mesopotamische Siegelzylinder des III. Jahrtausend vor Chr. Göttingen. EGYPT HIER SUME
- Bissing, Friedrich Wilhelm Freiherr von** (1943b) Zu Bedřich Hroznys Ältester Geschichte Vorderasiens und Indiens, 2nd ed. In: Festschrift Friedrich Zucker. Mélanges d'archéologie et d'histoire. Rom, Paris, 37-44. HITT
- Bitkeev, Petr Cydenovič** (1969) Problemy grafiki i orfografii sovremennogo kalmyckogo jazyka [Problems of the alphabet and orthography of the Kalmyk language]. Èlista. ALPH CYRL ORTH SOMM
- Bitkeev, Petr Cydenovič** (1982) Statističeskie dannye pri vnesenii izmenenij v grafiku i orfografiju (kalmyckij jazyk) [Statistical data for alteration of the characters and the orthography (ref. to Kalmyk language)]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR. Moskva, 131-133. ALPH CYRL ORTH REFO SOMM
- Bitkeev, Petr Cydenovič** (1985) Problema dolgotnosti v fonologičeskoj sisteme ojratskogo jazika [The length of vowels in the phonological system of the Ojrot language]. In: Voprosy jazykoznanija (Moskva) 34/5, 111-120. LING

**Bittel, Kurt**

**Bittel, Kurt** (1931) Vorläufiger Bericht über eine Grabung auf Büyük Kale, der Akropolis von Bogazköy. In: *Archäologischer Anzeiger* (Berlin) 1931, 604-620. CUNE HITT PICT

**Bittel, Kurt** (1932a) Deutsche Ausgrabung in Bogazköy. In: *Forschungen und Fortschritte* (Berlin) 8, 150-151. CUNE HITT

**Bittel, Kurt** (1932b) Die James-Simon-Grabung in Bogazköy, September 1931. In: *Mitteilungen der Deutschen Orientgesellschaft* (Berlin) 70, 1-23. CUNE HITT PICT

**Bittel, Kurt** (1941) Bemerkungen über einige in Kleinasien gefundene Siegel. In: *Archiv für Orientforschung* (Berlin) 13, 6. HITT

**Bittel, Kurt; Naumann, R.** (1939) Vorläufiger Bericht über die Ausgrabungen in Bogazköy 1938. In: *Mitteilungen der deutschen Orientgesellschaft* (Berlin) 77, 1-46. HITT

**Bitter, Christian** (1990) Schreiben am Computer. Berlin: vde. CTWR

**Bitterman, M. E.** (1945) Heart rate and frequency of blinking as indices of visual efficiency. In: *Journal of Experimental Psychology* (Washington) 35, 279-292. PHYS PSYC READ

**Bitterman, M. E.; Soloway, Esta** (1946) The relation between frequency of blinking and effort in mental work. In: *Journal of Experimental Psychology* (Washington) 36, 134-136. PHYS PSYC READ

**Bittmann, Friedrich** (1979) Funktionspsychologische analyse von rechtschreibleistungen bei kindern des 3. schuljahres. Psychologische argumente für eine rechtschreibreform. In: *Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie* (Göttingen) 28/6, 205-209. ORTH PSYC REFO

**Bivar, Adrian D. H.** (1976) The Kušana trilingual. In: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* (London) 39/2, 333-340. INDI TRAN

**Bivar, Adrian D. H.** (1980a) Questions of interpretation in the inscriptions of the Sasanian seals. In: *Acta Antiqua Hungarica* (Budapest) 28, 205-211. ARAM DECI PERS

**Bivar, Adrian D. H.** (1980b) Documents épigraphiques kouchans. In: *Bulletin de l'Ecole française d'Extrême Orient* (Paris) 61, 1-75. INDI

**Biville, Frédérique** (1987) Graphie et prononciation des mots grecs en latin. Louvain: Peeters (=Bibliothèque de l'information grammaticale). TRAN

**Bizell, P.** (1984) Arguing about literacy. In: *College English* (Urbana, Ill.) 50, 141-153. LITE

**Bjork, Elizabeth L.; Estes; William K.** (1969) Detection and placement of redundant signal elements in tachistoscopic displays of letters. In:



Communication in Mathematical Psychology. New York: Rockefeller University. PSYC

**Bjork, Elizabeth L.; Estes, William K.** (1971) Signal elements in tachistoscopic displays of letters. In: Perception and Psychophysics (Austin, Tex.) 9/5, 439-442. PSYC

**Bjork, Elizabeth L.; Estes, William K.** (1973) Letter identification in relation to linguistic context and masking conditions. In: Memory and Cognition (Austin, Tex.) 1, 217-223. PSYC READ

**Bjorklund, David F.; Bernholtz, Jean E.** (1986) The role of knowledge base in the memory performance of good and poor readers. In: Journal of Experimental Child Psychology (New York) 41/2, 367-394. PSYC READ

**Björnsson, Carl H.** (1956) Standardproven i rättstavning [The standard pattern of orthography]. In: Folkskolan (Göteborg) 10/3, 33-40. LING ORTH

**Björnsson, Carl H.** (1977) Skrivförmågan förr och nu [Writing competence formerly and now]. Stockholm (= Pedagogiskt Utvecklingsarbete vid Stockholms Skolor, 67). LING ORTH

**Bjørnstad, A.** (1981) Skriftspråk og talemål. Om talemålsinnslag i skriftmålet til elever i Vågå Literary and colloquial language [On the influence of the colloquial speech on the literary language with pupils at Vågå]. In: Kleiva, T.; Røyset, B. (eds.) Paa børnenes eget talemaal. Dialekt i barnehage og skule. Oslo, 111-128. EDUC LING WRIL

**Björseth, B.; Karlsson, K.; Larsson, N.; Sjöholm, L. G.; Sandquist, M.** (1939) Dialekten och skolan [Dialect and the school]. In: Skola och Samhälle (Stockholm) 16, 129-143. LING ORTH

**Blachman, Benita A.** (1984) Language analysis skills and early reading acquisition. In: Wallach, Geraldine P.; Butler, Katharine G. (eds.) Language learning disabilities in school-age children. Baltimore: Williams & Wilkins, 271-287. EDUC READ

**Blachowicz, Camille L. Z.** (1984) Reading and remembering: a constructivist perspective on reading comprehension and its disorders. In: Visible Language (Cleveland, OH) 18/4, 397-403. LING PSYC READ

**Black, George** (1980) Nicaragua's literacy battle. In: Development Forum (Geneva) 10, 1. LITE SOCI

**Black, George; Bevan, John** (1980) The loss of fear: Education in Nicaragua before and after the revolution. London: World Univ. Service (= Nicaragua Solidarity Campaign). LITE SOCI

**Black, J. L.; Collins, D. W. K. et al.** (1984) A detailed study of sequential saccadic eye movements for normal and poor-reading children. In: Perceptual and Motor Skills (Louisville, KY) 59/2, 423-434. EDUC PSYC READ

Black, John B.

- Black, John B.** (1982) Psycholinguistic processes in writing. In: Rosenberg, Sheldon (ed.) *Handbook of applied psycholinguistics*. Hillsdale, NJ: Erlbaum, 199-215. PSYC WRIL
- Black, John B.; Wilkes-Gibbs, D.; Gibbs, R. W.** (1982) What writers need to know that they don't know they need to know. In: Nystrand, Martin (ed.) *What writers know*. New York: Academic Press, 325-344. LING WRIL
- Black, L. T.** (1977) Ivan Pan'kov: An architect of Aleut literacy. In: *Arctic Anthropology* (Madison, Wis.) 14, 94-107. ARCT LITE
- Black, Maria; Coltheart, Max; Byng, Sally** (1987) Forms of coding in sentence comprehension during reading. In: Coltheart, Max (ed.) *The psychology of reading*. London, Hillsdale: L. Erlbaum, 655-672. PSYC READ
- Blackburn, Ellen** (1984) Common ground: Developing relationships between reading and writing. In: *Language Arts* (Urbana, Ill.) 61, 367 ff. READ WRIL
- Blackhurst, J. H.** (1927) *Investigations in the hygiene of reading*. Baltimore: Warwick & York. EDUC READ
- Bladergroen, W.** (1955) Über die Diagnostik und Therapie von Lesehemmungen. In: *Praxis der Kinderpsychiatrie* (Göttingen) 4, 6-14. PATH PSYC READ
- Blaha, John; Chomin, Larry** (1982) The relationship of reading attitudes to academic aptitude, locus of control, and field independance. In: *Psychology in the Schools* (Brandon, VT) 29/1, 28-32. EDUC PSYC READ
- Blair, C. R.** (1960) A program for correcting spelling errors. In: *Information and Control* (New York) 3, 60-67. CTWR ORTH
- Blair, F. X.** (1957) A study of the visual memory of deaf and hearing children. In: *American Annals of the Deaf* (Washington, DC) 102, 254-263. PATH PSYC
- Blair, Timothy R.; Rupley, William H.** (1987-1988) Practice and application in the teaching of reading. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 41, 536 ff. EDUC READ
- Blake, Frank R.** (1940) The development of symbols for the vowels in the alphabets derived from the Phoenician. In: *Journal of the American Oriental Society* (New Haven, Conn.) 60, 391-413. GREE LING PHOE
- Blake, M. D.; Dearborn, W. F.** (1935) The improvement of reading habits. In: *Journal of Higher Education* (Columbus, Ohio) 6/2, 83-88. EDUC READ
- Blake, R. P.** (1932) Greek script and Georgian scribes on Mt. Sinai. In: *Harvard Theological Review* (Cambridge, Mass.) 25/7, 273-276. CAUC GREE
- Blakney, Raymond Bernard** (1926) *A course in the analysis of Chinese characters*. Shanghai: Commercial Press. CHIN

- Blanár, Vincent** (1968) Die Einbürgerung entlehnter Wörter in graphischer Darstellung. In: Travaux linguistiques de Prague, 3. Praha: Academia, 155-178. LING ORTH
- Blanchard, Alain** (1977) Les origines lointaines de la minuscule. In: Glenisson, Jean M. et al. (eds.) La paléographie grecque et byzantine. Paris: Centre National de la Recherche Scientifique (= Colloques Internationaux du CNRS No. 559), 167-173. GREE HIST ROMA
- Blanchard, Gérard** (1979) Dix ans de graphisme en français. In: Communication et langages (Paris) 41-42, 86-99. TYPO
- Blanchard, Gérard** (1988) Le jardin secret d'un typographe. In: Communication et langages (Paris) 76, 43-59. AEST TYPO
- Blanchard, Gérard** (1989) Le curieux code typographique de Restif de La Bretonne. In: Communication et langages (Paris) 79, 64-72. TYPO
- Blanchard, Gérard; Mendoza, José** (1983) Excoffon. In: Communication et Langages (Paris) 57, 10-27. AEST TYPO
- Blanchard, H. E.; Pollatsek, A.; Rayner, K.** (1989) The acquisition of parafoveal word information in reading. In: Perception and Psychophysics (Austin, TX) 46, 85-94. PSYC READ
- Blanchard, Jay S.** (1979) A linguistic study of cues and miscues in reading. In: Reading Psychology (Denton, TX) 1/1, 66-72. LING READ
- Blanchard, Jay S.; Daniel, Danny S.** (1983) The second coming of computers in reading: hope and hysteria? In: Reading Psychology (Denton, TX) 4/2, 111-121. CTWR READ
- Blanchard, Jay S.; Logan, John** (1988) Letter-naming knowledge in kindergartners: What's happening? In: Reading Psychology (Denton, TX) 9/3, iii ff. EDUC
- Blanchard, Jay S.; Mason, George E.; Daniel, Danny S.** (1981) Computer applications in reading. Newark, Del.: IRA. Ned.: 2/1983, 3/1987. Rev.: The Reading Teacher (Newark, Del.) 41, 1988, 842f. CTWR EDUC READ
- Blanchard, Jay S.; Tullis, Richard** (1988) International computer-based literacy instruction: The time has come. In: Reading Psychology (Denton, TX) 9/2; iii ff. CTWR EDUC LITE
- Blanchard, Mare E.** (1980) Description: sign, self, desire. The Hague: Mouton (=Approaches to Semiotics 43). SEMI
- Blanchard, P.** (1935) Psychogenic factors in some cases of reading disability. In: American Journal of Orthopsychiatry (Albany, NY) 5, 361-374. PATH PSYC READ

Blanchard, P.

**Blanchard, P.** (1936) Reading disabilities in relation to difficulties of personality and of emotional development. In: *Mental Hygiene* (Albany, NY) 20, 384-413. EDUC PATH

**Blanche-Benveniste, Claire** (1988) A propos de la variation appliquée à l'histoire et à l'opposition entre oral et écrit. In: *Kremer, Dieter* (ed.) *Actes du XVIII Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, Trier 1986. Tome V. Tübingen: Niemeyer, 121-128. LING WRIL

**Blanche-Benveniste, Claire; Cherval, André** (1969) *L'orthographe*. Paris: Maspéro (= Série sociologie). Ned.: (1978). ORTH

**Blandade runstudier 1.** (1992) [Miscellaneous runestudies 1]. Uppsala: Institutionen för nordiska språk (= Runrön 6) /with English summaries/. HIST LING RUNE

**Blane, Charles le** (1982) *Ecriture et livre en Chine*. In: *Etudes françaises* (Montréal) 18/2, 19-35. CHIN

**Blank, Andreas** (1991) *Literarisierung von Mündlichkeit*. Louis-Ferdinand Céline und Raymond Queneau. Tübingen: Narr (= ScriptOralia 33). LING WRIL

**Blank, D. L.** (1983) Remarks on Nicanor, the Stoics and the ancient theory of punctuation. In: *Glotta* (Göttingen) 61, 48-66. LING PUNC

**Blank, Leonore Kim** (1981) *Language policies in South Korea since 1945 and their probable impact on education*. University of San Francisco (= PhD thes.). KORE ORTH POLI REFO

**Blank, Marion** (1968) Cognitive processes in auditory discrimination in normal and retarded readers. In: *Child Development* (Chicago, Ill.) 39, 1091-1101. PATH PSYC READ

**Blank, Marion** (1978) Review of "Toward an understanding of dyslexia: Psychological factors in specific reading disability. In: *Benton, Arthur L.; Pearl, David* (eds.) *Dyslexia. An appraisal of current knowledge*. New York: Oxford Univ. Press, 113-122. PATH PSYC

**Blank, Marion** (1982) Language and school failure: Some speculations about the relationship between oral and written language. In: *Feasans, Lynn; Farran, Dale Clark* (eds.) *The language of children reared in poverty: Implications and instructions*. New York: Academic Press, 79-93. READ SOCI WRIL

**Blank, Marion; Bridger, Wagner H.** (1966) Deficiencies in verbal labeling in retarded readers. In: *American Journal of Orthopsychiatry* (Albany, NY) 36, 840-847. PATH READ

**Blank, Rupert** (1973) *Der Beitrag der Schriftanalyse zur Schullaufbahnberatung der Zehnjährigen*. Stuttgart: Universität (= PhD thes.). EDUC GRAP

- Blanke, Detlev** (1976) Pazigrafija, međunarodnaja smyslovaja pis'mennost' [Pasigraphy - an international notional writing]. In: Isaev, Magomet Izmajlovič et al. (eds.) Problemy interlingvistiki: Tipologija i evolucija međunarodnyx iskusstvennyx jazykov. Moskva: Nauka, 79-91. LING SEMI WRSP
- Blankenbaker, Ruthie; Hamstra, Diane** (1989) Over the hurdle: writers, word processors, and prewriting strategies. In: Journal of Reading, Writing, and Learning Disabilities (New York) 5/1, 43-60. CTWR READ WRIL
- Blankenship, J.** (1962) A linguistic analysis of oral and written style. In: Quarterly Journal of Speech (Leesburg Piki, Falls Church) 48, 419-422. LING WRIL
- Blanton, William E.; Moorman, Gary B.** (1985) Field experience: Aids or impediment to classroom reading instruction. In: Reading World (York, Pa.) 25/1, 56ff. EDUC READ
- Blaschka, Anton** (1959) Zur Transkription neuerer tschechischer Texte. In: Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 4, 236-240. ROMA TRAN
- Blaschka, Anton** (1962) Urkunde und Humanismus. In: Irmscher, Johannes (ed.) Renaissance and Humanismus in Ost- und Mitteleuropa, 1. Berlin: Akademie, 44-56. HIST ROMA
- Blaschke, W.** (1958) Rechtschreibreform in Holland. In: Der Rechtschreib-reformer (Wien) 9, 7. ORTH REFO
- Blass, Thomas; Siegman, Aaron W.** (1975) A psycholinguistic comparison of speech, dictation and writing. In: Language and Speech (Hampton Hall) 18/1, 20-34. PSYC WRIL
- Blatt, F.** (1945) Alfabetets historia. En översikt [The history of the alphabet. A survey]. Stockholm: Bonnier. Rev.: Nordisk Tidskrift för Bok- och Biblioteksväsen (Uppsala; Stockholm) 33, 1946, 89-92 (Lewin); Lychnos (Uppsala, Stockholm) 1946-1947, 337-339 (Lewin). ALPH HIST
- Blatter, H.** (1931) Neue Wege der Schriftreform. Schreibphysiologie und Schreibdiagnose. Saarlouis: Hansen. HAND PHYS REFO
- Blatter, H.** (1932) Die wahren Ursachen der Schriftverelendung und Vorschläge zur Abhilfe. In: Der güldene Schrein (Hamburg) 6, 27. REFO
- Blau, Helmut** (1966) Die automatische Handschriftenlesung: Gestern Zukunft - heute Wirklichkeit. In: Bürotechnik und Automation (Baden-Baden) 7/11, 474-475. CTWR HAND READ
- Blau, Joshua** (1966) A grammar of Christian Arabic. Fasc.1: Orthography - phonetics - morphology. Louvain: Secrétariat du Copusco. ARAB ORTH

Blau, Joshua

**Blau, Joshua** (1970) On pseudo-corrections in some Semitic languages. Jerusalem (= Publications of the Israel Academy of Sciences and Humanities). ARAB HEBR ORTH

**Blau, Joshua** (1977) The beginnings of the Arabic diglossia, a study of the origins of Neoarabic. In: *Afroasiatic Linguistics* (Los Angeles, Cal.) 4/10, 3. ARAB WRIL

**Blau, Joshua; Hopkins, Simon** (1984) On early Judaeo-Arabic orthography. In: *Zeitschrift für arabische Linguistik* (Wiesbaden) 12, 9-27. ARAB ORTH

**Blau, Sheridan D.** (1981) Literacy as a form of courage. In: *Journal of Reading* (Newark, Del.) 25, 101 ff. LITE PSYC

**Blaug, Mark** (1966) Literacy and economic development. In: *The School Review* (Chicago, Ill.) 74, 394-418. LITE POLI

**Blaug, Mark** (1968) Functional literacy in developing countries. In: *Prospects* (Paris) 7, 323-335. EDUC LITE

**Blaug, Mark** (1969) The evaluation of functional literacy: an economist's view. In: Wood, Freddie (ed.) *The evaluation of functional literacy projects. UNESCO-workshop, London, August 1969.* London: University, Institute of Education. LITE

**Blavatskaja, T. V.** (1976) *Grečeskoe občestvo vtorogo tysjačeletija do novoj èry i ego kul'tura* [The Greek society of the 2nd millenium B.C. and its culture]. Moskva. ALPH CRMY GREE

**Blažek, V.** (1973) Problematika grafematického popisu paradigmaticky staré ruštiny [The problem of a graphemic description of Old Russian paradigmatics]. In: *Československá rusistika* (Praha) 18/5, 193-199. CYRL LING

**Blazer, B.** (1986) "I want to talk to you about writing": Five-year-old children speak. In: Schieffelin, B. B.; Gilmore, P. (eds.) *The acquisition of literacy: Ethnographic perspectives.* Norwood, NJ: Ablex, 75-109. EDUC LITE

**Bledsoe, Caroline; Robey, Kenneth M.** (1986) Arabic literacy and secrecy among the Mende of Sierra Leone. In: *Man* (London) 21, 202-226. AFRI ARAB LITE

**Bleek, D. F.** (1923-1926) Note on Bushman orthography. In: *Bantu Studies* (Johannesburg) 2, 71-74. AFRI ORTH

**Blegen, Carl W.** (1934) Inscriptions on geometric pottery from Hymettos. In: *American Journal of Archaeology* (Princeton) 38, 10-28. Tr.: (1968) *Inscriptionen auf geometrischer Keramik vom Berg Hymettos.* In: Pfohl, Gerhard (ed.) *Das Alphabet.* Tr. by W. Küster. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 116-142. GREE HIST

**Blégny, Étienne de** (1667) *L'ortographe française.* Paris. Repr.: (1972) Genève: Slatkine. ORTH

- Bleich, David** (1988) The double perspective: Language, literacy and social relations. Oxford: University Press. LING LITE
- Bleich, W.** (1896) Vereinfachte deutsche Rechtschreibung und richtige Aussprache. Berlin: Max Schildberger. ORTH REFO
- Bleich, W.** (1900) Der deutsche Schreibzopf und dessen notwendige Beseitigung. Berlin: C. Regenhardt. ORTH REFO
- Bleichsteiner, R.** (1923) Zum Protochattischen. In: Berichte des Forschungsinstituts für Osten und Orient (Wien) 3, 102-106. CUNE
- Bleidick, Ulrich** (1959) Synthetisches und analytisches Lesenlernen bei leistungsschwachen Schülern. In: Neue Deutsche Schule (Essen) 11, 103-105. EDUC READ
- Bleidick, Ulrich** (1960a) Der gegenwärtige Stand der Lese-Rechtschreibschwäche-Forschung. In: Schule und Psychologie (München) 7, 65-82. LING PATH
- Bleidick, Ulrich** (1960b) Schulpsychologische Probleme bei Lese-, Schreib- und Rechenschwäche. In: Pädagogische Rundschau (Ratingen) 14, 429-443. EDUC PATH PSYC
- Bleidick, Ulrich** (1960c) Intelligenzschwäche im Schriftausdruck. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 1-8, 97-108. GRAP PSYC
- Bleidick, Ulrich** (1961a) Theorien zur Ätiologie der Lese- und Schreibstörungen. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 12, 637-644. PATH
- Bleidick, Ulrich** (1961b) Schreibmelodien, Wortbild und Vollzugsschema. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Hannover) 12, 326-330. LING PSYC
- Bleidick, Ulrich** (1964) Gibt es eine Lese-Rechtschreibschwäche? In: Neue Deutsche Schule (Essen) 16, 15-17, 38-39. LING PATH
- Bleidick, Ulrich** (1965a) Lese- und schreibmethodische Vorüberlegungen zur Lese-Rechtschreib-Schwäche. In: Neue Deutsche Schule (Essen) 17, 111-113. EDUC PATH
- Bleidick, Ulrich** (1965b) Zur Typologie des Leseversagens. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 16, 415-419. PATH READ
- Bleidick, Ulrich** (1966a) Lesen und Lesenlernen unter erschwerten Bedingungen. Essen: Neue Deutsche Schule Verlagsgesellschaft. Repr.: (2/1967), (3/1972), (4/1976). EDUC READ
- Bleidick, Ulrich** (1966b) Typologische Ordnungsgesichtspunkte der Ätiologie und Symptomatik der Lese-Rechtschreibschwäche. In: Ingenkamp, K. (ed.) Lese- und Rechtschreibschwäche bei Schulkindern. Weinheim: Beltz, 9-12. LING PATH

Bleidick, Ulrich

- Bleidick, Ulrich** (1966c) Das Problem der Legasthenie. In: Neue Deutsche Schule (Essen) 18, 70-71. PATH
- Bleidick, Ulrich** (1966d) Lese- und schreibmethodische Vorüberlegungen zur Lese-Rechtschreibschwäche. In: Ingenkamp, K. (ed.) (1966) Lese- und Rechtschreibschwäche bei Schulkindern. Weinheim: Beltz, 157-163. EDUC PATH
- Bleidick, Ulrich** (1967) Aktualgenetische Erschwerungen im Leselernprozeß. In: Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie (Göttingen) 16, 23-25. PSYC READ
- Bleidick, Ulrich** (1969) Legasthenie. In: Heese, Gerhard; Wegener, Hermann (eds.) Enzyklopädisches Handbuch der Sonderpädagogik und ihre Grenzgebiete, 2. Berlin: Marhold, Sp. 1907. EDUC PATH
- Bleidick, Ulrich** (1970a) Analphabeten. In: Horney, Walter et al. (eds.) Pädagogisches Lexikon. Gütersloh: Bertelsmann, 92-93. LITE
- Bleidick, Ulrich** (1970b) Fingerlesen. In: Horney, Walter et al. (eds.) Pädagogisches Lexikon. Gütersloh: Bertelsmann, 926-927. EDUC READ
- Bleidick, Ulrich** (1970c) Legasthenie. In: Horney, Walter et al. (eds.) Pädagogisches Lexikon. Gütersloh: Bertelsmann, 177-178. PATH
- Bleidick, Ulrich** (1971) Bilanz und neuere Ergebnisse der Legasthenieforschung. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 22, 45-62. LING PATH
- Bleidick, Ulrich** (1973) Bilanz und neuere Ergebnisse der Legasthenieforschung. In: Nickel, H.; Langhorst, E. (eds.) Brennpunkte der pädagogischen Psychologie. Bern, Stuttgart, 317-337. LING PATH
- Bleidick, Ulrich** (1975) Zur metatheoretischen Begründung von Leselernverfahren unter erschwerten Bedingungen. In: Kanter, G.O.; Langenohl, H. (eds.) Didaktik des Deutschunterrichts. Berlin: Marhold, 16-51. EDUC READ
- Bleidick, Ulrich** (1977) Das Lesen, Begriff. In: Meiers, Kurt (ed.) Erstlesen. Bad Heilbrunn: Klinkhardt, 19-24. READ
- Bleidick, Ulrich** (1978) Maßnahmen zur Förderung lese-rechtschreibschwacher Schüler. In: Klauer, K. J.; Reinartz, A. (eds.) Handbuch der Sonderpädagogik 9: Sonderpädagogik in allgemeinen Schulen. Berlin: Marhold, 340-348. EDUC PATH
- Bleidick, Ulrich; Kufersky, Hermann** (1975) Methoden des Erstleseunterrichts an Schulen für Lernbehinderte. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 26, 744-755. EDUC PATH READ
- Blenman Hare, Thomas** (1992) Identity in the development of Japanese writing. In: Tartar, Helen; Wachtel, Andrew (eds.) Writing/écriture/Schrift. Stanford (= Stanford Literature Review, 9.1), 67-80; Tr.: (1993) 'Identität' in



- der Entwicklung der japanischen Schrift. In: Gumbrecht, Hans Ulrich; Pfeiffer, K. Ludwig (eds.) *Schrift*. München: Fink, 169-182. CHIN JAPA SOCI
- Blēsē, E.; Petersons, V.** (1933) *Latviešu pareizrakstības rokas grāmata* [Manual of Latvian orthography]. Rīgā. ORTH REFO ROMA
- Bleser, Ria de; Bayer, Josef; Luzzatti, Claudio** (1987) Die kognitive Neuropsychologie der Schriftsprache - Ein Überblick mit zwei deutschen Fallbeispielen. In: *Linguistische Berichte* (Wiesbaden), Sonderheft 1, 118-162. PSYC WRIL
- Blesi, Pankaz; Stern, Otto** (1989) MIRHÄNTFROITWENDUKUNSCH... In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) *Jeder spricht anders - Normen und Vielfalt in Sprache und Schrift*. Konstanz: Faude (= Deutsche Gesellschaft für Lesen und Schreiben - Beiträge 3), 106-116. ORTH
- Blessner, Barry; Shillman, R.; Cox, C.; Kuklinski, T.; Ventura, J.; Eden, M.** (1973) Character recognition based on phenomenological attributes. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 7/3, 209-223. CTWR LING
- Bleyhl, Werner** (1984) Sehfehler und Legasthenie. In: *IRA/D - Beiträge* (Bielefeld) 1, 7-14. PATH PHYS
- Bleyhl, Werner** (1987) Schreiben in der Fremdsprache. Probleme und Möglichkeiten einer Schreibförderung. In: *Der fremdsprachliche Unterricht* (Leipzig) 82, 2-5. WRIL
- Bley-Vromann, Robert** (1985) The graphic structure of the Roman capitals. In: *Texas Linguistic Forum* (Austin, Tex.) 25, 39-72. ROMA
- Blichewicz, Marek** (1980) Phonemic values of the grapheme in modern British and American English: A diachronic approach. In: *Acta philologica* (Warszawa) 10, 5-17. LING
- Bliedtner, F.** (1957) Entwicklungsbedingtes Schreibenlernen. In: *Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie* (Göttingen) 6, 135-141. EDUC HAND WRIL
- Bliesmer, E. P.** (1952) Reading abilities of bright and dull children of comparable mental ages. In: *Journal of Educational Psychology* (Washington DC) 45, 321-331. EDUC READ
- Bliesmer, E. P.; Yarborough, B. H.** (1970) A comparison of ten different beginning reading programs in first grade. In: Joyce, W. W.; Dana, R. G. (eds.) *Elementary education in the seventies*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 490-498. EDUC READ
- Blindenschrift aus Kunststoff.** (1966) In: *Form und Technik* (Stuttgart) 17/4, 179-180. WRSP
- Blinkena, A.** (1969) *Latviešu interpunkcija* [Latvian punctuation]. Rīgā. PUNC

Blinkena, A.

**Blinkena, A.** (1974) Citvalodu nosaukumu un apzīmējumu lietošajautājums [The problems of the use of foreign language names and terms in the Latvian language]. Rīgā. ORTH

**Blinkena, A.** (1982) Voprosy razvitija orfografii i punktuacii - latyšskij jazyk [Questions of the development of orthography and punctuation (ref. Latvian language)]. Rīgā. HIST ORTH REFO

**Blinkov, S. M.** (1948) O narušenijax pis'ma pri poraženii temennoj doli [On disorders of writing in the case of damage of the parietal lobe]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografii jazykov narodov SSSR. Moskva, 208-214. PATH PHYS

**Blinkov, S. M.; Zav'jalova, E. N.; Šif, Ž. I.; Moxova, T. M.** (1945) Vosstanovlenie reči v slučae afazii s zerkal'nym čteniem i pis'mom [The rehabilitation of speech in the case of aphasia with mirror reading and mirror writing]. In: Izvestija Akademii Pedagogičeskix Nauk RSFSR (Moskva) 2, 53-76. HAND PATH

**Blinnikov, A.** (1927) Novaja pis'mennost' u narodnostej nerusskogo jazyka [A new writing system for nationalities with a non-Russian language]. In: Narodnoe prosvěšćenie 1927/1, 113-118. ALPH POLI REFO

**Blinov, G. I.** (1970) K voprosu o častotnosti upotreblenija punktuacionnyx pravil (analiz punktuacii povesti A.P. Čexova "Step") [To the question of frequency of the use of punctuation rules (analysis of the punctuation in the story "Steppe" of Chekhov)]. In: Voprosy istorii i teorii russkogo jazyka, 3. Tula, 264-277. CYRL PUNC

**Bliss, Charles K.** (1960) Semantographie: Mein Leben in China und nachher. Sydney: Bliss (= Blissymbolics Semantography Series 207). WRSP

**Bliss, Charles K.** (1978) The book to the film "Mr. Symbol Man". Sydney: Semantography-Blissymbolics Publications. Rev.: Sign Language Studies (Silver Spring, Md.) 20, 1975, 275-285. WRSP

**Bljagov, Z. U.** (1982) Adygejskij jazyk - nekotorye voprosy orfografii zaimstvovanij [Some questions on the orthography of loan words (ref. Adygh language)]. In: Opyt soveršenstvovanija alfavitov i orfografij jazykov narodov SSSR. Moskva, 156-161. CAUC CYRL ORTH

**Bloch, B.** (1971) Broad transcription of general American. In: Le Maître Phonétique (London) 49, 7-10. WRSP

**Bloch, B.; Trager, G. L.** (1940) Tables for a system of phonetic description. New Haven. LING WRSP

**Bloch, Jules** (1950) Les inscriptions d'Aśoka traduites et commentées. Paris: Belles Lettres (= Collection Émile Sénard). HIST INDI

- Bloch, Maurice** (1968) Astrology and writing in Madagascar. In: Goody, Jack (ed.) Literacy in traditional societies. Cambridge: University Press, 277-297.  
Tr.: (1981) Astrologie und Schrift in Madagaskar. In: Goody, J. (ed.) Literalität in traditionellen Gesellschaften. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 407-434. AFRI HIST LING
- Bloch, Raymond** (1954) L'alphabet du cratère de Vix, note complémentaire. In: Revue de Philologie, de Littérature et d'Histoire anciennes, troisième série (Paris) 28, 244-249. ALPH GREE OITA
- Bloch, Raymond** (1963) Etrusques et Romains. Problèmes et histoire de l'écriture. In: Centre International de Synthèse (ed.) L'écriture et la psychologie des peuples. Paris: Armand Colin, 183-197; Discussion 197-198. HIST OITA
- Bloch, Raymond** (1966) Lettres et signes d'assemblage: documents concernant le cratère de Vix. In: Chevallier, Raymond (ed.) Mélanges d'archéologie et d'histoire offerts à André Piganiol. Paris: S.E.V.P.E.N., Ecole Pratique des Arts (= Etudes de 6e section. Centre de recherches historiques), 621-636. OITA
- Bloch, Raymond** (1975) Le déchiffrement de la langue étrusque. In: Leclant, Jean (ed.) Le déchiffrement des écritures et des langues. Paris: L'Asiathèque, 25-28. DECI OITA
- Bloch, Raymond; Joffroy, René** (1953) L'alphabet du cratère de Vix. In: Revue de Philologie, de Littérature et d'Histoire anciennes (Paris) troisième série, 27, 175-191. Rev.: L'Antiquité Classique (Louvain) 23, 1954, 578 (J. Boüüaert); The Classical Review (London) 5, 1955, 225 (G. Woodhead); Revue des Études Anciennes Bordeaux (Paris) 57, 1955, 135 (M. Lejeune). ALPH OITA
- Blöcher, Elisabeth** (1981) Motorische Dysfunktion als Ursache einer Schreibstörung - Diagnostik und therapeutische Vorschläge. In: Neuhaus-Siemon, Elisabeth (ed.) Schreibenlernen im Anfangsunterricht der Grundschule. Königstein: Scriptor, 193-207. HAND PATH PHYS
- Blöcher, Elisabeth** (1982) Schwierigkeiten beim Schreibenlernen. Erkennen und Behandeln von Grundursachen. Graphie und Orthographie. Langenau-Ulm: Vaas. EDUC HAND ORTH WRIL
- Block, A. H.; Heriot, J. T.** (1972) An evaluation of ITA and traditional orthography as early reading techniques. In: Improving Human Performance: a Research Quarterly (Washington) 1, 17-50. EDUC ORTH READ
- Block, J. R.** (1972) But will they ever learn to spell korectly? In: Educational Research (Windsor, Brks.) 14, 171-176. EDUC ORTH

Block, K. K.

**Block, K. K.** (1978) Some instructional tests of a cognitive spelling model.

Pittsburgh: University of Pittsburgh, Learning Research and Development Center (=Publication 1978/18). EDUC PSYC

**Block, R.** (1914) Die Grundlagen der Rechtschreibung. Leipzig: Quelle & Meyer. LING ORTH

**Block, R.** (1920) Rechtschreibfragen. In: Neue Bahnen (Leipzig) 31, 151-155. ORTH

**Blok, H. P.** (1924) De ontcijfering van het oud aegyptische schrift [The decipherment of the Old Egyptian script]. In: De Nieuwe Gids (Amsterdam) 39, 414-426. DECI EGYPT HIER

**Blokland, Frank et al.** (1990) Letters en techniek. Zaltbommel. TECH TYPO

**Blom, Frans** (1930) Preliminary notes on two important Maya finds. In: Proceedings of the 23rd International Congress of Americanists, New York 1928. New York. México: Direccion de arqueologia, 165-171. AMER HIER

**Blom, Frans** (1935) A checklist of falsified Maya codices. In: Maya Research (New Orleans) 2, 251-252. AMER DECI HIER

**Blomfield, Joan** (1941-1942) Runes and the Gothic alphabet. In: Saga Book of the Viking Society for Northern Research (London) 12, 177-194; 209-231. GOTH HIST RUNE

**Blood, Doris** (1980) Cham literacy: The struggle between old and new (a case study). In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 32, 6 ff. LITE

**Bloom, Jan Hettie** (1982) Selective and sustained attention in normal and disabled readers. Dissertation Abstracts International (Ann Arbor, Mich.) 43/4, 1276-1277B. PATH READ

**Bloom, Sophie** (1966) Israeli reading methods for their culturally disadvantaged. In: Elementary School Journal (Chicago, Ill.) 66, 300-310. EDUC HEBR READ

**Bloome, David** (1985) Reading as a social process. In: Language Arts (Urbana, IL) 62, 134ff. READ SOCI

**Bloome, David (ed.)** (1987) Literacy and schooling. Norwood, NJ: Ablex. Rev.: Journal of Reading Behavior (Boone, NC) 20/2, 1988, 187-190 (Ken Kantor). EDUC LITE

**Bloome, David; Green, Judith** (1982) The social contexts of reading: A multidisciplinary approach. In: Hutson, Barbara A. (ed.) Advances in reading/language research: A research annual, I. Greenwich, CT: IAI, 309-338. EDUC LING READ SOCI

- Bloome, David; Green, Judith** (1984) Directions in the sociolinguistic study of reading. In: Pearson, P. David et al. (eds.) *Handbook of reading research*. New York: Longman, 395-421. LING READ SOCI
- Bloomer, R. H.** (1956) Word length and complexity variables in spelling difficulty. In: *Journal of Educational Research (Karachi)* 49, 531-535. LING ORTH READ
- Bloomfield, Leonard** (1927) Literate and illiterate speech. In: *American Speech (Alabama)* 2, 432-439. Repr. in: Hockett, C. F. (ed.) (1970) *A Leonard Bloomfield anthology*. Bloomington: Indiana Univ. Press. LING LITE
- Bloomfield, Leonard** (1933) Written records. In: *Language*. New York: Holt; London: Allen & Unwin, 281-296. LING WRIL
- Bloomfield, Leonard** (1942) Linguistics and reading. In: *The Elementary English Review (Detroit)* 19/4, 125-30; 19/5, 183-186. Repr.: (1955) *Language Learning (Ann Arbor, Mich.)* 5, 94-107; Bloomfield, Leonard; Barnhart, C. L. (1961) *Let's read: a linguistic approach*. Detroit: Wayne State University Press, chapter 4. LING READ
- Bloomfield, Leonard; Barnhart, Clarence L.** (1961) *Let's read: a linguistic approach*. Detroit: Wayne State University Press. Rev: *Romance Philology (Berkeley, Cal.)* 16, 1962, 89 (Yakow Malkiel); *Language (Baltimore)* 39, 1963, 1-3 (Henry Lee Smith, Jr.). LING READ
- Bloomfield, Leonard; Barnhart, Clarence L.** (1963) *Let's read: experimental edition*. Bronxville, NY: Clarence Barnhart Inc. LING READ
- Bloomfield, Leonard; Bolling, G. Melville** (1927) What symbols shall we use? In: *Language (Baltimore)* 3, 123-129. LING SEMI
- Bloomfield, Maurice** (1904) On some alleged Indo-European languages in cuneiform character. In: *American Journal of Philology* 25, 1-14. CUNE
- Blos, Joan W.** (1964) Meeting the reading needs of the culturally deprived: The Bank Street readers. In: *Reading and child development*, 4, Proceedings of the 13th Annual Reading and Education Conference, Bethlehem, Pa., January 25, 21-25. READ SOCI
- Blum, Jost G.** (1992) Zur Transkription des Standardjiddischen. In: *Jiddistik-Mitteilungen (Trier)* 7, 1-30. HEBR ROMA TRAN
- Blum, Ralph** (1984) *The book of runes*. London: Joseph. RUNE
- Blum, Rudolf** (1977) *Kallimachos und die Literaturverzeichnis bei den Griechen*. Frankfurt a.M. GREE WRIL
- Blumberg, P.** (1976) The effects of written attempts prior to correct visual presentation on spelling acquisition and retention. In: *Contemporary Educational Psychology (New York)* 1, 221-228. LING PSYC

Blume, A.

**Blume, A.** (1950) Dem fortschritt eine gasse. In: Druck und Papier (Stuttgart) 5, 76. ORTH REFO

**Blume, Regina** (1980) Graffiti in Schulen. Linguistische Aspekte informeller schriftlicher Schüleräußerungen. In: Zeitschrift für Germanistische Linguistik (Berlin) 8/2, 170-196. EDUC WRSP

**Blumensath, Heinz** (1985) Der Berliner Workshop "Schreiben". In: Boueke, D.; Hopster, N. (eds.) Schreiben - schreiben lernen. Tübingen: Narr, 80-91. EDUC WRIL

**Blumenstock, Leonhard** (1979) Prophylaxe der Lese- und Rechtschreibschwäche. Erstellung und Erprobung eines sprachlich-akustischen Trainingsverfahrens zur Verbesserung der grundlegenden Lese- und Rechtschreibfähigkeit der Schüler im 1. Schuljahr. Weinheim: Beltz. EDUC PATH

**Blumenstock, Leonhard** (1983) Handbuch der Leseübungen. Vorschläge und Materialien zur Gestaltung des Erstleseunterrichts mit Schwerpunkt im sprachlich-akustischen Bereich. Weinheim: Beltz. EDUC READ

**Blumenstock, Leonhard** (1986) Michael schreibt. Spontanes Schreiben im Vor- und Grundschulalter. Heinsberg: Agentur Dieck. EDUC WRIL

**Blumenstock, Leonhard** (1987) Brauchen wir einen Fibel-Lehrgang zum Schriftsprach-Erwerb? In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) Welten der Schrift in der Erfahrung der Kinder. Konstanz: Faude, 207-213. EDUC WRIL

**Blumenstock, Leonhard; Renner, Erich (eds.)** (1990) Freies und angeleitetes Schreiben. Weinheim, Basel: Beltz. EDUC WRIL

**Blumenthal, Albrecht von** (1931a) Zum Eteokretischen. In: Orientalistische Literaturzeitung (Berlin) 34, 785. CRET

**Blumenthal, Albrecht von** (1931b) Die iguvinischen Tafeln. Text, Übersetzung, Untersuchungen. Stuttgart: Kohlhammer. OITA

**Blumenthal, Erik** (1957) Schulschriften der verschiedenen Länder. Bern, Stuttgart: Huber. EDUC HAND

**Blüml, Karl L.** (1979a) Die "Internationale sprachwissenschaftliche Tagung zur Reform der deutschen Orthographie" in Wien. In: Erziehung und Unterricht (Wien) 129, 496-500. LING ORTH REFO

**Blüml, Karl L.** (1979b) Beistrichsetzung unter kommunikativem aspekt. In: die tribüne (Wien) 79/2 1-6. PUNC

**Blüml, Karl L.** (1980) Intuitives verständnis von eigennamen - eine erhebung. In: die tribüne (Wien) 82, 1-7. ORTH

**Blüml, Karl L.** (1982) Die DDR-vorschläge zu einer reform der beistrichsetzung. In: die tribüne (Wien) 90, 2-7. ORTH PUNC

- Blüml, Karl L.** (1987) Where do we put the comma? In: *Austria Today* (Wien) 13/1, 44-46. PUNC
- Blüml, Karl L.; Glinz, H.; Mentrup, W.; Nerius, D.; Sitta, H.** (1991) Vorschläge zur Weiterentwicklung der deutschen Rechtschreibung. Vorlage für die Wiener Konferenz im Mai 1990. In: *Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie* (Osnabrück) 44, 173-186. ORTH REFO
- Blum-Lederer, E.** (1987) Vom Schreibdrucken zur vereinfachten Ausgangsschrift - ein Erfahrungsbericht. In: *Krichbaum, Gabriele* (ed.) *Mehr gestalten als verwalten!*, 5. Frankfurt a. M.: AK Grundschule, 99-118. EDUC HAND
- Bluth, Anne M. L.; Briceno, Patricia N.; Bonnefoy, Carmen D.; Reydet, Janett B.** (1981) [Application of the phonic-gestural method for the teaching of reading and writing to 1st-grade students]. In: *Revista Chilena de Psicología* (Santiago de Chile) 4/1, 43-47 /in Spanish/. EDUC PSYC READ WRIL
- Bø, O. O.** (1973) Types of orthographic error, relations between the types of error and their connections with auditory discrimination and auditory memory. In: *Scandinavian Journal of Educational Research* (Oslo) 17/4, 95-115. ORTH PSYC
- Boakai Freeman, H.** (1952) The Vai and their kinsfolk. In: *The Negro History Bulletin* (Washington, DC) 14, 51-63. AFRI HIST
- Boardman, J.** (1958) Unpublished Linear A inscriptions in Oxford. In: *Bulletin of the Institute of Classical Studies* (London) 5, 11-12. CRET
- Boardman, J.** (1961-1962) The date of the Knossos tablets. In: *Krētikà Chronika* (Herakleion) 15-16, 167-176. CRMY
- Boardman, J.** (1966) Hittite and related hieroglyphic seals from Greece. In: *Kadmos* (Berlin) 5, 47-48. CRET HIER HITT
- Board of Education** (1961) *Teaching handwriting*. New York: New York State Bureau of Curriculum Research. EDUC HAND
- Board of Education, New York, Division of Curriculum Research** (1947) *Practices and problems in handwriting*. Prep. by Margaret B. Parke and William H. Bristow. New York: Bureau of Reference Research and Statistics. Ned.: (2/1950). HAND
- Board of Education for the Township of York** (1962) *Writing*. York, Ontario. HAND WRIL
- Boas, Franz** (1901) Kathlamet texts. In: *Bulletin of the Smithsonian Institute, Bureau of American Ethnography* (Washington, DC) 26. AMER LING WRSP
- Boas, Franz** (1911-1928) *Handbook of American Indian languages*, 3 vols. Washington, DC: Smithsonian Institute, Bureau of American Ethnography (= Bulletin 40). Ned.: (2/1933-38); Repr.: 1963. AMER LING

Boas, Georg

**Boas, Georg** (1950) The hieroglyphs of Horapollo. New York: Pantheon Books.  
CRYP EGYPT HIER

**Boberg, V.** (1895) Den danske Retskrivnings Historie i de sidste 200 Aar [The history of the Danish orthography of the last 200 years]. København: Gjellerup. HIST ORTH

**Bočenkova, Ju. I.** (1969) Slovar' geografičeskix terminov i drugix slov, vstrečajuščixsja v toponimii Gorno-altajskoj Avtonomnoj Oblasti [Vocabulary of the geographical terms and other words of the toponymy of the Gorno-Altai Autonomous Region]. Moskva. CYRL TRAN TURK

**Bock, Michael** (1983) The influence of pictures on the processing of texts: Reading time, intelligibility, recall, aesthetic effect, need for rereading. In: Rickheit, Gert; Bock, Michael (eds.) Psycholinguistic studies in language processing. Berlin, New York: De Gruyter, 218-236. LING PSYC WRIL

**Bock, Michael** (1986a) Cognitive aspects of upper and lower case for initial letters in German. In: Augst, Gerhard (ed.) New trends in graphemics and orthography. Berlin, New York: de Gruyter, 287-299. LING ORTH READ

**Bock, Michael** (1986b) Zur Funktion der deutschen Groß- und Kleinschreibung. Ein Forschungsprogramm und eine Antwort auf die Kritik Engelkamps an Bock, Augst und Wegner (1985). In: Zeitschrift für Entwicklungspsychologie und pädagogische Psychologie (Göttingen) 18/3, 280-284. LING ORTH

**Bock, Michael** (1988) Schreiben aus der Sicht des Lesers. In: Der Deutschunterricht (Stuttgart) 40/3, 20-31. READ WRIL

**Bock, Michael; Augst, Gerhard; Wegner, Immo** (1985) Groß oder klein? Zur Funktion des Wortanfangs für den Leseprozess. In: Augst, Gerhard (ed.) Graphematik und Orthographie. Frankfurt a. M.: P. Lang, 271-290; Zeitschrift für Entwicklungspsychologie und pädagogische Psychologie (Göttingen) 17, 191-209. LING ORTH READ

**Böck, W.** (1968) Die Wege der Legasthenieforschung von den Anfängen bis zur Gegenwart. In: Schenk-Danzinger, L. (ed.) Handbuch der Legasthenie im Kindesalter. Weinheim: Beltz. Ned.: (3/1974), 1-41. LING PATH

**Bockemühl, G.** (1958) Schrift oder sprechsprache primär? In: Druck und Papier (Stuttgart) 10/7, 130-131. LING

**Böckh, August** (1808) Von dem Übergange der Buchstaben in einander. In: C. Daub & F. Crenzer's Studien (Heidelberg) 4, 358-396. HAND TYPO

**Bockwitz, Hans H.** (1933) Fraktur, die deutsche Schrift. In: Archiv für das Buchgewerbe (Leipzig) 70, 303-307. ROMA TYPO



- Bockwitz, Hans H.** (1938a) Neues Licht auf die Anfänge der Antiquadruckschrift in Deutschland. In: Archiv für das Buchgewerbe (Leipzig) 75, 155. HIST ROMA TYPO
- Bockwitz, Hans H.** (1938b) Wer war der Schöpfer der Fraktur? In: Börsenblatt für den deutschen Buchhandel (Leipzig) 105. HIST ROMA TYPO
- Bockwitz, Hans H.** (1940a) Hand- und Druckschrift. In: Archiv für Buchgewerbe (Leipzig) 77, 95. HAND TYPO
- Bockwitz, Hans H.** (1940b) Eine kleine Stilgeschichte unserer Druckschriften. In: Archiv für Buchgewerbe (Leipzig) 77, 29. HIST TYPO
- Bockwitz, Hans H.** (1947) Das ABC unserer Schriftgattungen. In: Das Buchgewerbe (Leipzig) 2, 57-64. HIST TYPO
- Bodanović, K.** (1920) Pismeni zadaći iz srpskog jezika [Writing tasks of Serbian]. In: Prosvetni Glasnik (Beograd) 28, 14-34; 163-165. CYRL EDUC LITE ORTH
- Bodenheimer, M. (ed.)** (1925) Versuch einer lautgerechten hebräischen Druckschrift. Köln: Verein für Phonetik der hebräischen Schrift. HEBR WRSP
- Bodenstedt, Adolf A.** (1967) Sprache und Politik in Indonesien. Heidelberg, Südostasien-Institut. ORTH POLI REFO ROMA
- Boder, David P.** (1967) The influence of concomitant activity and fatigue upon certain forms of reciprocal hand movement and its fundamental components. New York: Kraus-Reprint. Repr.: (1935) Baltimore. PHYS PSYC
- Boder, Elena** (1971a) Developmental dyslexia, prevailing diagnostic concepts and a new diagnostic approach. In: Myklebust, H. R. (ed.) Progress in learning disabilities, 2. New York: Grune & Stratton. PATH
- Boder, Elena** (1971b) Developmental dyslexia: A diagnostic screening procedure based on three characteristic patterns of reading and spelling. In: Bateman, B. (ed.) Learning disorders. Seattle: Special Child Publ. PATH
- Boder, Elena** (1973) Developmental dyslexia: a diagnostic approach based on 3 atypical reading-spelling patterns. In: Developmental Medicine and Child Neurology (London) 15, 663-687. PATH
- Boder, Elena; Jarrico, Silvia (eds.)** (1982) The Boder test of reading-spelling patterns: A diagnostic screening test for subtypes of reading disability. New York: Grune and Stratton. Rev.: Neuropsychologia (Oxford) 21/3, 1982, 302 (H. Kremin). LING PATH PSYC
- Bödiker, Johann** (1690) Grund-Sätze Der Deutschen Sprachen im Reden und Schreiben. Berlin: J.W. Meyer & G. Zimmermann. Ned.: (2/1701). LING WRIL

Bodine, Walter R.

**Bodine, Walter R.** (1987) Linguistics and philology in the study of ancient Near Eastern languages. In: Golomb, David M.; Hollis, Susan T. (eds.) Working with no data: Semitic and Egyptian studies presented to Thomas O. Lambdin. Winona Lake, IN: Eisenbrauns, 39-54. LING

**Bodkin, A.** (1975) Observed sex differences in the written expressions of boys and girls. In: The writing processes of students. Annual Conference on Language Arts. Buffalo: SUNY, 71-76. SOCI WRIL

**Bodson, Liliane** (1991) Aspects techniques et implications culturelles des adaptations de l'alphabet attique préliminaires à la réforme de 403/2. In: Baurain, Cl.; Bonnet, C.; Krings, V. (eds.) Phoinikeia grammata: lire et écrire en Méditerranée. Actes du Colloque de Liège, 1988. Namur: Société des Études Classiques, 591-611. GREE HIST SOCI

**Boeder, Winfried** (1969) Alphabetlisten der kaukasischen Sprachen. In: Klimov, G. A. (ed.) Die kaukasischen Sprachen. Hamburg, 145-150. ALPH CAUC CYRL

**Boeder, Winfried** (1975) Zur Analyse des altgeorgischen Alphabets. In: Gerhardt, D.; Hill, P.; Kratzel, G. (eds.) Forschung und Lehre. Abschiedsbrief zu Johannes Schröpfers Emeritierung und Festgruß zu seinem 65. Geburtstag. Hamburg: Slavisches Seminar, 17-34. CAUC HIST

**Boeder, Winfried** (1987) Versuch einer sprachwissenschaftlichen Interpretation der altgeorgischen Abkürzungen. In: Revue des Études Géorgiennes et Caucasiennes (Paris) 3, 33-81. ABBR CAUC

**Boehland, Johannes** (1947) Grundzüge in der neuen Schrift- und Buchkunst. In: Das Buchgewerbe (Leipzig) 2, 310-311. AEST TYPO

**Boehland, Johannes** (1956) Das Unbegrenzte in der Schrift. In: Archiv für Druck und Papier (Berlin) 2, 115-118. AEST TYPO

**Boehm, M. H.** (1937) Von der Weltwirkung der deutschen Schrift. In: Essener Almanach (Essen) 2, 38-45. HAND POLI TYPO

**Boehnke, Heiner** (1980) Lesen und Schreiben. Notizen zu einer unglücklichen Beziehung. In: Larchner, Dietmar; Spieß, Christine (eds.) Lesebilder. Geschichten und Gedanken zur literarischen Sozialisation. Reinbek: Rowohlt, 193-200. READ WRIL

**Boehnke, Heiner; Humburg, J. (ed.)** (1980) Schreiben kann jeder. Reinbek: Rowohlt (=rororo 627). Rev.: Die Grundschule (Braunschweig) 9, 1981, 394 (M. Bergk). EDUC WRIL

**Boell, P.** (1899) Contribution à l'étude de langue lolo. Paris. HIER SCHI

**Boer, A. de** (1978) Analfabetisme en zes levensgeschiedenissen, een sociologische benadering. Groningen (=PhD thes.). LITE SOCI

- Boesch, Bruno** (1980) Dialekt und Schriftlichkeit. In: König, Werner; Stapp, Hugo (eds.) Historische, geographische und soziale Übergänge im alemannischen Sprachraum. München: Vögel (= Schriften der Philosophischen Fakultät der Universität Augsburg, 16), 9-29. LING WRIL
- Boesch, Ernst E.; Joerges, Hans J.; Koebnick, H.-J.; Paul, S.** (1965) Das Problem der Alphabetisierung unter besonderer Berücksichtigung des Weltprogramms der UNESCO. Stuttgart: Klett (= Wissenschaftliche Schriftenreihe des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit, 2). LITE
- Bogaert, Michael v. d.** (1982) Approach to the preparation of basic literacy materials with reference to tribal and regional languages. In: Report of national seminar on adult education programs for linguistic minorities and tribal population, 24-28 November 1982. Ranchi: Xavier Institute of Social Science. LITE
- Bogarin, Jorge** (1987) Semiotik der Gänsefüßchen: Neue Darstellung eines alten Problems. In: Semiosis. Internationale Zeitschrift für Semiotik und Ästhetik (Baden-Baden) 12/1, 23-34. LING PUNC
- Bogdal, Klaus-Michael** (1985) Lesealltag in der Schule. Beobachtungen, Überlegungen, Korrekturen. In: Diskussion Deutsch (Frankfurt a.M.) 85, 459-468. EDUC READ
- Bogdan, D.** (1941) Ornamentele și miniaturile manuscriselor armene [Ornaments and miniatures of the Armenian manuscripts]. In: Ani (București) 1941, 137-170. AEST ARME HAND
- Bogdan, D.** (1948) Emil Kaluzniacki și scriera chirilică la Români [Emil Kaluzniacki and the Cyrillic script used by the Rumanians]. In: Romano-slavica (București) 1, 11-39. CYRL
- Bogdanov, G.; Xjamjaljajnen (Haemaelaeinen), M.** (1932) Bukvar' i kniga dlja čtenija [An ABC-book and reader (sc. of Vepsian)]. Leningrad. LITE ROMA URAL
- Bogdanov, Ivan Mixajlovič** (1964) Gramotnost' i obrazovanie v dorevoljucionnoj Rossii i v SSSR (istoriko-statističeskie očerki) [Literacy and education in pre-revolutionary Russia and in the USSR (historico-statistical outlines)]. Moskva. CYRL LITE REFO
- Bogdanov, Vladimir Vladimirovič** (1940) O pravopisanii geografičeskix nazvanij v russkom jazyke [On the orthography of geographic names in Russian]. In: Zemlevedenie - otdel geografičeskij, N.S. 1 (= 40) (Moskva), 256-257. CYRL ROMA TRAN
- Bogdanova, M. I.** (1942) Orfografija sözdügü [Orthographical dictionary]. Frunze. CYRL ORTH TURK

Bogdanovič, Ja.

**Bogdanovič, Ja.** (1936) Pravopisanie otricateľ'noj učasticy "ne"- [The spelling of the negation particle "ne"]. In: Russkij Jazyk v Škole (Moskva) 1936/3, 68-75. CYRL ORTH

**Boge, Herbert** (1959) Neue Fragmentfunde und Deutungsversuche zu den Delphischen Konsonantentafeln. In: Theorie und Praxis (Berlin) 5/4, 75f. GREE

**Boge, Herbert** (1963) Untersuchungen zur altgriechischen Tachygraphie und zur Frage der Priorität ihrer Erfindung. Berlin: Humboldt-Universität (=PhD thes.); Abstract in: Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt-Universität, Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe (Berlin) 7, 766-767; 997. GREE HIST WRSP

**Boge, Herbert** (1964) Die antiken tachygraphischen Termini, zur Priorität der römischen Tachygraphie. In: Forschungen und Fortschritte (Berlin) 38, 78-83. ROMA WRSP

**Boge, Herbert** (1966) Die Tironischen Noten - die römische Tachygraphie. In: Das Altertum (Berlin) 12, 39-50. ROMA WRSP

**Boge, Herbert** (1969) Die griechische Tachygraphie. In: Klio (Berlin) 51, 89-115. GREE WRSP

**Boge, Herbert** (1973a) Die Tachygraphie - eine Erfindung römischer Sklaven. Neues zur antiken Schnellschrift und zur Frage der Priorität ihrer Erfindung. In: Altertumswissenschaft mit Zukunft, dem Wirken Werner Hartkes gewidmet. Berlin: Akademie Verlag (=Sitzungsberichte des Plenums und der Klassen der Akademie der Wissenschaften der DDR, 2), 52-68. ROMA WRSP

**Boge, Herbert** (1973b) Griechische Tachygraphie und Tironische Noten. Ein Handbuch der antiken und mittelalterlichen Schnellschrift. Berlin: Akademie Verlag. GREE ROMA WRSP

**Boge, Herbert** (1977) Von der Bilderschrift zum Automaten. Kulturgeschichtlicher Streifzug durch 5000 Jahre der Schriftentwicklung. In: Klio (Berlin) 59/1, 267-284. HIST SOCI

**Boghardt, Martin** (1984) Gegebenheiten deutschsprachiger Textüberlieferung seit dem Ausgang des Mittelalters: Der Buchdruck als Überlieferungsträger. In: Besch, Werner; Reichmann, Oskar; Sonderegger, Stefan (eds.) Sprachgeschichte: Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung, I. Berlin: De Gruyter (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 2.1), 223-228. HIST SOCI TYPO

**Bogoljubov, Mixail Nikolaevič** (1961) O nekotoryx osobennostjax araboxorezmijskoj pis'mennosti [On some peculiarities of Khwarezmian Arab writing]. In: Narody Azii i Afriki (Moskva) 4. ARAB

- Bogoljubov, Mixail Nikolaevič** (1974a) Iranske imena sobstvennye v aramejskix nadpisjax iz Kilikii i Likii [Iranian proper names in Aramaic inscriptions of Cilicia and Lycia]. In: Učenyje Zapiski Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta (Leningrad) 374, Vostokovodenie 1, 15 ff. ARAM IRAN TRAN
- Bogoljubov, Mixail Nikolaevič** (1974b) Aramejskaja versija lidijsko-aramejskoj bilingvy [Aramaic version of Lydian-Aramaic bilingualism]. In: Voprosy Jazykoznanija (Moskva) 6, 106-112. ARME GRAM TRAN
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1899) Obrazcy materialov po izučeniju čukotskogo jazyka i fol'klora, sobrannye v kolymskom okruge [Specimens of materials for the study of the Chukchee language and folklore, collected in the Kolyma district]. In: Izvestija Akademii Nauk (S. Peterburg) Serija 5, tom 5, vypusk 3, 271-318. CYRL HYPE TRAN
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1932) Gel'g' kalekal [The red literacy]. Leningrad. ALPH HYPE LITE ROMA
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1934a) Trudy po lingvistike. Tom 3: Jazyki i pis'mennost' narodov severa, pod obščej redakciej S.P. Al'kora. Čast' 3: Jazyki i pis'mennost' paleoaziatskix narodov, pod redakciej E.A. Krejnoviča. Naučno - issledovatel'skaja asociacija Instituta narodov Severa CIK SSSR. Leningrad. LING
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1934b) Luoravetlanskij (čukotskij) jazyk [The Chukchee language]. In: Jazyki i pis'mennost' narodov Severa, pod obščej redakciej Ja. P. Al'kora. Čast' 3: Jazyki i pis'mennost' paleoaziatskix narodov. Moskva, Leningrad, 5-46. ALPH HYPE LITE ROMA
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1934c) Inuitskij (aziatsko-ěskimosskij) jazyk [The Inuit (old Asiatic Eskimo) language]. In: Jazyki i pis'mennost' narodov Severa, pod obščej redakciej Ja. P. Al'kora. Čast' 3: Jazyki i pis'mennost' paleoaziatskix narodov. Moskva, Leningrad, 105-128. ALPH HYPE LITE ROMA
- Bogoraz, Vladimir Germanovič** (1937) Luoravetlansko-russkij slovar' [Chukchee-Russian dictionary]. Leningrad. ALPH CYRL HYPE REFO ROMA
- Bogorodickij, Vasilij Alekseevič** (1881) Izučenie malogramotnyx napisanij [The study of semi-literate spellings]. Voronež. LITE ORTH
- Bogorodickij, Vasilij Alekseevič** (1929) Orfografija janalifa v sootnošenii s orfografiej zapadnoevropejskix narodov [The yanalif orthography in relation to orthographies of the Western European peoples]. In: Prosveščenie i žizn' (Kazan') 1929, 6/7, 35-38. Repr.: (1933) Bogorodickij, Vasilij A.: Ètjudy po tatarskomu i tjurkskomu jazykoznaniju. Kazan', 113-118. ORTH REFO ROMA
- Bogoslovskij, E. S.** (1972-1973) Pamjatniki i dokumenty iz Dar'el-Medina, xranjaščiesja v muzejax SSSR [Monuments and documents found at Dar-al-

Bogoslovskij, E. S.

Medina and kept in the Soviet museums]. In: Vestnik Drevnej Istorii (Moskva) 1972/1, 79-103; 1973/2, 62-93; 1973/3, 64-105. EGYPT HIER

**Bogoslovskij, E. S.** (1974) O vokalizacii imen sobstvennyx v sovremennyx trudax po ègiptologii [On the vocalization of proper names in modern works of Egyptology]. In: Vestnik Drevnej Istorii (Moskva) 1974/3, 155-162. EGYPT HIER LING TRAN

**Bogusławski, Edward** (1909) O problemacie alfabetu iliryskiego tak zwanej glagolicy [On the problem of the Illyrian script called Glagolitsa]. Warszawa. GLAG

**Bohadt, Gustav** (1952) Über die Lesbarkeit von Druckschriften vom Standpunkt des Schriftgiessers und Buchdruckers. In: Der Polygraph (Frankfurt a.M.) 5/3, 48. TYPO

**Bohadt, Gustav** (1962) Rund um den Turm von Babylon. In: Form und Technik (Stuttgart) 13/5, 297-309. TYPO

**Bohan, Cao** (1979) A brief discussion on the question of homonyms (1949). In: Seybolt, Peter J.; Chiang, Gregory Kuei-Ke (eds.) Language reform in China. Documents and commentary. New York: M. E. Sharpe, 42-44. CHIN LING REFO

**Böhl, Frans M. (ed.)** (1947) Akkadian chrestomathy, vol. I: Selected cuneiform texts. Leiden: Nederlandsch Archaeolog. Philolog. Inst. voor he Nabije Oosten. Rev.: Journal of Near Eastern Studies (Chicago, Ill.) 9, 1949, 60-61 (H. Salonen). AKKA CUNE

**Böhl, Frans M.** (1938-1939) Die Sicheim-Plakette. Protoalphabetische Schriftzeichen der Mittelbronzezeit von tell balāta. In: Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins (Wiesbaden) 61, 1-25; 62, 163. CANA

**Bohlin, G. A.** (1901) Nyupptäckt runsten vid Husaby [A newly discovered rune stone at Husaby]. In: Västergötländsk Fornminnesforsknings Tidskrift (Göteborg) 2, 94-95. RUNE

**Bohlin, G. A.** (1903) Två nyupptäckte runstenar [Two newly discovered rune stones]. In: Västergötländsk Fornminnesförenings Tidskrift (Göteborg) 4, 136-139. RUNE

**Bohm, W.** (1966) Von den Wesenheiten der Laute und dem Sinne der Alphabete. Freiburg i.Br.: Verlag Die Kommenden. ALPH LING

**Böhm, Otto** (1967a) Zur Frage experimenteller Erfolgsnachweise heutiger Lese- und Rechtschreibmethoden. In: Schule und Psychologie (München) 14/8, 252-258. EDUC ORTH READ

**Böhm, Otto** (1967b) Rechtschreibleistungen an Sonderschulen für Lernbehinderte. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 18/11, 601-620. EDUC ORTH

- Böhm, Otto** (1968) Das Rechtschreiben an der Sonderschule für Lernbehinderte im Zusammenhang anderer Unterrichtsgebiete. In: Zeitschrift für Heilpädagogik (Nürnberg) 19/8, 410-423. EDUC ORTH PSYC
- Böhm, Otto** (1970) Die optische Lösungsmethode im Rechtschreibunterricht der Sonderschule für Lernbehinderte. Bad Godesberg: Dürr. EDUC ORTH PSYC
- Böhm, Otto** (1973) Probleme der zeitlichen Aufeinanderfolge von Rechtschreib-Lösungsmethoden bei lernbehinderten Kindern. In: Breunig, Walter (ed.) Das Zeitproblem im Lernprozeß. Prof. Artur Kern zum 70. Geburtstag. München: Ehrenwirth, 208-234. EDUC ORTH
- Böhm, Otto** (1978) Eine ganzheitliche Konzeption des Erstleseunterrichts in der Lernbehindertenschule. In: Baier, Herwig (ed.) Unterricht in der Schule für Lernbehinderte. Donauwörth: Auer, 78-87. EDUC READ
- Böhm, Otto** (1981) Zum Problem der quantitativen Größenordnung des Analphabetismus in der Bundesrepublik Deutschland. In: Drecoll, Frank; Müller, Ulrich (eds.) Für ein Recht auf Lesen. Frankfurt a.M.: Diesterweg, 119-123. LITE SOCI
- Böhm, Otto** (1989) Ein Plädoyer für die optische Methode im Rechtschreibunterricht bei lernbehinderten Schülern. In: Günther, Klaus-B. (ed.) Ontogenese, Entwicklungsprozeß und Störungen beim Schriftspracherwerb. Heidelberg: Schindele, 173-185. EDUC ORTH
- Böhm, Otto; Kornmann, Reimer (eds.)** (1983) Lesen und Schreiben in der Sonderschule: Vorschläge und Erfahrungen aus der Sonderschule für Lernbehinderte. Weinheim, Basel: Beltz. Ned.: (2/1987). EDUC READ WRIL
- Böhm, Otto; Müller, Ursula** (1991) Konzeption eines Rechtschreibunterrichts bei lernschwachen Schülern. Heidelberg (= Beiträge zum Unterricht mit lernschwachen Schülern, 2). EDUC ORTH
- Bohmann, S.** (1931) Till frågan om sambandet mellan rättskrivningens psykologi och metodik [On the relation between the psychology and methodology of spelling]. In: Pedagogisk tidskrift (Stockholm) 67, 275-293. ORTH PSYC
- Böhmer, Ed.** (1862) Das Alphabet. In: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Halle) 16, 579. ALPH LING
- Bohnenkamp, Albrecht; Brügelmann, Hans** (1989) Computer in der Lernwerkstatt. In: Balhorn, Heiko; Brügelmann, Hans (eds.) Jeder spricht anders - Normen und Vielfalt in Sprache und Schrift. Konstanz: Faude (= Deutsche Gesellschaft für Lesen und Schreiben - Beiträge 3), 253-258. CTWR EDUC

Bohenn, Ella

**Bohenn, Ella** (1990) Preventie - ijdele wens of reële mogelijkheid? [Prevention - ideal wish or real possibility?] In: Moer (Purmerend) 7 (special issue: Leren alfabetiseren), 254-259. EDUC WRIL

**Böhlingk, Otto** (1851) Über die Sprache der Jakuten. St. Petersburg. ALPH CYRL TURK

**Boiarsky, C.** (1969) Consistency of spelling and pronunciation deviations of Appalachian students. In: Modern Language Journal (Omaha) 53/6, 347-350. ORTH

**Böin, H.** (1954) Verbesserung der rechtschreibung. In: Druck und Papier (Stuttgart) 23. ORTH REFO

**Bois, Gabriel; Henri, Emmanuel** (1984) L'orthographe quotidienne au CE. Paris: Nathan. ORTH

**Bois-Reymand, I. H. du** (1862) Kadmus oder allgemeine Alphabetik vom physikalischen, physiologischen und graphischen Standpunkt. Berlin. ALPH LING PHYS

**Boiteux, Martine** (1978) Appunti su cultura orale e cultura scritta a Roma nei secoli XVII-XVIII [Notes on the oral and written culture in Rome during the 17th and 18th centuries]. In: Bartoli, A. (ed.) Alfabetismo e cultura scritta nella storia della società italiana. Ancona: Istituto di storia e sociologia, 321-335. EDUC LITE SOCI

**Bojadžiev, Todor** (1966) Po njakoi pravopisni vāprosi [On some orthographic questions]. In: Bālgarski Ezik (Sofija) 1966/2, 145-52. CYRL ORTH

**Bokarev, Anatolij Alekseevič** (1949) Očerķ grammatiki čamalinskogo jazyka [An outline of Tsamalin grammar]. Moskva. CAUC CYRL TRAN

**Bokarev, Evgenij Alekseevič** (1962) Zvukovoj sostav gorskix jazykov Severnogo Kavkaza i ego otkraženie v praktičeskix alfavitax [The inventory of sounds of the mountain languages of the Northern Caucasus and its reflection by the existing alphabets]. In: Tezisy dokladov na ob"edinennoj naučnoj sessii, posvjaščennoj voprosam normalizacii terminologii i orfografii literaturnyx jazykov narodov Dagestana. Maxačkala, 27-29. ALPH CAUC CYRL LING REFO

**Bokarev, Evgenij Alekseevič; Dešeriev, Ju. D. (eds.)** (1959) Mladopis'mennye jazyki narodov SSSR [Languages of the Soviet nations with younger alphabets]. Moskva, Leningrad: Izd. Akademii Nauk SSSR. CYRL

**Bökset, Roar** (1986) A dictionary for nonstandard simplified Chinese characters. Stockholm: Society for Oriental Studies (= Monograph 18). CHIN REFO

**Bol, E.** (1974) Begrijpend lezen: onderzoek en onderwijs [Reading comprehension: research and teaching]. In: Nederlands Tijdschrift voor de Psychologie (Amsterdam) 29, 673-683. EDUC READ



- Bol, E.** (1980) Leren lezen en cognitieve ontwikkeling [Reading education and cognitive development]. In: Tijdschrift voor Taalbeheersing (Groningen) nos. 2-3, 220-231. EDUC READ
- Bol, E.; Wessel, H. van** (1990) Achtergronden en uitgangspunten van "Lees je wijzer" [Backgrounds and starting points of "Reading for cleverness"]. In: Moer (Purmerend) 7 (special issue: Leren alfabetiseren), 268-283. EDUC READ
- Boland, Annette** (1984) L'alphabet en cartes / Alphabet cards. Designed by Riitta Maem. Illustrated by Thach Bui. Toronto: Copp Clark Pitman. Rev.: The Canadian Modern Language Review (Toronto) 41/1, 1984, 127-128 (Anthony Mollica). AEST ALPH TYPO
- Bolckmans, A.** (1973) Lesson in spelling? Problems of spelling reform in Norway and the Netherlands. In: Album Willem Pée, de jubilaris aangeboden bij zijn zeventigste verjaardag. Tongeren: Drukkerij G. Michiels, 45-50. LING ORTH REFO
- Bolder, Tom; Krimpen, Huib van et al.** (1991) Typografie. Uitgangspunten, richtlijnen, techniek [Typography: starting points, guidelines, technology]. Amsterdam. TECH TYPO
- Boles, David B.** (1986) Confusion and visual field effects in rhyme and name letter matching. In: Perception and Psychophysics (Austin, Tex.) 39/2, 123-128. PSYC READ
- Bolinger, Dwight** (1946) Visual morphemes. In: Language (Baltimore) 22, 333-340. LING READ
- Bolinger, Dwight** (1968) Aspects of language. New York: Harcourt, Brace & World Inc. LING
- Bolivian Indian Mission** (1952) Quechua Silabario [Quechua Primer]. Adelaide. AMER EDUC
- Bollaert, William** (1863) Introduction to the paleography of America. In: Memoirs of the Anthropological Society of London (London) 1/2, 169-194. AMER HIST
- Bollaert, William** (1866a) Hieroglyphs, including the recently discovered figurated writing. In: Archaeology (New York) 4. AMER HIER
- Bollaert, William** (1866b) A Maya hieroglyphic alphabet of Yucatan. In: Memoirs of the Anthropological Society of London (London) 2, 46-54. AMER HIER
- Bolland, W.** (1917) Praktisches türkisches Lehrbuch. Stuttgart (=3rd ed.). ARAB ORTH TURK
- Bolland, W.** (1928) Schriftreform in der Türkei. In: Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen (Berlin) 31, 70-90. ALPH ARAB ORTH REFO TURK

Bolli, Margrit

- Bolli, Margrit** (1978) Writing tone with punctuation marks. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 23, 16 ff. PUNC WRSP
- Bolli, Margrit** (1980a) Progress in literacy in Yacouba Country. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 31, 1 ff. LITE
- Bolli, Margrit** (1980b) Yacouba literacy report II, March 1977-February 1979. In: Notes on Literacy (Dallas, Tex.) 31, 7 ff. LITE
- Bollschweiler, Robert** (1985-1986) Die Anorexia nervosa im Spiegel der Handschrift. In: Zeitschrift für Menschenkunde. Zentralblatt für Schriftpsychologie und Schriftvergleichung (Wien) 49/50, 376-388. GRAP PSYC
- Bolo, Bernard** (1980) Lecture des sons ou lecture du sens? In: Textes et langages (Nantes) 4, 1-12. LING READ
- Bolognesi, Giancarlo** (1981) Notes about the history of English. In: Logos semantikos. Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu, 5. Berlin, New York, 277-282. HIST LING ORTH WRIL
- Bol'sakov, J. A.** (1986) Avtomatičeskaja proverka pravil'nosti defisnyx obrazovanij [Computer program for checking the spelling of hyphenated formations in the Lahu and Cyrillic alphabets]. In: Naučno-texničeskaja informacija (Moskva) 2, 28-31. CTWR ORTH
- Bolte, H.** (1950) Handschrift oder Schreibmaschine. In: Das Druckgewerbe (Berlin) 3/13, 250. HAND TECH
- Bolte, H.** (1958) Auf dem weg zur reform der deutschen rechtschreibung. In: Der Polygraph (Frankfurt a.M.) 2, 30 ff. ORTH REFO
- Bolter, David** (1990) Writing space. The computer, hypertext, and the history of writing. Hillsdale, NJ: Erlbaum. CTWR HIST WRIL
- Bolton, H. C.** (1892) Russian transliteration. In: Library Journal (New York) 17, 383-384. CYRL ROMA TRAN
- Boltunova, A. I.; Knipovič, T. N.** (1962) Očerki po istorii grečeskogo lapidarnogo pis'ma na Bospore [Outline of the history of Greek lapidary script at the Bosporus]. In: Numismatika i Ėpigrafika (Moskva) 3. GREE HIST
- Boltz, William G.** (1986) Early Chinese writing. In: World Archaeology (London) 17/3, 420-436. CHIN HIST
- Bolz, Norbert** (1985) Verwandlung des Lebens in Schrift. Walter Benjamins Variationen über ein jüdisches Motiv. In: Boueke, Dietrich; Hopster, Norbert (eds.) Schreiben - Schreiben lernen. Tübingen: Narr, 2-13. SOCI WRIL
- Bomba, J. S.** (1959) Alpha-numeric character-recognition using local operations. In: Proceedings of the Eastern Joint Computer Conference (New York) 16, 218-224. CTWR READ

- Bombaci, Alessio** (1949) Recenti edizioni di testi turchi in trascrizione [Recent editions of Turkish texts in transcription]. In: *Oriente Moderno* (Roma) 29, 176-189. ARAB ROMA
- Bombionka, Antonín** (1982) Ču sen supersignoj? In: *Budapešta informilo* (Budapest) 12, 20. ALPH REFO
- Bömer, Aloys** (1931) Die Schrift und ihre Entwicklung. In: Milkau, F.; Leyh, Georg (eds.) *Handbuch der Bibliothekswissenschaft* Bd.1. Leipzig: Harrassowitz, 27-149. Ned.: (1950-1952) Rev. by Walter Menn. In: *Handbuch der Bibliothekswissenschaft*. 2nd rev. ed. by Georg Leyh, 1: Schrift und Buch. Wiesbaden: Harrassowitz, 1-105. HIST LING
- Bonac, V.** (1956) Illiteracy as a social factor. In: *Transactions of the Third World Congress of Sociology, London, Amsterdam*, 3/5, 7-14. LITE SOCI
- Bonacini, Claudio** (1953) *Bibliografia delle arti scritte e della calligrafia* [Bibliography of the arts of writing and calligraphy]. Firenze: Sansoni. AEST BIBL
- Bonanni, Camillo** (1961) Literacy for nomads in Somalia. In: *Oversea Education* (London) 33, 88-94. ARAB LITE
- Bonazza, Sergio** (1989) Prvenstvo glagolice oz. cirilice v času [The temporal primacy of Glagolitic respectively Cyrillic script]. In: *Obdobja* (Ljubljana) 10, 305-311. CYRL GLAG HIST
- Bond, Guy L.** (1935) *The auditory and speech characteristics of poor readers*. New York: Bureau of Publications, Columbia University. READ SOCI
- Bond, Guy L.; Brueckner, L. J.** (1955) *The diagnosis and treatment of learning difficulties*. New York: Appleton-Century-Croft. Ned.: (2nd rev. 1967) Bond, Guy L.; Tinker, M. A.: *Reading difficulties - their diagnosis and correction*. (3/1973) (4/1979) Englewood Cliffs: Prentice Hall; (6/1989). Rev.: *Journal of Reading Behavior* (Boone, NC) 13, 1981, 190 ff. (K. Gormley). PATH READ
- Bond, Guy L.; Clymer, Theodore W.** (1955) Interrelationship of the SRA Primary Mental Abilities, other mental characteristics, and reading ability. In: *Journal of Educational Research* (Washington, DC) 49, 131-136. EDUC READ
- Bond, Guy L.; Dykstra, R.** (1967a) The cooperative research program in first-grade reading instruction. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 2/4, 5-142. EDUC READ
- Bond, Guy L.; Dykstra, R.** (1967b) Interpreting the first grade reading studies. In: Stauffer, R. G. (ed.) *The first grade reading studies: Findings of individual investigations*. Newark, Del.: IRA, 1-9. EDUC READ
- Bond, Guy L.; Tinker, Miles A. (ed.)** (1957) *Reading difficulties: Their diagnosis and correction*. New York: Appleton-Century-Croft. Ned.: (3/1973) Englewood Cliffs, NH: Prentice-Hall; (4/1979). EDUC READ

Bond, Guy L.; Tinker, Miles A.

**Bond, Guy L.; Tinker, Miles A.** (1967) Reading difficulties - their diagnosis and correction. New York: Appleton-Century-Crofts. PATH READ

**Bond, Guy L.; Tinker, Miles A.** (1972) Basic principles of remedial instruction. In: Reid, Jessie F. (ed.) Reading: Problems and practices. London: Ward Lock Educational, 209-229. EDUC READ

**Bond, Guy L.; Wagner, Eva B.** (1966) Teaching the child to read. New York: Macmillan. EDUC READ

**Bondam, A. W. L.** (1942) Richter und Schriftsachverständiger. In: Archiv für Kriminologie (Lübeck) 111, 53-61. GRAP

**Bondaruk, G. P.** (1959) Peredača po-russki geografičeskix nazvanij Ukrainskoj SSR [The Russian reproduction of Ukrainian geographical names]. In: 1. Republikans'ka Toponimična Narada (Tezisy). Kyïv, 59-62. CYRL ORTH TRAN

**Bondaruk, G. P.; Tjurin, S. A.** (1964) Orfografija geografičeskix nazvanij [The orthography of geographic names]. In: Reformatskij, Aleksandr A. (ed.) Orfografija sobstvennyx imen. (IRJa AN SSSR) Moskva: Izdat Nauka, 11-20. CYRL ORTH

**Boneschi, P.** (1961) Les monogrammes sud-arabes de la grande jarre de Tell el-Heleyfeh (Ezian-Geber). In: Rivista degli Studi Orientali (Roma) 36, 213-223. SARA

**Bonet, J. P.** (1895) Vereinfachung der Buchstaben und die Kunst Stumme sprechen zu lehren. Stade: the translator /originally published in Spain 1620/. PATH REFO

**Boney, C. D.** (1961) A new program for the late reader. In: Elementary English (Champaign, Ill.) 38/5, 316-319. EDUC READ

**Bonfante, Giuliano** (1985) Sull'origine delle rune [On the origin of the runes]. In: Atti della Accademia Nazionale dei Lincei. Rendiconti della Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche (Roma) 40/5-6, 145-146. HIST RUNE

**Bonin, S.** (1975) Initiation à la graphique. Paris: L'Épi. AEST LING

**Bonk, Curtis J.** (1990) A synthesis of social cognition and writing research. In: Written Communication (Beverly Hills, Cal.) 7/1, 136-163. SOCI WRIL

**Bonkamp, B.** (1939) Die Bibel im Lichte der Keilschriftforschung. Recklinghausen. Rev.: Biblica (Roma) 21, 1940, 100-102 (Pohl); Revue Biblique (Paris) 49, 1940, 152-153 (Tournay); Zeitschrift für Assyriologie (Berlin) N.F. 12, 1940, 236 (v. Soden); Orientalistische Literaturzeitung (Berlin) 44, 1947, 357 f. CUNE HIST

**Bonnard, Henri** (1973) Le "Français moderne" et la réforme de l'orthographe. In: Le français moderne (Paris) 41/4, 371-373. ORTH REFO

- Bonsack, Friedrich** (1953a) Lesbarkeit der Schrift. In: *Der Polygraph* (Frankfurt a.M.) 6/13, 349-350. READ TYPO
- Bonsack, Friedrich** (1953b) Beeinflussen Schriftform und Formrhythmus die Lesbarkeit? In: *Der Polygraph* (Frankfurt a.M.) 6/14, 381. READ TYPO
- Bonsack, Friedrich** (1953c) Antiqua oder Fraktur? Vom Einfluß des Duktus der Schrift auf die Lesbarkeit. In: *Der Polygraph* (Frankfurt a.M.) 6/15, 410. READ TYPO
- Bonser, Wilfried** (1957) *An Anglo-Saxon and Celtic bibliography*, 450-1087. Oxford: Blackwell. Repr.: (1970) Folcroft: Library Ed. BIBL CELT RUNE
- Bonset, Helge** (1972) De watersoep van Harry Mulisch [The slops of Harry Mulisch]. In: *Jeugd in School en Wereld* (Tilburg) 57/5, 15-18. ORTH
- Boodberg, Peter A.** (1937) Some proleptical remarks on the evolution of archaic Chinese. In: *Harvard Journal of Asiatic Studies* (Cambridge, Mass.) 2, 329-372. CHIN HIST
- Boodberg, Peter A.** (1940) Ideography or iconolatry. In: T'oung Pao. Archives concernant l'Histoire, les langages, la géographie et les arts de l'Asie Orientale (Leiden) 35, 266-288. CHIN IDEO LING
- Boodberg, Peter A.** (1947a) UCI: an interim system of transcription for Chinese. Berkeley: University of California Press (= California Publ. in East Asiatic Philology, 1/1). CHIN TRAN
- Boodberg, Peter A.** (1947b) UCI: an orthographic system of notation and transcription for Sino-Japanese. Berkeley: University of California Press (= California Publ. in East Asiatic Philology, 1/2). CHIN JAPA ORTH TRAN
- Boodberg, Peter A.** (1957) The Chinese script: An essay on nomenclature (the first Hecaton). In: *Studies presented to Yuen Ren Chao*. Taipei, Taiwan, 113-120. Repr.: (1957) *Bulletin of the Institute of History and Philology, Academia Sinica* (Taipei) 29/1. CHIN LING
- Booij, Geert E.** (1987) The reflection of linguistic structure in Dutch spelling. In: Luelsdorff, Philip A. (ed.) *Orthography and phonology*. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 215-224. LING ORTH
- Booij, Geert E.; de Haan, S.** (1972a) De spelling na de dood van het foneem [The spelling after the death of the phoneme]. In: *Vrij Nederland* (Amsterdam) 6. LING ORTH
- Booij, Geert E.; de Haan, S.** (1972b) Fonologie en spelling [Phonology and spelling]. In: *Taalkundig Bulletin van het Nederlands Instituut der Rijksuniversiteit Groningen* (Groningen) 2, 32-36. LING ORTH
- Booij, Geert E.; Hamans, C. et al.** (1979) *Spelling*. Groningen: Wolters-Noordhoff. LING ORTH

Bookman, M. O.

- Bookman, M. O.** (1984) Spelling as a cognitive-developmental linguistic process. In: *Academic Therapy* (San Raphael, CA) 20/1, 21-32. EDUC ORTH
- Boomer, Garth** (1984) Literacy, power, and the community. In: *Language Arts* (Urbana, Ill.) 61, 575 ff. LITE SOCI
- Boon, Hermann** (1969) Enseignement primaire et alphabétisation dans l'agglomération bruxelloise de 1830 à 1879. Louvain, Paris: B. Nauwelaert (= Coll. Recueil de travaux d'histoire et de philologie, 4e série). EDUC HIST LITE
- Boone, Daniel R.; Friedman, Harold M.** (1967) Writing in aphasia rehabilitation: Cursive versus manuscript. In: *Journal of Speech and Hearing Disorders* (Rockville, Maryland) 41/4, 523-529. CURS HAND PATH
- Bora, Mahendra** (1981) The evolution of Assamese script (4 lectures on the development of Assamese script from 12th to 19th century A.D.). Bāgmibar Niemoni Phukan Lectures. Jorhat, Assam: Assam Sahitya Sabha. HIST INDI
- Boraks, Nancy** (1981) Research and adult literacy programs. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 5/1, 5-11. LITE
- Boraks, Nancy; Richardson, Judy S.** (1985) Teaching the adult beginning reader: Research based instructional strategies. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 9/3, 131-143. EDUC LITE
- Boranić, Dragutin** (1930) Pravopis hrvatskoga ili srpskoga jezika [Orthography of the Croatian or Serbian language]. Zagreb: Jugoslavenska Štampa (= 5th ed.). Ned.: (9/1947). CYRL ORTH ROMA
- Borawski, Stanislaw** (1986) Das orthographische Portrait des Schülers / The orthographic portrait of the pupil. In: Augst, Gerhard (ed.) *New trends in graphemics and orthography*. Berlin etc.: de Gruyter, 313-320. EDUC ORTH
- Borchardt, Telse** (1987) Lesen durch Schreiben. In: *Die Grundschulzeitschrift* (Velber) 7, 20. EDUC WRIL
- Borchers, G.** (1936) An approach to the problem of oral style. In: *The Quarterly Journal of Speech* (New York) 22, 114-117. LING
- Borchert, Ingrid** (1979) Untersuchungen zu den zu erwartenden Auswirkungen der gemäßigten Kleinschreibung auf die Gestaltung und Rezeption schriftsprachlicher Texte durch Schüler der Klasse 10 der polytechnischen Oberschule der DDR. Berlin: Akademie der Pädagogischen Wissenschaften der DDR (=PhD thes.). EDUC LING ORTH REFO
- Borchhardt, J.; Neumann, G.; Schulz, Kl.** (1975) Vier pisidische Grabstelen aus Sofular. In: *Kadmos* (Berlin) 14, 68-72. GRAM
- Bordreuil, Pierre** (1981) Cunéiformes alphabétiques non canoniques. I. La tablette alphabétique sénestroverse RS 22.03. In: *Syria* (Paris) 58/3-4, 301-311. CUNE

- Bordreuil, Pierre** (1982a) La Syrie et l'alphabet. In: *Le Monde de la Bible* (Paris) 20, 39-42. ALPH ARAM CANA HIST
- Bordreuil, Pierre** (1982b) Quatre documents en cunéiformes alphabétiques mal connus ou inédits (U.H. 138, RS 23.492, RS 34.356, Musée d'Alep M 3601). In: *Semitica* (Paris) 32, 5-14. CUNE
- Bordreuil, Pierre** (1983) Cunéiformes alphabétiques non canoniques, II. A propos de l'épigraphie de Hala Sultan Tekké. In: *Semitica* (Paris) 33, 7-15. CUNE
- Bordreuil, Pierre** (1987a) Découvertes épigraphiques récentes à Ras Ibn Hani et à Ras Shamra. In: *Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres* (Paris) 1987, 289-305. CUNE UGAC
- Bordreuil, Pierre** (1987b) Langues et écritures. In: *Le monde de la bible* (Paris) 48, 27-29. ALPH HIST
- Borelli, Clara** (1987) *Interpunzione nel pieno e tardo Rinascimento: Teoria e prassi* [Punctuation in the High and Late Renaissance. Theory and practice]. In: *Annali Istituto Orientale* (Napoli) 29/1, 43-76. LING PUNC
- Börge, Vagn Albeck** (1972) Die reform der rechtschreibung in Dänemark. In: Pacolt, Ernst (ed.) *Beiträge zur Erneuerung der deutschen Rechtschreibung*. Wien, München, 123-133. Repr.: Hiestand, Wilhelm (ed.) (1974) *Rechtschreibung. Müssen wir neu schreiben lernen?* Weinheim: Beltz, 125-135. ORTH REFO
- Borger, Riekele** (1963) *Babylonisch-assyrische Lesestücke, 1: Elemente der Grammatik und der Schrift, Übungsbeispiele, Glossar*. Roma: Pontificum Institutum Biblicum. AKKA CUNE
- Borger, Riekele** (1967) *Handbuch der Keilschriftliteratur, 1: Repertorium der sumerischen und akkadischen Texte*. Berlin: de Gruyter. AKKA CUNE SUME
- Borger, Riekele** (1975a) *Handbuch der Keilschriftliteratur, 2: Supplement to vol. 1, Anhang: Zur Kuyunjik-Sammlung*. Berlin: de Gruyter. AKKA CUNE SUME
- Borger, Riekele** (ed.) (1975b) *Handbuch der Keilschriftliteratur, 3: Inhaltliche Ordnung der sumerischen und akkadischen Texte, Anhang: Sekundärliteratur in Auswahl*. Berlin: de Gruyter. AKKA CUNE SUME
- Borger, Riekele** (1975-1978a) *Dokumente zur Entzifferung der altpersischen Keilschrift durch H.C. Rawlinson*. In: *Persica, Jaarboek van het Genootschap Nederland-Iran* (Den Haag) 7, 1-5. CUNE DECI PERS
- Borger, Riekele** (1975-1978b) *Die Entzifferungsgeschichte der altpersischen Keilschrift nach Grotefends ersten Erfolgen*. In: *Persica, Jaarboek van het Genootschap Nederland-Iran* (Den Haag) 7, 7-14. CUNE DECI PERS

- Borger, Riekele** (1978) Assyrisch-babylonische Zeichenliste. Neukirchen-Vluyn: Neukirchner Verlag Butzon und Bercker (= Alter Orient und altes Testament, AOAT 33). Repr.: (1981) (with suppl. pp 415-452). AKKA CUNE
- Borger, Riekele** (1983) Wie lernt man die Elemente der Keilschrift? In: *Bibliotheca Orientalis* (Leiden) 40, 294-298. CUNE READ
- Borger, Riekele; Hinz, W.** (1959) Eine Dareios-Inschrift aus Pasargadae. In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* (Wiesbaden) 109, 117-127. AKKA CUNE ELAM PERS
- Borgmann, Dmitiri A.** (1984) The ultimate homonym group. In: *Word Ways: The Journal of Recreational Linguistics* (Morristown, NJ) 17/4, 224-228. LING ORTH
- Boring, Terence A.** (1979) Literacy in ancient Sparta. Leiden and London: E.J. Brill. Rev.: *Gnomon* (München) 54, 1982, 291 (P. Janni). HIST LITE
- Borja, José Jiménez** (1958) Literacy, language and culture. In: *Fundamental and Adult Education* (Paris) 10, 169-171. LITE SOCI
- Bork, Ferdinand** (1928) Schriftprobleme aus Elam. In: *Archiv für das Schreib- und Buchwesen* (Wolfenbüttel) 2, 57-61. ELAM
- Bork, Ferdinand** (1938) Das Ukiturische, die unbekannte Sprache von Ras Schamra, die Grundlagen der Entzifferung. Leipzig (= Mitteilungen der alt-orientalischen Gesellschaft 12/1). Ned.: (1972) Osnabrück: Zeller. DECI UGAC
- Bork, Ferdinand** (1939) Der Mitannibrief und seine Sprache. In: *Altkaukasische Studien*, 1. Königsberg. CUNE
- Borko, Hilda; Eisenhart, Margaret** (1986) Students' conceptions of reading and their reading experiences in school. In: *The Elementary School Journal* (Chicago, Ill.), 86, 589-611. EDUC READ
- Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1936) K voprosu o primenenii analitičeskogo jafetičeskogo pis'ma dlja naučnoj zapisi russkix tekstov [On the question concerning the application of the analytical Japhetic script to a scientific transcription of Russian texts]. In: *Jazyk i myšlenie* (Moskva) 6/7, 281-286. CYRL TRAN WRSP
- Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1953) Novye naxodki berestjannyx gramot [New discoveries of birch bark documents]. In: *Voprosy Jazykoznanija* (Moskva) 1953/4, 122-133. CYRL HIST
- Borkovskij, Viktor Ivanovič** (ed.) (1955) *Paleografičeskij i lingvističeskij analiz Novgorodskix berstjannyx gramot* [A palaeographic and linguistic analysis of Novgorod documents on birch bark]. Moskva. CYRL HIST
- Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1957) Fonetiko-morfologičeskie zametki o gramotax na bereste iz raskopok 1953/54 gg [Phonetic-morphological



- remarks on the documents on birch bark of the excavations 1953 and 1954]. In: *Voprosy Jazykoznanija* (Moskva) 1957/4, 74-78. CYRL HIST LING
- Borkovskij, Viktor Ivanovič** (1968) Gramoty na bereste [Documents on birch bark]. In: *Russkaja Reč'* (Moskva) 1968/3, 3-11. CYRL HIST
- Bormann, Karl** (1838) Der orthographische Unterricht in seiner einfachsten Gestalt. Kritik der gewöhnlichen Methoden, und Nachweisung des allein naturgemäßen Weges beim Unterricht in der Rechtschreibung Berlin: Verlag von Duncker und Humblot. Ned.: (2nd rev. 1840). EDUC ORTH
- Bormann, Manfred** (1983) Vom Bleistift zum Computer. Journalisten, Publizisten und Schriftsteller wechseln ihr Werkzeug. (Dokumentation einer Teli-Veranstaltung am 18.10.83 in München) München: TELI-Süddeutschland. CTWR SOCI TECH
- Bormuth, John R.** (1963) Cloze as a measure of readability. In: Reading as an intellectual activity. Proceedings of the I.R.A. Convention. Newark, Del.: IRA, 131-134. PSYC READ
- Bormuth, John R.** (1966) Readability: A new approach. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 1, 79-132. PSYC READ
- Bormuth, John R.** (1968a) The cloze readability procedure. In: Elementary English (Chicago, Ill.) 45/4, 429-436. PSYC READ
- Bormuth, John R.** (1968b) An operational definition of comprehension instruction. In: Goodman, Kenneth S.; Fleming, James T. (eds.) Psycholinguistics and the teaching of reading. Newark, Del.: IRA, 48-60. EDUC READ
- Bormuth, John R. (ed.)** (1968c) Readability in 1968. A research bulletin prepared by a committee of the National Conference on Research in English. Champaign, Ill.: National Council of Teachers of English. PSYC READ
- Bormuth, John R.** (1969a) Factor validity of cloze tests as measures of reading comprehension ability. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 4, 350-365. EDUC READ
- Bormuth, John R.** (1969b) An operational definition of comprehension instruction. In: Goodman, Kenneth S.; Fleming, J. T. (eds.) Psycholinguistics and the teaching of reading. Newark, Del.: IRA, 48-60. EDUC READ
- Bormuth, John R.** (1971) Development of standards of readability. Chicago: University of Chicago (= Report of Development project no. 9-0237). LING READ
- Bormuth, John R.** (1973-1974) Reading literacy: Its definition and assessment. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 9/1, 7-66. LITE READ
- Bormuth, John R.** (1975) Reading literacy: its definition and assessment. In: Carroll, John B.; Chall, Jeanne S. (eds.) Toward a literate society. New York: McGraw-Hill, 101-146. EDUC LITE

Bormuth, John R.

**Bormuth, John R.** (1978) Value and volume of literacy. In: *Visible Language* (Cleveland, Ohio) 12, 118-161. EDUC LITE

**Born, Lothar** (1980) Darstellung einer Schreib-Lese-Methode für Lernbehinderte. In: *Zeitschrift für Heilpädagogik* (Nürnberg) 31/1, 41-47. EDUC PATH

**Bornemann, Richard** (1971) Le français dans le monde, ein orthographisches Rätsel. In: *Praxis des neusprachlichen Unterrichts* (Dortmund) 18/2, 213-214. EDUC ORTH

**Börner, Anne** (1990) Von der Lautschrift zur Orthographie - Schwierigkeiten erwachsener Schreiblerner. In: Brügelmann, Hans; Balhorn, Heiko (eds.) *Das Gehirn, sein Alphabet und andere Geschichten*. Konstanz: Faude, 211-216. LITE ORTH

**Börner, Wolfgang** (1972) Zur Übertragbarkeit phonologischer Kategorien auf die Graphematik. In: *Linguistische Berichte* (Wiesbaden) 21, 67-72. LING

**Börner, Wolfgang** (1975) La ortografía del español [Spanish orthography]. In: *Iberoromania* (Tübingen) 2, 5-31. ORTH

**Börner, Wolfgang** (1976) Schriftstruktur und Lautstruktur. Studien zur altgalicischen Scripta. Tübingen: Niemeyer (= Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 155). LING ROMA

**Börner, Wolfgang** (1977) Die französische Orthographie. Tübingen: Niemeyer (= Romanistische Arbeitshefte 18). LING ORTH

**Borodina, Melitina Aleksandrovna** (1963) Sovremennyj literaturnyj retoromanskij jazyk Švejcarii [Modern Literary Rhaeto-Romance of Switzerland]. Leningrad. ORTH

**Borovkov, Aleksandr Konstantinovič** (1935) O edinoj karačaevo-balkarskoj orfografii [A common orthography for the Karachay and Balkar languages]. In: *Izvestija Akademii Nauk SSSR, obščestvennyj klass* (Moskva) 1935, 801 ff. CYRL ORTH REFO TURK

**Borovkov, Aleksandr Konstantinovič** (1956) K voprosu ob unifikacii tjurkskix alfavitov v SSSR [On the problem of unification of the Turkic alphabets in the USSR]. In: *Sovetskoe Vostokovedenie* (Moskva) 4, 101-110. ALPH CYRL REFO TURK

**Borovkov, Aleksandr Konstantinovič** (1963) Enisejskie nadpisi na sosudax [Yenisei inscriptions on vessels]. In: *Tjurkologičeskie issledovanija*. Moskva, Leningrad, 190-196. CYRL ORTH REFO TURK

**Borovkov, Aleksandr Konstantinovič; Usmanov, A.; Kamalov, F.; Azizov, B.** (1939) Ozbek tiliniñ jañi orfografiya projekti [A project for a new Uzbek orthography]. In: *Ozbek Fanlar Komitetiniñ Naşrijati*. Taşkent, 3-27. ALPH CYRL REFO TURK

- Borovskij, Ja. M.** (1959) Orfografija i voprosy jazyka [Orthography and problems of language]. In: Vestnik Leningradskogo Gosudarstvennogo Universiteta (Leningrad) 1959/2, 170-175. CYRL ORTH
- Borowsky, Ron; Besner, Derek** (1991) Visual word recognition across orthographies: On the interaction between context and degradation. In: Journal of Experimental Psychology, Human Perception and Performance (Washington, DC) 17/2, 272-276. PSYC READ
- Börsenverein des deutschen Buchhandels (ed.)** (1974) Großschreibung oder Kleinschreibung? Frankfurt (= Schriftenreihe des Börsenvereins des deutschen Buchhandels 7). ORTH REFO
- Borysowics, B.; Blöte, A.** (1984) Beoordelingsmethode voor de schrijfhouding en schrijfbeweging [A method for assessment of writing posture and writing movement]. Amsterdam: Lisse, Swets and Zeitlinger. Rev.: Pedagogische Studiën (Groningen) 61, 479 ff. (H.F. Pijning). EDUC HAND
- Bos, K. P. van den** (1989) Relationship between cognitive development, decoding skill, and reading comprehension in learning-disabled Dutch children. In: Aaron, P. G.; Malatesha Joshi, R. (eds.) Reading and writing disorders in different orthographic systems. Dordrecht etc.: Kluwer Academic Publ., 75-86. EDUC READ
- Bosch, Bernhard** (1932) Ganzheitsmethode und Schreibenlernen. In: Schrift und Schreiben (Bonn) 3/6, 134 ff. Repr.: (1985) In: IRA/D-Beiträge (Bielefeld) 1984/2, 7-20. EDUC WRIL
- Bosch, Bernhard** (1937) Grundlagen des Erstleseunterrichts. Eine psychologisch-didaktische Untersuchung. Leipzig: Barth. Ned.: 3/1961; 4/1965; 5/1961, Ratingen: Henn; 1984, Frankfurt: Arbeitskreis Grundschule. Repr.: (1984) Ed. by Arbeitskreis Grundschule, suppl. by 3 other articles of the author. Frankfurt a.M. EDUC PSYC READ
- Bosch, Bernhard** (1987) Zum "Schema-Konzept" in Wahrnehmungs- und Denkpsychologie. Aus Anlaß von zwei Neuerscheinungen. In: Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (Osnabrück) 36, 178-179. PSYC READ
- Bosch, Bernhard** (1990) Lesenlernen. Diskussionsbeiträge aus 50 Jahren. Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie, Beiheft 9. Oldenburg: Redaktion Obst. EDUC READ
- Bosch, v.d.; Kollewijn, Vooys et al.** (1932) Nederlands spelling, geslacht en verbuiging [Netherlands spelling, gender and declension]. Groningen. LING ORTH
- Bosch Gimpera, P.** (1913) El problema de la propagación de la escritura en Europa y los signos alfabéticos de los dólmenes de Alvaio [The problem of the propagation of writing in Europe and the alphabetic symbols on the

Boschma, Nel; Eunen, Kees van; Huizinga, Rinny; Ris, Tineke

Alvao dolmens]. In: *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos* (Madrid) 17, 311-322. ALPH HIST

**Boschma, Nel; Eunen, Kees van; Huizinga, Rinny; Ris, Tineke** (1987) Lesen, na und? In: *Levende Talen* (Groningen) 1987, 276 ff. READ

**Boschmann, Werner** (1986) Die tieferen geheimnisse der deutschen rechtschreibung. Einführender Grundkurs der deutschen Rechtschreibung. Unter besonderer Berücksichtigung von deren höheren Schwachsinn. Essen: R. Henselowsky. LING ORTH

**Bosch Vilá, Jacinto** (1954-1956) Escrituras oscenses en aljamía hebraico-árabe [Scripts in the Hebrew-Arabic Aljamía literature]. In: *Homenaje a Millás-Vallicrosa*, I. Barcelona, 183-214. ARAB HEBR

**Bosen, G.** (1942) Quattro elenchi dei segni sillabici cuneiformi [Four lists of cuneiform syllable signs]. Milano. AKKA CUNE ELAM PERS SUME UGAC

**Boser, Judith A.** (1982) A comparison of reading tests for adult beginning readers. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 6/2, 111-117. LITE READ

**Boskamp, Anton** (1990) An early inscription on stone at Knossos. In: *Kadmos* (Berlin) 29, 11-23. CRET

**Boskis, Raxil' Markovna; Levina, R. E.** (1948) Narušenje pis'ma pri nekotoryx rastrojstvax artikuljacii u detej [Disorders of writing in the case of articulation deficiencies of children]. In: *Izvestija Akademii Pedagogičeskix Nauk RSFSR* (Moskva) 15, 167-191. PATH

**Bosse, Heinrich** (1985) "Die Schüler müssen selbst schreiben lernen" oder: Die Einrichtung der Schiefertafel. In: Boueke, Dietrich; Hopster, Norbert (eds.) *Schreiben - Schreiben lernen*. Tübingen: Narr, 164-199. EDUC HIST

**Bossen, M. J.** (1972) De spelling op de helling [The spelling on a slope]. In: *Intermediair* (Amsterdam) 8/43, 21-27. LING ORTH

**Bossers, Bart** (1991) On thresholds, ceilings, and short-circuits: The relation between L1 reading, L2 reading, and L2 knowledge. In: Hulstijn, Jan H.; Matter, Johan E. (eds.) *Reading in two languages*. Amsterdam: Free University Press (=AILA-Review), 8, 45-60. READ

**Bossert, Helmuth Th.** (1921) Alt-Kreta. Kunst und Handwerk in Griechenland, Kreta und auf den Kykladen während der Bronzezeit. Berlin: Wasmuth. Repr.: 2/1923, 3/1937. CRET HIST SOCI

**Bossert, Helmuth Th.** (1931) Die Beschwörung einer Krankheit in der Sprache von Kreta. In: *Orientalistische Literaturzeitung* (Berlin) 1931, 303-329. CYPR DECI EGYPT HIER SYLL

**Bossert, Helmuth Th.** (1932) Šantaš und Kupapa. Neue Beiträge zur Entzifferung der kretischen und hethitischen Bilderschrift. Leipzig (=Mitteilungen

der Altorientalischen Gesellschaft, 6/3), 1-88. Repr.: (1972) Osnabrück: Zeller. CRET DECI HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1948) Die phönizisch-hethitischen Bilinguen von Karatepe. In: *Türk Tarih Kurumu Belleten* (Ankara) 12, 517-531. HIER HITT PHOE

**Bossert, Helmuth Th.** (1948-1952) Die phönizisch-hethitischen Bilinguen von Karatepe. In: *Oriens* (Leiden) 1, 603 ff.; 2, 72 ff; *Jahrbuch für Kleinasiatische Forschung* (Heidelberg) 1, 264-295; 2, 167-200 and 293-339. DECI HIER HITT PHOE

**Bossert, Helmuth Th.** (1950a) Schrift und Sprache der Sideten. In: *Türk Tarih Kurumu* (Ankara) 14, 1-14. SIDE

**Bossert, Helmuth Th.** (1950b) Zu drei hieroglyphen-hethitischen Inschriften. In: *Jahrbuch für Kleinasiatische Forschungen* (Heidelberg) 1, 218-224. DECI HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1950c) Die phönizisch-hethitischen Bilinguen von Karatepe. In: *Archiv Orientální* (Praha) 18. DECI HIER HITT PHOE

**Bossert, Helmuth Th.** (1952) Wie lange wurden hethitische Hieroglyphen geschrieben? In: *Die Welt des Orients, wissenschaftliche Beiträge zur Kunde des Morgenlandes* (Stuttgart) 1/6, 480-484. HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1958a) Bild-Luwisches. In: *Festschrift Johannes Friedrich zum 65. Geburtstag am 27. August 1958 gewidmet*, ed. by R. von Kienle, A. Moortgat, H. Otten, E. von Schuler, and W. Zaumseil. Heidelberg: Winter, 61-90. Rev.: *Paideia* (Brescia) 15, 1960, 217-219 (V. Pisani); *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* (Paris) 55/2, 1960, 85-88 (E. Laroche). HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1958b) Sie schrieben auf Holz. In: *Minoica, Festschrift Johannes Sundwall*. Berlin: Akademie-Verlag, 66-79. HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1959a) Reisebericht aus Anatolien. In: *Orientalia, Nova Series* (Roma) 28, 271-291. HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1959b) Bild-Luwische Inschriften in Gaziantep. In: *Die Sprache* (Wien) 5, 9-15. DECI HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1960) Ist die Bild-Luwische Schrift im wesentlichen entziffert? In: *Orientalia, Nova Series* (Roma) 29, 423-442. DECI HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1961a) Die Entzifferung der Bild-Luwischen Schrift wird fortgesetzt. In: *Orientalia, Nova Series* (Roma) 30, 110-118. DECI HIER HITT

**Bossert, Helmuth Th.** (1961b) Bif hilani und Anderes. In: *Orientalia, Nova Series* (Roma) 30, 199-202. HITT

Bossert, Helmuth Th.; Alkim, U.B.; Cambel, H.; Ongunsun, N.; Süzen, J.

**Bossert, Helmuth Th.; Alkim, U.B.; Cambel, H.; Ongunsun, N.; Süzen, J.**  
(1950) Karatepe Kazıları. Die Ausgrabungen auf dem Karatepe. Ankara:  
Türk tarih kurumu. HITT

**Bossert, Helmuth Th.; Cambel, H.** (1946) Karatepe. First report. Istanbul:  
Üniversite Basimevi. HITT

**Bossert, Helmuth Th.; Steinherr, F.** (1951) Die Bleibriefe aus Assur. In:  
Bibliotheca Orientalis (Leiden) 8, 126-136. HIER HITT

**Bosworth, C. E.** (1963) The section on codes and their decipherment in  
Qalqashandi's *Šubḥ al a'šā fi šinā'at al-inšā*. In: *Journal of Semitic Studies*  
(Manchester) 8, 17-33. ARAB CRYP

**Botel, Morton** (1964) What linguistics says to this teacher of reading and  
spelling. In: *Reading Teacher* (Newark, Del.) 18/12, 188-193. EDUC LING

**Both, Philipp:** see Muth, Jakob.

**Bothe, Dieter** (1971) Direkte und indirekte Transkription - ein Vergleich  
zwischen dem phonetischen Notationsmaterial des "Survey of English  
Dialects (Worcestershire)" und Magnetbandtranskripten. Bern: Francke  
(= PhD. thes., 1969). TECH TRAN

**Boton, Morton** (1985-1986) Becoming a nation of readers: A review. In: *The  
Reading Teacher* (Newark, Del.) 39, 260 ff. LITE SOCI

**Botstein, Leon** (1990) Damaged literacy. Illiteracies and American democracy.  
In: *Daedalus* (Boston, Mass.) 119, 55-84. LITE

**Botswana Extension College** (1978a) Functional literacy pilot project 1977:  
evaluation of the project. Gaborone: BEC. LITE

**Botswana Extension College** (1978b) Go bala ke tswelopele: a report of the  
first pilot project on functional literacy in Botswana. Gaborone: BEC. LITE

**Botswana University College, National Institute of Development and Cultural  
Research** (1981a) Adult education in Botswana 1960-1980: an annotated  
bibliography by Frank Youngman. Gaborone: University College of  
Botswana NIR (= Working bibliography, 7). BIBL LITE

**Botswana University College, National Institute of Development and Cultural  
Research** (1981b) Botswana research directory 2: a guide to recent and  
current projects by A. Nwako and F. Henderson. Gaborone: University  
College of Botswana NIR. LITE

**Botswana University College. National Institute for Research in Development  
and African Studies** (1977) Approaches to non-formal education training.  
Botswana case studies, ed. by. Bernhard Weimer. Gaborone: University of  
Botswana, Lesotho; Swaziland (= Discussion paper, 4). LITE

- Böttcher, Carl** (1896) Die Schreibung der S-Laute. In: Zeitschrift für den deutschen Unterricht (Leipzig) 10, 470-473. ORTH
- Böttcher, Jutta** (1987) Vielfältige Hinführung an die Schrift. In: Die Grundschulzeitschrift (Velber) 7, 73. EDUC
- Böttcher, Renate** (1973) Zur Rolle von graphischen und semantisch-syntaktischen Faktoren beim Wortlesen. Eine neuro-psycholinguistische Untersuchung. In: Revue Roumaine de Linguistique (București) 18/4, 53-78. Repr.: (1974) Zeitschrift für Psychologie (Leipzig) 182/1, 40-67. LING PSYC READ
- Bottenberg, E. H.** (1971) Objektiver Schriftdruck unter Validierungsaspekten von Energie, Kontrollmangel, psychophysischer Aktivierung sowie Ambiguitätsintoleranz. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 35, 121-127. HAND PHYS PSYC
- Bottéro, Jean** (1977) Les noms de Marduk, l'écriture et la "logique" en Mésopotamie ancienne. In: Ellis, Maria de Jong (ed.) Ancient Near Eastern Studies in Memory of J.J. Finkelstein. New Haven (= Connecticut Academy of Arts and Sciences, Memoir 19), 5-27. AKKA CUNE SUME
- Bottéro, Jean** (1982a) Ecriture et civilisation en Mésopotamie. In: André-Leiknam, B.; Ziegler, C. (eds.) Naissance de l'écriture: cunéiforme et hiéroglyphes. Paris: Ministère de la Culture. AKKA CUNE HIST SUME
- Bottéro, Jean** (1982b) De l'aide mémoire à l'écriture. In: Christin, A.-M. (ed.) Écritures: systèmes idéographiques et pratiques expressives. Paris: Le Sycomore, 13-37. HIST WRIL
- Bottéro, Jean** (1987) Mésopotamie: l'écriture, la raison et les dieux. Paris: Gallimard. Tr.: (1992) Mesopotamia, writing, reasoning and the Gods. Chicago, IL: University of Chicago Press. AKKA CUNE SUME
- Bottéro, Jean; Vandermeersch, Leon; Morrison, Ken** (n.d.) Cultura, pensamiento, escritura. Barcelona: Gedisa (= Collección LEA). HIST LING
- Bottrill, J. H.** (1967) Effects of preschool experience on the school readiness of privileged and underprivileged children. In: Exceptional Children (Reston, Virginia) 34/12, 275. EDUC READ
- Bouard, A. de** (1925) La question des origines de la minuscule caroline. In: St. Andrews University Publications (Edinburgh) 20. Repr.: (1974) Lindsay, Wallace (ed.) Palaeographia Latina 4. Hildesheim, New York: Olms, 71-82. HIST ROMA
- Bouazis, Charles** (1974) Théorie de l'écriture et sémiotique narrative. In: Semiotica (The Hague) 10/4, 305-331. LING SEMI WRIL
- Bouda, Karl** (1937) Die darginische Schriftsprache. In: Beiträge zur kaukasischen und sibirischen Sprachwissenschaft, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes (Leipzig) 22, 4. CAUC CYRL WRIL

Bouda, Karl

**Bouda, Karl** (1941) Ein französischer Brief in ungarischer Orthographie. In: Indogermanische Forschungen (Berlin) 58, 175-176. ORTH ROMA TRAN

**Bouda, Karl** (1950) Remarques sur quelques nouvelles interprétations ibères. In: Eusko-Jakintza (Bayonne) 4, 71-73. DECI IBER

**Bouda, Karl** (1965) Mayastudien. In: Orbis (Louvain) 14, 147-157. AMER DECI HIER

**Boudart, P. A.** (1852) Etudes sur l'alphabet ibérien et sur quelques monnaies autonomes de l'Espagne. Paris. IBER

**Boudart, P. A.** (1859) Essai sur la numismatique ibérienne. Procédé de recherches sur l'alphabet et la langue des Ibères. Paris. IBER

**Boueke, Dietrich; Hopster, Norbert (eds.)** (1984) Schreiben - Schreiben lernen Rolf Sanner zum 65. Geburtstag. Tübingen: Narr (= TBL 249). EDUC WRIL

**Boueke, Dietrich; Zabel, Hermann** (1974) Dokumentation zur Rechtschreibreform. In: Mitteilungen des Deutschen Germanistenverbandes (Frankfurt a.M.) 21/1, 1-24. ORTH REFO

**Bouesnard, L.; Mauny, R.** (1962) Gravures rupestres et sites néolithiques des abords de l'Air. In: Bulletin de l'Institut Fondamental de l'Afrique Noire (Dakar) 25. PROT

**Bouge, L. J.** (1947) Objets lithiques et pétroglyphes des Antilles. A l'origine - à l'arrivée de C. Colomb - après la conquête. In: Actes du 28e Congrès International des Américanistes. Paris, 587-598. AMER DECI PROT

**Bougé, Pierre** (1975) Le décryptement des textes chiffrés historiques. In: Leclant, Jean (ed.) Le déchiffrement des écritures et des langues. Colloque du 29e Congrès des Orientalistes, Paris: L'Asiathèque, 1-8. CRYP DECI

**Bougere, Marguerite Bondy** (1969) Selected factors in oral language related to first-grade reading achievement. In: Reading Research Quarterly (Newark, Del.) 5, 31-58. LING READ

**Boulenger, Marcel** (1906) La querelle de l'orthographe. Paris: Sansot. ORTH REFO

**Boulnois, J.** (1939) Le caducée et la symbolique dravidienne indoméditerranéenne, de l'arbre, de la pierre, du serpent et de la déesse-mère. Paris: Adrien-Maisonneuve. IDEO SEMI

**Bouma, Herman** (1971) Visual recognition of isolated lower-case letters. In: Vision Research (Oxford) 11, 459-474. PSYC READ

**Bouma, Herman** (1973) Visual interference in the parafoveal recognition of initial and final letters of words. In: Vision Research (Oxford) 13, 767-782. PSYC READ



- Bouma, Herman** (1977) Word perception and its role in reading: introduction. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E.; Bouma, Herman (eds.) *Processing of visible language*, 1. New York: Plenum Press, 221-226. EDUC READ
- Bouma, Herman** (1978) Visual search and reading: Eye movements and functional visual field. A tutorial review. In: Requin, Jean (ed.) *Attention and performance*, VII. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 115-147. PSYC READ
- Bouma, Herman** (1980a) Graphic technology, introduction. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E.; Bouma, Herman (eds.) *Processing of visible language* 2. New York: Plenum Press, 419-421. CTWR TECH
- Bouma, Herman** (1980b) Textual technology, introduction. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E.; Bouma, Herman (eds.) *Processing of visible language* 2. New York: Plenum Press, 333-336. CTWR TECH
- Bouma, Herman; Bouwhuis, Don G. (eds.)** (1984) *Attention and performance: Control of language processes. Proceedings of the 10th Intern. Symposium on Attention and Performance*. London: Erlbaum. LING PSYC READ
- Bouma, Herman; de Voogd, A. H.** (1974) On the control of eye saccades in reading. In: *Vision Research* (Oxford) 14, 273-284. PHYS READ
- Bourgain, Dominique** (1977) Fonctions et représentations de l'écrit. In: *Etudes de linguistique appliquée* (Paris) 28, 57-77. LING
- Bourgeois, H.** (1913) La transcription arabe du serbe. In: *Revue du Monde Musulman* (Paris) 23, 296-304. ARAB CYRL TRAN
- Bourgeois, H.** (1920) La transcription arabe du français. In: *Revue du Monde Musulman* (Paris) 40-41, 157-164. ARAB ROMA TRAN
- Bourque, Mary Lynn** (1980) Specification and validation of reading skills hierarchies. In: *Reading Research Quarterly* (Newark, Del.) 15/2, 237-267. EDUC READ
- Bousquet, R. E.** (1981) The sixteenth century quest for a reformed orthography. In: *Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance* (Genève) 43, 545-572. HIST ORTH REFO
- Boussard, Jacques** (1951) Influences insulaires dans la formation de l'écriture gothique. In: *Scriptorium* (Anvers) 5, 238-264. ROMA
- Boutemy, André** (1962) Evolution de la paléographie latine. In: *Phoibos, Bulletin du Cercle de philologie classique et orientale de l'Université libre de Bruxelles* (Bruxelles) 10-12, 25-43. Repr.: (1964) *Scriptorium* (Anvers) 18, 548. HIST ROMA
- Boutwell, Marilyn A.** (1983) Reading and writing process: A reciprocal agreement. In: *Language Arts* (Urbana, Ill.) 60, 723 ff. LING READ WRIL

Boüüaert, Joseph

**Boüüaert, Joseph** (1945) Nouvelles hypothèses concernant la constitution de l'alphabet protosinaïtique et des alphabets grecs. In: *L'Antiquité Classique* (Bruxelles) 14, 335-351. ALPH GREE HIST SINA

**Boüüaert, Joseph** (1949) Petite histoire de l'alphabet. Bruxelles: Office de Publicité (= Collection Lebégue). Rev.: *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* (Paris) 45/131, 1949, 31 (M. Cohen); *L'Antiquité Classique* (Bruxelles) 19, 1950, 484-486 (M. Leroy); *Paideia. Rivista letteraria di informazione bibliografica* (Brescia) 5, 1950, 353-355 (C. Buzio); *Le Muséon. Revue d'études orientales* (Louvain) 63, 1950, 288-289 (G. Ryckmans). ALPH HIST

**Boüüaert, Joseph** (1950) Oorsprong en vorming van het Gotisch alphabet [Origin and development of the Gothic alphabet]. In: *Revue Belge de Philologie et d'Histoire/Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis* (Bruxelles) 28, 423-437. ALPH GOTH HIST

**Boüüaert, Joseph** (1954) Epigraphie et paléographie grecques. In: *La Nouvelle Clio. Revue mensuelle de découverte historique* (Bruxelles) 6, 354-377. GREE HIST

**Boüüaert, Joseph** (1962) Nouvelles hypothèses concernant la constitution de l'alphabet protosinaïtique et des alphabets grecs. In: *L'Antiquité Classique* (Bruxelles) 14, 335-351. GREE HIST SINA

**Bouwhuis, Don G.** (1977) Word knowledge and letter recognition as determinants of word recognition. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E; Bouma, Herman (eds.) *Processing of visible language*, 1. New York: Plenum Press, 269-282. LING PSYC

**Bouwhuis, Don G.** (1979) Visual recognition of words. Nijmegen: Katholieke Universiteit (= PhD thes.). READ

**Bouyges, M.** (1948) Un nouvel alphabet arabe? In: *En Terre d'Islam* (Lyon) 23, 12-14. ARAB REFO

**Boven, W. L.; Beeston, A. F. L.** (1954) Sculptures and inscriptions from Shabwa. In: *Journal of the Royal Asiatic Society* (London) 1954, 56-58. SARA

**Bowditch, Charles P.** (1910) The numeration, calendar systems and astronomical knowledge of the Maya. Cambridge, Mass. AMER HIER NUME

**Bowdre, Paul H.** (1982) Eye dialect as a problem in graphics. In: *Visible Language* (Cleveland, Ohio) 16/2, 177-183. PSYC TYPO

**Bowen, Richard le Baron; Albright, Frank P.** (1958) Archaeological discoveries in South Arabia. Baltimore: Johns Hopkins Press. SARA

**Bower, Gordon H.; Black, John B.; Turner, Terrence J.** (1979) Scripts in memory for text. In: *Cognitive Psychology* (New York) 11, 177-220. PSYC WRIL

- Bower, T. G. R.** (1970) Reading by eye. In: Levin, Harry; Williams, Joanna P. (eds.) Basic studies on reading. New York: Basic Books. READ
- Bowers, John** (1968) Language problems and literacy. In: Fishman, Joshua A.; Ferguson, Charles A.; Das Gupta, J. (eds.) Language problems of developing nations. New York: Wiley, 381-401. LITE SOCI
- Bowers, John** (1969) The evaluation of functional literacy projects. In: Woods, F. (ed.) UNESCO workshop report. London: University of London, Institute of Education. LITE
- Bowers, John** (1976) Literacy and the community, a Pan-African perspective. Paper presented to the Seminar on Education and the Community in Africa held at the Centre for African Studies, University of Edinburgh, 18-20 June 1967. Edinburgh: University of Edinburgh, 11. LITE POLI
- Bowersock, G. W.** (1975) The Greek-Nabataean bilingual inscription at Ruwwāfa, Saudi Arabia. In: Le monde grec: Hommage à Claire Préaux. Bruxelles, 513-522. GREE PNMA
- Bowey, Judith A.** (1982) Intrsentence contextual facilitation in children's oral reading. In: Reading Psychology (Denton, Tex.) 3/2, 91-104. READ
- Bowey, Judith A.** (1985) Contextual facilitation in children's oral reading in relation to grade and decoding skill. In: Journal of Experimental Child Psychology (New York) 40/1, 23-48. EDUC READ
- Bowey, Judith A.** (1986) Syntactic awareness in relation to reading skill and ongoing reading comprehension monitoring. In: Journal of Experimental Child Psychology (New York) 41/2, 282-299. LING PSYC READ
- Bowman, Alan K.** (1983) The Roman writing tablets. London: British Museum Publications. ROMA
- Bowman, Alan K.; Thomas, J. David (eds.)** (1974) Vindolanda: The Latin writing-tablets. Newcastle upon Tyne: Frank Graham. Rev.: Scriptorium (Anvers) 40, 1968, 297 (J.O. Tjäder); Gnomon (München) 58, 1986, 364 (A. Petrucci). ROMA
- Bowman, Elizabeth** (1960) A note on the development of Egyptian writing. In: Journal of Near Eastern Studies (Chicago, Ill.) 19, 46-48. EGYPT HIST
- Bowman, Mary Jean** (1966) The human investment revolution in economic thought. In: Sociology of Education (Albany, NY) 39, 111-137. LITE SOCI
- Bown, H.; O'Brien, C. D.; Sawchuk, W.; Storey, J. R.; Treurniet, W. C.** (1980) Telidon videotex and user-related issues. In: Kolers, Paul A.; Wrolstad, Merald E.; Bouma, Herman (eds.) Processing of visible language 2. New York: Plenum Press, 473-479. CTWR
- Bown, Lalage** (1966) African adult education: A bibliography. Lusaka: Department of Extra Mural Studies, University of Zambia. BIBL LITE

Bowren, Faye

- Bowren, Faye** (1981) Teaching the L.D. adult to read. In: *Adult Literacy and Basic Education* (Orlando) 5/3, 179-184. LITE
- Bowyer, J. W.** (1989) A comparative study of three writing analysis programs. In: *Literary and Linguistic Computing* (Oxford) 4/2, 90-98. CTWR
- Boyce, Mary** (1956) Some remarks on the present state of the Iranian Manichaean mss. from Turfan, together with additions and corrections to "Manichaean hymnocyclus in Parthian". In: *Mitteilungen des Instituts für Orientalforschung der Deutschen Akademie der Wissenschaften* (Berlin) 4, 314-322. INDI
- Boyd, Gertrude** (1934) Comparison of the result of teaching reading by the sentences and phonetic methods. Edinburgh. EDUC READ
- Boyd, Gertrude** (1949a) Remedial techniques for reading difficulties. Laramie: Bureau of Educational Research and Service, Univ. of Wyoming (= Monograph series, 6). EDUC READ
- Boyd, Gertrude** (1949b) Appraising and developing reading skills. Laramie: Bureau of Educational Research and Service, Univ. of Wyoming (= Monograph series, 7). EDUC READ
- Boyd, Gertrude; Talbert, E. G.** (1971) Spelling in the elementary school. Columbus, Ohio: C.E. Merrill Pub. Co. EDUC ORTH
- Boyer, A. M.** (1898) Sur quelques inscriptions de l'Inde. In: *Journal Asiatique* (Paris) 9e série, 12, 463-503. INDI
- Boyer, A. M.; Rapson, E. J.; Senart, E.** (1920) Khorošthi inscriptions discovered by Sir Aurel Stein in Chinese Turkestan I. Oxford. INDI
- Boyer, Henri** (1988) L'écrit comme enjeu. Principe de scription et principe d'écriture dans la communication sociale. Paris: Didier, Crédif. Rev.: *Neusprachliche Mitteilungen aus Wissenschaft und Praxis* (Berlin) 44, 1991, 49-50 (J.-P. Martin). SOCI WRIL
- Boyle, Leonard E.** (1984) Medieval Latin palaeography. A bibliographical introduction. Toronto, Buffalo, London: Univ. of Toronto Press (= Toronto Bibliogr., 8). Repr.: 1986. BIBL HIST ROMA
- Boziev, A. Ju.** (1973) Orfografija karačaevo-balkarskogo jazyka [Karachay-Balkhar orthography]. In: *Orfografii tjurkskix literaturnyx jazykov SSSR*. Moskva, 131-139. CYRL ORTH TURK
- Bozzolo, Carla; Coq, Dominique; Muzerelle, Denis; Ornato, Ezio** (1990) Les abréviations dans les livres liturgiques du XVIe siècle. In: Díaz y Díaz, M. (ed.) *Actas del VIII Coloquio Internacional de Paleografía Latina*. Madrid, 17-27. ABBR HIST
- Braam, L.** (1963) Developing and measuring flexibility in reading. In: *The Reading Teacher* (Newark, Del.) 16/1, 247-254. PSYC READ

- Braby, Richard; Kincaid, Peter** (1981-1982) Computer aided authoring and editing. In: Journal of Educational Technology Systems (Farmingdale, NY) 10/2, 109-124. CTWR
- Bracewell, Robert J.** (1980) Writing as a cognitive activity. In: Visible Language (Cleveland, OH) 14/4, 400-422. PSYC WRIL
- Brachold, Harry** (1939) Los von der Ausgangsschrift, los von der Form! In: Volk und Schrift (Bonn) 10, 34-38. EDUC HAND
- Brachold, Harry** (1940) Das Problem "Verkehrsschrift". In: Volk und Schrift (Bonn) 11, 26-30. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (1954) Das Wesen der Entwicklung und der neue Schreibunterricht. In: Soennecken Schreibmeister (Bonn) 9/10, 4-30. EDUC
- Brachold, Harry** (1957) Ganzheitlicher Schriftlehrgang. Frankfurt a.M., Berlin, Bonn: Diesterweg (= Sonderdruck aus der Begleitschrift zur Auslandsschulfibel). EDUC HAND WRIL
- Brachold, Harry** (1961a) Ganzheitliches Schreiben. In: Iserlohner Schreibkreis (ed.) Festschrift zum zehnjährigen Bestehen des Iserlohner Schreibkreises. Iserlohn: Iserlohner Schreibkreis, 55-61. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (1961b) Ganzheitliches Schreiben, Handbuch für die Schreib-erziehung im 2.-9. Schuljahr. Hannover. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (1965-1966) Die konsequente Ganzheitsmethode (Schreibenlernen). In: Die Ganzheitsschule (Freiburg) 6/1965, 134-140; 1/1966, 6-12. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (1966) Synthetischer oder ganzheitlicher Schreibunterricht? In: Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie (Göttingen) 15, 308-315. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (1968) Fehlentscheidungen in der Fibelwahl aus der Sicht eines Schriftpädagogen. In: Unsere Volksschule (Stuttgart) 19, 188f. EDUC WRIL
- Brachold, Harry** (n.d.) Das Schreiben in ganzheitspsychologischer Schau. In: Soennecken Schreibmeister (Bonn) 5, 1-9. EDUC HAND PSYC
- Brachold, Harry; Seegers, Maria** (1967) Anleitung zum Schreibvorkurs für Schulanfänger in Volks- und Sonderschulen. Stuttgart: Klett. EDUC WRIL
- Bracht, Udo** (1978) Bilder von der Schulbank. Kritzeleien aus deutschen Schulen. München, Wien: Hauser. SEMI
- Bracht, Udo** (1982) Gestörte psychosoziale Verhältnisse im Spiegel von Schulbank-Graffiti. Erstellung eines exemplarischen Bildinventars. Kassel: Univ. (= PhD thes.). PSYC SEMI

**Brack-Bernsen, Lis** (1975) Die Basler Mayatafeln. Astronomische Deutung der Inschriften aus den Türstürzen 2 und 3 aus Tempel IV in Tikal. Basel (= Verhandlungen der Naturforschenden Gesellschaft in Basel, 86). AMER DECI HIER

**Bracken, Dorothy K.; Malmquist, Eve** (1971) Improving reading ability around the world. In: Proceedings of the Third International Reading Association World Congress on Reading. Newark, Del.: IRA (= ED 059 007). READ

**Bracken, Helmut von** (1932) Zur Psychologie der Kinderschrift. In: Bericht des 12. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Psychologie, Hamburg 1931. Göttingen: Hogrefe. EDUC GRAP

**Bracken, Helmut von** (1933) Schulunterricht und Psychologie der Kinderschrift. In: Schrift und Schreiben (Bonn) 4, 173-179. EDUC GRAP

**Bracken, Helmut von** (1934) Die Konstanz der Handschrifteigenart bei Kindern der ersten Schuljahre. In: Nederlandsche Tijdschrift voor Psychologie (Amsterdam) 1, 541-553. EDUC HAND

**Bracken, Helmut von** (1935) Über die Ausprägung individueller Eigenart in der Handschrift von Kindern. In: Sitzungsbericht des 10. Internationalen Psychologen-Kongresses, Kopenhagen 1932. The Hague: M. Nijhoff. EDUC HAND

**Bräcklein, H.** (1958) Ist unser orthographieunterricht in ordnung? In: Der Deutschunterricht (Berlin) 11/2, 106-108. EDUC ORTH

**Brackmann, S.; Gerlicher, K.** (1967) Anwendung eines gängigen statistischen Modells zur exakten Erfassung der Legasthenie. In: Praxis der Kinderpsychologie (Göttingen) 25/1, 18-21. EDUC PATH

**Bradley, Cornelius Beach** (1907) Indications of a consonant-shift in Siamese since the introduction of alphabetical writing. In: Transactions and proceedings of the American Philological Association (Boston, Mass.) 38, 19-29. ALPH INDI SEAS

**Bradley, Cornelius Beach** (1909) Graphical analysis of the Siamese "tones". In: Transactions and Proceedings of the American Philological Association (Boston, Mass.) 40, XLV-XLVIII. INDI LING SEAS WRSP

**Bradley, Cornelius Beach** (1911) Graphic analysis of the tone accents of the Siamese language. In: Journal of the American Oriental Society (Baltimore, Md.) 31, 282-289. INDI LING SEAS WRSP

**Bradley, Cornelius Beach** (1912) The proximate source of the Siamese alphabet. In: Transactions and Proceedings of the American Philological Association (Boston) 42, 23-33. HIST INDI SEAS

- Bradley, Cornelius Beach** (1924) Some features of the Siamese speech and writing. In: *Journal of the American Oriental Society* (Baltimore, Md.) 44, 11-28. INDI LING SEAS WRIL
- Bradley, Henry** (1904) *The making of English*. London: Macmillan. LING
- Bradley, Henry** (1913) On the relations between spoken and written language with special reference to English. In: *Proceedings of the British Academy* (London) 6, 211-232. Repr.: (1969) (1973) Folcroft, Pa.: Folcroft Press, (1979) Ann Arbor, Mich., London: Univ. Microfilms International. LING WRIL
- Bradley, Henry** (1928) Spoken and written English. In: *The collected papers of Henry Bradley*. Oxford: Clarendon Press. LING WRIL
- Bradley, Lynette** (1981) The organisation of motor patterns for spelling: an effective remedial strategy for backward readers. In: *Developmental Medicine and Child Neurology* (London) 23, 83-91. EDUC ORTH READ
- Bradley, Lynette** (1983) The organization of visual, phonological, and motor strategies in learning to read and spell. In: Kirk, Ursula (ed.) *Neuropsychology of language, reading, and spelling*. New York: Academic Press, 235-254. EDUC PHYS PSYC
- Bradley, Lynette; Bryant, P. E.** (1978) Difficulties in auditory organization as a possible cause of reading backwardness. In: *Nature* (London) 271, 746-747. EDUC PATH PHYS
- Bradley, Lynette; Bryant, P. E.** (1979) Independence of reading and spelling in backward and normal readers. In: *Developmental Medicine and Child Neurology* (London) 21, 504-514. EDUC PSYC READ
- Bradley, Lynette; Bryant, P. E.** (1981) Visual memory and phonological skills in reading and spelling backwardness. In: *Psychological Research* (Berlin) 43, 193-199. EDUC PSYC READ
- Bradley, Lynette; Bryant, P. E.** (1983) Categorizing sounds and learning to read - a causal connection. In: *Nature* (London) 301, 419-421. EDUC READ
- Bradley, Lynette; Bryant, P. E.** (1985) Rhyme and reason in reading and spelling. Ann Arbor: University of Michigan Press. Rev.: *The British Journal of Educational Psychology* (Edinburgh) 56/3, 371-373 (Mary Jane Drummond). EDUC ORTH READ
- Bradley, V. A.; Thomason, M. E.** (1984) Residual ability to use grapheme-phoneme conversion rules in phonological dyslexia. In: *Brain and Language* (New York) 22/2, 292-302. PATH
- Bradshaw, Arnold** (1976) The imprinting of the Phaistos Disc. In: *Kadmos* (Berlin) 15, 1-17. CRET

Bradshaw, Arnold

- Bradshaw, Arnold** (1977) The overcuts on the Phaistos Disc. In: *Kadmos* (Berlin) 16, 99-110. CRET
- Bradshaw, John L.** (1975) Three interrelated problems in reading: a review. In: *Memory and Cognition* (Austin, Texas) 3, 123-134. READ
- Bradshaw, John L.; Nettleton, Norman C. et al.** (1985) Mirror reading in right and left handers: Are sinistrals really superior? In: *Brain and Language* (New York) 26/2, 322-331. PHYS PSYC READ
- Bradshaw, John L.; Nettleton, Norman C.; Spehr, Karen** (1982) Braille reading and left and right hemisphere. In: *Neuropsychologia* (Oxford) 20/4, 493-500. PHYS READ WRSP
- Brady, Michael** (1981) Toward a computational theory of early visual processing in reading. In: *Visible Language* (Cleveland, OH) 15/2, 183-215. EDUC PSYC READ
- Brainin, M.; Donner, K.** (1981) Spiegelschrift, "Umkehrschrift" und "Umkehrspiegelschrift" in einer ambidexten Familie. In: *Der Nervenarzt* (Berlin, Heidelberg) 52/5, 278-282. PATH PSYC
- Brakenhoff, H. L.** (1873) *Rechtschreibe-Schule der deutschen Sprache für Bürger- und Volksschulen, wie auch zur Selbstbelehrung für Erwachsene.* Goslar: C. Stoeckicht. EDUC ORTH
- Bramann, Klaus-Wilhelm** (1982) Der Kodifizierungsprozeß der deutschen Rechtschreibung. Abbau orthographischer und lexikalischer Doppelformen im Ausgang des 19. Jahrhunderts. Bonn: Universität Bonn (= PhD thes.). HIST LING ORTH
- Bramann, Klaus-Wilhelm** (1987) Der Weg zur heutigen Rechtschreibnorm. Abbau orthographischer und lexikalischer Doppelformen im 19. und 20. Jahrhundert. Frankfurt, Bern: Peter Lang (= Theorie und Vermittlung der Sprache 6). HIST LING ORTH
- Bramanti, Kathleen L.** (1980) Note sulle abbreviature rinascimentali: Studi nell'archivio Buonarrotte [Notes on abbreviations during Renaissance: studies in the Buonarrotte archive]. In: *Studi di grammatica italiana* (Firenze) 9, 183-219. ABBR HIST
- Brambilla, Elena** (1977) Istruzione e alfabetizzazione nei Departimenti Estensi dal 1800 al 1814. Atti del Convegno Gli se Estensi dall' Ancien Régime all'età Napoleonica [Education and literacy in the d'Este departments from 1800 to 1814. Proceedings of the Convention on the House of d'Este from the ancien régime until the age of Napoleon]. Reggio. HIST LITE
- Brambilla, Elena** (1984) Problemi di misura dell'alfabetizzazione urbana nel primo Ottocento: Milano e città padane [Problems of measuring urban



- literacy at the beginning of the 19th century: Milan and the towns of the Po valley]. In: *Alfabetismo e cultura scritta* (Roma) 1984, 22-27. HIST LITE
- Brame, Michael K.** (1983) Ungrammatical notes, 2: Doubling trouble and the peccable British, 3: Undoubling and the impeccable British. In: *Linguistic Analysis* (New York, NY) 12/1, 85-89; 12/2, 173-182. LING ORTH
- Brand, Alice G.; Powell, Jack L.** (1986) Emotions and the writing process: a description of apprentice writers. In: *Journal of Educational Research* (Washington) 79, 280-285. EDUC WRIL
- Branden, Albert van den** (1949) Het Thamoedisch alphabet [The Thamudian alphabet]. In: *Handelingen van het Vlaams Filologencongres* (Leuven) 18, 98-111. OARA
- Branden, Albert van den** (1950) Les inscriptions thamoudéennes. Louvain-Heverle: Muséon. OARA
- Branden, Albert van den** (1956) Les textes thamoudéens de Philby. Louvain. OARA
- Branden, Albert van den** (1957) L'unité de l'alphabet thamoudéen. In: *Studia Islamica* (Paris) 7, 5-27. OARA
- Branden, Albert van den** (1958) Le déchiffrement des inscriptions proto-sinaïtiques. In: *Al-Mašriq* (Beirut) 52, 361-395. DECI SINA
- Branden, Albert van den** (1960) Anciennes inscriptions sémitiques. In: *Bibliotheca Orientalis* (Leiden) 17, 218-222. BYBL CANA OARA
- Branden, Albert van den** (1962a) L'origine des alphabets protosinaïtiques, arabes préislamiques et phénicien. In: *Bibliotheca Orientalis* (Leiden) 19, 198-206. ALPH OARA PHOE SINA
- Branden, Albert van den** (1962b) Les inscriptions protosinaïtiques. In: *Oriens Antiquus, Rivista del Centro per le antichità e la storia dell'arte del Vicino Oriente* (Roma) 1, 197-214. DECI SINA
- Branden, Albert van den** (1965a) Essai de déchiffrement des inscriptions de Deir'Allā. In: *Vetus Testamentum* (Leiden) 15, 129-150. DECI OARA SINA
- Branden, Albert van den** (1965b) Comment lire les textes de Deir'Allā? In: *Vetus Testamentum* (Leiden) 15, 532-535. Rev.: *Vetus Testamentum* (Leiden) 15, 1965, 535-536 (H.J. Franken). DECI OARA SINA
- Branden, Albert van den** (1979) Nouvel essai de déchiffrement des inscriptions protosinaïtiques. In: *Biblia e Oriente* (Roma) 21, 155-251. DECI SINA
- Brandenburg, Josef** (1955) 25 Jahre Schreiben im Ungeiste Sütterlins. In: *Einheit und Fortschritt* (Köln) 3, 61-65. HAND
- Brandenburg, Josef** (n.d.) Kommentar zur Verkehrsschrift der deutschen Einheitskurzschrift. Wiener Urkunde. Wolfenbüttel. WRSP

Brandenstein, Wilhelm

**Brandenstein, Wilhelm** (1932) Die neuen Achämenideninschriften. In: Wiener Zeitschrift zur Kunde des Morgenlandes (Wien) 39, 38-39. CUNE PERS

**Brandenstein, Wilhelm** (1934) Die tyrrenische Stele von Lemnos. Leipzig. GRAM OITA

**Brandenstein, Wilhelm** (1958) Sprache und Schrift von Side in Pamphylien. In: Minoica. Festschrift zum 80. Geburtstag von J. Sundwall. Berlin: Akademie-Verlag, 80-91. LING SIDE WRIL

**Brandenstein, Wilhelm; Mayrhofer, Manfred** (1964) Handbuch des Altpersischen. Wiesbaden: Harrassowitz. CUNE PERS

**Brandes, M.** (1980) Modelage et imprimerie aux débuts de l'écriture en Mésopotamie. In: Akkadica (Bruxelles) 18, 1 ff. AKKA CUNE TECH

**Brandi, K.** (1911) Unsere Schrift, drei Abhandlungen zur Einführung in die Geschichte der Schrift und des Buchdrucks. Göttingen: Vandenhoeck u. Ruprecht. HIST TYPO

**Brandi, K.** (1938) Die Schrift. In: Ausgewählte Aufsätze als Festgabe zum 70. Geburtstag am 20.5.1938. Oldenburg, Berlin: Stalling. HIST

**Brands Buys, J.** (1940) Het gewone javaanische Tooncijferschrift [The normal Javanese tonal cipher]. In: Djawa (Weltevreden) 20, 87-106; 145-167. INDI SEAS

**Brandstätter, Hermann** (1966) Das graphologische Gutachten (Führungskräfte). In: Der Arbeitgeber (Düsseldorf) 18/19-20, 579-580. GRAP

**Brandstätter, Hermann** (1969) Zur Diagnose der Persönlichkeitsintegration aus der Handschrift. In: Psychologische Rundschau (Göttingen) 20/3, 159-172. GRAP

**Brandt, A.** (1928) Über isolierte Agraphie und Alexie. In: Deutsche Zeitschrift für Nervenheilkunde (Berlin) 104, 209-221. HAND PATH READ

**Brandt, Deborah** (1989) The message is the massage: orality and literacy once more. In: Written Communication (Beverly Hills) 6/1, 31ff. LING WRIL

**Brandt, Elizabeth A.** (1981) Native American attitudes toward literacy and reading in the Southwest. In: The Journal of the Linguistic Association of the Southwest (El Paso, TX) 4/2, 185-195. LITE READ

**Brandt, H. F.** (1945) The psychology of seeing. New York: Mc Leod. Tr.: (1951) Seendets psykologi. Stockholm: Natur o. Kultur. PSYC READ

**Brandt, Peer Aage** (1975) Écriture et idéologie en linguistique. Réponse à Henrik Prebensen. In: Revue romane (København) 10/1, 174-182. LING

**Brandt, Roman Feodorovič** (1901) O beznaučnosti našego pravopisanija [The unscientific nature of our orthography]. In: Zapiski Voronežskogo Uni-

- versiteta (Voronež) 41. Rev.: Archiv für Slavische Philologie (Berlin) 23, 576-579 (V. Jagić). CYRL ORTH REFO
- Brandt, Ron** (1981) On reading, writing, and computers: a conversation with John Martin Henry. In: Educational Leadership (Washington, DC) 39, 60-64 (ERIC-Document Reprod. Service No. EJ 253 758). CTWR READ WRIL
- Brandt, Volkmar** (1976) Veränderungen graphischer Merkmale beim Schreiben mit der schreibungsgewohnten Hand. In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 40, 344-410. GRAP
- Brandt, Volkmar** (1978) "Kriminalpsychologisches" und "Glaubhaftigkeit" von Aussagen bei Schriftexpertisen? In: Zeitschrift für Menschenkunde und Zentralblatt für Graphologie (Wien) 42/2, 308-328. GRAP
- Brandt, Volkmar** (1981/1982) Befunderhebung von Schriftmerkmalen - ein Exkurs. In: Zeitschrift für Menschenkunde. Zentralblatt für Schriftpsychologie und Schriftvergleichung (Wien) 45-46, 138-164. GRAP
- Brandt, Volkmar** (1985) Schriftalterbestimmung uno actu? Chancen für Schriftpsychologen? In: Archiv für Kriminologie (Lübeck) 175, 104-128. GRAP
- Brandt, Wolfgang; Nail, Norbert** (1976) Anführungszeichen. Versuch einer Systematik ihrer funktionalen Gebrauchsweise. In: Muttersprache (Wiesbaden) 86, 407-426. LING ORTH PUNC
- Brang, Peter** (1986) Zur "objektiven" und "subjektiven" Großschreibung im Russischen. In: Olesch, Reinhold; Rothe, Hans (eds.) Festschrift für Herbert Bräuer zum 65. Geburtstag am 14.4.1986. Köln: Böhlau, 39-63. CYRL LING ORTH
- Branigan, Keith** (1965) The origin of the hieroglyphic signs 12 and 36. In: Kadmos (Berlin) 4, 81-83. CRET HIER
- Branigan, Keith** (1966) The prehistory of hieroglyphic signs 12 and 36. In: Kadmos (Berlin) 5, 115-117. CRET HIER
- Branigan, Keith** (1969) The earliest Minoan scripts - the pre-palatial background. In: Kadmos (Berlin) 8/1, 1-22. CRET
- Bransford, John D.** (1971) Abstraction of visual patterns. In: Journal of Experimental Psychology (Cambridge) 90/1, 65-74. PSYC
- Bransford, John D.; Stein, Barry S.; Vye, Nancy J.** (1982) Helping students learn how to learn from written texts. In: Singer, Martin H. (ed.) Competent reader, disabled reader: Research and application. Hillsdale, NJ: L. Erlbaum, 141-150. EDUC READ WRIL
- Brasch, Kurt; Senzoku, Takayazu** (1963) Die kalligraphische Kunst Japans. Tokyo: Japan-Deutsche Gesellschaft. AEST JAPA TYPO

Brasseur de Bourbourg, Charles E.

**Brasseur de Bourbourg, Charles E.** (1870) Entzifferung der yucatekischen Hieroglyphen. Stuttgart. AMER DECI HIER

**Brate, Eric** (1911-1918) Östergötlands runinskrifter [The runic inscriptions of Östergötland]. Stockholm: Norstedt (= Sveriges Runinskrifter, 2). RUNE

**Brate, Eric** (1920) Runradens ordningsföljd [The order of the characters in the runic alphabet]. In: Arkiv för Nordisk Filologi (København) 36, 193-207. RUNE

**Brate, Eric; Bugge, Sophus** (1891) Runverser. Undersökning af Sveriges metriskas runinskrifter [Rune verses. A study of the metrical runic inscriptions of Sweden]. Stockholm. RUNE

**Brate, Eric; Söderberg, Sven** (1900-1906) Ölands runinskrifter [The runic inscriptions of Öland]. Stockholm: Norstedt (= Sveriges runinskrifter, 1). RUNE

**Brate, Eric; Wessén, Elias** (1924-1936) Södermanlands runinskrifter [The runic inscriptions of Södermanland]. Stockholm: Norstedt (= Sveriges Runinskrifter, 3). RUNE

**Brattegard, Olav** (1947) Skriftprøver frå det hanseatiske kontoret i Bergen 1406-1760 [Handwriting specimens from a Hanseatic office in Bergen 1406-1760]. Bergen: Griegs. HAND

**Braude, Gershon; Zev Segal, Berl** (1961) [Old roots of Jewish names and of Yiddish orthography]. In: Yidishe Shprakh (New York) 21, 21-24 /in Yiddish/. ORTH

**Braun, Carl (ed.)** (1971) Language, reading, and the communication process. Newark, Del.: IRA. LING READ

**Braun, Carl; Rennie, Barbara J.; Gordon, Christine J.** (1987) An examination of contexts for reading assessment. In: Journal of Educational Research (Washington) 80/5, 283-289. EDUC READ

**Braun, F.** (1930) Die Latinisierung der russischen Schrift. In: Archiv für Schreib- und Buchwesen (Wolfenbüttel) 4, 139-144. CYRL ROMA TRAN

**Braun, Fred** (1988) A strategy for improving reading fluency. In: Reading (Ormskirk) 1988, 180-182. EDUC READ

**Braun, H.** (1964) Die alphabetische Katalogisierung von Werken in arabischer, persischer und türkischer Sprache. In: Zeitschrift für Bibliothekswesen und Bibliographie (Frankfurt a.M.) 11, 9-32. ARAB ROMA TRAN

**Braun, Peter** (1971) Das weiterführende Lesen. Düsseldorf: Schwann. EDUC READ

**Braun, Peter** (1974) Mündliche und schriftliche Kommunikation. In: Wirkendes Wort (Düsseldorf) 24, 161-177. LING WRIL

- Braun, Werner** (1969) Gleichklingende Laute. Ansätze zu einer Kritik des deutschen Rechtschreibunterrichts. In: Braak, Ivo (ed.) Schule und Hochschule. Kiel: Hirt, 139-145. EDUC LING ORTH
- Braun, Werner Fr.** (1975) Linguistik und Rechtschreibunterricht. In: Blätter für Lehrerfortbildung (Nürnberg) 27/1, 8-13. EDUC LING ORTH
- Braun, Werner Fr.** (1977) Rechtschreiben. In: Stocker, K. (ed.) Taschenbuch der Literatur- und Sprachdidaktik. Kronberg: Scriptor, 363-374. ORTH
- Braune, G.** (1960) Zur Transliteration der kyrillischen Schriftzeichen. In: Die Bergakademie (Berlin, Freiberg) 12, 627-629. CYRL ROMA TRAN
- Braune, Heinz** (1966) Das Skizzieren von Satzschriften. In: Papier und Druck (Berlin) 15/8, 188-191. TYPO
- Braune, Wilhelm** (1904) Über die einigung der deutschen aussprache. Akademische Festrede zum Jahrestag der Univ. Heidelberg. Halle: Niemeyer. LING ORTH
- Brauner, Siegmund** (1967) Nekotorye zamečanja o sozdanii pis'mennosti dlja jazyka bambara [Some remarks on the creation of a writing system for the Bambara language]. In: Jazykovaja situacija v stranax Azii i Afriki (Moskva) 1967, 183-187. AFRI LING ROMA
- Brauner, Siegmund** (1968) Bisherige Ergebnisse bei der Schaffung von Transkriptionssystemen für die nationalen Sprachen der Republik Mali. In: Mitteilungen des Instituts für Orientforschung, Deutsche Akademie der Wissenschaften (Berlin) 14, 375-385. AFRI ALPH ROMA TRAN
- Brauner, Siegmund** (1969) Propositions pour un système de transcription de la langue bambara. Bamako. AFRI LING
- Brauns, Ilse** (1969a) Schulanfänger lernen sprechschreiben und lesen. Bericht über einen unterrichtsversuch, Ganzheitsmethode in Schule und Unterricht, 1-7. In: Unterricht heute (Stuttgart) 20/6, I-VI; 20/8, I-X. EDUC WRIL
- Brauns, Ilse** (1969b) Über strukturgemäßes Schreibenlernen. In: Unterricht heute (Stuttgart) 20/4, I-V. EDUC WRIL
- Brauns, Ilse** (1970) Helfende Hypothesen im Erstschreibunterricht. In: Unterricht heute (Stuttgart) 12, 551-555. EDUC WRIL
- Brause-Schreibhelfer** (1958) Wegweiser für einen neuzeitlichen Schreibunterricht. Iserlohn (= 2nd ed.). EDUC HAND
- Bravmann, Max** (1934) Materialien und Untersuchungen zu den phonetischen Lehren der Araber. Göttingen: W.F. Kaestner (= PhD thes. Breslau). ARAB LING

Bray, Gwen

- Bray, Gwen** (1979) Opportunities for developing language and reading in early childhood. In: Thackray, Derek (ed.) *Growth in reading*. London: Ward Lock Educational, 64-70. EDUC READ
- Brazil, Ministerio de Educación y Cultura** (1978) *Movimiento de alfabetización en Brasil* [Brazilian literacy movement]. Rio de Janeiro. LITE
- Brearely, D. G.** (1980) *Texts and studies in Latin orthography*. Pittsburgh, Pa.: CAAS. ORTH
- Breckwoldt, G. H.** (1972) A critical investigation of click symbolism. In: *Actes du 7ème Congrès International des Sciences Phonétiques*. 's-Gravenhage 1972, 281-293. AFRI LING
- Bredl, Christa** (1979) Legasthenie: widersprüchlich. In: *Korrigieren, zensieren, beurteilen, Seelze (= Praxis Deutsch, Sonderheft 1979)*, 45-55. LING PATH
- Bredsdorff, J. H.** (1817) *Prøve af en efter Udtalen indrettet dansk Retskrivning* [A trial for a Danish orthography in accordance with the pronunciation]. København. LING ORTH REFO
- Bredsdorff, J. H.** (1833) *Om Tegn for de enkelte Lydtele i de europæiske Sprog* [On signs for some sound elements in the European languages]. København. LING ROMA TRAN
- Bree, L. W. de** (1959) *Het platteland leert lezen en schrijven. Het lager onderwijs op het platteland in de eerste helft der 19e eeuw* [The country learns to read and to write. The camp instruction in the first half of the 19th century]. Amsterdam: Van Kampen. EDUC READ WRIL
- Breed, Frederick S.** (1937) Generalisation in spelling. In: *The Elementary School Journal* (Chicago) 37/6, 733-741. EDUC ORTH
- Brehm, B.** (1959) *Federbusch und ritterhelm*. In: *Der rechtschreibreformer* (Wien) 13, 12. ORTH REFO
- Brehmen, Margaret (ed.)** (1977) *AIM: A creative approach to teaching adults*. New York: World Education. LITE
- Brehmer, Elisabeth** (1966) *Die Übung im Schreiben im Gesamtunterricht*. In: Bönsch, M. (ed.) *Einprägen, Üben und Anwenden im Unterricht*. München: Ehrenwirth, 75-83. EDUC WRIL
- Breil, Maria** (1959) *Untersuchungen über das Strichbild und seine Veränderungen bei Schizophrenen*. In: *Zeitschrift für Menschenkunde* (Wien) 23, 57-89. GRAP PSYC
- Breil, Maria** (1967) *Graphologische Möglichkeiten und Grenzen bei der Beurteilung von Handschriften von Psychopathen*. In: *Psychiatria et Neurologia* (Basel) 153/4, 289-300. GRAP PSYC